

శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే నమః.

శ్రీమద్రామా యజ్ఞము

వచనము

యుద్ధకాండము

తృతీయభాగము.

దేవరాజసుధీప్రణీతము.

..



మద్రాసు.

ఆనందముద్రాయంత్రాలయమునందు

ముద్రితము.

ఆర్. వేంకటేశ్వర్ అండ్ కంపెనివారిచేఁ బ్రకటితము.

1913.

[All Rights Reserved.]

All Rights Reserved.

Copyright 1913—by **R Venkateshwar & Co., Madras.**
This book is fully protected by an Indian and Foreign Copyright. No one will be permitted to reproduce this book in whole or in part or translate it into any other language and offer it for sale. A substantial copy of the words, ideas or illustrations contained herein constitutes an infringement of a copyright, and notice is hereby given that suit will be filed in every case of infringement.



కాపీరైట్ 1913 వ సం॥ ఆర్. వేంకటేశ్వర్ అండ్ కంపెనీవారు కాపీరైట్ దార్లు. ఈ పుస్తకము ఇండియా కాపీరైటుచేతను పరదేశీయపు కాపీరైటుచేతను సురక్షితమైనది. ఎవరుగాని యీ పుస్తకమును సంపూర్ణముగాగాని లేక యిందొక భాగమునుగాని తాము వేఱుగా ప్రకటించుటకును, మతయొక భాషయందు తర్జుమా చేసి క్రయమునకు నిచ్చుటకును, హక్కు ఇయ్యబడిదు. ఇందుగల పదములనుగాని భావములనుగాని పటములనుగాని ఏమాత్రమైనను కాపీచేసినయెడల అది కాపీరైటును ఉల్లంఘించుటయే యగును. కనుక కాపీరైటును ఏవిధమున నుల్లంఘించినవారను చావాకు లోనగుదురని దీనిచే తెలియనగును.

విజ్ఞాపన.



విహికాముష్టిక ఫలప్రదమై సంసారమరుకాంతారపాంథులకు పాథేయమై ఆధివ్యాధిదుర్వ్యాధులకు భేషజమై సకలచేతనోజ్జ్వలనకరమై 'పాత్యేగేయేచ మధురమ్' అనునట్లు చదువుటకును గానముచేయుటకును మిక్కిలియిష్టపై పరమపవిత్రంబై జన్మవ్యాధిజరామృత్యువులఁ బోఁగొట్టునదై వాంఛితార్థఫలప్రదమై శ్రీవాల్మీకిమహర్షిప్రణీతం బైన శ్రీరామాయణమును పారాయణము చేయుటయందు ఆసక్తి గలిగి యుండలిరసము నాస్వాదించినంతనే యానందపరవశుఁడ నై యల్ల దానిని పెక్కువేలమంది ఆస్వాదించి ఆనందభరితు లగుదురుగాక యని స్వభాషయైన ఆంధ్రమునందు రచియించునట్లు పండిత శ్రీమూర్త. దేవరాజమ్యుగారిని ప్రార్థించితిని. అందులకు వారు సంగీకరించి శ్రీరామచంద్రునియనుగ్రహమువలన దానిని పట్టాభిషేకపర్యంతము తెనిగించి పూర్తిచేసిరి. ఇయ్యది కూడ చాలదాయెను. కన్నడదేశమందును ద్రావిడదేశమందును గల జనులుకూడ శ్రీరామచరితామృతమును పాసముచేయవలయునని కోరి పండిత శ్రీమూర్త ఎమ్. డి. అశశింగరాచార్యులవారిని కన్నడమునను, ఆ. వె. నృసింహాచార్యులవారిని అఱియనునను, భాషాంతరము చేయునట్లు ప్రార్థించి వారివలన ఆయాభాషలయందు భాషాంతరీకరణము గావించి ప్రకటించుచున్నాఁడను. ఇట్లు నాయుర్యమమునకుఁ దోడ్పడిన శ్రీమూర్త. దేవరాజమ్యుగారికి ప్రమాదీచనామసంవత్సర చైత్రశుద్ధ నవమికిసరియైన 1913 సం॥ ఏప్రిల్, 15, మంగళవారమునాఁడు ఒక బంగారుపతకము (Medal) ను ౧౧౬ రూపాయలను సజ్జనులకోషిలో సమ్మానముగా నొసంగబడెను. ఈ శ్రీరామచరిత్రము చదివెడి ఒక్కొక్క ఆస్తికరత్నమును, తాను చదివి ఆనందించుటయే కాక, చదువుటకును, వ్రాయుటకును, అర్థమును గ్రహించుటకును, జాలని స్త్రీవృద్ధబాలురకుఁగూడ బోధపఱిచి సమస్తచేతనులు నుజ్జీవించి పునరావృత్తిరహితమైనమోక్షమును పొంది నిత్యవిభూతిలో "అహమన్నం అహమన్నాదః" అనియు, "హావు హావు" అనియు సామగానము చేయునటులు చేయుదురని మనోరధించెదను. వారీలోకమున నుండువఱకు శ్రీరామచరితామృతమును సమస్తజనులచేతను పాసముచేయించి "రామో రామో రామఇతి ప్రజానామభవకథాః । రామభూతం జగదభూద్రామేరాజ్యం ప్రశాసతి" అని జగత్తంతయు రామమయ మగునట్లు ఉపస్యసింతు రని మిక్కిలి వినయపూర్వకముగా ప్రార్థించుచున్నాఁడను.

భాగవతవిధేయుఁడు,

వే. రంగనాథము.

శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే నమః.

శ్రీమద్రామాయణసంప్రదాయార్థసంగ్రహము

శ్లో. శ్రీశైలపూర్ణా ద్యతిశేఖరేణ, శ్రుతా న్పురాఽష్టాదశథా ప్రభిన్నాన్ ।

రామాయణార్థాన్ క్రమశః కరోమి, న్యక్తాన్ శసారాతిగురూపదీప్తాన్.

అన్నట్లు యతిరాజులు శ్రీశైలపూర్ణులవలన వినినట్టి రామాయణార్థములు పదు నేనిమిది. అవి యేవనఁగాః.

(1) ఈ రామాయణ ప్రబంధము. 'ప్రా యేణ పూర్వభాగార్థో ధర్మశాస్త్రేణ కథ్యతే | ఇతిహాసపురాణాభ్యాం వేదాంతార్థం ప్రకాశ్యతే' అనునచనముంబట్టి యితిహాస మగుటచే వేదోపబృంహణరూపమగుటవలన వేదాంతార్థమును నిస్తరించి తెలుపుచు న్నది. అందు 'యతోవా ఇమాని భూతాని జాయంతే' యేనజాతాని జీవంతి య త్ప్రయన్త్యభినంవిశంతి - తద్విజ్ఞానస్య - తచ్ఛ్రుత్వా' అని శ్రుతి జ్ఞాప్యమగు బ్రహ్మ మును జగజ్జన్మాదికారణముగాఁ బ్రతిపాదించుచున్నది. జగజ్జన్మాదికారణ మగునా బ్రహ్మ ము విష్ణువా? లేక రుద్రాదులు దొకరా? అని తెలియఁగోరఁగా రాముఁడై యవ తరించినవిష్ణువే వేదాంతవేద్యం బయినయాపరబ్రహ్మమని యిందు చెప్పఁబడుచునది. 'ఉపక్రమోపసంహారావభ్యాసోఽపూర్వతాఫలమ్ । అర్థవాదోపపత్తీచ లింగ తాత్పర్యనిర్ణయే' 'ఉపక్రమము, ఉపసంహారము, అభ్యాసము, అపూర్వత, ఫలము. అర్థవాదము, ఉపపత్తి. అని తాత్పర్యమున కాటువిధము లయినలింగములు గలవు. ఆయాటువిధములు నిందుఁగలిగియున్నవి. ఎట్లన, ఉపక్రమమందు 'కోస్వస్తి' సాంప్రతం లోకే' ఇత్యాదులచే 'వేదాంతోదిత సకలగుణసంపన్నఁడగువాఁడు విష్ణువా? లేక బ్రహ్మాదులం దొకఁడా?' అని వాల్మీకి యడుగఁగా నారదుఁడు 'ఇత్యేకువంశ ప్రభవౌ రామః' ఇత్యాదులచే రాముఁడయి యవతరించినవిష్ణువే వేదాంతోక్త సకలగుణసంపన్నఁ డని చెప్పెను. ఉపసంహారమందును జతుర్ముఖుఁ డగుబ్రహ్మ 'తవా హంపూర్వకేభావే పుత్రిః పుపుష్జయ । సంక్షిప్తచ పురాలోకాన్తాయయాస్వయ మేవహి । మహర్ణవేశయీనోఽపుమాం త్వం పూర్వమజీజ్ఞః । పద్మేదివ్యేఽర్కసంకాశే నాభ్యాముత్పాద్యమామహి । ప్రజాపత్యం త్వయా కర్తనర్వంమయినివేశితమ్' అనెను. వీనిచే నర్వజగత్కారణుఁ డగు ప్రజాపతికిని జనకుఁ డగుటచే సకలజగత్కారణ మగుబ్రహ్మము విష్ణువే యని చెప్పఁబడినదయ్యె. అభ్యాసముగూడ నావిష్ణుప్రసక్తే చూపట్టుచున్నది గౌలకాండమందు 'ఏతస్మిన్నస్తరే విష్ణురుపయాతో మహాద్యుతిః | శబ్దచక్రగదాపాణిః పీతవాసా జగత్పతిః' అని జగత్కారణత్వము చెప్పఁబడెను.

అటమీద జేవతలు 'త్వం గతిః పరమా దేవ సర్వేషాం నః పరస్తవ' అని తమకెల్ల ప
రమగతిగాఁజెప్పిరి. దీనిచే పరత్వమునకుమాత్రమే కల సర్వశరణ్యత్వము చెప్పబడె
ను. అవ్వల, 'తతో దేవర్షి గంధర్వా స్సరుద్రాస్సాస్సరోగణాః । స్తుతిభిర్దివ్యరూపాభి
స్తుష్టుపుర్తధుసూదనమ్' అని దేవర్షి గంధర్వాదులు స్తుతిచేయుటను జెప్పు
టచే సర్వస్తుత్యత్వము చెప్పబడినదయ్యె. అంత విశ్వమిత్రుఁడు 'వేదా
హమేతం పురుషం మహాస్తమ్ । తమేతంవేదానువచనేన బ్రాహ్మణావివిదిషన్తి । య
జ్ఞేనదానేన తపనానాశకేన' ఇత్యాదిశ్రుతియందుఁ జెప్పబడినరీతిచే 'అహం వేద్మి
మహాత్మానం రామం సత్యసరాక్రమమ్ । వసిష్ఠోఽపి మహాశేజా యేచేమేతపసిస్థి
తాః' అని యతఁడు మహాపురుషుండనియు తపోబలములేక నతనినిదెలియుట కష్టమ
నియుఁ జెప్పెను. సీతావివాహమున వసిష్ఠుఁడును 'అవ్యక్తప్రభ పౌబ్రహ్మ శాశ్వతో
నిత్య అన్యయః । తస్మాన్తరీచి స్సంజజ్ఞే మరీచేః కాశ్యప స్సుతః' అని బ్రహ్మాదులందఱికి
నన్నింటికిని మూలకారణముగాఁ బ్రకటించినాఁడు. పరశురాముఁడును 'అధికం మే
నిరే విష్ణుం దేవాస్సర్షి గణాస్తదా' అని దేవతలందఱును విష్ణు నధికునిఁగాఁ దలంచిరను
టచే నతనిసర్వాధికత్వమును నిదర్శించినాఁడు. అయోధ్యాకాండమున 'సహిదేవై
రుదీర్ఘ స్య రావణస్యవధార్థిభిః । అర్థితోమానుషేలోకే జజ్ఞేవిష్ణుస్సనాతనః' అని య
తనిసనాతనత్వము చెప్పబడెను. అటమీద 'ఆకాశ ప్రభ పౌ బ్రహ్మ శాశ్వతోనిత్య
అన్యయః' అనుచో బ్రహ్మదేవుని నాకాశమువలనఁ బుట్టినవాఁడని విష్ణువు నాకాశశబ్ద
ముచే నిర్దేశించుటవలన నతని స్వయంప్రకాశత్వమును వ్యాపకత్వమును జెప్పబడినవి.
ఆరణ్య కాండమున మారీచుఁడు 'అప్రమేయం హిత త్తేజోయస్యసా జనకాత్తజా' యని
యతనితేజము సప్రమేయమైనదిగాఁ జెప్పటచే నతఁడు పరిచ్ఛేదాతీతమహిమ గల
వాఁడగుట చెప్పబడెను. కిష్కింధాకాండమున తార 'నివాసవృక్షస్సాధూనామా
పన్నానాం పరాగతిః । ఆర్తానాం సంశ్రయశ్చైవ యశసశ్చైకభాజనమ్ । జ్ఞానవి
జ్ఞానసంపన్నో నిదేశే నిరతఃపితుః । ధాతూనా మివశ్చైరేంద్రో గుణానామాకరోమ
హోన్ । త్వ మప్రమేయశ్చ దురాసదశ్చ జితేంద్రియశ్చోత్తమధార్మికశ్చ । అక్షయ్య
కీర్తిశ్చ విచక్షణశ్చ క్షితిక్షమావాక్ కుతజోపమాక్షః' అని చెప్పినది. దీనిచే,
జ్ఞానందాది సమస్తకల్యాణగుణాకరత్వము చెప్పబడినది. సుందర కాండమున
'బ్రహ్మ స్వయంభూ శ్చతురాననో వా రుద్ర స్త్రిణేత్ర స్త్రిపురాస్తకో వా ।
న్ద్రోమహేంద్ర స్సూనాయకో వాత్రాతుం నశక్తాయుధి రామవధ్యమ్' అని సర్వ
సంహారికత్వము చూపబడెను. 'కిం వైష్ణవం వా కపిరూపమేత్య రక్షోవినాశాయ ప
రం సుతేజః! అనన్త మన్యక్త మచిన్త్యమేకం స్వమాయయా నాంప్రతమాగతంవా
అనిచెప్పబడినది. ఇట రెండవ 'వా' కారము అవధారణార్థకము. ఈశ్లోకముచే అనన్త
రూపత్వము చెప్పబడెను. యుద్ధ కాండమున విష్ణువే జగత్కారణమగుట యెట్లు? ఇత
రులకుఁగూడ 'హిరణ్యగర్భ స్సమవర్తతాగ్రే । యదాతమస్తన్నదివా సరాత్రి । ర్మ

సన్నచాస చ్చివ ఏవ కేవలః। ఇన్ద్రోమాయాభిః పురుషాపకాయతే' ఇత్యాదులచే
 జగత్కారణత్వమున్నదని శ్రుతి చెప్పుచున్నదేయని యాశంకించి వారందఱికింబ
 విష్ణువే శ్రేష్ఠుఁడని ప్రతిపాదించుటంబట్టి హిరణ్యగర్భ, శివ, ఇంద్రాదిశబ్దములు,
 సత్, బ్రహ్మ, ఆత్మ, శబ్దములవలె విష్ణుపరములే యగు ననెడియభిప్రాయముతో
 'వ్యక్తమేష మహాయోగీ పరమాత్మాసనాతనః । అనాదిమధ్యనిధనోమహతః పర
 మో మహాన్ । తమసః పరమోధాతా శబ్దచక్రగదాధరః । శ్రీనత్సనతా నిత్యశ్రీ
 రజయ్య శ్శాశ్వతో ధ్రువః' అని చెప్పబడిను. దీనిచేతను నతఁడు పరమాత్ముఁడ
 గుట శ్రీపతియగుట మొదలగునవి చెప్పబడిను. అటమీఁద 'భవా న్నారా
 యణో దేవ శ్రీమాన్ చక్రాయుధో విభుః। ఏకశృజ్జోవరాహస్త్యం భూతభవ్యసప
 త్నజిత్' ఇత్యాదులు చెప్పబడిను దీనిచే నతఁడు నారాయణశబ్దవాచ్యుఁ డగుట
 చెప్పబడిను. అపూర్వమనఁగా ప్రమాణాంతరముచే ప్రాప్తింప కుండుట. పరత్వ
 మునకు విష్ణుత్వము(అనఁగా పరుఁడు విష్ణుఁ డగుట)శ్రుతి తప్పఁ దక్కినప్రమాణముల
 చేఁదెలియుట శక్యముగాదుగదా. ఫలము భగవంతునితోఁడిసాలోక్యాదులని కడపట
 నువ్యక్త మయ్యెడిని. అర్థవాదమును ఉపపత్తియు బాలకాండమునఁ జూపఁబడినవి.
 ఎట్లన 'ఇమేద్వే ధనుషీ శ్రేష్ఠే' 'ఈరెండువిండ్లు శ్రేష్ఠములయినవి' అని యర్థవాద
 ముచు 'జెప్పి, 'బృహితిం తద్ధను ర్ద్వష్టా శైవం విష్ణుపరాక్రమైః। అధికంమేనిరేవిష్ణుం
 దేవాస్సర్వి గణాస్తదా' ఇత్యాదులచే బ్రహ్మ మొదలుగాఁగల దేవతలును ఋషిగణ
 ములును నెక్కువతక్కువల విచారించి విష్ణురుద్రులలోపల విష్ణువేయధికుఁడని నిర్ణ
 యించిరని చెప్పుటచే ఉపపత్తి చెప్పబడినదయ్యె. 'మేనిరే' 'తలంచిరి' అని చెప్పు
 టంబట్టి 'మహాశూరతరుఁడని వారు వరమిచ్చుటచేఁ గలిగిన యాధిక్య' మని చెప్ప
 రాదు. అట్లేని యపుడు రుద్రునకుఁ గోపముకలుగుట కుపపత్తిలేదు. 'ధనూరుద్ర
 స్తుసంక్రుద్ధః' అని రుద్రునకుఁ గోపముకలిగినట్లుగదా చెప్పబడియున్నది. బ్రహ్మాదు
 లపరముచే విష్ణువున కాధిక్యముకలిగెనేని రుద్రున కీకోపము కలుగవలసినదిలేదు.
 మఱియు నగస్త్యశ్రమమున 'సతత్రబ్రహ్మణః స్థానం విష్ణోః స్థానంతథైవచ। అగ్నేః
 స్థానం మహేంద్రస్యస్థానం చైవవివస్వతః । సోమస్థానం భగస్థానం స్థానం కౌబేరమే
 వచ'ఇత్యాదులచే బ్రహ్మాదు లగస్త్యుని కుపాస్య లగుటను జెప్పి రుద్రుఁడు నట్లే యు
 పాస్యఁడగుటను జెప్పమింబట్టి యపూజ్యుఁడగుటఁ చెప్పబడుచున్నది. ఇవియగస్త్యునిఁ
 బూజించువా రయినబ్రహ్మాదులస్థానములే కాని అగస్త్యునిచేఁ బూజింపఁబడువారి
 స్థానములుకావు అని చెప్పఁదగదు. ఏలన బ్రహ్మాదు లగస్త్యునిఁ బూజించుట సంభ
 వింపదు. 'అత్రదేవా స్సగంధర్వాస్సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః । అగస్త్యునియతాహారం
 సతతం పర్యుపాసతే' అనుట బ్రహ్మాదులు తప్పఁ దక్కినకేవలదేవతలే యగస్త్యునిఁ
 బూజించునట్లు చెప్పబడినది. మఱియు నొకగృహస్థునిగృహమందు దేవాలయ
 ముండినయెడ గృహస్థుఁడే దానిపూజకుఁడని స్వరసముగా తెలియనగుచున్నది. అట్ల

యిందును గ్రాహ్యము. కాన మతీయైకవిధముగాఁ జెప్పటకు (అనఁగా సగస్త్వఁడు బ్రహ్మాదిపూజకుఁడుగా నుండఁగా బ్రహ్మదు లగస్త్వపూజకులుగా నున్నారని చెప్పుటకు) నయితీలేదు. ఇంతేకాక దక్షయజ్ఞవధమున 'యస్తాద్భాగార్థినోభాగః కల్పితో నై నమేసురాః । నరాజ్లాణి మహార్థాణి ధనుషాశాతయామినః' అని రుద్రునకు యజ్ఞభాగమును గల్పింపనందున సపూజ్యుఁడగుటంబట్టి యిందు సతనికి స్థానము నిర్దేశింపఁబడదయ్యె. విష్ణువు పరదేవతయగునేని యపు డతఁడు రాముఁడుగా జన్మించుట యెట్లు? జన్మ మెత్తుట వికారశూన్యుఁడగు పరిదైవమునకుఁ జెల్ల దేయన్నచో 'అజాయమానోబహుధావిజాయతే' అన్నరీతిని లోకమునను గ్రహించుకొను జన్మరహితుఁడయ్యి స్వేచ్ఛచేసెట్లు జన్మించుచున్నాఁడని గ్రహించినచో ప్రశ్నమునకవకాశముండదు. అట్టిపరదైవమునకే చెల్లునట్టి మోక్ష ప్రదత్వమును 'యాగతిర్వజ్ఞశీలానామాహితాగ్నేశ్చయాగతిః । అపరాపర్తినాం యాచయాచ భూమిప్రదాయినామ్ । మయాత్వంస మనుజ్ఞాతో గచ్ఛలోకానను త్తమాన్ ' అనియిట నుత్తమలోకముల నాయనుజ్ఞ చేబొందుమనుటచేఁ జెప్పబడినదయ్యె. ఇట్ల అపరాపర్తిత్వ మనఁగా పునరావృత్తిశూన్యత్వము అనఁగాముక్తి 'సచపునరావర్తతే' అనిశ్రుతి. అపరాపర్తి యనుటచే యుద్ధమునుండి పాతీపోకుండుట చెప్పబడినదని చెప్పవలనుగాదు జటాయువు యుద్ధమానుండి పాతీపోకుండుట యతనివలననే సిద్ధించినది కాని రామునివలనఁగాదు. కాన దానికి ఫల మతఁడే సంపాదించుకొనియుండుటచే రాముఁడు నె యనుగ్రహించి యియ్యవలసినదిలేదు. కాన యాయర్థము చెప్పబొనఁగదు. కాబట్టి యజ్ఞాదిఫలములకు నెల్ల యగుముక్తిని బొందుమనియ్యదు. కావుననే నృసింహపురాణమందు 'మత్కృతే నిధినం యస్తా త్వయా ప్రాప్తం ద్విజోత్తమతస్మాత్త్విం మత్ప్రసాదేన విష్ణులోక మవాప్స్యసి' అని విష్ణులోకమును(అనఁగాముక్తిని)బొందునట్లు చెప్పబడియున్నది. ఇట్లు ఉపక్రమము మొదలయిన యాఱువిధములగు తాత్పర్యలింగములచే వేదాస్తవేద్యమగు పరతిత్వము విష్ణువేయని శ్రీరామాయణముచే విస్తరించి ప్రతిపాదించఁబడుచున్నది. ఇట్లే ఉపపట బ్రహ్మాయు 'అస్యాః పరిషదో మధ్యే యద్భవీమి నిబోధతత్ । ఏతదేవహికాన్యంతే కావ్యానాముత్తమం శ్రుతమ్ । సర్వం విసర్జతో రాజన్ వ్యాఖ్యాస్యతి నసంశయః । ఆదికాన్యమిదం రామత్వయి సర్వం ప్రతిష్ఠితమ్ । సహ్యాన్యోర్హతి కావ్యానాం యశోభాగ్రాఘవాదృతే' అని యీరామాయణకాన్యమే కాన్యములందుత్తమమయినదనియు నాదికాన్యమనియు నదియంతయు రామునియందే నెలకొనియున్నదనియు కాన్యములవలనియశస్సును బొందునట్టిరాఘవుఁడు తప్ప మఱొక్కఁడు దీనిని బొంద నర్హుఁడుగాడనియుఁ జెప్పెను. ఇట్లుండఁగా నెవఁడేని యీరామాయణము వ్యంజనావృత్తిచే శివపరమయినదని చెప్పనేనియది యపహాస్యమేయగును. 'సహ్యాన్యోర్హతి' అని నిషేధింపఁబడిన రుద్రుఁడు రామాయణమునకుఁ బ్రతిపాద్యమగు వస్తువోటివో సంతర్భవించినాఁడని చెప్పట కేవలము బాలిశునివదరు

మాటగో యగును. రాముడు సూర్యోపస్థాపనాదికము చేయుటయంతయు విశ్వామిత్రాదుల నుపాసించుటంబోలె మనుష్యభావన ననుసరించి చేసినట్లు తెలియునది. నిగమ మేమనగా 'శ్రీవిష్ణోః ప్రథమేకాన్తే జగజ్జనన హేతుతా' ద్వితీయేస్థితి హేతుత్వం తృతీయే మోక్ష దాయితా' చతుర్థే గుణసంపత్తిః పంచమే సర్వహస్తా పఠే. దా వేద్యత్వం సప్తమే సప్త హేతుతా' ఏవం విష్ణుః పరంతత్త్వం రామాత్తేతిసునిశ్చితమ్, 'శ్రీవిష్ణునకు ప్రథమకాండమందు జగజ్జననమునకు హేతువగుటయు, ద్వితీయమున దానిస్థితికి హేతువగుటయు, తృతీయమున మోక్ష ప్రదుండగుటయు, చతుర్థమున గుణసంపత్తియు, పంచమమున సర్వసంహారకుడగుటయు షష్ఠమున వేదాస్తవేద్యుండగుటయు సప్తమమున సప్తకు హేతువగుటయుఁ జెప్పఁబడినది. ఇట్లు పరతత్త్వ మగు విష్ణువే రాముఁ డయ్యెనని చక్కఁగా నిశ్చయింపఁబడినది. ఇది యొకయర్థము.

(2) వాల్మీకి ఇటువంటిపరతత్త్వము ఏయసాయముచే ప్రాప్య మగును? అని తెలియఁగోరఁగా తత్ప్రాప్తికి నుపాయమయిన శరణాగతిని 'యోబ్రహ్మణం విదధాతేభ్యః'ర్వం యోనై వేదాంశ్చప్రహిణోతితస్మై । తగ్హదేవ మాత్మబుద్ధిప్రసాదం ముముక్షుర్వై శరణ మహం ప్రపద్యే' అనేదిశరణాగతిశ్రుతి నుపబంహణము సేయుచు, ఈరామాయణమం దుపక్రమము మొదలుపసంహరించువఱకు ననేకాధికారులకుఁ గలిగిన యాయాఫలవిశేషములను మొదలగువానినిబ్రదర్శించుమూలము ననఖిలఫలనాధన మయినదిగా దానినిబ్రతిపాదించుచున్నాఁడు. ఎట్లన, ఉపక్రమమందు 'ఏతస్మిన్నస్తరేవిష్ణురుపయాతోమహాద్యుతిః! శబ్దచక్రగదాపాణిః పీతవాసాజగత్పతిః' అని సర్వశేషి యగుసర్వేశ్వరుఁడు 'రక్షంపుమా' యని తన్నితరు లపేక్షింతురాయని యెదురుచూచుచు నట్టిరక్షణసమయము లభించిన దని సంతోషమున మఱింత యశాజ్ఞవల్యము పొడసూప రక్షణోపకరణము లగుచక్రాదులతోడ సన్నద్ధుడైవచ్చి దేవతలకడ నిలిచెను. అపుడు దేవగంధర్వయతులును 'తతస్త్యాం శరణాగతాః' అని రావణవధ మనెడిలాభమునుగోరి దేవజాతీయులండలును శరణాగతిఁగావించిరని చెప్పఁబడియున్నది. పిదప త్రిశంకు శునశ్శేఫాది వృత్రాంతములందు విశ్వామిత్రాదులవ్యాసారవిశేషములను జెప్పి శరణాగతరక్షణము పరమధర్మమనియు సమర్థుఁడును కారుణకుఁడు నగువానిని శరణుజొచ్చుటకుఁ దప్పక ఫలము కలిగియేతీలు సనియుఁ బ్రదర్శింపఁబడెను. పిదప 'సభ్రాతుశ్చరణౌ' గాఢనిపీడ్య రఘునందనః! సీతామువాచాతీయశోః రాఘవంచ మహాప్రతిమ్' అనిలక్ష్మణుఁడు రామునివాదములగట్టిగాఁ బట్టుకొని సీతాదేవినిజూచి చెప్పెననుటచే పురుషకారపురిస్కరణమునుమున్నిడుకొని శరణాగతిచేయవలయునని చెప్పఁబడెను. పిదప భరతుఁడు 'శిశ్యే పురస్తా చ్ఛాలాయా యావన్తే న ప్రసీదతి' అని రామాభిషేక మనెడిఫలముకొఱకు శరణవరణమును జేసినాఁడు. ఇట రావణవధమునకై దేవతలు చేసిన ప్రపత్తికి (అనఁగా శరణాగతికి) ఫలమొసంగుటకై సగరమునుండి బయలు వెడలినవాడగుటంబట్టి యిపుడు రాముఁడు తనకుఁ బ్రతి

నిధియగు పాదుకల నొసంగి భరతుని శరణాగతిని సఫలము చేసి పిదప దేవగణములను నోరథమును రావణాదిపథముచేఁ బూరించినయనంతరము, తనకు నభిషేకముచేసి కొన్నాఁడు. కాఁబట్టి శరణాగతికి వై ఫల్యము కల దనియాక్షేపింపరాదు. పిమ్మట దండ కారణ్యమున వసించు మును లందలివిరోధులను నిరసించుటకై 'తేవయం భవతా రక్ష్యో భవద్విషయవాసినః | సగరస్థో వనస్థోవా త్వం నో రాజా జనేశ్వర' అని శరణా గతి ననుష్ఠించిరి. ఇట్ల కోసలజనపదవాసులకుంబోలె మునులకును భగవద్దేశవాసమే శరణాగతి. తదనంతరము 'సపిత్రాచ పరిత్యక్తస్సరైశ్చ సమహర్షి భిః | త్రీన్ లోకాన్ సంప రిక్రమ్యత మేవ శరణంగతః | సతం నిపతితం భూమా శరణ్యశ్శరణాగతమ్ | వధార్హమపి కాకుత్స్థః కృపయా పర్యపాలయత్' అని రామునిముంగల నేలంబడిన కాకాసుర వృత్తాంతమున మ్రోలఁ బడుటయు శరణాగతి యని ప్రదర్శింపఁబడెను. పిదప సుగ్రీ వవృత్తాంతమున 'కృతాపరాధస్యహితే నాన్యత్పశ్యామ్యహం క్షమమ్ | అస్తరేణా జ్ఞలిం బద్ధ్వా లక్ష్మణస్య ప్రసాదనాత్' అని యంజలిబంధమును జెప్పటచే శరణా గతి యంజలిగూపముగఁ జెప్పఁబడెను. పిదప నీత రావణునిఁగూర్చి చెప్పినవాక్య మున 'మిత్రమాసయికం కర్తుం రామః స్థానం వశీకృతా | వధంచానిచ్ఛతాఘోరం త్వయా సౌపురుషర్షభః || విదితస్సహిధర్మజ్ఞః శరణాగతవత్సలః | తేన మైత్రీభవతు తే యదిజీవితం మిచ్ఛసి' అని రామునితోడిమైత్రి గలిగియుండుటను జెప్పటచే ఆనుకూ ల్యమే శరణాగతి యని బోధింపఁబడినదయ్యె. అటమీఁద విభీషణుఁడు 'సోఽహం పరుషితి స్థేన దాసవచ్ఛావమానితః | త్యక్త్వా పుత్రాంశ్చ దారాంశ్చ రాఘవం శర ణంగతః' అని చేసినశరణాగతి విరోధులను బరిత్యజించి చేయంబడినదిగాఁజెప్పఁబడి నది. 'తత స్సాగరవేలాయాం దర్భా నాస్తీర్య రాఘవః | అజ్ఞలిం ప్రాజ్ఞుభిః కృత్వా ప్రతిశిశ్యేమహాదధేః' అను రామశరణాగతిచే యోగ్యుని కయోగ్యత వెద కరాదనియు నయోగ్యునికి యోగ్యత లేదనియుఁ జెప్పఁబడెను. అశుచిభూత మును లంకనుండి బయలు వెడలునంతమాత్రమే కద విభీషణుఁడు శరణము వరించినది. రామశరణాగతి, సమర్థుఁ డగు కాకుత్స్థుని గుఱించి చేయంబడమిచే, దా నికి ఫలములేదయ్యెనందురు. మీఁద 'అభియాచామ వై దేహీమేతద్ధి మమరోచ తే | రాఘవాద్ధి భయంఘోరం రాక్షసానాముపస్థితమ్' అని నీతకుఁ గాపున్న రాక్ష సస్త్రీలకుఁ ద్రిజట చెప్పినమాటకు వా రినుమతించినంతమాత్రమున నారాక్షసస్త్రీల నందఱను హనువంతునినలనిభయమునుండి రక్షించున దగునని చెప్పటచే వేఱొకని విషయమందు వేఱొకచేయు శరణాగతికూడ ఫలనంతమగునని నిదర్శింపఁబడెను. విభీషణుని శరణాగతిచేత నేయతినిమంత్రిలకుఁగూడ రక్షణముగలుగుటంబట్టి శరణా గతుని సంబంధించినవారుకూడ భగవత్కృతాక్షమునకుఁ బాత్రులగుదురని నిర్ణయిం పఁబడెను. ఇట్లే యితరీత్రము దెలియునది. ఇట్లు పక్రమము మొదలుగా నుపసంహ

రమువఱకుఁ బ్రతిపాదింపఁబడినశరణాగతియే సర్వఫలప్రద మయినది. అది యే ముక్తికిఁగూడ హేతువని చెప్పఁబడెను.

(3) ఈ యుపాయమునకుఁ బ్రాప్త్యము భగవత్ప్రాప్తిపూర్వక మయిన కైంకర్యమే యని రామాయణముచేఁ బ్రతిపాదింపఁ బడుచున్నది. ఎట్లన, ఉపక్రమమందు దేవజాతీయులశరణాగతికి రామకైంకర్యము ప్రధానఫలముగా చెప్పఁబడుచున్నది. ఏలన, వారల నప్పరసలు మొదలగు నార్యులవలెతరించి రాముననువర్తించునట్లుపదేశము చేయఁబడినది. దీనింబట్టి వార్యులసారములకు రామ (అనగా భగవత్) కైంకర్యమే ప్రధానమగుఫలము ; రావణవధము ఆనుషంగికఫలము. లక్ష్మణుఁడును, ప్రప్రతిచేసి 'అహం సర్వం కరిష్యామి జాగ్రతస్త్వపతశ్చ తే । భవాంస్తుసహనై దేహ్య గిరిసానుషురంస్యతే' అని చెప్పినాఁడు. దీనిచే సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థాచితమగు సర్వవిధకైంకర్యము ఫలమని న్యంజిత మయినది. భరతుఁడును రామకైంకర్యముకొఱకే యతనియభిషేకమును బ్రార్థించి మొదటఁ బాదుకాకైంకర్యము తొడంగి యాక్రమమునఁ బాను గోరినరామకైంకర్యమును లభించినవాఁ డయ్యె. దండకారణ్యవాసు లగుమునుల శరణాగతికిని వాచికాదిరూపమయినకైంకర్యమే ఫలమని తెలియుచున్నది. 'తే తం సోమ మివ్రౌద్యస్తం దృష్ట్వానై ధర్తచారిణః! మజ్జశాని ప్రయుజ్జానాః ప్రత్యగృహ్లాన్ దృఢవ్రతాః' అనుటవలన మంగళములను ప్రయోగించుటయే వాచికకైంకర్యమని తెలియునది. సుగ్రీవవిభీషణాదులప్రప్రతికిని ముఖ్యమగుఫలము కైంకర్యమే. తక్కినవి యానుషంగికమని స్పష్టము. 'అథహరివరనాథః ప్రాప్యసంగ్రామకీర్తిం నిశిచరపతిచూడౌ యోజయిత్వాశ్రమేణ । గగన మతివిశాలం లబ్ధయిత్వాఽర్కసు ను । ర్హరిపరగణమధ్యే రామపార్శ్వం జగామః॥ అని సుగ్రీవునిగూర్చి చెప్పటంబట్టియు పరిత్యక్తమయాలజ్ఞా మిత్రాణిచ ధనానిచ । భవద్గతం మేరాజ్యం జీవింప సుఖానిచ' అన్న విభీషణ వాక్యములంబట్టియు వారికిఁ గైంకర్యమే ఫలమని తెలియుచున్నది. ప్రాణార్థి యగు కాకికిఁ బ్రాణము నొసంగుటచే దానిప్రప్రతి సఫలము. అసత్స్వభావముగల యది మరలనట్లే దుర్మార్గమందుఁ బ్రవర్తించుకుండుఁ గాక యని శిక్షించు రూపమున ననుగ్రహము చూపుకొఱకు నొకకిన్ను హరించుటతో సస్త్రమును నివర్తింపఁజేసెను. ఇది, పరిశురామునిగుఱించి వైచిన్యస్త్రము నతఁడు ప్రతికూలుఁడై యుండుటను మానినంత, నతఁడుకోరిన విరోధులగు సుకృతములందుఁ బ్రయోగించినట్లును, సముద్రముపయి వేయఁగయికొన్న యస్త్రమును నతఁడు నుతాపము నొంది శరణుజొరఁగానే 'ద్వేషించువారియం దాశ్రితులపాపకృత్యమును జూనుపు' ననెడి న్యాయమున నతనికి విరోధు లయినయసురులయందుఁ బ్రయోగించినట్లును, దెలియునది. రాముఁడు సముద్రునిగుఱించి చేసినశరణాగతి ఆకిం

చన్యము అనన్యగతిత్వమున నెడి యధికారములు లేకయే చేయబడుటంబట్టి అల్పజ్ఞుడు నల్పశక్తియు నగువానిగుఱించి చేయంబడుటంబట్టియు విఫలమయినదని చింతించునది. 'సముద్రం రాఘవో రాజా శరణః గన్తుమర్హతి' అని విభీషణుడు రామునితో సముద్రుని శరణుజొరుమని చెప్పెనుగదా. తనశరణాగతికి ఫలము కలుగుటను జూచి యట్లు చెప్పినాడని తెలియునది. కాబట్టి యీ ప్రకారముచేత, శరణాగతికి దేశ, కాల, అధికారి, ఫల, నియమము లేకపోయినను విషయనియమ మున్నదని చెప్పబడినదయ్యె. ఈ ప్రపత్తి యీ ప్రబంధమునఁ బ్రధానమయినదిగాఁ బ్రతిపాదింపబడుచున్నది. కాబట్టియే శ్రీరామాయణము దీర్ఘ శరణాగతియని లోకవార్త. శరణాగతి కుపయుక్తముగా నితరము లయినదంతములందు ప్రతిపాదింపబడుచున్నవని తెలియునది. ఎట్లన, సమర్థుడును గారుణికుడును సుశీలుడు నయినవానినిగుఱించి శరణాగతి, ఫలము నిచ్చునది. అందు రుద్రధనుర్భంగము పరశురామజయము, సాలభేదనము నముద్రబంధము మొదలయినవి పూర్వోక్త మయిన పరత్వమును ప్రతిపాదించుచున్నవి గావున వానిచే సామర్థ్యమును సర్వజ్ఞత్వాదికమును జెప్పబడినవి. సీతావియోగకాలమందు జరిగిన వృత్తాంతవిశేషములచే పరమకారుణికత్వమును; గుహునితోను శబరితోను సుగ్రీవాదులతోను దట్టమయిన సంశ్లేషముచే సౌశీల్యమును; విశ్వామిత్రయజ్ఞమును గాచుట, దండకారణ్యవాసు లగుమునిజనులను రక్షించుట, రావణబాధితు లయినయింద్రాదినకలదేవగణములను బరిపాలించుట యనువీనిచే తను తన జనపదములందలిజనులకు తనసౌందర్యశీలాదులచేతఁ బ్రీతి గలిగించి తనసాక్షాదనతాగమునకుఁ బ్రయోజన మైనదియు తనపదమును ప్రాపించురూప మయినదియు నగుమోక్షము నొనఁగుటచేతను సర్వరక్షకత్వమును; జెప్పబడినదయ్యె. కాబట్టి సమర్థుడును పరమకారుణికుడును సుశీలుడునగు భగవంతుని గుఱించిన ప్రపత్తి సకలఫలసాధన మయినదయ్యు, అధికారివిశేషముచే ననుష్ఠింపబడిన యద్దానికి భగవత్ప్రాప్తిపూర్వక మగుతత్కైంకర్య మనెడిమోక్షమే ముఖ్య మయినఫలము; ఫలాంతరము లానుషంగికము లనుట స్పష్టము. ఇట్లయంతటను దెలియునది.

(4) ఈ ప్రపత్తి పురుషకారము లేక ఫలము కలిగింపదనెడియూయర్థ మిగ్గంధమునఁ బ్రధానమైనదిగాఁ బ్రతిపాదింపబడుచున్నది. 'సీతామాశ్చరితం మహత్' అని పురుషకారభూత యగుసీతాదేవి మహాచరిత్రముగాఁగదా యిది చెప్పబడినది. ఆదేవి మొక్క మూఁడువిశేషములచే వరుసగాఁ గృపయు పారతంత్ర్యమును అనన్యార్హత్వము ననెడిపురుషకారధర్మములు ప్రతిపాదింపబడినవి ఆమెసన్నిధానముచే కాకమునకుఁ దలదక్కెను. అది లేనందున రావణునకుఁ దలలు దక్కవయ్యెను. విభీషణుడును 'నివేదయతమాంక్షీప్రం విభీషణ ముపస్థితమ్' అని తన్ను రామునకుఁ దెలుపునట్లు వానరులను వేడుటచే ఘటకమూలముననే రామశరణమును వరిం

చెను. రాముడును, 'ఆనయైనం హరిశ్రేష్ఠ' అని ఘటకమూలముననే విభీషణుని విషయీకరించెను. ఇట్లు సుగ్రీవుడును రామభక్తుఁ డగుహనుమంతునిమూలముననే రాముని శరణుఁబొందె ననియే తెలియునది.

(5) ఇటువంటియుపాయమున కధికారి యగువాని స్వరూపమును శేషత్వమును భారతంత్ర్యమును.

అందు శేషత్వము 'అహమస్యావరోభ్రాతాగుణైర్దాస్యముపాగతః । కురుష్వమా మనుచరం వైధర్మ్యం నేహ విద్యతేకృతార్థోఽహం భవిష్యామితవచార్థః ప్రకల్పతే' ఇత్యాదులందలి దాస్యత్వము అనుచరత్వము మొదలగు లక్ష్యముని యాచారముచేతఁ బ్రకాశింపఁ జేయఁబడినది.

(6) భరతునిమూలమున భగవత్పారతంత్ర్యము ప్రకటింపఁబడినది 'విలలాప సభామధ్యేజగర్హే చ పురోహితమ్ । రాజ్యంచాహంచ రామస్యధర్మం వక్తు మిహార్హసి' అను నివి మొదలు 'సర్వాత్తనాపర్యనునీయమా నో యదానసామిత్రిరువైతియోగమ్ । నియుజ్యమానో భువియావరాజ్యే తతోఽభ్యషిచ్ఛ ద్భరతం మహాత్మా' అనువఱకును భరతుని పారతంత్ర్యము ప్రకటింపఁబడినది.

(7) శత్రుఘ్నునివ్యాపారముచే భాగవతపారతంత్ర్యము ప్రకాశితమైనది. 'గచ్ఛతా మాతులకులం భరతేన తదానఘః । శత్రుఘ్నా నిత్యశత్రుఘ్నః సీతః ప్రీతి పురస్కృతః' ఇత్యాదులచే నిది చెప్పఁబడినది.

(8) ఈ యధికారికి జ్ఞాతవ్యమయిన అర్థపంచక మిందుఁ జెప్పఁబడినది. 'ప్రాప్యస్యబ్రహ్మణోరూపం ప్రాప్తుశ్చప్రత్యగాత్మినః । ప్రాప్త్యుపాయం ఫలంప్రాప్తేస్తదాప్రాప్తివిరోధిచ॥ ఏదన్తి సకలా వేదాసేతిహాసపురాణకాః । మనయశ్చమహాత్మానో వేదవేదాద్ధపారగాః' అని ప్రాప్యంబగు బ్రహ్మముస్వరూపమును బ్రహ్మమును బ్రాపించు ప్రత్యగాత్మిస్వరూపమును బ్రహ్మప్రాప్తికినుపాయమును ప్రాప్తికి ఫలమును ప్రాప్తికి విరోధియునను వీనిని సకల వేదములును నితిహాసపురాణములును మహాత్ములును వేదవేదాంగపారంగతు లయినమునులును జెప్పచున్నారు. అని యాపంచకముచెప్పఁబడియున్నది. అందు రాముని ప్రస్తావముచే పరస్వరూపమును, లక్ష్మణాదివృత్తాంతముచే ప్రత్యగాత్మిస్వరూపమును, శరణాగతిని వర్ణించుటచే నుపాయస్వరూపమును, విభీషణాదికథచే భగవత్త్రైకర్యరూపఫలస్వరూపమును, రావణాదివృత్తాంతముచే విరోధిస్వరూపమును జెప్పఁబడినవి తెలియునది.

(9) ఈ యధికారికి ఆకించస్యమును అనన్యగతికత్వమును అపేక్షితము లని చెప్పటకు బ్రహ్మరుద్రాదులు వరములొసంగియున్న రావణునివధముచేత బ్రహ్మరుద్రాది దేవతాంతరములయు దశరథచరిత్రముచేత తండ్రియొక్కయు, కాకాదివృత్తాంత

ముచేశ తల్లి మొదలగువారలయు, విభీషణమేఘనాదాదివృత్తాంతములచే భ్రాతృ
పుత్రులయు అరక్షకత్వము చెప్పబడినది.

(10) ఈ యధికారికి భగవజ్జ్ఞానలాభము ఆచార్యునిమూలమునఁ గలుగు
చున్నది అని హనుమంతునిచరిత్రముచేఁ జూపబడెను.

(11) ఈయధికారి 'కృతకృత్యాః ప్రతీక్షంతే మృత్యుంప్రియ మివాతిథిమ్'
'కృతకృత్యులయినవారు మృత్యువును ప్రియాతిథివలె నెదురుచూచుచుందురు' అన్న
రీతి శరీరపాతము కలుగునంతకాలము నెదురుచూడవలయునని, సీతాధ్యనసాయము
చేఁ జెప్పబడుచున్నది 'శరైస్తు సంకులాం కృత్వా లజ్ఞాం పరబలార్దనః | మాం
నయ్యేర్యది కాకుత్స్థస్తత్తస్య సదృశం భవేత్' అని రాముఁడే బాణములచే లంకను
గప్పి శత్రులనుఱుమాడి తన్నుఁగొనిపోవుటయు క్తమని కదా సీత చెప్పినది. ఇటు లంక
యనఁగా శరీరము. రావణకుంభకర్ణు లహంకారములు. ఇంద్రజిత్తు మొదలగువారు
'కామకోపాదులు. విభీషణుఁడు వివేకము. లంకయందుఁ జెఱవెట్టబడినసీత చేతన.
ఆచేతనునకు భగవజ్జ్ఞానము హనుమంతుఁడనెడి యాచార్యునిచేత. ఇట్టిశరీరమును
ధ్వంసము ముందుగాఁగావించి దానిలోపలఁ జెఱవెట్టియున్నచేతనుని ఉద్ధరణము
భగవంతుఁడే చేయునని తెలియునది.

(12) 'ఈయధికారి శరీరమున్నంతవఱకు దాను జేయవలసినదాని విషయ
మందు రామునివలె వర్తించునది రావణాదులవలెఁ గాదు' అని యుపదేశము యథా
యోగముగాఁ జేయబడుచున్నది.

(13) 'ఈయధికారి వాసము సేయుటకు యోగ్యమయిన దేశము భగవత్సన్నిధి
గల దేశమే అని కోసలజనపదమందుఁ గలదనులవృత్తాంతముచేత చెప్పబడినది.

(14) ఈయధికారికి రామాయణము ద్వయవివరణముగలదగుటచే కాల
క్షేప మీరామాయణముచేతనే. కావుననే రామాయణము దీర్ఘ శరణాగతియని య
భియుక్తులచేఁజెప్పబడినది. ద్వయము అర్థానుసంధానముతోఁగూడ సదా చెప్పు
చున్నదని భాష్యకారులును. అందు బాలకాండముచే శ్రీమచ్ఛబ్దార్థము చెప్పబడి
నది. అయోధ్యాకాండముచే కత్యాణగుణములను నుపవర్ణించుటంబట్టి నారాయణ
శబ్దార్థమును, ఆరణ్యకాండముచేత 'తేతం సోమమివ్రాద్యంతమ్' ఇత్యాదులచే దివ్య
మంగళవిగ్రహమును వర్ణించుటంబట్టి చరణశబ్దార్థమును, కిష్కింధాకాండ సుందర
కాండములచే శరణశబ్దార్థమును, యుద్ధకాండముచే ప్రపద్యే అనుదానియర్థమును,
ఉత్తరకాండముచే ముక్తిఫలమును గీర్తించుటంబట్టి ఉత్తరఖండార్థమును జెప్ప
బడినవి.

(15) ఈయధికారికి సదా జపింపఁదగినది రామాయణమే యని తెలుపుటకై
గాయత్ర్యర్థమిందు ప్రతిపాదించబడుచున్నది. ఎటన బాలకాండమందు వేదప్రసిద్ధ

మగు జగత్ప్రసూతికి హేతుభూతమయిన భగవత్స్వరూపమును వర్ణించుటవలన సవి తృశబ్దార్థమును, అయోధ్యాకాండ కీష్కింధాకాండములయందు గుణగణములను ప ర్ణించుటంబట్టి వరేణ్యశబ్దార్థమును, అరణ్యకాండమందు తేజోమయ మైనశరీరమును వర్ణించుటంబట్టి భర్గశబ్దార్థమును, సుందరకాండమున దివ్యమంగళవిగ్రహలక్షణము లను వర్ణించుటంబట్టి దేవశబ్దార్థమును, యుద్ధకాండమున శరణాగతినిజెప్పటచే ధీ మహిశబ్దార్థమును, ఉత్తరకాండమున ముక్తిఫలమును గీర్ణించుటవలన తృతీయ పాదార్థమును బ్రతిపాదింపఁబడినవి.

(16) 'ఈయధికారి చార్వాకబౌద్ధాదివర్సనములు మొదలుగాఁగల యసచ్ఛా స్త్రములను ముట్టనుగూడ ముట్టరాదు' అని జాబాలి లక్ష్మణసచనములు వానికిఁగ్రాముఁ డు గావించినఖండనములు మొదలగువానిచే నిర్ణయింపఁబడుచున్నది.

(17) మహాత్ములకును వ్యసనము గలుగుచున్నది. కాఁబట్టి సంసారమును వదలవలయున నెడియాస గలిగి యుండవలయునని వైరాగ్యమునుబొందుటకై నాగ పాశ, బ్రహ్మాస్త్రబంధ, సీతాపహరణ, రాజ్యభ్రంశాదులచే న్యక్తముగాఁజెప్పఁబడినది.

(18) లోకవ్యచహారముకొఱకు చతుష్టష్టికశలయర్థముగూడ సంగ్రహముగా నిందుఁ బ్రతిపాదింపఁబడుచున్నది. 'యదహం స్థితదన్యత్ర యన్నేహం స్థితత్ క్వచిత్' 'ఇందుఁగలది తక్కినచోటనుండును; ఇందు లేనిది మఱొందును లేదు' అనున్యాయమున చతుష్టష్టికశలునిందు ప్రతిపాదింపఁబడుచున్నవి. ఎట్లన, ప్రతిపాదిత మయినదిశను వేదా ర్థము తెలుపఁబడెను. హనుమంతునివచనములను శ్లోఘించునపుడు 'అనయాచిత్ర యావాచా త్రిస్తానవ్యజ్జనస్థయా' ఇత్యాదులచే శిక్షార్థమును అశ్వమేధాదిప్రకిరణ మున కల్పసూత్రార్థమును 'సూనంవ్యాకరణం కృత్స్నమనేనబహుధాశ్రుతమ్' ఇత్యా దులచే వ్యాకరణార్థమును ఇట్లె తక్కిన వన్నియు నిందు సూక్ష్మబుద్ధిని గ్రహించునది.

ఇట్లు లీపదు నెనిమిదియర్థములు ఆచార్యులచే నుపదేశింపఁబడినవి.

శ్రీరామాయణసంప్రదాయార్థసంగ్రహము.

సమాప్తము.



విషయసూచిక

లక్ష్మణునిచే నింద్రజిత్తు హతుండగుట.	...	...	...	1636
లక్ష్మణుడు రామునకు నింద్రజిత్వధమును దెలుపుట; సుషేణుడు లక్ష్మణాదులను విశల్యులం జేయుట.	...	...	...	1642
రావణు డింద్రజిత్తుమరణమునకు విలపించుట; నీతను జంపఁబూనిన రావణుని సుపార్శ్వఁడు వారించుట.	...	...	...	1644
రాముడు మూలబలనిష్ఠులము గావించుట.	...	...	...	1649
రాక్షస స్త్రీలప్రలాపము.	...	...	...	1653
రావణుడు యువ్వరుమంత్రులతోఁగూడి లంకయు త్తరద్వారమున యుద్ధమునకు వడలి వానర సేనతో యుద్ధము సేయుట.	...	...	...	1656
సుగ్రీవుడు విరూపాక్షుని వధించుట.	...	...	...	1659
సుగ్రీవుడు రావణునిమంత్రి యగుమహానరునిం బరిమార్చుట.	...	...	...	1661
రావణునిమంత్రియగు మహాపార్శ్వఁ డంగదునిచే హతుండగుట.	...	...	...	1664
రామరావణయుద్ధారంభము.	..	...	...	1665
రావణుడు మయనిర్మితమైన శక్తిచే లక్ష్మణుని మార్చితుండజేయుట; రాముడు రావణుని బాణ నిర్ణయల నొప్పించుట.	...	...	...	1669
హనుమంతుడు ఓమధిపర్వతమును దెచ్చుట; లక్ష్మణు డాచోక్షధులచే విశల్యుఁ డై తేచుట.	...	...	...	1673
ఇంద్రుండు పంపినరథమునెక్కి రాముడు రావణునిని మార్కొనుట.	...	...	...	1676
రావణుశూలమును రాముడు హతము సేసి వానియిశ్వాదుల నొప్పించుట.	...	...	...	1678
రాముడు రావణుని నిందించుచుఁ బెక్కు బాణముల నొప్పించుట; విహ్వలుం డయినరావణునిం జూచి యతనిసారథి తేరు దొలంగంగొనిపోవుట.	...	...	...	1680
రావణుడు తెప్పిటి సూతుని రథము తొలగఁదెచ్చినందులకై దూఱుట; సూతుడు దగినసమా ధానముచెప్పి రథమును మరల యుద్ధభూమికం దోలుట.	...	...	...	1682
అగస్త్యుడు రామునకు నాదిత్యహృదయము నుపదేశించుట; ఆస్తోత్రముచే సూర్యుడు రాము ననుగ్రహించుట.	...	...	...	...
రావణునకు మరణనూచకము లగుమర్రిమిల్లములు తోచుట.	...	...	...	...
రాముడు రావణునిరథధ్వజమును ఛేదించుట.	...	...	...	...
ఖండింప ఖండింప మరలమరల మొలచుచున్న రావణునిశిరస్సులను రాముడు మాటయొక్క మాటు ఖండించుట.	...	...	...	...
రాముడు బ్రహ్మాస్త్రమున రావణుని వధించుట.	...	...	...	...
భార్యమరణమునకు దుఃఖించుచున్న విభీషణుని రాముఁ డాశ్వాసించుట.	...	...	...	...
రావణభార్యలు మృతుండయినపతిని జూచి రోదనము సేయుట.	...	...	...	...

విషయసూచిక.

మండోదరీవిలాపము; విభీషణుడు రామనియోగంబున రావణునకు సంస్కారముసేయుట.	1709
లంకయందు విభీషణునిపట్టాభిషేకము; విభీషణుడు మరల రామనిసన్నిధికి వచ్చుట; రాముడు సీతకుఁ దనవిజయము దెలుపుటకై హనుమంతునిఁ బంపుట.	1719
హనుమంతుడు సీతకు రామనివిజయమును దెలిపి యాబిడసందేశమును గొనివచ్చుట. ...	1721
విభీషణుడు సీతకు శిరస్సైన దివ్యాలంకారాదులు గావించి రామనియొద్దకుఁ దెచ్చుట.	
సీత శ్రీరామవదనమును సందర్శించుట. ...	1726
రాముండు సీతను బరుషములాడుట. ...	1729
సీత రామునకు బదులుసెప్పి నమ్మిక గలుగుటకై యగ్నిప్రవేశముసేయుట. ...	1731
బహ్మదేవతలు వచ్చి రామునిం బ్రస్తుతించుట. బ్రహ్మ విశేషించి శ్రీరాముని స్తోత్రముసేయుట.	1734
అగ్నిపురుషుడు సీత సంకమున నెత్తికొని రామున కర్పించుట. రాముండును సీతను స్వీకరించుట.	1741
శివుండు రామునకు దివ్యవిమానమున వచ్చియున్న దశరథునిం జూపుట. దశరథుండు నమస్కరించినరామాదులను వేణువేణి యభినందించి స్వర్గమున కరుగుట. ...	1743
దేవేంద్రునిప్రసాదమువలన యుద్ధమృతు లయనవానరులెల్ల లేచుట. దేవతలు స్వస్థానమునకుఁ బోవుట. ...	1746
రాముండు, మంగళస్నానముసేయుమని విభీషణుడు ప్రార్థింపఁగా భరతునిజూడగోరి యందులకొల్లక పుష్పకవిమానమును దేరఁబంచుట. ...	1748
విభీషణుడు సమస్తవానరులను సమ్మతించుట. శ్రీరాముండు సీతలక్షణసుగ్రీవ విభీషణాది సహితుడై పుష్పకమాగోహించి యయోధ్యకుఁ బయనమగుట. ...	1750
రాముండు సీతకు మార్గమునందలి విశేషములను జెప్పుట. రాముండు సీతాప్రార్థనమున కిష్కిం దయందు సుగ్రీవాదివానరపత్నులను బుష్పక మెక్కించి యందఱతోఁ గూడ భరద్వాజా శ్రమమును జేరుట. ...	1752
రాముండు భరద్వాజమునివలన మౌఘభరతాదులక్షేమమును వినుట; భరద్వాజాశ్రమమం దొక దినము నిలుచుట. ...	1757
రామునిపంపున హనుమంతుండు గుహునకును భరతునకును రామునిరాక దెలుపుట. ...	1760
భరతుఁ హనుమంతునివలన రామవృత్తాంతమంతయు విని యతఁడు తేపు పచ్చుటకు వానంద పారవశ్యము నొందుట. ...	1765
భరతుండు పురాలంకారమున కానతిచ్చుట. భరతుండు పౌరులతోఁగూడి రాముని నెదుర్కొనుట; రామునిఁ గలియుట. రాముండు భరతాశ్రమమును జేరుట ...	1769
భరతునిప్రార్థనమున రాముండు రాజ్యము సంగీకరించుట. లక్షణాదిసహితముగా జటావిడిచి మంగళస్నానముచేసి యయోధ్యను బ్రవేశించుట. అందు మాణిక్యమంటపమున దివ్యసింహాసనమున దివ్యతీర్థములచే వసిష్ఠాదులు శ్రీరామున కభిషేకము గావించుట. రాముండు విభీషణసుగ్రీవాదు లంగఱకును సమ్మనము సేయుట. సుగ్రీవాదులు తమతమనగరములకుఁ బోవుట. భరతుని యావరాజ్యమునకుఁ బట్టముగట్టుట. రామరాజ్యపాలనవైభవము. శ్రీరామాయణ పఠనశ్రవణాది ఫలశ్రుతి. ...	1774
శ్రీరామునిపట్టాభిషేకమహోత్సవము. ...	1779

ప ట ము ల ప ట్టి క.

లక్ష్మణుఁడు ఇంద్రజిత్తును వధించుట.	...	1640
రావణుఁడు బ్రహ్మస్త్రముచే హతుఁడై క్రిందఁబడుట. రావణాంతఃపురస్త్రీ లతనినిజూచి విలపించుట. రాముఁ డతనికి సంస్కారముఁజేయ విభీష ణుని నియోగించుట.	...	1709
రామనియోగమున లక్ష్మణుఁడు విభీషణునకులంకలో పట్టాభిషేకముచేయుట.		1720
హనుమంతుఁడు రాక్షసస్త్రీలను చంపెదనని చెప్పుట; సీత వలదనివారించుట.		1724
విభీషణుఁడు సీతను అలంకృతను గావించి రాముకడకుఁ గొనిపోవుట.		1727
రాముఁడు సీతను జూచి చిరకాలము రావణగృహమున నుండినందులకుఁ బ రుషములాడుట; సీత యగ్నిప్రవేశముఁ జేయుట.	...	1733
అగ్ని దేవుఁడు సీతను అగ్నినుండి వెలిపుచ్చి రామునికి పవిత్రురాలని చెప్పి సమర్పించుట; బ్రహ్మరుద్రేంద్రులు రామునిస్వరూపమును వెలి పుచ్చి స్తోత్రముచేయుట.	...	1742
శ్రీభరతుఁడు రామపాదుకలను శిరసాధరించుకొని రాముని నెదుర్కొనిపోవుట.		1771
రాముఁడు పుష్పకవిమానమునుండి దిగుట ; భరతుఁడు పాదుకలనుసమర్పించి ధరించుకొనుటకై ప్రార్థించుట.	...	1772
శ్రీరామచంద్రునికి పట్టాభిషేకపూర్వమంగళస్నానములు.	...	1779
శ్రీరామచంద్రునిపట్టాభిషేక మహోత్సవము.	...	1780

అంత రాక్షసవరుడగు విభీషణుఁ డయ్యెకాలముల కదియది యుక్తమని యెఱ్ఱంగిన వాఁడుగాన రాక్షసులతోఁ బోరాడఁ ప్రియపడుచున్న వానరులను మఱియుఁ బ్రోత్సహపెట్టువాఁడై యప్పటికిఁదగినట్లు వారితో 'వానరశ్రేష్ఠులారా ! రాక్షసేంద్రుడగు రావణునకు వీఁడొక్కడే పరమగతియైయున్నాఁడు. రావణునిసైన్యమంతయుఁబోయి వీఁడొక్కండఁ జూరుఁడు మిగిలియున్నాఁడు; మీరలేల మిన్నకనిలుచున్నారా? పాపాత్ముండగు నీరాక్షసుఁడు రణముఖంబున హతుఁడుకాఁగా, పిదప రావణుఁ డొకఁడుతక్కుఁ దక్కిన యతనిబలమంతయు హతమయిన దగుచున్నది. వీరుడగు ప్రహస్తుఁడును మహాబలుఁడుగు నికుంభుఁడును కుంభకర్ణుఁడును కుంభుఁడును ధూమ్రాక్షుఁ డనురాక్షసుఁడును జంబుమాలియు మహామాలియు తీక్షణవేగుఁడును అశనిప్రభుఁడును, సుప్తఘ్నుఁడును, యజ్ఞకోపుఁడును, వజ్రదంష్ట్రుఁడును, రాక్షసుఁడును, సంహోదియు, వికటుఁడును, నిఘ్నుఁడును, తపనుఁడును, దముఁడును, ప్రఘాసుఁడును, ప్రఘుసుఁడును, ప్రజంఘుఁడును, జంఘుఁడును, దుర్ధర్షుండగు నగ్నికేతుఁడును, వీర్యవంతుఁడుగు రత్నికేతుఁడును, విద్యుజ్జిహ్వఁడును, ద్విజిహ్వఁడును, సూర్యశత్రుండను రాక్షసుఁడును, అకంపనుఁడును, సుపార్శ్వఁడును, చక్రమాలియనురాక్షసుఁడును, కంపనుఁడును, బలవంతులయిన దేవాంతక నరాంతకులును హతులయిరి. మీరు మహాబలవంతులయిన యీరాక్షసోత్తములఁ బెక్కండ్రవధించి సముద్రమును చేతులతో నీది దాటినవారయితిరి. ఇక నింద్రజితుని వధించుట మీ కావుపాదమంతటిస్వల్పమును దాటుటయేయగును. ఆస్వల్పమునుగూడ దాటివైపుఁడు. వానరులారా ! బలగర్వితులగు రాక్షసులందఱు నచ్చి తలపడి మీచే హతులయిరి. ఈయింద్రజిత్తు ఒకఁడుమాత్రమే మిగత. ఇంతమాత్రమే మీ కిందు జయింపవలసియున్నది. నేను రామునికార్యమునకుఁగాను దయను దొలగఁబెట్టి తోఁబుట్టువుకొడుకునయినను జంపిపుత్తును; కాని పినతండ్రినై నాకు కొడుకగువానిని నేనేచంపుట యుక్తముగాదు. నే నింద్రజిత్తును వధింపఁగోరఁగానే కన్నీగు నాకన్నును గ్రమ్మి యడ్లపడుచున్నది. కావున వానిని మహాబాహుఁ డీలక్ష్యుఁడై యడంచును. వానరులారా! మీరందఱు నొక్కటిగాఁగూడి, యీయింద్రజిత్తునకుఁ దోడ్పడుటకై వీనిచేతల పొంతల నున్న రాక్షసభటులను వధింపుఁడు' అనెను. ఇట్లు మహాయశస్కుడగు నావిభీషణుఁడు ప్రోత్సహపెట్టఁగా, వానరోత్తము లుబ్బునొంది వాలము లల్లార్చిరి. అంత నావానరసింహములు, ఆప్రోత్సహమున, మాటిమాటికి సింహనాదములు సేయుచు, మేఘములంజూచి నెమిళ్లు కేకలువేయునట్లు, ఉబ్బు పట్టంజాలక నానావిధములయిన ధ్వనులు గావించిరి. జాంబవంతుఁడును సమస్తములయిన స్వసైన్యములచేఁ బరివృతుఁడై శిలలచేత రాక్షసులంగొట్టి నఖములచేతను దంతములచేతను వారల నొప్పించెను. మహాబలవంతులయిన యీరాక్షసులు, అట్లు ప్రహరించుచున్న భల్లూకపతియగు జాంబవంతుని, భయము మాలియ నేకవిధాయుధములం గొని

చుట్టుముట్టిరి. ఆరాక్షసులు, అప్పుడు యుద్ధమున రాక్షససైన్యమును వధించుచున్న జాంబవంతుని, బౌణములను కఱకులయిన పరశువులను పట్టినములను యష్టము తోమరములను గొని నొప్పించిరి. వానరరాక్షసులకుఁ గలిగిన యాదోష్ఠి యుద్ధము క్రుద్ధులైన దేవాసురులయుద్ధమువలె మహాధ్వనిగలిగి భయంకరమై చెలంగినది. * వీర్యశాలియగు హనుమంతుఁడును మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుఁడై సాల మొకటిఁ బెకలించి వేవురకొలఁది రాక్షసులం దలపడి భయంకరముగా యుద్ధము సేసెను. ఇంద్రజిత్తు పినతండ్రికి మిక్కుటమైన యుద్ధమునొసంగి మరల శత్రువీరుల రూపు మాపెడిలత్తుణునిమీఁదికే యడఁచెను. అపు డయుద్ధమున వీరులై చక్కఁగా యుద్ధము సేయు సుప్రసిద్ధులగు నయ్యిరువురును, బౌణవర్షములుగురియుచు నొకరినొకఁగు నొప్పించిరి. మహాబలవంతులును వేగవంతులునగు నయ్యిరువురు, వర్ష రువునం దు చంద్రసూర్యులు మబ్బులచే మఱుఁగుపడునట్లు, బౌణసమూహములచే పలు మాఱు మఱుఁగుపడుచుండిరి. అచట నయ్యిరువురు పోరునపుడు, వారిహస్తలాఘవ ముంబట్టి యమ్ములపొదినుండి బౌణములను దీయుటగాని, వింట బౌణమును సంధించుట గాని, వింటిని కుడియెడను ప్రక్కలమార్చి పట్టుకొనుటగాని, బౌణములను బ్రయోగించుటగాని, ఆకర్ణాంతముగా నారి లాగుటగాని, ఆలీఢాదిమానముల దిట్టముగా నిలుచుండుటలుగాని, వింటిని నారిని బిడికిటపట్టుటగాని, గుఱిదప్పక వేయుటఁగాని, యెంతమాత్రము గనఁబడదయ్యె. వింటినుండి యురవడిగా వెడలుచున్న బౌణసమూహము లాకాశమంతటిని గప్పటవలన బౌణములుతప్ప మఱి యేనస్తువును గానఁబడదయ్యె. అప్పుడు లత్తుణుఁ డింద్రజిత్తును దారించియు నింద్రజిత్తు లత్తుణునిఁ దలపడియుఁ బోరునపుడు ఇతఁ డతనిని గొట్టుననిగాని యతఁడితనిం గ్రిందుపఱుచుననికాని నిశ్చయము నేర్పఱచుట యశక్యముగానుండెను. వారిరువురు, వేగమున నొండొరులపయి నె చినవాఁడిబౌణములు ఆకాశమునం దెంతమాత్రమును తెఱపిలేనట్లు నిండఁగా నది చీకటి క్రమ్మినట్లుండెను. అట్లు వారిరువుర వాఁడిబౌణములు పెక్కు వందలకొలఁదిని బరఁగుచుండుటంజేసి దిక్కులును విదిక్కులును బౌణములు నెరసి జెరసినవయ్యె. సమస్తమునూ, సూర్యుఁ డస్తమించునపుడు చీకటిచేఁ గప్పఁబడునట్లు, చీకటిచేఁ గప్పఁబడి, యెంతయు భయంకరముగానుండెను. అప్పుడు నెత్తురువెల్లువలు గొప్పనదులుగా వేలకొలఁదిని బ్రవహించినవి. బెడిదములయి మాంసాహారులగు క్రూరజంతువులు భయంకరముగాఁ గూతలిడినవి. అప్పుడు భయమున వాయువు వీవకుండెను. అగ్ని మండదయ్యె. మహర్షులును దిగులొంది 'లోకంబులకు మంగళ మగుఁగాక' యని పలికిరి. మున్ను యుద్ధముఁజూడ నచ్చటికివచ్చియున్న గంధర్వులును చారణులును అతిఘోరమైన యాయుద్ధమును జూడ వెఱచి వేఱుచోటికిఁ

* ఇచట హనుమంతుఁడు యుద్ధముచేసె ననుటవలన హనుమంతునివీఁపుపయినన్నట్లుత్తుణుఁడు అతనియలసట దీటుటకై కొంతసేపు దిగియుండెనని తెలియుచున్నది.

బోయిరి. అంత లక్ష్మణుడు, రాక్షససింహుడగు నింద్రజితుని నల్లనిగుఱ్ఱములను
 బంగారుభూషణములు గలవానిని నాలుగింటిని, నాలుగుబాణములఁ గాఁడనేసెను.
 పిమ్మట శ్రీమంతుఁ డగులక్ష్మణుడు, వాఁడియై మంచి గఱులుగలిగి, మేలయినకాం
 తిని వెలుంగుచున్న వేటాక తెల్లనికత్తివాతి వాఁడియమ్మును దీసి యాకర్ణాంతముగా
 లాగి, యింద్రునినబ్రముంబోలినదె య తెముచప్పుడుచే శభించుచుఁ బిడుగువలెనున.
 యాబాణముచే లాఘవంబుఁజెఱయి, రథమును జిత్రిగతులం ద్రిప్పుచున్న యింద్ర
 జిత్తు సారథితల మేనినుండి డొల్లనేసెను. సారథి హతుఁడుకాఁగా మహాతేజుఁడగు
 నామందోదరీతనూజుడు ఇంద్రజితుఁడు, తానే తేరుమ దోలుకొనుచును వింటినింబట్టి
 యుద్ధమును జేయుచు నుండెను. ఆయుద్ధమునం దట్లు ఇంద్రజిత్తు తా నొకఁడే తేరు
 దోలికొనుచును వింటింగొని యుద్ధము సేయుచును నుండుసామర్థ్యమునకుఁ జూచు
 వా రాశ్చర్యపడిరి. లక్ష్మణుడు, ఇంద్రజితునిచేతులు గుఱ్ఱములం దోలువ్యాపారమునఁ
 దగిలియుండునపుడు అతనిని వాఁడియమ్ములఁ గాఁడనేసెను. వింటును నతని చేతులు
 దగిలియుండునపు డతని గుఱ్ఱములపయి బాణములేసెను. లక్ష్మణుడు, పగవానియందు
 తెఱపింజూచి బాణములేయుటయుం దతిశీఘ్రలాఘవముగలవాఁడుగాన యట్లారంభి
 ములం గనిపెట్టి, రథస్థుఁడై తిరుగుచున్న యింద్రజిత్తును, నిర్భయుఁడై బాణసమూహ
 ములచే పీడించెను. ఇంద్రజిత్తు, యుద్ధమునఁ దనసారథి హతుఁడగుటయు, దాను
 గుఱ్ఱములందోలు తెఱపిని గనిపెట్టి లక్ష్మణుడు తన్ను నొప్పించుటయుం జూచి యుద్ధ
 గర్వము వదలి విషణ్ణుం డయ్యెను. వానరయూధపులు ఇంద్రజిత్తు మొగము విన్ననై
 యుండుటంజూచి మిక్కిలియు సంతుష్టులై లక్ష్మణునిం గొనియాడిరి. అంత, ప్రమాధి,
 శరభుఁడు, రభసుఁడు, గంధమాదనుఁడు నను వానరోత్తములు నలువురు, ఇంద్రజితుని
 యాటోపము సహింపక యురవడిఁ జూపసాగిరి. మహావీర్యనంతులును భయంకర
 పరాక్రములు నయిన యావానరవీరులు నలువురును, ఇంద్రజితుని తేరికిఁ బూన్చిన
 మేటిగుఱ్ఱముల నాలుగింటిపై నతివేగంబున దూకివడిరి. పర్వతాకారులగు
 నవ్వానరవీరులు పయిబడఁగానే యాయశ్వములు ఆఁగఁజాలక, ముఖములనుండి
 యెఱ్ఱునినెత్తురు గ్రక్కినవి. ఆగుఱ్ఱములు అట్లు నలగి యవయవములు విఱిగి పాణ
 ములువీడి నేలం గూలినవి. అవ్వానరవీరులు, ఇంద్రజితునిగుఱ్ఱములను హతము సేసి,
 యతనిమహారథమును నుగ్గుగావించి మరల వేగంబున నెగిరివచ్చి లక్ష్మణునిపార్శ్వ
 మున నిలిచిరి. ఆయింద్రజిత్తు గుఱ్ఱములుచచ్చి సారథియుఁ గూలినయావట్టిరథము
 నుండి నేలకుదూకి, బాణవర్షము గురియుచు లక్ష్మణునిపయి కడరెను. అంత నప్పుడు
 మహేంద్రునికి సాటియగు లక్ష్మణుడు, తనపయి వాఁడియైన బలుతూపులను బరఁ
 గించుచు, కాలినడకను దారించి వచ్చుచున్న యాయింద్రజిత్తును, యుద్ధమున వాఁ
 డియైన మేటిబాణములను మఱియు నితర బాణసమూహములను మిక్కిలియుఁ బ్రయో
 గించి యెంతయు వారించినవాడయ్యె. ఇది తొంబదియవసర్గము.

ఇంద్రజిత్తు వేణురథమెక్కిరాగా లక్ష్మణుడు వానిసారథిం
 { జంపుట; విభీషణుఁ డింద్రజిత్తుగుట్టంబుల రూపుమాపుట;
 లక్ష్మణునిచే నింద్రజిత్తు హతుండగుట.

అట్లు గుట్టములు గూలగా రథము డిగి నేలపయి మహాతేజఃఁడింద్రజిత్తునిలు
 చుండి, మిక్కిలియుఁ గ్రుద్దుడై తేజంబున మిక్కిలియు జ్వలించుచుండెను. ధనుర్ధరుల
 యైన యాయురువురును బాణములచే నొండొరువుల నెంతయు వధింపఁ గోరుచు, యడవి
 యందు గజంబులుఁబోలె విజయముకొఱకై యొకరినొకరు నెదుర్కొనిరి. రాక్షసులు
 ను వానరులును యుద్ధమున నలుప్రక్కల సంచరించుచు, ఒకరినొకరువధించుచు, తమ
 తమయధిపతిని నెంతయువిడువక పోరుచుండిరి. అంత నింద్రజిత్తు, ఆరాక్షసులకందఱకు
 సంతోషముగలిగించుచు, వారలంబొగడఁచు తానును సంతసిలుచు, 'రాక్షసోత్తములా
 రా! ఈసమస్తదిక్కులను జేరి టిదట్టముగా వ్యాపించియున్నది. కానయిపుడు యుద్ధమునఁ
 దనవాడనికాని పరుడనికాని భేదము తెలియకున్నది. మీరలీవానరులను నేనిచటనుం
 డి వెడలిపోవునంగతి తెలియకుండునట్లమఱియెఱచుటకై యుద్ధవిడిగానిలిచి యుద్ధమునే
 యుచుండుఁడు. నేనింతలో రథము నారోహించి యుద్ధమునకు వచ్చెదను. నేను బట్టణ
 ములోనికిపోవఁగా దురాత్ములయిన వానరులు నన్ను యుద్ధము సేసిపోవునపు డాఁగకుండు
 నట్లు మీరు గావింపనలయును' అనెను. పగ వారిపీచమడంచు నింద్రజిత్తుఁడు తనసై
 నికుల కిట్లుచెప్పి వానరులనువంచించి రథముఁదెచ్చుటకై లంకకుంబోయెను. యుద్ధం
 బులగెలుపునొందుచుండు మహాతేజుం డయ్యింద్రజిత్తు సొగసైబంగారుచే రంగారుచు
 వందలకొలదిప్రాసములచేతను ఖడ్గములచేతను బూర్ణమై యుత్తమాశ్వములుపూన్చి
 నరథమును నశ్వలక్షణములఁదెలిసి తనకు హితముపడేశించునట్టిసారథి తోలఁగా
 తనతేజంబున దాని నలంకరించుచు నారోహించినవాడయ్యె. మందోదరీపుత్రుడగు
 నింద్రజిత్తుఁడు మృత్యునశంబునఁ బ్రేరితుడై మేటిరాక్షససమూహములంగూడి
 లంకానగరమునుండి వేగ వెడలివచ్చెను. శత్రువీరుల నులుమాడునయ్యింద్రజిత్తు వేగ
 వంతములగు గుట్టములు పూన్చినరథముచే పట్టణమునుండి వెలువడి లక్ష్మణునిపయికిని
 విభీషణునిమీఁదికిని బోయెను. అంత లక్ష్మణుఁడును మహావీర్యశాలురగు వానరులును
 విభీషణుఁడును యుద్ధభూమి నున్నట్టెయుండి, తమ్ము మోసపుచ్చిపోయి రథగతుడయిన
 చ్చినయాయీంద్రజిత్తుంజూచి, యాబుద్ధిమంతునిలాఘవమునకు మిక్కిలి యాశ్చర్యము
 నొందిరి. ఇంద్రజిత్తుఁడును మిక్కిలి క్రుద్దుడై యుద్ధముల బాణసమూహములు పరఁ
 గించి వానరులను వందలకొలదిని వేలకొలదిని బడఁగూల్చెను. యుద్ధములందు జయశ్రీ
 లుండగు నింద్రజిత్తుఁడు క్రుద్దుడై తద్దయు లాఘవంబునూని విల్లు మండలాకారమైయొ
 ప్ప వానరుల వధింపసాగెను. భయంకిరపరాక్రమాలగు నవ్వానరులు, అట్టింద్రజిత్తు బా
 ణములచేఁ దమ్మువధించుచుండఁగాఁ దాళలేక ప్రజలుప్రజాపతియగుబ్రహ్మదేవుని శర
 ణుఁజొచ్చునట్లు తమనాథుండగులక్ష్మణుని శరణుఁజొచ్చిరి. అంత లక్ష్మణుఁడు యుద్ధం

బునఁ గోపాతిశయముచే మండిపడి తనహస్తలాఘవమునుజూపుచు, నింద్రజితునిచేతి
 ధనువును ఖండించెను. ఇంద్రజిత్తు వేగిరమున నొండువిల్లుగొని, నారియెక్కు వెట్టఁగా
 దానినిగూడ లక్ష్మణుఁడు మూడుబాణముల ఛేదించెను. అంత లక్ష్మణుఁడట్లు ధనువు
 ద్రుంచి, మఱియు నయ్యింద్రజితునివక్షమున సర్పవిషమువలె బ్రాణాంతకరములయిన
 యైదుబాణముల నొప్పించెను. ఆబాణములు లక్ష్మణునిపెనుపింటినుండి వెడలినవై
 యింద్రజితుని దేహముదూఱి నెత్తుటంగడిసి యెట్టులమహాసర్పములవలెగిది నేలంబడినవి.
 ఆయింద్రజిత్తు, లక్ష్మణునిబాణములచే కవచముభిన్నముకాఁగా, నోట నెత్తుగుగ్గుక్కు
 చు, దృఢమయిన యల్లత్రాడుగలిగి మిక్కిలియు సారవంతమైన మఱియొక మేటిపింటిని
 గైకొనెను. ఆ యింద్రజిత్తు మిక్కిలియు లాఘము నూని, దేవేంద్రుఁడు వర్షములు
 గురియునట్లు లక్ష్మణునిపయిని బాణవర్షములు గురియించెను. అరిందముఁడైన యా
 లక్ష్మణుఁడు, ఎట్టివారికిని దారసింపరాని యయ్యింద్రజితుని బాణవర్షమును, తొట్టు
 పాటించుకయులేక బాణములచే వారించెను. అప్పుడు మహాతేజుఁడగు రఘుకు
 లనందనుఁడు లక్ష్మణుఁడు తొట్టుపడక యింద్రజితునకుఁ దనపరాక్రమమును జూ
 పెను. అది యెంతయు నద్భుతమై చూపట్టెను. అంత లక్ష్మణుఁడు యుద్ధంబునఁ
 బరమకుర్బుఁడై తనయస్త్రప్రయోగమందలి యురవడింజూపుచు, ఆరాక్షసులనం
 దఱి నొక్కొక్కని మూఁడేసిబాణములఁ బ్రహరించి యింద్రజితునింగూడఁ బెక్కు
 బాణములనొప్పించెను. ఆరాక్షసుండు, అట్లు బలవంతుఁడును శత్రుహంతయునగులక్ష్మ
 ణునిచే మిక్కిలియు బాణములు గ్రుచ్చుంబడినవాఁడై కోపించి లక్ష్మణునిమీఁద
 తెఱపితేనట్లు పెక్కుబాణములను బ్రయోగించెను. లక్ష్మణుఁ డాబాణములు తన్నుం
 దగులకమునుపే నడుమనె, వానిని వాఁడిబాణముల ఖండించెను. అంతేకాక, ధర్మా
 త్ముఁడును రథికోత్తముఁడునగులక్ష్మణుఁడు యుద్ధమునందు నున్నఁగాఁ బదనుచేయఁ
 బడిన గణపులుగులక త్తివారిబాణమున నాయింద్రజితునిసారథిశిరము డొల్లనేసెను.
 ఆయుద్ధమున సారథి హతుఁడయ్యును, ఇంద్రజితునిరథమునకుఁ బూన్చియున్నగుఱ్ఱ
 ములు శిక్షోపాటవమువలన నెంతమాత్రము కలతనొందక, మండలాకారముల
 రథమునువహించి త్రిప్పినవి. అది చూచుట కెంతయు నాశ్చర్యముగా నుండెను.
 దృఢపరాక్రముఁడగులక్ష్మణుఁడు, యుద్ధమున కోధముబారింబడి, సైనికులుబెదర, ఆ
 యింద్రజితునిగుఱ్ఱములను బాణములచే నొప్పించెను. బలవంతుఁడగు నింద్రజితుఁడు,
 లక్ష్మణుఁడుగావించిన యాకార్యమునకు సైంపక క్రుద్ధుఁడగు లక్ష్మణునిఁ బదిబాణము
 లఁ గాఁడనేసెను. వజ్రసమానములును సర్పవిషముంబోలినవియునగు నింద్రజితుని
 బాణములు, బంగారువన్నె దులకించునదగు లక్ష్మణునికవచమును దాఁకి భగ్నముల
 య్యెను. రావణపుత్రుఁ డింద్రజితుఁడు, లక్ష్మణుఁ డభేద్యంబగు కవచము దొడిగియు
 న్నాఁడని యెఱింగి, మిక్కిలియుక్రద్ధుఁడై తనబాణప్రయోగపునురవడిం జూపుచు,
 మంచిపింజలు గలమూఁడుబాణముల లక్ష్మణునిలలాటముఁ గాఁడనేసెను. యుద్ధప్రి

యుండగు లక్ష్మణుడు లలాటమున మూడుబాణములు గుచ్చుకొని యుండుటవలన యుద్ధాగ్రమున మూడు శిఖరములుగల పర్వతమువలె జూడనొప్పెను. అట్లు మహాయుద్ధమున నింద్రజిత్తు, బాణములచే వీడింపఁగా, లక్ష్మణుడు వేగ వింటి నాకర్షించి సుందరములయిన కుండలములతోఁ దులకించుచున్న నింద్రజిత్తునిముఖమున నయుద్ధమున నయిదుబాణములు నాటనేసెను. శూరులును మహాబలవంతులును భయంకరపరాక్రములునగు లక్ష్మణుడును నింద్రజిత్తుఁడును మంచినారముగల విండ్లను ధరించి, కరవీరపత్రాద్యాకారముల పలువిధములమొనలు గలబాణములచే నొండొరుల నొప్పించిరి. యుద్ధమున శూరులగు లక్ష్మణుడు నింద్రజిత్తు నిరువురును, సమస్తానయవములు నెత్తుటం దొప్పదోఁగ చక్కఁగా పుష్పించిన మోదుగుచెట్లవలె బ్రకాశించిరి. అయ్యిరువురు విండ్లుదాల్చి, జయమునందు మనస్సిడి, యొండొరుల మార్కొని యనయవములం దెల్లను బెడిదములయిన బాణములను గాఢనేసిరి. అంత నింద్రజిత్తు, యుద్ధమునఁ గోపం బినుమడింప, విభీషణుని శుభవదనంబున మూడుబాణములేసెను. మఱియు నతఁడు రాక్షసేంద్రుడగు విభీషణుని మూడు బాణముల నొప్పించి యావానరవీరులనందఱను, నొక్కొక్కని నొక్కొక బాణము చే నొప్పించెను. మహాతేజుండగు విభీషణుడు ఆనింద్రజిత్తునియెడల మీఁదు మిక్కిలి క్రుద్ధుడై, యతిదురాత్ముడగు వానిగుఱ్ఱములను గదచే చంపెను. మహాతేజుండగు నయ్యింద్రజిత్తు, గుఱ్ఱములుచచ్చి సారథియుఁ గూలినయారథమునుండి నేలకుదూకి, రథమున నున్న శక్తింగొని పినతండ్రిపయినేసెను. సుమిత్ర కానందమును బెంచుచుండు లక్ష్మణుడు ఆశక్తి విభీషణునిమీఁదికి వచ్చుచుంటంజూచి, నడుమనే వాడిబాణముల ఛేదించ నది పదితునియలై నేలంబడెను. విభీషణుడు దృఢంబగు ధనువుదాల్చి క్రుద్ధుడై విరథుడగు నానింద్రజిత్తుని వక్షమున వజ్రమువలె కఠినస్పర్శములగు బాణము లయిదింటిని వైచెను. బంగారు పింజలుగలిగి గుఱిని దప్పక తాకునట్టి యాబాణములు నతని దేహమును భేదించి నెత్తుటందడిసి యెఱ్ఱనై యెఱ్ఱని వెనుసర్పములవలె నొప్పెను. మహాబలుఁ డానింద్రజిత్తు మిగులఁ గ్రుద్ధుడై యుముఁజొసంగిన యుత్తనుబాణంబును రాక్షసులనడుమం దీసికొనెను. మహాతేజుండును భయంకరపరాక్రముండునగు లక్ష్మణుడు, అట్లంద్రజిత్తు ఆ వెనుబాణమును సంధింపఁగాఁ జూచి తానును మఱియొక బాణమును దీసికొనెను. ఈబాణమును గుబేరుడు రాగలవృత్తాంతమును బుద్ధిమూఁపించి యతనిస్వప్నమునఁ దానే యొసంగియుండెను. కాన యది యెట్టివారికి జయింపరానిది; సురాసుగులతోఁ గూడి యిందుగ్రేడు వచ్చినను దానితాకు నోర్వఁ దరముగాదు. ఆయిరువురును గుదియలనంటి తమబాహువులచే నామేటివిండ్లను బలముకొలఁది నాకర్ణాంతము లాగుచున్నపుడు, అవి కొంచెపిట్టలు కూ వెట్టివట్టు మొగసెను. ఆవీగులిరువురును మేలయిన వింటియం దాయు త్తమబాణములను సంధించి తివుచుచుండఁగా నవిరెండును కాం

తివెంపున మిక్కిలియు జ్వలించెను. ఆబాణములు రెండును విండ్లనుండి విడువంబడఁగానే యాకాశమును వెలింగించుచుం బఱచి యొండొంటిమొగముతో మొగము గొట్టుకొన బిట్టుగా రాగాపునొందినవి. భయంకరాకారములయిన యాబాణము లట్టుబిట్టుగా నొరిపిసి నొందఁగా దానివలనఁ బుట్టినయగ్గి, పొగలును మిడుంగులును జెలంగ మిగుల బెట్టిదముగా నయ్యెను. ఆబాణములు రెండును నాకాశమున నుహా గ్రహములంబోలె నొండొంటిందాకి పెనఁగి నూలువఱియై నేలంబడినవి. మిగుల గోషమునొందియున్న యాలక్ష్మణుఁడు నింద్రజిత్తును నపుడును తమబాణములు యుద్ధాగ్రమునఁ గొట్టువడటనుజూచి యిరువురును లజ్జితులయిరి. లక్ష్మణుఁడు మిక్కిలియు సంరంభించి వారణాస్త్రమును దీసికొనెను. యుద్ధంబున వెనుదీయని నింద్రజిత్తును యుద్ధంబున రాద్రాస్త్రమును బ్రయోగింపఁగా దానిచేత మిక్కిలి యద్భుతమైన యవ్వారణాస్త్రము హతమయ్యెను. అంత యుద్ధంబుల గెలుపుగొనుచుండు నన్తుహతేజః నింద్రజిత్తుఁడు క్రుద్ధుఁడై లోకమును సంహరించువాఁడంబోలె మెఱయుచున్న యాగ్నేయాస్త్రమును బ్రయోగించినవాడయ్యె. దానిని వీరుండయిన లక్ష్మణుఁడు సౌరాస్త్రముచేత వారించెను. ఇంద్రజిత్తు తనయస్త్రము వారింపఁబడుటను జూచి క్రోధమున నొడలుదెలియక తనశత్రువును నాశముసేయుటకై ఘోరమయిన యాసురాస్త్రమును దొడిగి ప్రయోగించెను. ఆయాసురాస్త్రమును బ్రయోగించుటనలన నింద్రజిత్తు వింటినుండి ధగిధగ మెఱయుచున్న కూటముద్గరములును, శూలములును, ముసుంతులనెడి ముసలములును, గదలును, ఖడ్గములును, గండ్రగొడ్డండ్రును బయలు వెడలినవి. వేజోవంతుండగు లక్ష్మణుఁడు యుద్ధంబున భయంకరమును సమస్తస్రాణులకును వారింప సశక్యమైనదియు, సకలశత్రువులను రూపు మాపునదియు నయిన యాయాసురాస్త్రమును జూచి దానిని మాహేశ్వరాస్త్రముచేత వారించెను. అంత నయ్యిరువురియుద్ధము మిక్కిలియు సధికమై యాశ్చర్యమునలె నొప్పెను. అప్పు డాకాశమున నున్న భూతములన్నియు లక్ష్మణునిం బరివేష్టించినవయ్యె. అప్పుడు వానరులును రాక్షసులును బెట్టిదంపుచప్పుళ్లతో భయంకరముగాఁ బోరుచుండఁగా, భూతముల నేకములు ఆకాశమునఁ గ్రమ్మి విస్తయపడి చూచుచుండఁగా నదియెంతయు నొప్పుచుండెను. అప్పుడు మహర్షులును బితరులును దేవతలును గంధర్వులును గరుడులును నురగులును దేవేంద్రపురస్సరులై యాయుద్ధమున లక్ష్మణునికి కీడుగలుగకుండునట్లు జయజయేత్యాదులై న యాశీర్వాదముల రక్షించుచుండిరి. అంత రామునితమ్ముండగు లక్ష్మణుఁడు అగ్గిబోనివేంద్రపుఁ దాకుగలిగి నింద్రజిత్తుని గూపుచూపునట్టి దగునొక బలుమేటిబాణమును వింటసంధించిన వాడయ్యె. ఆయస్త్రము మంచిగలుగుగలిగి; గుండ్రనై, చక్కనిగణపులును సంస్థానమునుగలిగి బంగారుచేఁ జిత్రితమై యెట్టిశరీరమునేని భేదించి స్త్రాణములుదీయు నట్టిదిగానుండెను. అది వారింపనుగాని సహింపనుగాని కడిందయై రాక్షసులకు భయ

మొసంగుచు, క్రూరసర్పవిషముంబోలి దేవసమూహముచే మిక్కిలియుఁ బూజితమై వెలయుచుండునది. మఱియు మున్ను దేవాసురయుద్ధమున మహా తేజుండును సమర్థుఁ డును, వీర్యవంతుఁడును పచ్చనిగుట్టములుగలవాఁడునగు దేవేంద్రుఁడు దానవుల నయ్య స్త్రముచేత జయించెను. ఇట్లు యుద్ధంబులఁ బరాజయము నొందనియమ్మేటి బాణమును ఐంద్రాస్త్రమంత్రముచే నభిమంత్రించి, వీరుఁడును పురుషశ్రేష్ఠుఁడునగులక్ష్మణుఁడు తన గొప్పవిట సంధించినవాఁడయ్యె. లక్ష్మణుఁ డట్లు శత్రువిచారణంబగు దివ్యబాణమును సంధించి, ప్రలయకాలమునందు లోక నాశమునకై యముండుంబోలె, నారినిమో వెట్టి చెనక రానిబలువింటిని వంచి యాకర్షించెను. లక్ష్మీయు కుండగు లక్ష్మణుఁడు, బాణ మును మేటిధనువున సంధించి యాకర్ణాంతములాగుచుఁ దనకుఁ గార్యసాధకంబగు వాక్యమున 'బాణమా! దశరథరాజకుమారుఁడురాముఁడు, ధర్మాత్ముఁడును సత్యసంధుఁ డును, పౌరుషంబున నెదురులేనివాఁడును నగునేని, నీవీయింద్రజితుని వధిపుము' అనెను. యుద్ధమున వీరుఁడును, శత్రువీరసంహారుఁడును, లక్ష్మీసంపన్నుఁడునగు లక్ష్మణుఁ డిట్లా బాణమునుగూర్చి చెప్పి, సూటిదప్పక నాటెడియా బాణమును ఆకర్ణాంతములాగి, యైంద్రాస్త్రమంత్రముతో నభిమంత్రించి యింద్రజితునిమీఁదం బ్రయోగించెను. అస్తుహా బాణము, బొమిడికముందొడిగి, సిరిదళుకొత్తుచు కుండలములు తలతలమెఱ యుచున్న యింద్రజితునిశిరంబును ఖండించి, యతనిదేహమునుండి నేలంబడద్రోసిన దయ్యె. బుగారుచాచుం బాలుపారుచున్న యింద్రజితుని పెనుశిరస్సు మొండెము వీడి నెత్తుటందోఁగుచు భూమిపయిం గానంబడెను. రావణకుమారుం డింద్రజిత్తు, కవ చముతోడను శిరస్త్రాణముతోడను ధనుస్సుతోడను విధ్వంసమునొంది హతుఁడై వేగ నేలం ద్రెళ్లెను. అప్పుడు, విభీషణుఁడును, వానరులందఱును ఆయింద్రజితుఁడు హతుఁడుకాఁగానే నృత్రాసురుఁడు హతుఁడయినపుడు దేవతలుంబోలె, నుబ్బున నంద ఱును నార్పులుచెలంగించిరి. అంత నాకాశమున దేవతలును మహాత్ములగుఋషులును గంధర్వులును అప్సరసలును సంతోషమున నలుగడల ధ్వనిగావించిరి. ఆయింద్రజిత్తు కూలుటందెలిసి జయశీలురగువానరులు పట్టి నుఱుమాడఁగా, రాక్షసుల యస్తుహాసీన యాఁగంజాలక దిక్కులకుం బాటిపోయెను. వానరులు పట్టి తఱుముచు వధించుచుం డఁగా, నారాక్షసులు సహింపలేక సంజ్ఞదప్పి యాయుధములువదలి లంకాభిముఖ ముగా పరుగై త్తిపోయిరి. రాక్షసులందఱును భయమునొంది, పట్టిసములను ఖడ్గములు పరశ్వధములు మున్నగునాయుధములు దిగవిడిచి, పలుదెఱఁగుల విచ్చి, వందలువంద లుగా దిక్కులకుఁ బాటిపోయిరి. అట్లు వానరులచే వీడితులై దిగులుగొని కొందఱు రాక్షసులు లంకనుజొచ్చిరి. కొందఱు సముద్రమునం బడిరి. మఱికొందఱు కొండల దాగిరి. ఇంద్రజితుఁడు హతుఁడై యుద్ధభూమిని బడియుండుటను జూడఁగానే వేల కొలది నుండిన రాక్షసులలో నొక్కఁడయినను కనుపట్టడయ్యె. అందఱును బాటి పోయిరి. సూర్యుఁ డస్తమించినవెనుక కిరణములునిలువక పోవుదెంచునట్లు, అయ్యిం



1640. లక్ష్మణుడు ఇంద్రజిత్తును వధించుట.

ద్రుజిత్తు హతుఁడుకాఁగానే రాక్షసులందఱును నలుదిక్కులకుం బాటీపోయిరి. మహా
 తేజుఁడగు నయ్యింద్రజిత్తు కొంతసేపు అవయవములు విదుల్బుచుండి యంత పాణ
 ము లెడలినవాఁడె, కిరణములులేని సూర్యునివలెను చల్లాటినయగి, వలెను తేజము
 దూలినవాఁడయ్యెను. రాక్షసరాజుసూరుఁ డింద్రజిత్తుఁడు కూలినంతనే లోక
 మునందు పెక్కులుపీడలన్నియు నడఁగె. అరిష్టములన్నియు నశించె. *సూర్యుఁడు
 చక్కఁగా నెండగాయుచుండెను. పాపకర్మఁడగునాయ్యింద్రజిత్తుఁడు హతుఁడుకాఁగానే
 భగవంతుఁ డగు దేవేంద్రుఁడును సమస్తదేవతోత్తములును హర్షమునొందిరి. ఆకా
 శమునందు దేవమందుభులధ్వనియు వినంబడెను. మఱి యవ్వరసలనర్తనములును
 మహాత్ములగు గంధర్వులగానముల ధ్వనియుఁ జెలంగెను. కూరకర్మఁడగు రాక్ష
 సుఁ డయ్యింద్రజిత్తుఁడు హతుఁడుకాఁగానే దేవతలు పుష్పవర్షములుగురిసి లక్ష్మణునిఁ
 బ్రశంసించిరి. అది యపు డద్భుతమైయుండెను. అప్పుడు జలములును తేటవడియె.
 దిక్కులును దెలివినొండెను. దైత్యులును దానవులును గగురునొందిరి. సమస్త
 లోకములకును భయము గలిగించుచుండినయ్యింద్రజిత్తు హతుఁడుకాఁగానే దేవ
 తలు గంధర్వులు దానవులునువచ్చి యందఱునుజేరి, 'ఇఁక బ్రాహ్మణులు తుందుడుకు
 మాలి కలంక లడఁగి, నుఖముగా విహరింతురుగాక' యనిరి. అంత వానరయూధపతులు
 అసమానబలుఁడగు నారాక్షసపుంగవుఁడు యుద్ధమున హతుఁడగుటంజూచి మిక్కిలి
 హర్షమునొంది లక్ష్మణునిం గొనియాడిరి. విభీషణుఁడును, హనుమంతుఁడును, భల్లూక
 యూధపతియగు జాంబవంతుఁడును, జయము గలిగినందులకు మిక్కిలి సంతసిల్లుచు
 లక్ష్మణుని స్తుతులుచేసిరి. వానరులు తమకోర్కీ యీడేఱుటంజేసి, సంతోషమున
 సింహనాదములుసేయుచు పలువిధముల నార్పులు సెలఁగించుచు గర్జించుచు, లక్ష్మ
 ణునిఁ బరివేష్టించి కొలిచియుండిరి. అప్పుడు వానరు లుబ్బుపట్టజాలక తోకలం
 గొట్టుచు భుజములప్పళించుచు 'లక్ష్మణుఁడు సర్వోత్కర్షముననున్నాఁడు' అని యం
 దఱు వినం జాటిరి. వానరులు మనమునసంతసముప్పొంగ నొండొరువుల కవుంగిలిం
 చుకొని లక్ష్మణునిగుఱించి పలువిధములుగా ముచ్చటలాడుకొనుచుండిరి. దేవతలు
 ఇంద్రజిత్తు హతుఁడయ్యెనని చారణాదులమూలమున మొదట విని, మిక్కిలియు
 మనంబున హర్షమునొందుచు పిదప నింద్రజిద్వధ మశేషముగాన యదియబద్ధముగా
 నుండునో యని తలచి ఆయుధభూమికిఁ జక్కఁబోయి సర్వప్రియసుహృదుండగు
 లక్ష్మణుఁడు మిక్కిలియు దుష్కరమును సర్వలోకములకును బ్రాణప్రతిష్ఠాకరమునగు
 నింద్రజిద్వధమును గావించెనని ప్రత్యక్షముగా నెఱిగి విస్మయమునొందినవారయిరి.
 ఇది తొంబదియొకండవ సర్గము.

* పూర్వము భయముచేత సూర్యుఁడు చక్కఁగా నెండగాయడయ్యెనని తెలియునది.

అత్తణుడు విభీషణాదులతో రామునియాద్దకుబోయి,
యతని కింద్రజిద్వధమును చెలుపుట; రాముడు అత్తణుం
గొగిలించి తక్కినవారిని స్థాపించుట; సుషేణుడు
రామునియోగమున అత్తణాదులను విశేష్యులం జేయుట.

శుభలక్షణలక్షితుడై యనయవములెల్ల నెత్తుటం విడిసియున్న అత్తణుడు, యుద్ధమున నింద్రునిజయించినట్టి యింద్రజితుని వధించి హర్షమునొందినవాడయ్యె. అంత వీర్యవంతుడును మహాతేజుడునగు అత్తణుడు, జాంబవంతునిని హనుమంతుని మఱియు నయ్యైవానకులనందఱును గుంపుగాఁ బిలుచుకొని యుద్ధపారవశ్యమున విభీషణహనుమంతుల నూనుకొని యుద్ధభూమినుండి రామసుగ్రీవు లున్నయెడకు శీఘ్రముగాఁ బోయెను. అంత అత్తణుడు రామునకుఁ బ్రదక్షిణముసేసి నమస్కరించి యింద్రునియొద్ద బృహస్పతియుండునట్లు, పారతంత్ర్యము నెఱపుచు నన్నసమీపమున నిలుచుండెను. అప్పుడు వీరుండగు అత్తణుడు రామునియొద్దకువచ్చి భక్తిసంకోచాదుల వలన నవ్యక్తాక్షరము లగుపలుకుల నమ్మహాత్మునకు ఘోరంబగు నింద్రజిద్వధమును జెప్పెను. అప్పుడు విభీషణుడు సంతోషుడై రామునితో * ఇంద్రజిత్తు వధింపఁబడెను గాని వానిశిరస్సుమాత్రము మహాత్ముడగు అత్తణుడు ఛేదించెను' అని విన్నవించెను. మహావీర్యుండగు రాముడు అత్తణుఁ డింద్రజితుని వధించెనన్న యీమాటను విన్నంతనే యెనలేని సంతోషమునొంది అత్తణునితో ' అత్తణా ! బాగుబాగు. నీవుచేసిన యుద్ధకృత్యమునకు సంతోషుడనయితివి. గొప్పకర్జమును జేసి తీర్చితివి. ఏలనఁగా నింద్రజితుడు నశించుటచే మనమింక రావణునింగూడఁ జంపి జయమును బొందియైనట్లై యని నిశ్చయింపుము' అనెను. వీర్యవంతుడగు రాముడు అక్షిపర్థనుండగు అత్తణుని శిరంబుమూర్కొని యతఁడు సిగ్గుపడుచు నొడుగుటంజూచి నెయ్యమున బలవంతముగాఁ దొడపయిఁ గూర్చుండఁబెట్టుకొనుటకు లాగి, యొకినయిఁ గూర్చుండఁబెట్టుకొని బిగ్గఁగొగిలించుకొని తమ్ముని నెయ్యము పొంగారుచూడ్కుల మాటిమాటికిఁ జూచెను. అప్పుడు పురుషలలాముఁ డగు రాముడు, అట్లు అత్తణుడు శల్యవీక్షితుడై దేహమంతయు గండ్లువడి, నిట్టూర్పులు సిగిడించుచుండుటనుజూచి, దుఃఖించునఁ బొక్కుచు తానును మిక్కిలియు నిట్టూర్పులువిడుచుచు, తమ్ముని శిరసు మూర్కొని యాగాయముల బాధను బోగొట్టుటకై వేగిరపడుచు సతనిమేనెల్లఁ జక్కిఁగాఁదడవి యాశ్వాసింది యతనితో ' ఇతరులకు దుష్కరములయిన కార్యములనుగూడఁ జేయువాడవు. కావున నీ విట్టి యశక్యమైన వీరకృత్యముచేసి నాకు మిక్కిలియు మంగళము గావించితివి. పుత్రుడు హతుడయ్యెగాన యిపుడు రావణుడును యుద్ధమున హతుడయి

* అత్తణుడు రామసన్నిధియందు సంకోచముచే తానే యింద్రజిత్తును వధించుటను జెప్పక మొత్తమున కింద్రజిత్తు హతుడయ్యెనని చెప్పిననియు విభీషణుఁ డదితెలిసి స్వప్నముగా అత్తణుడై యింద్రజిత్తును వధించుటను జెప్పెననియుఁ దెలియునది.

నట్లే తలచెనను. ఇంతవఱ కెందఱనుహావీరులను జంపినను గెలుపుగలిగినట్లు తోచలేదు. దురాత్ముడగు మహాశత్రు వాయింద, యైగ్రాన యిపుడే నేను గెలుపుగొన్నవాడను. వీరా ! నీవు యుద్ధంబున నింద్రజితుని జంపుటచే, కూర్మడగు రావణుని కుడిబుజమును నాభాగ్యమున ఛేదించినట్లయగును. ఏలనగా వాడే యీరావణునకు మంచియూత చుమీ. విభీషణుడును హనుమంతుడును యుద్ధమున గొప్పపరాక్రమశ్రేష్ఠులు గావించినారు. ఇట్లు మూడహోరాత్రములకు మహాప్రయాసమున వీరుడగు నింద్రజిత్తు కూల్పబడినవాడయ్యె. ఇప్పుడు నాకు శత్రువులందఱు తీరినట్లు గావించితివి. రావణుడొక్కఁడున్నాఁడుగాని వాఁడును కొడుకు పడుటనువిని గొప్పనై న్యమును బన్నికొని యుద్ధమునకు వెడలిరానే రాగలఁడు చుమీ. పుత్రుఁడు హతుడగుటకుఁ బరితపించుచు దుర్జయుడగు నారాక్షసరాజు రావణుడు యుద్ధమునకు వెడలిరాగానే, పెనునై న్యముతో వానిం బొదివి వధించి పుచ్చెదను. లక్ష్మణా ! నాథుడవగు (యాచమానుడవగు) నీవు యుద్ధమున నింద్రజిత్తును వధించుటవలన నిక నాకు సీతను భూమినిని బొందుట యెంతమాత్రము కష్టముగాదు' అనెను. రఘువంశ్యుఁ డారాముఁడు తమ్ముని నట్లాశ్వాసించి యాలింగనముచేసికొని సంతృప్తుఁడై సుషేణుంబిలిచి 'నీవు చికిత్సయందు మిక్కిలియు సాగజ్ఞుండవు. మిత్రులయందు మిక్కిలి వాత్సల్యము గలయీలక్ష్మణుఁడు దేహమంతయు నలుగులు గ్రుచ్చుకొని బాధపడుచున్నాఁడు. ఈతఁడీబాధ యుడిగి సుఖముగా నుండునట్లు నీవు చికిత్సగావింపుము. శీఘ్రముగా లక్ష్మణునకును విభీషణునకును మేనియండలి శల్యములు విడఁ దీయుము. శూరులై వృక్షములుగొని పోరాడు భల్లూకవాసరనై నికులలోపల మఱియు నెవరెవరు యుద్ధంబున నమ్ములు గ్రుచ్చుకొని గండ్లుపడియున్నారో వారికందఱకును శీఘ్రంబున సీవిపుడు ప్రయత్నపడి సుఖముం గూర్పము' అనెను. రాముఁడిట్లు చెప్పగానే మహాత్ముడగు వాసరయూధపతి సుషేణుఁడు లక్ష్మణునకు ముక్కున నొకగొప్పయోషధినిడి వాసన చూపెను. ఆలక్ష్మణుఁడు ఆమూలికను వాసనచూచినంత నతనిమేనం గ్రుచ్చుకొన్న యలుగులు వీడి వేదనయు మాని గాయములు పూడియుం బోయినవయ్యె. అంత సుషేణుఁడు రామునాజ్ఞచొప్పున విభీషణుఁడు మొదలైన సుహృదులకును సమస్తవాసరముఖ్యులకును నపుడు చికిత్సగావించెను. అంతనపుడు లక్ష్మణుఁడు త్షణములోపల శల్యములు విడఁదీయఁబడి, బాధయుడిగి, తుండుడుకును నూని, యెప్పటియట్ల సంతోషముతో నుండెను. అప్పుడు రాముఁడును వాసరరాజగు సుగ్రీవుఁడును విభీషణుఁడును, భల్లూకపతియగు జాంబవంతుఁడును, దక్కినసైనికులందఱును లక్ష్మణుఁడు తెవులుమాని సంతోషముతో లేచుటం జూచి చాలసేపు సంతోషమున నోలలాడుచుండిరి. మహాత్ముడగు రాముఁడు, లక్ష్మణుఁడు దుష్కరమయిన నింద్రజిద్వధమును గావించినందులకు నెంతయు

సతనిం బూజించెను. వానరయూథపతులును యుద్ధమున నింద్రజిత్తు కూల్పబడుటను విని సంతోషము నొందినవారయిరి. ఇది శౌంబదిరెండవ సర్గము.



రావణుఁ డింద్రజిత్తు హతుండగుట విని విలపించుట;
 సీతను బీడింపఁ బూనిన రావణుని సుపార్శ్వఁ
 దనుమంత్రి వారించుట.

అంత రావణునిగృహంబుననుండి యతనికి దోడుగానుండిన రావణుని సచివులు, ఇంద్రజిత్తు హతుడయ్యెనని తామె చక్కఁదెలిసికొని దుఃఖితులగుచుఁ బోయి రావణునకుం జెప్పవారై 'మహారాజా! మహాతేజుండగు నీతనూజుని నింద్రజిత్తును యుద్ధమున మేమందఱుమును జూచుచుండఁగా, లక్ష్మణుఁడు విభీషణునితోడ్పాటున వధించినాఁడు. యుద్ధంబున నపజయమె యెఱుంగనిశూరుఁ డింద్రజిత్తుగూడ నట్టి శూరుఁడగు లక్ష్మణునితోఁ దలపడి హతుడయ్యెను. దేవేంద్రునింగూడ జయించినట్టి శూరుఁడగు నీవుత్తుఁడు బాణములచే లక్ష్మణునిఁ దపింపజేసి యుద్ధంబున హతులగు వీరులు పొందునట్టి యుత్తమలోకములను బొందినవాడయ్యె' ననిరి. ఆరావణుఁడు యుద్ధంబునఁ దనపుత్రుఁ డింద్రజిత్తుఁడు హతుడయ్యెనని యత్యంతభయంకరమై మిక్కిలియు జాలిఁబుట్టించుచు వేండ్రమయి యున్నవార్తను విన్నంతనే యెంతయు పెనుమూగ్ధుడైకొన్నవాడయ్యె. రాక్షసపుంగవుఁడును రాక్షసరాజు నగునారావణుఁడు చాలసేపటికిఁ దెలివొని, పుత్రశోకమునఁ బీడితుడై దీనుడై యింద్రియములు కళవళింప 'హా! రాక్షససేనాముఖ్యా! నాచిన్నారీకొడుకా! మహారథా! నీవు దేవేంద్రునిగూడ జయించి తుదకు మనుష్యుఁ డగులక్ష్మణునిబారి కెట్లు చిక్కితివి? నాయనా! నీవు క్రుద్ధుడవయినచో, * కాలునిని, అంతకునిని, మందరపర్వతపు శిఖరములనేనియును భేదింతువే! ఇక యుద్ధంబున లక్ష్మణుని భేదించుట చెప్పవలయునా? మహాబాహూ! నీ విపుడు మరణమునొంది యమునితోఁ జేరితివిగావున ఆయముఁడు నాకిప్పుడు మిక్కిలియుఁ గావలసినవాడయ్యెను. ఇట్లు యుద్ధమున మృతినొందుట గొప్పశూరులకును నవలంబించుపద్ధతి. మనుష్యులకేకాదు; సమస్తదేవతా సమూహములకును సిదియే మార్గము. కాన యుద్ధమున హతినొందుట శూరులందఱును గోరునదియు యశస్కర మైనదియుం గాన నీవిట్లు హతుడవయితివని నాకుశోకములేదు. ఇంతేకాదు. ఎవఁడు తనయొడయనికార్యమునకై హతుడగునో వాఁడు స్వర్గము నొందఁగలఁడు. కాన స్వామికార్యార్థమై హతుడవై స్వర్గము గొంటివి' గావునను నిన్ను గుఱించి శోకింప నక్కఱలేదు. ఇక నిపుడు సమస్తదేవతలును దిక్పాలురును ఋషులును ఇంద్రజిత్తు హతుడయ్యెనని విని నిర్భయులై సుఖముగా నిదుర వ్రావఁగలరు. ఇప్పుడు మూడులోకములును అరణ్యసహితమైన

* కాలుఁడు అంతకుండనుట యముని మూర్తిభేదములని తెలియునది.

సమస్తభూమండలమును, ఒకయింద్రజిత్తు లేనందున నాకు శూన్యములుగాఁ దోచుచున్నవి. ఇతఁ, నింద్రజిద్వధమునకు దుఃఖితులై యంతఃపురమున రోదనముసేయు రాక్షసకన్యల యార్తధ్వనులు, పర్వతగుహలందు యూధపతివధమునకు దుఃఖించు నాఁడుగజముల యార్తధ్వనియుంబోలె వినఁగలను. పరంతపా ! నీవు యౌవరాజ్యమును లంకను రాక్షసులను తెల్లిన నన్నును భార్యను నిట్లు మమ్మందఱను దిగవిడిచి యెచటికిఁ బోయితివి? వీరా ! నేను యమపురికిఁ బోయిన నీవుగదా నాకుఁ బ్రేత కార్యములు సేయవలసినవాఁడవు. అట్లుగాక విపరీతముగా నీకునేను జేయునట్లు చేసితివే! ఇదివఱకు నామనస్సు కంటకములన్నియుఁ బుచ్చుచుండినట్టి నీవు, ఇప్పుడు, సుగ్రీవుఁడును రాముఁడును లక్ష్మణుఁడును నాకు మనశ్శల్యములై బ్రతికియుండఁగా ఆశల్యమును దీయకయే మ మ్మెల్ల దిగనాడి యెచటికిఁ బోయితివి!' యనివిలపించెను. రాక్షసరాజు రావణుఁ డీవిధమున విలపించుచు నార్తుఁడై పుత్రమరణ వ్యసనమునంజేసి మిక్కిలియు కోపావేశము నొందినవాఁడయ్యెను. స్వభావముననే వాఁడి కిరణములు గలసూర్యుని, వేసవికాలమున, కిరణములు మఱింత వేండ్రమైనవానిం గాఁ జేయునట్లు, స్వభావముచేతనే కోపనుండగురావణుని పుత్రవిషయమైన శోకములు మఱియుఁ గుపితునిగాఁ జేసినవి. అప్పుడు రావణుని పదిమొగములందును బన్నినబొనుముల్లు ప్రలయకాలమునందు సముద్రమున సక్రములతోఁ గూడిన గొప్పకరుల్లవలెఁ బ్రకాశించినవి. రావణుఁడు కోపమున నావులింపఁగా, అతనినోట నుండి, పూర్వము వృత్రాసురుని ముఖమునుండి వెడలినట్లు, ప్రకాశముతో జ్వలించుచు పొగతోఁగూడిన యగ్ని వెలువడెను. పుత్రవధముచేఁ బురపురంబొక్కుచున్న శూరుం డారావణుఁడు, కోర్కెధముబారిం జిక్కి బుద్ధిచే కర్తవ్యకార్యమేది యని యాలోచించి సీతను వధింప నిచ్చగించినవాఁడయ్యె. స్వభావముచేతనే యెఱ్ఱనగు రావణునికన్నులు, అప్పుడు కోర్కెధాగ్నిచే మఱియు నెఱ్ఱనై మిక్కిలియు భయంకరములుగా జ్వలించిన వయ్యెను. స్వభావముచేతనే భయంకరమగు సతనియాకారము, అప్పుడు కోపాగ్నిపర్వటంజేసి మఱియు భయంకరమై, క్రుద్ధుఁడగు రుద్రుని రూపమువలెఁ దారసింపరానిదై, యుండెను. క్రుద్ధుఁడై స యతనికన్నులనుండి, మండుచున్న దీపములనుండి మంటతో నూనెబొట్లుపడునట్లు, నిప్పుకలతోఁగూడఁ గన్నీటిబొట్లు పడినవి. ఆతఁడు పండ్లుకొలుకునపుడు, ఆ పెటపెటధ్వని, బలవంతులగు రాక్షసులు పెద్దగానుగుయంత్రముఁ ద్రిప్పుచుండఁగాఁ బుట్టుచప్పుడువలె బెట్టిదముగా వినంబడుచుండెను. మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుఁడై ప్రలయకాలాగ్నివలెఁ జూపట్టుచు సతం జేయేదిక్కు చూచునో, ఆయాదిక్కునఁ గలరాక్షసులు బెదరుగదిరి యతని యెదుటఁబడిక స్సంభాదులనూటన మఱిఁగియుండిరి. అట్లు కుపితుఁడై ప్రలయకాలమందు చరాచరముల సంహరింపఁగోరుచున్న యంతకునిభంగి భయంకరాకారుఁడై యన్నివైపులం జూడ్కులు నిగుడ్చుచున్న యారావణునిపొంతకు రాక్ష

నులు భయమునఁ బోవరయిరి. అంత రాక్షసాధిపతియగు రావణుఁడు మిక్కిలి యుఁ గ్రుడ్డుఁడై, యుద్ధభీతులయిన రాక్షసులను యుద్ధమునకు దృఢముగాఁ బురి కొలుపుటకై వారిలనడుమ 'నేను వేలకొలఁది సంవత్సరములు దుష్కరమయిన తపముగావించి యెడనెడ తపస్సమాప్తికాలములందుఁ బెక్కుమార్లు బ్రహ్మదేవుని సంతోషపఱచితిని. ఆతపస్సువెంపునలనను మఱియు బ్రహ్మదేవుని యనుగ్రహము వలనను నాకెప్పుడుగాని దేవతలవలనను అసురులవలనను భయ మెంతమాత్రము లేదు. ఏలనఁగా, నాకు బ్రహ్మనలన దత్తిమై సూర్యునివలె ధగధగ మెఱయుచుండు కవచము దేవాసురులతో యుద్ధము సేయునపుడును వజ్రాయుధము శక్తులన్నియు నెఱపినను, భిన్నముగాదయ్యె. ఇప్పుడు నే నాకవచమునుదాల్చి రథమునెక్కి యుద్ధమునకుఁ బోఁగా నిట యుద్ధమున నన్నెవఁ డెదుర్పఁగలఁడు? సాక్షాద్దేవేంద్రుఁడు గూడ యుద్ధమున న న్నెదుర్పఁజాలఁడు. మున్ను దేవాసురులతో యుద్ధము సేయునపు డు, బ్రహ్మదేవుఁడు ప్రసన్నుఁడై నాకు బాణసహితమగు గొప్పధనువు నొసంగెనే! *ఇప్పుడు రామలక్ష్మణులనుమహాయుద్ధమున వధించుకొంటు బెడిదమైన యాధనువును, వందలకొలఁది వాద్యములధ్వనులు బోరుకొనుచుండ నెత్తి తెండు' అనెను. శూరుఁ డారావణుఁడు పుత్రనధమున మిక్కిలియుఁ దప్పుఁడై క్రోధముబారింజిక్కి, బుద్ధి నా లోచించి †సీతను జంపవలయునని యుద్యుక్తుఁడయ్యెను. కోపమున కన్నులెఱ్ఱఁబోఱ, మిక్కిలియు ఘోరమగు ప్రకృతియు నతిభయకరాకారమును గలయారావణుఁడు దీనుఁడై తనయెదుట దీనస్వరులై యున్న రాక్షసులనెల్లంజూచి 'నాచిన్నికొడు కింద్ర జిత్తు వానరులను వంచించుకొంటు మాయచేత దేనినో యొకదానిని సీతగా రచించి చంపి యాపొల్లుదానినే 'ఇదియే సీత' యని వానరులకుఁ జూపినాఁడు. ‡వాఁడు పొల్లు గాఁజేసినది నేను నిజముగానే చేసెదను. ఇట్లు సేయుటయే నామది కిష్టము. ఆచెడి పోయిన రాచవానినే యనుసరించి తగిలియున్న సీతను నిపుడే చంపి పుచ్చెదను'

* ఇట 'రామలక్ష్మణయోరేవ వధాయ పరమాహవే' అని మూలము. వాస్తవార్థమున (రామ లక్ష్మణయోః పరమాహవే) రామలక్ష్మణులయొక్క యుద్ధమందు, (వధాయ) వానరులను వధించుకొ ఱు, ఆవింటిని నెత్తి తెండుని యర్థము. 'వందలకొలఁది వాద్యధ్వనులతో నెత్తి తెండు' అనుటచే నింతకు ముందు దానిని నెత్తి తేలేదనియు నిదియే క్రొత్తగాఁ దెచ్చుటయనియు తోచుచున్నది

† 'సీతాం హన్తుం వ్యవస్యత' అనిమూలము. (సీతాం) సీతను, (హన్తుం) హిండుటకు, ఆమెను సందర్శించుట కనుట, విశ్చయించెనని వాస్తవార్థము.

‡ ఇందులకు 'తదివం తథ్యమేవాహం కరిష్యే ప్రియమాత్మనః | వై దేహీం నాశయిష్యామి క్ష త్రబంధుమనువ్రతామ్.' అనిమూలము. వాస్తవార్థము.-(అహం) నేను, (క్షత్రబంధుం) క్షత్రియులకు పరమా పుండ్రునరాముని, (అనువ్రతాం) అనుసరించినదగు, (వై దేహీం) సీతను, (తథ్యం) నిజముగా, (నాశ యిష్యామి యది) నాశముసేయుదునేని, (తదివం) ఆసీతావధము, (అత్తేన అప్రియవీవస్యాత్) నాకు అప్రియమేయగును. కాన (కరిష్యే) (ఇతిరరాక్షసుల సంతోషమునకుఁగాను అబిడకు కొంచెము

అనెను. రావణుఁ డిట్లు సచివులకుఁ జెప్పి శీఘ్రమున ఖడ్గము నంకించెను. ఆ రావణుఁడు పుత్రశోకమున మనస్సు మిక్కిలి తత్తటిల్లఁగా నెంతయుఁ గ్రుద్ధుఁడై పుష్పమాలికాయుక్తమై, నిర్మలమైన యాకాశమువలె వెలయుచున్న ఖడ్గమునెత్తికొని, భార్యలును సచివులును బలసి తోడరాఁగా వేగమున సీతయున్నయెడకుఁ దోడనేపోయెను. రాక్షసులు, రావణుఁడు పోవుచుండుటం జూచి సింహనాదములు గావించి యతఁడు మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుఁడై యుండుటనుగాంచి యింకఁ దమకు గెలుపుగలుగునని నంబరమున నొండొరువులం గవుంగిలించుకొని యొకరితోనొకరు 'ఇప్పుడు ఆయన్నదమ్ములు రామలక్ష్మణు లిరువురును, రావణుని యిట్టి భయంకరాకారమును జూచి దిగులుపడఁగలరు మున్నితఁడు క్రుద్ధుఁడై లోకపాలురను నలుపురను జయించినాఁడుగాఁడా! మఱియు ననేకయుద్ధముల సితరశత్రువులంగూడఁ బెక్కండ్రను గూల్చినవాఁడుగదా! రామలక్ష్మణు లితని కెంతమాత్రము. మఱియు రావణుఁడు ముల్లోకములందును శ్రేష్ఠములగు వస్తువులం గొనితెచ్చి యనుభవించుచున్నాఁడు. పరాక్రమమునం గాని బలమునంగాని యీతనికి నాటియైనవాఁడు భూలోకంబుననే లేఁడు' అని గుజగుజలు వ్రోయిరి. ఆ రాక్షసు లట్లొండొరులతో గుజగుజ లాడుచుండఁగానే రావణుఁడు కోపావేశమున మైమఱచి యశోకవనము నున్న సీతంగూర్చి వేగంబోయెను. అట్లు మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుఁడగు రావణుఁడు తనహితము గోరునట్టి సుహృదులు వలదని యెంతవారింపినను నిలువక, ఆకాశమున నంగారకుఁడు క్రుద్ధుఁడై రోహిణిమీఁదికిఁ బోవునట్లు, సీతంగూర్చిపోయెను. రాక్షస స్త్రీలు కావలి కాచుచుండఁగా నేకందునులేకున్న మిథిలరాజనందన సీతయు క్రుద్ధుఁడై మేటిఖడ్గమునుగొని రావణుఁడు వచ్చుచుండుటను జూచెను. జనక రాజసుత సీత, అట్లు ఖడ్గధరుఁడై స్నేహితులువలదని పలువిధముల వారింపచున్నను, నిలువక తనమీఁదికి వచ్చుచున్న రావణునిం జూచి దిగులుపడి దుఃఖావేశంబున విలపించుచు 'దుర్బుద్ధియగు నీరావణుఁడు క్రుద్ధుఁడై నామీఁదికిఁ బరుగెత్తివచ్చుచున్నాఁడు. కావున వీఁడు సనాథనగునన్ను అనాథనుఁబోలె వధింపనున్నాఁడు. వీఁడు పెనిమిటి నే యనువర్తించు నన్ను 'నాకు భార్యపుగమ్ము; నాతో రమిపుము' అని యనేకవిధములఁ బ్రేరించినాఁడు. కాని నే నొల్లనని పరిష్కారముగా వీనిని నిరాకరించివైచితిని. నే నంగీకరింపనందున వీఁడు నిరాశనొంది, కోపమును మోహమును మిక్కిలియుం బయికొనఁగా నన్ను వధించుటకు నుద్యుక్తుఁడయి వచ్చినాఁడు. ఇది స్పష్టము. లేక వీఁ డీకత్తితో వచ్చుటను జూడఁగా పురుషసింహులయిన యాయన్నదమ్ములను రామలక్ష్మణులను నానిమిత్తమై యీమహాపూజ్యుఁ డిపుడు యుద్ధమున నీకత్తిచేఁగూల్చి యిటవచ్చినాఁడేమో! అయ్యో! నానిమిత్తమై యారాజకుమారుఁ డిప్పుడు) చేసెదనని యర్థము. నేను క్షత్రియులకుఁ బరమాత్ముండగు రామునిననుసరించుచుండు సీతను యథార్థముగా నే వధింతు నేని అది నాకు మిక్కిలి యక్ష్మియమే. అయినను రాక్షసులసంతోషమునకై యామెకు కొంతదుఃఖము కలిగించెదనని భావము.

రులకు నిట్లు నాశముగలిగినే! ఇట్టి పాపాత్మురాలనా! ఇస్సీ! పాడై పోదునుగాక. లేక
యతిక్రూరుడై పాపములు సేయుటయందు వెనుదీయకుండు రావణుడు పుత్రశోక
మునం జిక్కియుండుటచే రామలక్ష్మణులను వధిపజాలక వారికి బదులుగా నన్ను
వధిపనున్నాడో! ఆలోచనమాలినదాననుగాన నేను హనుమంతుడవుడు చెప్పిన
మాటనయినను వినకపోయితిని. ఏనిందయును బొందనినేను, అప్పుడు హనుమంతుని
వీపుపయిని గూర్చుండి పోయియుందునేని ప్రియునియొడి జేరియుందును గాన యిప్పు
డిట్లు దుఃఖపడకుండు నే! రామలక్ష్మణులు నిజముగా వీనిచే వధిపఁబడినవా రేని, కానక
కానక యొక్కకొడుకుంగన్నకౌసల్య, ఆయొక్కకొడుకును యుద్ధమున హతుఁడయ్యె
నని వినఁగానే యామెగుండియ తప్పక వ్రీలునని తలఁచెదను. ఆకౌసల్య, మహాత్ముఁ
డగు రాముని పుట్టినముద్దును, పశితనమునఁబెరిగినగోమును, యావనమునమెరిగిన
చెలువమును, ధర్మకార్యముల కనురూపమైనస్వభావమును రూపును తలఁచితలఁచి
యేడువంగలదు. ఆయమ, పుత్రుఁడు నిహతుఁడగుటఁ దెలిసి మూర్ఛిలి యంత నతనికి
శ్రాద్ధముసేసి ప్రపంచమునం దాశవదలి అగ్నియందైన నుఱుకును; లేక నీళ్లనైనం
జొచ్చును. ఇది నిజము. ఇస్సీ! ఆకుబ్బ మంధర పాడై పోవుఁగాక. పాపములకు
వెనుదీయక యొడిగట్టుకొనియెయుండు నాదుష్టురాలివలననే కౌసల్య కిట్టి దుఃఖము
సంభవించినది. అది పాడై పోవుఁగాక' యని విలపించెను. ఇవ్వీధమున విలపించుచు,
చంద్రునింబొసి యంగారకగ్రహముబారిం జిక్కియున్నగోహిణియుంబోలె మిక్కి
లియు జాలిగొలుపుచున్న సీతనుజూచి, యింతలో రావణునిమంత్రియు బుద్ధిమం
తుఁడును బరిశుద్ధుఁడును మేధావియునగు సుపార్శ్వఁడను రాక్షసుఁడు సచివులువలదని
వారించుచుండఁగా నిలువకపోవుచున్న రాక్షసేశ్వరుని రావణునింజూచి 'రావణా!
నీవు సాక్షాత్తుజేరుని తమ్ముడవు. మహాకులప్రసూతుఁడవు. ఇట్టి నీవు ధర్మమును
దిగఁద్రోచి కేవలక్రోధమునకు లోనై సీత నెట్లు వధిపఁగోరెదవు? వీరా! రాక్షసేశ్వ
రా! వేదముల నధ్యయనముచేసి విద్యలనెల్లఁ జదివి, వ్రతస్నాతుఁడవైనవాఁ
డవు. ఎప్పుడును విహితకర్తములఁ దప్పక యాచరించువాఁడవు. అట్టి నీకు స్త్రీని
వధిపఁ దలంపుగాని యెట్లు గలిగినది? రాజా! సీతయో మిక్కిలి రూపవతి. ఇట్టి
చెలువను భంపక యే దక్కించుకొనువిధముం జూడుము. ఈకోపమును నీవును మమ్ముం
గూడిపోయి రామునందేచూపుము. * నీవు నేడు కృష్ణపక్షచతుర్దశియందే యుద్ధము
నకుఁ బ్రయాణసన్నాహము సేసి, రేఁ పమావాస్యయందు సమస్తబలపరివృతుఁడవై

* ఇట 'అభ్యుత్థానంతప్రమద్యైవ కృష్ణపక్షచతుర్దశీం । కృత్వా నిర్వాహ్యమావాస్యాం విజ
యాయబలైర్వృతః' అనిమూలము. చతుర్దశియందు ప్రయాణసన్నాహమును జేయుచునుటచే త్ర
యోదశీ యుద్ధదినములు గడచినవని తేలుచున్నది. ఎట్లనఁగా- సువేలాద్రి నెక్కినరాత్రి 'తతోస్తమ
గమతూన్యస్సన్ధ్యయాప్రతిరజ్జితః । పూర్ణచంద్రప్రదీపాః క్షపాసమభివర్తత' అనుటంబట్టి పున్న
మనాడు సువేలాప్రవేశము. పిమ్మట కృష్ణపక్షపాడ్యమిని, యుద్ధారంభము. నాటిరాత్రియే నాగపా

జయమునొందుటకు బయలు వెడలుము. నీవు శూరుడవు, బుద్ధిమంతుడవు, మహా
రథుడవు, నానాఖడ్గాద్యాయుధములంగొని యుత్తమమగు రథమునెక్కి † దశరథ
కుమారుని రాముని వధించి సీతాదేవిని బొందఁగలవు. ఇట్లుగాక యూరక సీతను జంపి
నఁ బ్రయోజనమేమి' అనెను. దురాత్ముడును వీర్యవంతుడు నగునారావణుడు, సుహృ
దుడగు సుచార్ముర్నుడు మిక్కిలి ధర్మయుక్తముగాఁ జెప్పినమాట నంగీకరించి, గృహ
మునకుఁ బోయెను. అంత నతఁడు సుహృదులు పరివేష్టించిరా, మరల సభామండపము
నకుం బోయెను. ఇది తొంబదిమూఁడవసర్గము.



మూలబలయుద్ధము; రాముఁడు దానిని నిర్మూలము గావించుట.

రాక్షసరా జారావణుడు సభామండపమును బ్రవేశించి దీనుడై మిక్కిలియు
దుఃఖించుచు క్రుద్ధం బయినసింహమువలె నిట్టూర్పులువిడుచుచు మేటిసింహాసనము
నంగూర్చుండెను. మహాబలవంతుడగునారావణుడు పుత్రవ్యసనమున బ్రుంగుడుపడు
టంజేసి తనసేనాధ్యక్షుల ననునయించుటకై వారి నందఱనుజూచి చేమోడ్పు గీలించి
'మీరలందఱును సమస్తములయిన యేనుంగులు గుఱ్ఱములు రథసమూహ
ములు పదాతులు మొదలగు సైన్యములతోఁగూడి యుద్ధమునకు వెడలుఁడు.
మీరలు రామునొక్కనిని యుద్ధంబునఁ జట్టుముట్టి వర్షాకాలమున మేఘములు
వర్షముగురియునట్లు, బాణవర్షములు గురియించి ‡ యతనిని వధింపవలయును. లేక
మీచేత రాముఁడు హతుఁడగుట శక్యముగానియెడల, నేఁడు మహాయుద్ధము
గావించి మీరు వాడిబాణములచే నతనిగాత్రమును భేదించితిరేని యట్లు హీన
బలుడై యున్న యారాముని రేపు లోకులెల్లఁ జూచుచుండఁగా నేను వధించిపుచ్చెద'
ననెను. ఆరాక్షసులు రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడుచెప్పిన యామాటను గయికొని

శబంధమును తద్బంధవిముక్తియు. విదియయందు ధూమాక్షవధము. తృతీయయందు వజ్రదంష్ట్రవధము.
చతుర్థియందు అకంపనవధము. పంచమియందు ప్రహస్తవధము. షష్ఠిని రావణమకుటభంగము. సప్త
మియందు కుంభకర్ణ వధము. అష్టమియందు చతికాయాదులవధము. నవమిని మరల నింద్రజిత్తుయుద్ధము.
ఆరాత్రియే కుంభనికుంభాదులవధము. దశమిని మకరాక్షవధము. ఏకాదశీ ద్వాదశీ త్రయోదశులందు
నింద్రజిద్వధమని తెలియునది. ఇది యొకపక్షము. వాస్తవమునకు నవమియందు యుద్ధారంభము గనుక
నవమీదశములు రెండుదినములలో రావణుఁ డింద్రజిత్తును మూలబలమునుదప్పఁ దక్కినరాక్షసులందఱు
వధింపబడిరి. ఏకాదశీ ద్వాదశీ త్రయోదశులచే నింద్రజిద్వధము. కావున, చతుర్దశియందు యుద్ధ
ప్రయాణసన్నాహము చేయుమనుట యొప్పుచున్నదని తెలియునది.

† ఇందులకు 'హత్వాదాశరథింరామం భవాప్రాప్యతి మైథిలీమ్' అనిమూలము. (భవాన్)
నీవు, (దాశరథింప్రతిహత్వా) రామునిబొంది, (దాశరథింమైథిలీం ప్రాప్యతి) రామునిచే యుద్ధమున
హతుఁడవై వారిరువురకు పార్షదుడవగుటం బొందుదువని వాస్తవార్థము.

‡ ఇచటను మీదగనెల్లను వాస్తవార్థము రామభక్తిపరముగా నూహించుకొనునది.

వేగముగలరథముల నారోహించి నానావిధ సైన్యము లెంతయుబలసినడువ బయలు
 వెడలిరి. ఆరాక్షసులందఱును, శరీరములను గూపుమాపునట్టి పరిఘములను పట్టినము
 లను బాణములను ఖడ్గములను పరశ్వధములను వానరులమీఁదం బ్రయోగించిరి. వాన
 రులును రాక్షసులమీఁద వృక్షములను పర్వతములనుం బ్రయోగించిరి. అట్లు రాక్షసు
 లకును వానరులకును సూర్యోదయము మొదలుగా, అమృతహాయుధము భయంకరమై
 తుములముగాఁ బ్రసరించినదయ్యె. అప్పు డవ్వానరులును రాక్షసులును యుద్ధము
 నం దొండొరులవై విచిత్రము లగుగదలను ప్రాసములను ఖడ్గములను గండ్రగొడ్డం
 డను శిలలను వృక్షములనుం బ్రయోగించి యొకరినొకరు ప్రహరించిరి. ఇవిధమున
 రాక్షసులకును వానరులకును మహాయుద్ధము ప్రసరిల్లఁగా నందు మిక్కిలియు నధి
 కముగా రేగినదుమ్ము రక్తప్రవాహములచే నఘంగినవయ్యె. అప్పుడు నెత్తురు
 నదులు ప్రవహించినవి. అందు నిటునటు గజములును రథములును తీరములుగాను,
 గుఱ్ఱములు మత్స్యములుగాను, ధ్వజములు వెల్లువం గొట్టికొనివచ్చు వృక్షములు
 గాను, కలేబరములు తెప్పలుగాను గానంబడినవి. అంత నావానరులందఱు నెత్తురు
 వెల్లువలం దొప్పదోఁగుచు, యుద్ధమున రాక్షసుల ధ్వజములను కవచములను రథ
 ములను నశ్వములను నానావిధములయిన యాయుధములను నెగిరి యెగిరి విఠి
 చివైచిరి. వానరులు రాక్షసులతలవెండ్రుకలను చెవులను నొసళ్లను ముక్కులను
 తీక్షణములయిన దంతములం గొఱికియు గోళ్లచే గీఱియుఁ ద్రుంచివైచిరి. ఫలవంత
 మగు వృక్షమును పెక్కుపక్షులు వచ్చి ముసరునట్లు యుద్ధమున నొక్కొక్క రాక్ష
 సుని నూర్గురేసి మేలివానరులు మార్కొని పోరాడిరి. పర్వతాకారులగు రాక్షసులును,
 అట్లు భయంకరులయిన వానరులను పెనుగదలచే మోనియు నీఁతెలచేఁ బొడిచియుఁ
 గత్తులచే నఱికియు, గండ్రగొడ్డం ద్రచేఁ జెక్కియు నొప్పించిరి. రాక్షసు లట్లు వధిం
 చుచుండఁగా వానరమహాసేన యాఁగఁజాలక సమస్తలోకశరణ్యుఁ డగుదశరథకు
 మారుని రాముని శరణుఁ జొచ్చినది. అంత మహాతేజుండును వీర్యవంతుఁడునగు
 రాముఁడు విలుగొని రాక్షససేనం జొచ్చి బాణములు గురియించెను. అప్పుడు రా
 ముఁడు రాక్షస సైన్యమును జొరఁగానే మహాభయంకరుఁడై బాణాన్ని చే నిర్దహిం
 పఁగా, గ్రీష్మర్తువునం దాకాశమున మేఘములు సూర్యునింబోలె, ఆరాక్షసులు
 రామునిఁ దారసింపఁ జాలరయిరి. యుద్ధమున రాముఁడు మహాభయంకరములును
 నితరుల కశక్యములు నగుకార్యములను జేయఁగా నతనిహస్తలాఘవాతిశయ
 మువలన . రాక్షసు లక్కార్యములను జేసియైనపిదపఁ జూచిరిగాని చేయుచున్న
 వుడు చూడఁజాలరయిరి. అతనికార్యములను జూడక పోవుటయేకాదు. వనమునఁ
 బెనుగాలి గొట్టునపుడు, కొమ్మలాడుట చెట్లు విఱుగుట మొదలగుదానికార్యము లగ
 పడునేకాని యావాయువేమో యగపడనట్లు, రాముఁడు రాక్షససేనం జొచ్చి
 బాణవర్షము గురియఁగా రాక్షసులకు నతని సంచారలాఘవమునంజేసి పెనుసై

నయము చెదరి పాటుట మహారథములు నుగ్గగుట మొదలగు నతనికార్యము లగపడి నవేకాని కర్తయైన యతఁడేమో యెంతమాత్రమును గనబడినవాఁడు గాఁడయ్యె. ఆరాక్షసులు, రామునిచే కొందఱు బాణముల ఖండింపఁబడియు కొందఱుచీల్చఁబడి యు కొందఱుగాలియుఁ గొందఱువయనములు తుత్తుమురు గావింపఁబడియు కొందఱు తొమ్మున శల్యము గాఁడియు నున్న సేనం జూచిరేకాని, శీఘ్రకారి యగురాముని నెంతమాత్రమును జూడఁజాలరయిరి. ప్రజలు పంచభూతాత్మకమగు తమశరీర మందలి జీవాత్మను, అతఁ డింద్రియార్థముల ననుభవించుచుండుటంబట్టి యున్నాఁడని యనుమానముచేఁ దెలిసికొనుటయేకాని ప్రత్యక్షముగాఁ జూడలేనట్లు, ఆరాక్ష సులు రాముఁడు తమశరీరములను బ్రహరించుచుండఁగా నాప్రహారములంబట్టి రాముని ననుమానించి రేకాని యతనిని ముండటఁ గన్నారఁ జూచినవారు కారై రి. రాముఁ డతివేగమున నిటునటు రాక్షససేనల సంచరించుచు వధించుచుండఁగా నతఁడు మెఱపునలె నెచట నగపడునో యచట నున్నరాక్షసుని రామునిఁగా భ్రమించి 'వీఁడుగో రాముఁడు ఏనుంగులను జంపుచున్నాఁడు. వీఁడుగో మహారథ ముల నుఱుము సేయుచున్నాఁడు. వీఁడుగో వాఁడిబాణములఁ బదాతులను గుఱ్ఱము లను వధించుచున్నాఁడు' అని యఱచుచు ఆరాక్షసులు రాముఁ డున్న చోటనుండి న సాదృశ్యమునంజెసి యొకరినొకరు రామునిఁగా భ్రమించి కుపితులై యొండ్లరు లనే వధించుకొనిరి. * ఆరాక్షసులు మహాస్వభావము గలమేటిగాంధర్వాస్త్రముచే

* రాముఁడు గాంధర్వాస్త్రమున శత్రువులకు మోహనముకలిగించి వధించినాఁడని తలఁపరాదు. అట్లేని యతనికిని నింద్రజితునకును భేదమేమి? గాంధర్వాస్త్రముచే మోహనముకలిగించినాఁడనఁగా ఆ యస్త్రమును బ్రయోగించునపుడు రాక్షసులు దానివేగాతిశయమున దానిని వేసినవాఁడు తమవాఁడో ప రుఁడో యని భేదము గ్రహింపలేక మోహముపొందిరనభావము. కనుక మోహచునఁగా వేగమువలన గ్ర హింపలేకపోవుటయని తెలియుచుంది. రాముఁ డతివేగమున సంచరించులాఘవముంబట్టి, యతఁ డెక్కడ న గపడనో యచ్చట నే యాక్షణమం దగపడక వేఱొండుచోట మెలగుచుండుటచే ఆక్షణమందే రాక్షసు లతనినుద్దేశించి వేసినబాణములు అచ్చటఁగల తమవారి సే చుంపినవయ్యెను. ఇట్లు అస్త్రప్రయోగముయొ క్కవేగాతిశయమువలనను రాముని సంచారలాఘవాతిశయమువలనను రాక్షసులు ఓడు వాఁడనియు ఇం దునందనియు తెలియ నరక మోహితులై యొండ్లరులను జంపుకొనిరేకాని యస్త్రముచే తమలో నొ క్కొక్కఁడు రాముఁడుగా తోచుటచే మోహితులై కాదు. రాముని వేగాతిశయముంబట్టియే యత నిం గనుఁగొనుటకు రాక్షసులు నానాదిక్కుల కన్నులిఱపఁగా అందఁడు వలెఁడు గనుపట్టుటచే ఒక్కఁ డే పెక్కండ్రుగా రాక్షసులను దోచినవాఁడని తెలియుచుంది. కాబట్టియే రాముఁడు శీఘ్రకారి యనఁ బడెను. వింటికొప్పును కొఱివిచక్రముగా పోల్చుటయు రాముని చక్రముగా రూపించుటయు ప్రయోగము యొక్క త్వరంబట్టియే చెప్పవచ్చును. కావుననే సుగ్రీవాదులు తనయస్త్రప్రయోగలాఘవమును మా యాబలముగా శంకింతురోయని రాముఁడు 'ఇది యస్త్రమును బ్రయోగించు సామర్థ్యమువలననే నదే కాని యస్త్రమువలననే నది గా'దనియుఁ జెప్పినాఁడు. కనుక నిటయస్త్రముచేత మోహితులై రసఁగా

మోహితులై తమసై న్యమును దహించుచున్న రామునిం జూడఁజాలరయిరి. ఆరాక్షసు లకు భయాతిశయమువలన యుద్ధమున రాముఁడు వేలకొలది రాములై యగపడు ను; మరల మహాయుద్ధంబున నప్పుడె యొక్కఁడుగానే కానఁబడును. మహాత్ముఁడగు రాముఁడు మండలాకారగతివి శేషములం దిరుగునపుడు, అతనివింటి బంగారు కొప్పుగూడ గిట్టునఁ దిరుగుచుండుటచే గిట్టునఁ ద్రిప్పఁబడుచున్న కొఱవికట్టి యవలె తెఱపిలేని యొకటే రేకగా రాక్షసులకుఁ గనుపట్టుచుండనే కాని రాముఁడేమో కనఁబడినవాఁడు గాఁడయ్యె. అప్పుడు తనచుట్టు మండలాకారముగా గుడుసుపడియున్న వింటితోఁగూడి యుద్ధంబున రాక్షసులం జక్కఁడుచు నుదర్శన చక్రముం బోలియున్న రాముఁడు ప్రజలకు జ్యోతిశ్చక్రముఁబోలెఁ జూపట్టినవాఁడయ్యె. వింటిగుడుసుతోడి రాముఁడనెడి యాసుదర్శనచక్రమునకు రాముని శరీరమే నడిమి మిట్టగానుండు తూముపట్టు; పరులను సంతాపింపఁ జేయు సతనిబలమే జ్వాలామాలి యనుదానిజ్వాల. అతఁడొక్కపెట్ట వేయేసిగావేయు బాణములె సహస్రారంబగు నాచక్రమునకు ఆకులు. గుడుసుపడియున్నధనువే దానిచుట్టుకట్టు. జ్వాలతల ఘోషమే నిరంతర ఘోషంబగు నాచక్రముధ్వని. పరాక్రమమే దానియక్షము. రామ శరీరకాంతియే దానిప్రభ. దివ్యాస్త్రములమహత్వమే దానిచుట్టువాడర. వాయు వేగములగు రథములు ఏడుకోట్ల యిరువదితోమ్మిది లక్షలును, బలయుక్తములగు గజములు పదుమూడుకోట్ల పండ్రెండులక్షలయిరువదివేలును, సౌతులతోఁ గూడి నయశ్వములు * పదికోట్ల యిరువదిలక్షల యిరువదివేలును పదాతులు నూటనలు

దానివేగమువలన వేసినవానిని గ్రహింపలేరయిరని భావము. అస్త్రయుక్తకార్యము దహించుటమాత్రమే. దానిని బ్రయోగించినలాఘవమే మోహనమునకు కారణము.

* అనీకమనఁగా ' ఏకైకైకరథాత్ర్యశ్వాపత్తిః పంచపదాతికా । పత్త్యంగైస్త్రగుణైస్స రైః క్రమాదాభ్యాంయథోత్తరమ్ । సేనాముఖం గుల్మగణౌ వాహినీప్యతనాచమూః ' ఒకమేనుఁగును ఒకరథమును మూడుగుట్టములను అయిదుపదాతులును గలది పత్తియనఁబడును. మొత్తమునకు పదియురు వులుగలదండు పత్తియనుట. మూడుపత్తులు సేనాముఖము. మూడుసేనాముఖములు గుల్మము. మూడుగుల్మములు గణము. మూడుగణములు వాహిని. మూడువాహినులు పృతన. మూడుపృతనలు చమువుఅనఁబడును. ఇటు చమువే యనీకమనఁబడినది. దీనింబట్టి (౭౨౯౦) ఏడువేలయిన్నూట తొంబదియురువులు గలసేన యనీకమగు. అట్టియనీకములు పదివేలు అనఁగా ఏడుకోట్ల యిరువదితోమ్మిదిలక్షల యురువులనుట. ఇట్లే ' అనీకం దశసహస్రం రథానాం వాతరంహసాం । అష్టాదశసహస్రాణి కుంజరాణాం తరస్వినాం । చతుర్దశసహస్రాణి సారోహాణాంచ వాజినాం । పూర్ణశతసహస్రేద్యే రాక్షసానాం పదాతినామ్ ' అను గణనమున దశసహస్రములయిన (పదివేల) యనీకముల రథములనఁగా ఏడుకోట్లయిరువదితోమ్మిదిలక్షలు. అష్టాదశసహస్రములయిన (పదునెనిమిదివేల) అనీకముల గజములనఁగా పదుమూడుకోట్ల పండ్రెండులక్షల యిరువదివేలు. చతుర్దశసహస్రములయిన (పదునాల్గువేల) అనీకములగుట్టములనఁగా పదికోట్ల యిరువదిలక్షల యిరువదివేలు. ద్వేశతసహస్రములయిన (రెండులక్షల) అనీకములపదాతులనఁగా నూటనలువదియైదుకోట్ల యెనుబదిలక్షలని తేలియునది.

వదియేనుకోట్ల యెనుబదిలక్షలునుగా కామరూపులయిన రాక్షసుల యీచతురంగబలమును రాముఁ డగ్గిజ్వాలలవంటి బాణములను మూఁడుముప్పాతిక గడియలోపలఁ దానొక్కఁడే హతము గావించినవాఁడయ్యె. అంత హత శేషులగు రాక్షసులు, అశ్వములు చచ్చి రథములు నులుమై, యుత్సాహము మాలి ధ్వజములు దుత్తుమురై లంకాపురమునకుఁ బోయిరి. మిక్కిలియు మహాత్ముఁడగు నారాముని యుద్ధరంగము హతములగు గజములును తురగములును పదాతులునుం గలిగి, * కుర్మధ్వంసగు రుద్రుని క్రీడాస్థానంబగు శ్శశాసవాటివలె భయంకరమై యుండెను. అంత దేవతలును, గంధర్వులును సిద్ధులును మహర్షులును రాముఁడు గావించిన యామహాకార్యమును 'బాగుబాగు' అని కొనియాడిరి. అప్పుడు ధర్మాత్ముఁడగురాముఁడు తన పొంతనున్న సుగ్రీవునిని విభీషణునిని హనుమంతునిని జాంబవంతుని వానరోత్తముం డగు మైందుని ద్వివిదునింజూచి, † 'ఇట్లు మూలబలమునంత త్తణములోపల మాపుట మాయం జేసికాదు. ఇది యస్త్రమును బ్రయోగించు శక్తిచేనైనది. ఇట్టిదివ్య శక్తి నాకును, సంహార కాలమందు శివునకును మాత్ర మేకలదుగాని మఱెవ్వరికిని గలుగదు' అనెను. అప్పుడు దేవేంద్రసమానుఁడ దివ్యాస్త్రంబులను శస్త్రములను నెంతయుఁ గడిదేఱియున్న మహాత్ముఁడు రాముఁడు ఆరాక్షససైన్యమును హతముసేయుటయు, దేవతలందఱును మిక్కిలియు సంతృప్తులై గుంపులుగొని యతనినెంతయు స్తోత్రములు చేయువారైరి. ఇది తొంబదినాలుగవసర్గము.

రాక్షస స్త్రీలస్రలాపము.

రాక్షసుఁడు పంపిన సైన్యమునంతయును, వెక్కువేలకొత్తులతోఁగూడినగుట్టములను ఏనుంగులను వేనవేలు ధ్వజాలంకృతములై యగ్నివలె ధగధగమెఱయుచున్న బంగారురథములను శూరులై గడలతోను పరిఘములతోనుం బోరువారై రథంబులవయిసి బంగారుతెక్కెముల కాంతులచే వింతవన్నెలుదొలకు నల్లనిమేనులుగలిగి గామరూపులయియున్న వెక్కువేలరాక్షసులను, రాముఁ డనాయాసమున

* 'హతైర్గజపదార్పితైస్తపస్వభూమిఃకాజిరిమ్ | ఆక్రీడమిషదుద్రస్య క్రుద్ధస్యనుచహత్తనః' అనిమూలము. ఇటు క్రుద్ధుఁడగురుద్రుఁడ జెప్పటచే ప్రలయకాలమునం గ్రుద్ధుఁడగు మహాత్ముఁడయినరుద్రుని క్రీడాస్థానమువలె రథగజతురగములు హతములైయున్నారాముని యుద్ధరంగము చూపట్టెనని యర్థాంతరమును గ్రాహ్యము.

† ఇందులకు 'ఏతదస్త్రబలంధివ్యం మమవాత్త్యంబకస్యవా' అనిమూలము. ఇట్లు త్తణములో లెక్కలేని బలురాక్షసులను జంపుట మాయవలనఁగాదు. అస్త్రమును బ్రయోగించుశక్తి లాఘవమువలననని యర్థము. అస్త్రమునకుమాత్ర మశక్తిలేదు. అట్లేని 'గాంధర్వేణచ గాంధర్వమ్' అని రాక్షసాదులకుఁ గూడ గాంధర్వాస్త్రములుండుటచే నాశక్తి యుండవలయునుగదా. అదిలేదు గావున కేవల మస్త్ర శక్తికాక అస్త్రప్రయోగశక్తియేయని తెలియునది.

బంగారుచేరంగారువాడిబొణములసధించిపుచ్చెను. హతశేషులయినరాక్షసులు యుద్ధమునుండి వెనుకకుఁ దొర్రెట్టిలఁడఁడి పాఠిచచ్చినవారును లంకనున్నవారలును, అట్లు రామునిచేత మూలబలము వధింపఁబడుటను గనియు వినియు, రాక్షస స్త్రీలతోఁ జేరి దీనులై చింతలమునింగినవారయిరి. యుద్ధమున రామునిచే పెనిమిటిచచ్చియు పుత్రులుచచ్చియు బంధవులు హతులయ్యు నున్నరాక్షస స్త్రీలొండొరులం గవుంగిలించుకొని దుఃఖార్తలయి యిట్లు పలవించిరి. 'శూర్పణఖ ముసలిది, వికృతాకారముగలది, దానికడుపు వ్రేలుకాడుచుండును. ఇది, వనంబున రూపొందిన మన్మథునివలె సత్యంత సుందరుఁడై సుకుమారుఁడును మహాబలుఁడును సర్వభూతహితరతుండు నయినరాము నొద్ద కెల్లుపోయినది? సమ స్తలోకములచేతనా నిందనీయ యగుకురూపిణి యాశూర్పణఖ యట్టిరాముంజూచి మోహించినదట! శూర్పణఖకు మంచిగుణ మొక్కటియు లేదు. రాముఁడో సమ స్తసుగుణసంపన్నుఁడు. ఇది వికారముఖముగలిగి వన్నె మాలినది. రాముఁడో సుందరమైన ముఖముగలిగి మిక్కిలి తేజము దొలఁకుచుండు వాఁడు. ఇది రాక్షసి, అతఁడు మనుష్యులలాముఁడు. ఇట్టిది యట్టిరాము నెట్లు కామించెను! ముసలితనము నుదిరి ముడుతలుపడి వెండుక లెల్ల నరసి రాముని కెంతమాత్రము ననురూపగాని యీశూర్పణఖ, మాయించఁజము దుర్భాగ్యుల మగుటవలన ఖరదూషణులును మఱియు సమ స్తరాక్షసులును వినాశమునొందుటకై మిక్కిలి పరిహాసాస్పదమును సమ స్తలోకసిందితమును నగు చేయరాని కార్యమును * రాముని మోహించుటను గావించినది. ఆబిడ నిమిత్తమై రావణుఁడు రామునితో నీమహావైరము వెట్టుకొనెను. రావణుఁడు తనవధమునకై యాసీతను గొనితెచ్చి బలవంతుఁడగు రామునితో తీరిసివిరోధము నుంచుకొన్నాఁడని తేకాని జనకరాజసుతయగు నాసీతయేమో, యీరావణునకు నశురా లగుటలేదు. మున్నసీత నపహరింప వేడిన యీరాక్షసుని విరాధుని, రాముఁడొక్కఁడే వధించుటను జూచియున్న మనకు ఆవిరాధునివధమే రాముఁడు తనవిరోధులనెల్ల విరసించుటకుఁ జాలినవిదర్శనము. రాముఁడు జనస్థానమున భయంకరపరాక్రములగు పదినాల్గువేల రాక్షసులను అగ్నిజ్వాలలంబోని బొణములచే వధించిపుచ్చెను. అదియు నతఁడు పగవారి నెల్ల నుఱుమాడుననుటకు చాలియున్నది. రాముఁడు యుద్ధమున సూర్యసమానములయిన బొణములచేత ఖరుని దూషణునిఁ ద్రిశిరుని, నధించెను. రాముఁడే గెలుచుననుట కిది యొకద్విష్టాంతమే చాలును. మఱియు నెత్తురె యాహారముగాఁగలిగి క్రోధమున బెట్టివముగా నాద్వలిఁజచు యోజనము నిశివియైన బాహువులుగల యాకబంధునిఁగూడ రాముఁడు నధించెను. రాముఁడే గెలుచుననుట కిదియొకటియే నిదర్శనము చాలును. మహాబలుఁడును మేఘపర్వతసమానుఁడును దేవేంద్రునికుమారుని

* శూర్పణఖచచ్చి రావణాసులతో వేణువిధముగా రామునియందు నిరసమోపి చెప్పినను దానియంగకంపనానులనైన నది రామునిఁ గామించినపని యందఁకిం చెలినియుండుట నీట తెలియునది.

రుద్రును నగువారినిగూడ రాముడు వధించెను. రాముడు జయించుట కానిదర్శనమే చాలును. దీనుడై యాశాభంగమునొంది, ఋశ్వమునాకపర్వతమున దాగి యున్న సుగ్రీవునిగూడ రాముడు వానరరాజ్యమున కధిపతిగా జేసెను. రాముడు గెలుచుననుట కాదృష్టాంతమొకటియే చాలును. విభీషణుడు చెప్పినమాట ధర్మార్థములు రెండును గలిగించునది, సమస్తరాక్షసులకు హితకర్మమైనది, యుక్తియు క్తిమైనది. మోహవేశమునంజేసి రావణున కది యిట్లు పడదయ్యె. కుబేరానాజుడగు రావణుడు, విభీషణుడు చెప్పినట్లు గావించియుండు నేని, యీలంకాపురమంతయు శ్వశాసమువలె బీనుంగులతో నిండి యిట్లార్తనాదములతోఁ గూడినదిగాకుండును. రామునిచే మహాబలుడగు కుంభకర్ణుడు హతుండగుటయు లక్ష్మణునిచే నెట్టవారికి నెదిరింపరాని యతి కాయుడును నంతటఁబోక హతుండగుటయు ప్రియపుత్రుడగు నింద్రజితుడు హతుండగుటయు వినియు నింకను రావణునకు రామునిమహిమ దెలియకున్న దే'యనిరి. 'యుద్ధమున నాకొడుకు హతుడయ్యెనే ! నాతోఁబుట్టువు చచ్చెనే ! నాపెనిమిటి గూలనే' యని లంకాపురమున రాక్షసులయింటింటను రోదనధ్వనులు వినఁబడుచుండెను. మఱియువారు 'శూరుడగురాముడు రథములను గుఱ్ఱములను, ఏనుంగులను, పదాతులను, లక్షలు లక్షలుగా యుద్ధమున వధించినాడు. దుద్రుఁడో విష్ణువ్రా దేవేంద్రుఁడో లేక యముఁడో రామునిరూపమునవచ్చి మనవారిని వధించుచున్నాడేకాని రాముడు మనుష్యమాత్రుడుగాడు. మహావీరులగు మావారందఱు రామునిచే హతులగుట వలన మేముబ్రతుకునంజలి యాశనదలి, యీభయమునకుఁ దుదగానక యనాథలమై విలపించుచున్నారము. శూరుడగు రావణుడు బ్రహ్మవలని మహావరముపెంపునఁ గన్నుఁగానక తనకిప్పుడు రామునివలనఁగలిగియున్న మహాఘోరభయము నెఱుఁగకున్నాడు. దేవతలుగాని, గంధర్వులుగాని, పిశాచములుగాని, రాక్షసులుగాని, యుద్ధమున రామునిబారింబడినవానిని, రక్షింపఁజాలరు. రావణునికి ప్రతియుద్ధమునందను నుత్పాతములును గనఁబడుచున్నవి. ఇఁకమీఁదను నుత్పాతములు పొడసూపి రామునిచే రావణుడు హతుండగుటను సూచింపఁగలవు. బ్రహ్మ, రావణుని తపస్సునకుమెచ్చి యతనికి, దేవతలవలనఁగాని, దానవులవలనఁగాని, రాక్షసులవలనఁగాని భయము లేదనివరమొసఁగెను. అప్పుడు రావణుడు మనుష్యులవలన నభయము యాచింపఁడయ్యె. కాఁబట్టి, యప్పుడు రావణునకును రాక్షసులకును మనుష్యునివలనఁ బ్రాణాంతకరమయిన యాఘోరభయము ప్రాప్తించినది. ఇందులకు సందేహము లేదు. దేవతలు బ్రహ్మవరకారణమున, బలవంతుడగు రావణునిచే మఱింతపీడితుడై, యోర్వలేక, బ్రహ్మదేవునిగుఱించి యత్యుగ్రమగు తపముగావించిరి మహానుభావుడగు బ్రహ్మదేవుడు సంతృప్తుడై దేవతలకు మేలుగలుగుకొఱకు, వారలనెల్లంజూచి, మహాఘోరమున 'ఇది మొదలు సమస్తరాక్షసులును వారలతోఁ జేరిన దానవులును నెల్లప్పుడును ముల్లోకములందును మీకెవ్వరికిఁ బీడగలిగింపక శాశ్వతముగా నెంతయు భయంబుగలిగి సంచ

రింతురు' అని సమాధానముచెప్పెను. దేవేంద్రుడు మున్నగు దేవతలు, బ్రహ్మదేవుని సమాధానమునకుఁ దృప్తికొందక యందఱు నొకటిగాఁజేరి, వృషభధ్వజుడును త్రిపురసంహారుడునగు శివునిం బ్రార్థించి ప్రసన్నునిఁ గావించికొనిరి. శివుడును ప్రసన్నుడై దేవతలంజూచి 'రాక్షసులకెల్ల నాశముగలిగించునట్టి స్త్రీ యొక్కతి పుట్టఁగలదు. ఆబిడవలన మీకు హితముగలుగునని చెప్పెను. రాక్షసులకు నాశముసేయుటకై దేవతలుపంపిన యీస్తీత మున్ను, దేవత లమృతపానము చేసినపిదప, ఆకలి దానవులను పొడమాపినట్లు, * రావణునితోఁగూడ మనల నందఱును భక్షించివేయఁగలదు. దుర్ణయపరుడును దుర్బుద్ధియునగు రావణుడు చేసినదుష్కార్యముచేత నిట్లు పెరుదుఃఖముతోఁగూడ నీభయంకరమైననాశ మందఱికిని బ్రాప్తించియున్నది. ప్రలయకాలమునందు యమునిబారింబడిన ప్రజలకుంబోలె రాముని బారింబడిన మనకు శరణొసంగి రక్షించువాడు లోకంబున నెవ్వఁడు గానరాడు. వనమునందు కారుచిచ్ఛుజ్వాలలు చుట్టిచుట్టియున్న యాడుగజములకుంబోలె, ఈమహావిపత్తుననున్న మనకు రక్షకుఁడెవ్వఁడును లేడు. పులస్త్యమహర్షి మనుమఁడయిన యమృహత్తుడు విభీషణుడు, ఎవ్వరివలన భయముకలుగునని తోచెనో యట్టిరామునే శరణుజొచ్చినాడుగాన యుచితమైనపనియే చేసినాడు' అని విలపించిరి. ఇవిధమున నప్పుడు † రాక్షస స్త్రీ లందఱును, ఒండొరులచేతులం గొఱిలించుకొని భయాతిశయమునం బీశితలై దీనలై దుఃఖించుచు మిక్కిలియు దారుణముగా బిగ్గఱ నాక్రోశించిన వారయిరి. ఇది తొంబదియేనవసర్గము.

—→—
 { రావణుడు మహోదర మహాపార్శ్వ విరూపాక్షులను
 మువ్వురు మంత్రులతోఁగూడి లంకయు త్తరద్వారమున
 యుద్ధముగకు వెడలుట; రావణునకు మార్గ
 మున దుశ్శకునములు; రావణుడు వాసర
 సేసతో యుద్ధముసేయుట. }

అట్లు లంకాపట్టణమున, ఇంటింటను, రాక్షస స్త్రీలు ఆర్తలై జాలిపుట్టునట్లు సేయు రోదనధ్వనిని రావణుడు వినెను. ఆరావణుడు దీర్ఘముగా నిట్లూర్పువిడిచి కొంతసే పేమియుఁదోపక చింతామగ్నుడై యుండి యంత మిక్కిలియు కోపావేశమున భయంకరాకారుడయ్యెను. ఆరాక్షసేశ్వరుడు నండలచే నాడుగఱచి, కోప

* ఇట దానవులనుగూడఁ జెప్పటచే మందోదరీసంబంధమువలన దానవులును గొందఱు రాక్షసులతోడ నుండురని తెలియుచున్నది.

† ఇట రాక్షసనాశముకై బ్రహ్మాదులు వరములిచ్చుట మొదలగు వృత్తాంతములు మందోదరి జ్ఞానవృద్ధులవలనను అబిడవలననుండి యీరాక్షస స్త్రీలును ఏనియుండురని తెలియుచున్నది. గోవింద రాజులు.

మున కన్నులు మఱియు నెఱ్ఱబాట ప్రలయకాలాగ్నివలె జిమ్మిరేగి రాక్షసులకు నుగూడఁ దేఱిచూడ నలవిగాక చూపట్టుచు, లోపల భయమునంజేసి తడఁబడి తేట పడనట్లు మాటాడుచున్నవారై సమీపంబున నున్న రాక్షసులను * మహాదర మ హాపార్శ్వ విరూపాక్షు లనువారలంజూచి చూపులచే చుఱచుఱ దహించువాఁడుం బోలెఁ గనుపట్టుచు వారితో 'సేనలకు శీఘ్రముగా యుద్ధమునకు వెడలవలయునని నాయాజ్ఞగాఁ జెప్పఁడు' అనెను. ఆరావణుఁడు చెప్పినమాట విని, యారాక్ష సులు భయపీడితులై రాజాజ్ఞచొప్పున, మిక్కిలి యెచ్చరికగల రాక్షసులను యుద్ధ మునకు రాఁ బ్రేరించిరి. భయంకరాకారులగు నారాక్షసులును వలైయని మంగళా శీర్వచనములు జేసికొని యందఱును యుద్ధాభిముఖులయి పోయిరి. ఆరాక్షసులెల్ల వారివారి పరువులచొప్పున రావణునకు ననుస్కారాదులు గావించి యేలినవానిజయ ముంగోరుచు, చేమోడ్పులుగీలించి నిలఁబడిరి. అంత రావణుఁడు మిక్కిలి క్రోధావే శమునొంది పగవారిని సరకుసేయని పెడనవ్వనవ్వి మహాదరుని మహాపార్శ్వని విరూపాక్షునిని జూచి 'ఇప్పుడు నావింటినుండి ప్రలయకాలసూర్యనింబోలు బెడిదంపు బాణములను బ్రయోగించి రామునిని లక్ష్మణునిని యమపురికిఁ బంపెదను. నేనిప్పుడు యుద్ధమున పగవారి నెల్ల వధించి యింతకుమునుపు వారిచే ఖరుఁడు కుంభకర్ణుఁడు ప్రహస్తుఁడు ఇంద్రజిత్తును నధిపఁబడినందులకు ప్రతీకారము గావించెదను. నాబాణ జాలము లనెడి మేఘములు గ్రమ్మకొనఁగా దిక్కులును, నదులును, సముద్రములును, వెలుతురు లేక చీకటితోఁగూడి యుండఁగలవు. ఇప్పుడు వింటినుండి గఱులుగట్టంబడిన మేటిబాణములను నవ్వారిగాఁ బ్రయోగించి యవ్వారసైన్యములను గుంపులుగుం పులుగానుఱుమాడివచ్చెదను. ఇప్పుడు రథమ నెడి వాయువేగముచే ధనుస్సనెడిసముద్ర మునుండి రేపంబడిన బాణములనెడి కరుళ్లచే వానర సైన్యములను మధించిపుచ్చెదను. కొంచెము వికసించిన తామరలుగల తటాకములను మదగజములు కలఁచునట్లు, కొం చెమువికసించిన తామరలవంటి ముఖములును తామరయకరువులవంటి వన్నెయుఁగల యవ్వారరులసేనలను గలంచెదను. ఇప్పుడు యుద్ధభూమియంతటను వానరయూథపులు మొగముల బాణములు గ్రమ్మకొని తెగిపడియుండఁగా, నది కాఁడలతోఁగూడిన కమల ములు వ్యాపించియున్నట్లు మిక్కిలివన్నె గులుకఁగలదు. యుద్ధమునఁ బ్రచండులై వృక్షములంగొని పోరువానరులనిప్పుడు ఒక్కొక్క బాణము నేసి నూర్గురునూర్గురుగా యుద్ధమున వధించెదను. యుద్ధమున నెవ్వతెవ్వతెకు భర్తలు భ్రాతలును పుత్రులును హ తులయియో యట్టి రాక్షసస్త్రీలకండఱకును, ఇప్పుడు శత్రువునువధించి, కన్నీరుదుడిచె దను. ఇప్పుడు యుద్ధమున నాబాణములచే వానరులను భేదించి ప్రాణములెడలి చెల్ల

* ఈమహాదరుఁడును మహాపార్శ్వఁడును రావణునిమంత్రులు, మునుపు యుద్ధమున హతుల యైన మహాదర మహాపార్శ్వలు మత్తుఁడు ప్రమత్తుఁడు అనునామాంతరములు గలిగి రావణునకుఁ దమలయినవారు.

చెదరుగాఁ గూలిన వారిక శేబరముల ప్రోవులచే భూమినంతయుఁ గప్పి యది కనఁ
బడుట కష్టసాధ్యమగునట్లు గావించెదను. ఇప్పుడు, మాంసాహారములగు నక్కలు
గద్దలును నితరజంతువులన్నిటికిని నా బాణములచే శత్రువులమాంసములొసఁగి తృప్తిఁ
గావించెదను. శీఘ్రముగా నారథము నలంకరింపుడు. వేగ నావిలు దెండు. మఱియిప్పు
టికి మిగిలియుండు రాక్షసు లందఱును నా వెంటవత్తురుగాక' అనెను. మహాపార్శ్వఁడు
రావణుఁడు చెప్పినమాటనువిని యచటనున్న సేనాధ్యక్షులనుజూచి 'సైన్యము వేగ
మాయితపఱుపుడు' అని యాజ్ఞాపించెను. మహాబలవంతు లగునాబలాధ్యక్షులు
లంకాపురియం దింటింటింకిఁబోయి రాక్షసులంబిలుచుచు మాటిమాటికిఁ బిలిచినను
వారు త్వరితముగా రానందునఁ గుపితులై వీధివీధిని బిలుచుచుం దిరిగిరి. అంత ము
హూర్తమునకు, భయంకరముఖములుగలిగి రాక్షసులు, సింహనాదములు సేయుచు
ఖడ్గములను పట్టినములను శూలములను గదలను ముసలములను ద్విఫలపత్రాగ్రము
లగు హుళిము లను నాయుధములను వాఁడివాదరలుగల శక్తులను పెద్దకూటముద్గ
రములను యష్టులను విమలములయిన చక్రములను వాఁడిపరిశ్వధములను భిండివాల
ములను శతఘ్నులను మఱియు నితరములై స మేటియాయుధములను, నిట్లు నానావి
ధాయుధములను గేలందాల్చి, చూచువారికి భయంకరముగాఁ జూపట్టుచు వేగ వెడలి
వచ్చిరి. అంతరావణునాజ్ఞచొప్పున సేనాధ్యక్షుఁడు ఎనిమిదిగుఱ్ఱములు పూన్పంబడి సా
రథితోఁ గూడియున్న రథమును శీఘ్రముగాఁ దెచ్చెను. భయంకరుఁడగు రావణుఁ
డారథమును నిజతేజముచే దేదీప్యమానంబై వెలుంగ నారోపించెను. అంత రావ
ణుఁడు, పెక్కండురాక్షసులు బలసినడువ, బలాతిశయమునంజేసి భూమిని భేదించురీతిఁ
దోప, వేగమునం బయనమయ్యెను. అప్పుడు మహాపార్శ్వఁడును మహాబదుఁడును
దుర్ధ్వుఁడగు విరూపాక్షుఁడును, రావణుననుమతినొంది రథముల నారోపించిరి. వా
రలు సంతృప్తులై భూమిని బీటలు వార్చునట్లు లార్చులు చెలంగించుచు భయంకరము
గా సింహనాదములు సేయుచు జయకాంక్షులై వెడలిరి. అంత మహాతేజుండగు రావ
ణుఁడు రాక్షససైన్యములం బరివృత్తుఁడై విలుగొని ప్రలయకాలమున ప్రజలరూపుమా
పు యమునివలెఁ జూపట్టుచు యుద్ధమునకు వెడలెను. అంత సన్నహారథుఁడు వేగవం
తములగు గుఱ్ఱములుపూన్చినరథము నారోపించి రామలక్ష్మణు లున్నయుత్తరద్వారమున
నిర్గమించెను. అప్పుడు సూర్యుఁడు కాంతిహీనుఁడయ్యె. చిక్కులందుఁ జీకట్లు
గ్రమ్మినవి. భయంకరములగుపక్షు లఱచినవి. భూమియు నల్లలాడినట్లుండెను. పర్జ
న్యఁడు నెత్తురువ్ప ముగురి సెను. గుఱ్ఱములు మార్గమునం దొట్రిలంబడినవి. ధ్వజా
గ్రమున గ్రద్దవ్రాలెను. ఆఁడునక్కలమంగళముగా నఱచినవి. రావణుని కెడమక
న్నదరినది; ఎడమచేఁగుయదరెను; ముఖము వెలుకఁ బోతెను; ఎలుగు తగ్గువడెను. ఆ
యుత్తరద్వారమునుండి రావణుఁడు యుద్ధమునకు వెడలునపుడు, యుద్ధముననతనికి మ
రణముసూచించునట్టియీదుర్నిమిత్తములు పుట్టినవి. పిడుగుపడినట్లు బిట్లుచప్పుడు

తో నాకాశమునుండి యుల్కపడినది. అమంగళములగుగద్దలఱవఁగాఁ గూడ కాకులును జేరి యఱచినవి. రావణుఁడు మృత్యుప్రేరితుఁడగుటవలన, నిట్లు సంభవించిన యీదుర్నిమిత్తములను సరకు సేయక, మోహమున నధమునొందుటకై బయలు వెడలెను. మహాబలులగు నారాక్షసులరథధ్వనిని విని వానర సేనయు యుద్ధము సేయ నెదురు మొగమై నిలిచెను. ఆ వానరులును రాక్షసులును నొండొరుల జయింపఁగోరి కుపితులై స్పర్ధచే నొకరినొకరు పిలుచుచుఁ దుములముగా యుద్ధము చేసిరి. అంత నపుడు రావణుఁడు క్రుద్ధుఁడై వానర సేనలంజొచ్చి బంగారుచే రంగారుబాణములం బ్రయోగించుచు గొప్పయుద్ధమును గావించెను. రావణుఁడప్పుడు కొందఱ వానరుల తలలు ఖండించెను. కొందఱ గుండెకాయలు చీల్చెను. కొందఱ చెవులం దెగనేసెను. రావణునిబాణములచేఁ గొందఱ ఋషులు పుచ్చలేక హతులయిపడిరి. కొందఱు ప్రక్కలఁజీల్చబడిరి. కొందఱకుఁ దలలు భిన్నములయినవి. కొందఱికి కన్నులుపోయినవి. రావణుఁడు యుద్ధమున రథగతుఁడై క్రోధమునం గన్నులు విరియఁ గిఱ్ఱనగిఱపుచు, నెందెందుపోవునో యయ్యెయ్యెడల నెల్ల, వానరపుంగవు లతనిబాణవేగమునకు సహింపఁ జాలక పాటిరి. ఇది తొంబదియావసర్గము.

సుగ్రీవుఁడు విరూపాక్షుని వధించుట.

అట్లపుడు రావణుని బాణములచే గాత్రములు భిన్నములై చెల్లచెదరుగాఁ గూలియున్న వానరులక శేషరములచే నచటి యుద్ధభూమియంతయు నిండినదయ్యె. మిడుతలు మండుచున్నయగ్నిని సహింపఁజాలనియట్లు, అవ్వానరులు, సహింపనలవిగాని రావణుని బాణవేగమునకు సైఁపఁజాలరయిరి. అవ్వానరులు వాడిబాణములం బీడితులై, సైఁపజాలక యగ్నిజ్వాలలం దగులువడి కాలుచున్న యేనుఁగులవలె నాక్రోశించుచు సరుగిడిరి. వాయువు మహామేఘములం బాఱఁదోలునట్లు, ఆ యుద్ధమున, నారావణుఁడు, వానర సైన్యములను బాణములఁ జిమ్ముచుంబోయెను. అప్పుడు రాక్షసేశ్వరుఁడగు రావణుఁడు అట్లు వానరుల బలిమికొలఁదిని యుద్ధముగావించి యంతఁ ద్వరితముగా రాముని యుద్ధమున దాక్కొన్నవాడయ్యె. అట్లు వానరులు యుద్ధమున భంగమునొంది పాటుచుండుటనుజూచి, సుగ్రీవుఁడు గుల్కమున సుషేణునియమించి యందఱు నాశ్చర్యపడునట్లు యుద్ధము సేయఁ దలంపుగొనెను. వీరుఁ డగునాసుగ్రీవుఁడు బలపరాక్రమంబుల తనకుసాటి యగుసుషేణుని గుల్కమున (సేనారక్షణమున) నుంచి వృక్షము చేతంగొని శత్రువు నెదుర్కొనిపోయెను. వానరరాజు సుగ్రీవుఁ డట్లు బయలుదేఱఁగా, గొప్పగొప్పయూధపతులగు వానరవీరులు తామే, యతనికి యుద్ధోపకరణముల సమకట్టుటకై వెనుపర్వతములను నానావిధములయిన వెనువృక్షములను బెకల్చి యందఱు నతనిపార్శ్వములందును పిఱుందను వెంబడించి నడచిరి. గొప్పవాడగు నాసుగ్రీవుఁడు యుద్ధమున మహాధ్వనితో గర్జించుచు, పలు

దెఱంగులగు రాక్షసుల ననేకులంగూల్చి యంత మేటిమగలయిన వేఱురాక్షసులపయి కడరెను. వెనుకాయముగల యావాన శేష్వరుఁడు సుగ్రీవుఁడు ప్రలయకాలమున వాయువు మిక్కిలి పొడవులయిన వృక్షములను జక్కాడునట్లు, గొప్పరాక్షసులను గలంచినలంచివై చెను. అడవియందు మేఘము పక్షీసమూహములపై తాలవానం గురియైనట్లు, సుగ్రీవుఁడు రాక్షససేనలపయిని పర్వతవర్షమును గురిసెను. కపిరాజగు సుగ్రీవుఁడు గురిసిన యాపర్వతవర్షములంజేసి రాక్షసులతలలు తుత్తునియలుగాఁబగిలి వజ్రముచేఁ దుత్తుమురై న పర్వతములవలె నేలంగూలిరి. అంతరాక్షసులందఱు నట్లుసుగ్రీవునిచే నలుగడల భంగమునొంది హింసితులై పడుచును నటచుచు మిక్కిలిక్షీణించుచునుండుటనుజూచి దుర్ధరుఁడగు విరూపాక్షుఁడు, విలుగొని తన పేరువాడి రథమునుండి కుప్పించి యొకగజముమూపు నారోపించెను. మహాభుఁ డావిరూపాక్షుఁడు, ఆమదపుటేనుఁగునెక్కి, భయంకరధ్వనిగా సింహనాదము సేయుచు వానరులమీఁది కడరెను. ఆవిరూపాక్షుఁడు వానరసైన్యముఖమున నున్న సుగ్రీవునిపై బెట్టిదములగు బాణములంబ్రయోగించి భయమునఁ బరుగెత్తుచున్న రాక్షసులకు భయముదీర్చి సంతృప్తి గలిగించినవాడయ్యె. కపిరా జాసుగ్రీవుఁడు, అట్లు విరూపాక్షునిచే వాడిబాణముల నొప్పింపఁబడి, మిక్కిలి క్రుద్ధుఁడై యతనిని వధింప మనంబునఁ దలఁచెను. అంత శూరుఁడగు సుగ్రీవుఁడు చక్కఁగాఁ బ్రహరించువాఁడు గావున నొకవృక్షమును బెకలించి, విరూపాక్షునిపయి నడరి, దానితో నతనిమహాగజముముఖమునఁ గొట్టెను. అస్తుహాగజము సుగ్రీవునిచే వేటువడి వింటికొలఁది దూరము వెనుకకుఁ బాటియటచుచుంగూలెను. అంత వీర్యశాలి యగునావిరూపాక్షుఁడు కూలినయా యేనుఁగునుండి శీఘ్రంబున డిగ్గి, వాలును నెద్దుతోలు పలుకయుంగొని శత్రువున కభిముఖుఁడై కదలక స్థిరముగా నెలకొనియున్న సుగ్రీవునిమీఁదికి, అతనిని బెదరించువాఁడుంబోలె చుల్కంబోయెను. ఆసుగ్రీవుఁడు విరూపాక్షునియెడఁ గోపించి, మేఘమువలె విశాలమైయున్న యొకమహాశిలను దీసికొని, యారాక్షసునిపై వేసెను. అప్పుడు మిక్కిలియు పరాక్రమవంతుఁడగు నావిరూపాక్షుఁడు, అస్తుహాశిల పయిఁబడి వచ్చుటనుజూచి తప్పించుటకై ప్రక్కవాటునఁ దొలగి ఖడ్గముచే సుగ్రీవునిపై చెను. అట్లు బలవంతుఁడగు నారాక్షసునిచే ఖడ్గపు వ్రేటుపడి, పీరుఁ డగుసుగ్రీవుఁడు కొంతసేపు మూర్ఛనొందినట్లు విహ్వలించినవాడయ్యె. అంత నపు డస్తుహాయుద్ధమున సుగ్రీవుఁడు తోడనేలేచి వేగమునం బిడికిలినలవరించి విరూపాక్షునిఁజొమ్మునం బొడిచెను. విరూపాక్షుఁ డట్లు సేనాముఖమునఁ బిడికిటం బొడువఁబడి మిక్కిలి క్రుద్ధుఁడై యాఖడ్గమున * సుగ్రీవునిక వచమును తునియలుగాఁ బడవై చెను. సుగ్రీవుఁ డాదెబ్బకుఁ గాళ్లు చాచుకొని నేలంబడెను. అట్లు పడి యాకపి తోడనేలేచి వజ్రముంబోనియటచేత దెబ్బతో మిక్కిలియు చప్పు

* దీనిచే సుగ్రీవుఁకిఁగూడ కడచధారణము గలదని తెలియుచున్నది. గోవిందరాజులు.

దుగలుగ నావిరూపాత్మునిఁ గొట్టఁబోయెను. సుగ్రీవుఁ డట్లవరించినయఱచేతిచఱపు ను నావిరూపాత్ముఁడు, శిక్షౌపాటవమునఁ దప్పించుకొని యాసుగ్రీవుని వక్షమునందుఁ బిడికిటం బొడిచెను. అంత వానరేశ్వరుండగు సుగ్రీవుఁడు, తనచఱపును ఆవిరూపాత్ముఁడు తప్పించుకొని తన్నుబదులునకుఁ గొట్టుటంజూచి మఱింత క్రుద్ధుఁడై యావిరూపాత్ముం డేమఱియున్న తెఱపిం గాంచెను. అంత సుగ్రీవుఁడు కోపంబున నావిరూపాత్ముని నొసటియెఱ్ఱుపై తనవెద్దయఱచేతం గొట్టెను. ఇంద్రునివజ్రాయుధమువంటి యాయఱచేతి వ్రేటును బడి, ఆవిరూపాత్ముఁడు, సెలయేటినుండి జలము స్రవించునట్లు నవరంధ్రములనుండియు నెత్తురుగ్రక్కుచు నెత్తుటఁ దోఁగి నేలంగూలెను. అట్లు క్రోధమువలన కనుగుడ్లుత్రొప్పుచు, నోట నరుఁగుగాఱ, నెత్తుటఁదోఁగి, సహజము గానే వికృతములయిన నేత్రము లప్పుడు గుడ్లు వెలికులుకుటచే మఱింతవికృతములు గాఁ జూపట్టగాఁ గూలినట్టి యావిరూపాత్ముని వానరులును రాక్షసులును జూచిరి. అట్లు తమశత్రు వయ్యిరూపాత్ముఁడు వేదనచే మీఁది కెగిరియెగిరి పడుచు, ఇటునటు ప్రక్కలం బొరిలాడుచు, నెత్తుటఁదోఁగి వినువారికి జాలిపుట్టునట్లు కూయిడుచునుండఁగా వానరులుచూచిరి. అట్లు మహాబలవంతములగు నావానరరాక్షస సైన్యసముద్రములు రెండును యుద్ధమున నొండొంటి మార్కొని, చెలియలకట్టల సతిక్రమించి వచ్చి మార్కొన్న రెండుమహాసముద్రములుఁబోలె మిక్కిలి భయంకరముగా నార్పులు పెడబొబ్బలును జెలంగించిరి. వానరరాజగు సుగ్రీవుఁడు, మహాబలుఁడయిన యయ్యిరూపాత్ముని నాశము సేయుటనుజూచి వానర సైన్యములుబ్బునను, రాక్షస సేనలు కోపదుఃఖములను, గట్టుపొరలి వచ్చినగంగాప్రవాహమువలె నుప్పొంగి యొండొరుమీఁదంబడి పోరాడిరి. ఇది తొంబదియేడవసర్గము.

✽

సుగ్రీవుఁడు రావణునిమంత్రియగు మహాదరునిం బరిమార్చుట

అమృహాయుద్ధమున వానరరాక్షస సైన్యములు రెండును నొండొంటిని హతము సేయుచుండఁగా, గొప్పవేసవిని కొలఁకులు వేగ నీరుతగ్గనట్లు, వేగ నవి క్షీణింపసాగినవి. రాక్షసాధిపతియగు రావణుఁడు, అట్లు తన సైన్యముహతమై విరూపాత్ముఁడు వధింపఁబడుటకు రెండింతలుగా క్రుద్ధుఁడయ్యెను. అతఁడు తన సైన్యము వానరులచే వధింపఁబడుచు మిక్కిలియు క్షీణించుటంజూచి, యట్లు యుద్ధమున తనకు దైవము విపరీతమగుటను గని, మిక్కిలియు వ్యథనొంది, సమీపంబుననున్న శత్రుహంతయగు మహాదరుంజూచి 'వీరా! మహాబాహూ! ఇట్టిసంకటకాలమున నీయొక్కని నమ్మియే నేను జయింతునని యాశగలిగియున్నాను. కాన యిప్పుడు శత్రు సేననుజంపి పరాక్రమము నెఱపుము. నీయేలినవానియుప్పుదిన్న ఋణము దీర్చుకొనుట కిదియెకాలము. కాన లెస్సఁబోరాడుము' అనెను. రావణుఁ డిట్లుచెప్పఁగా రాక్షస శ్రేష్ఠుఁడగు మహాదరుఁడు వల్లెయని, మిడుత యగ్గినఁటుకునట్లు, పగవారి సైన్యముంబోచ్చెను.

అంత మహాబలుఁడును మిక్కిలి తేజోవంతుఁడునగు నమ్మహోదరుఁడు, ఏలినవాని వాక్యము శిరసావహించి తనవీర్యముచేతం బ్రేరితుఁడై వానరులతో యుద్ధము గావించెను. మహాబలవంతులగు వానరులును గొప్పగొప్పశిలలు గయికొని, భయంకరమగు రాక్షససేననుజొచ్చి రాక్షసులను వధించిరి. అమ్మహాయుద్ధమున, మహోదరుఁడును మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుఁడై, కాంచనాలంకృతములగు బాణములు ప్రయోగించి వానరుల కాలుసేతులను దొడలను ఖండించెను. అంత నవ్వానరులందఱును రాక్షసులచే మిక్కిలియుఁ బీడితలై కొందఱు దశదిశలకుం బాటిరి. కొందఱు సుగ్రీవు నాశ్రయించిరి. అట్లు వానరమహాసేన మిక్కిలియు భంగమునొంది పాటుటం జూచి సమీపముననున్న సుగ్రీవుఁడు మహోదరునిమీఁదికిఁ బోయెను. మహాతేజం డవ్వానరేశ్వరుఁడు సుగ్రీవుఁడు, ఆరాక్షసుని వధించుటకై పర్వతంబం తటి పెద్దదై బెట్టిదముగానున్న యొకశిలనుదీసి వానిపైవైచెను. మహోదరుఁ డట్లు తనపైకి వేగవచ్చుచున్నయాశిలను జూచి, యెంతమాత్రము తత్తటపడక, దారసింప నలవిగానియాశిలను బాణములచే భేదించెను. ఆశిల, యారాక్షసుని బాణసమూహములచే వేయిదునియలుగాఁ దుండింపఁబడి, చెల్లచెదరయి, గుమిగూడియున్న గ్రద్దలగుంపు నలుగడల చెల్లచెదరయి నేలకు వ్రాలునట్లు, నేలంబడెను. సుగ్రీవుఁడు తాను బ్రయోగించినశిల యట్లు వ్రక్కలగుటనుజూచి కోపావేశమునొంది, యుద్ధాగ్రమున వృక్షమొకటి పెల్లగించి యారాక్షసునిపై వైచెను. పగవారిపట్టణముల జయించునట్టిశూరుఁ డమ్మహోదరుఁడు బాణములచే నావృక్షమును గూడ వ్రక్కలు సేసెను. అట్లు వృక్షముగూడ వ్యర్థముకాఁగా నాసుగ్రీవుఁడు కుపితుఁడై పరిఘమొకటి నేలంబడియుండుటనుగాంచెను. సుగ్రీవుఁడు తలతలమెఱయుచున్న యాపరిఘమునుగొని, తనహస్తలాఘవ మమ్మహోదరునకుఁ జూపుచు, దానిని గిఱగిఱండ్రిప్పి దానిమొనచే వానిమేటిగుఱ్ఱములను వేగఁగూల్చెను. అంతవీరుం డమ్మహోదరుఁడు, గుఱ్ఱము దెగినయమ్మహాధమునుండి నేలకుఱికి, మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుఁడై గద చేతంగొనెను. అవ్వీరులిరువురును, మెఱయుచున్నగదను పరిఘమును గేలండ్రిప్పచుండుటంజేసి మెఱపులతోఁగూడిన మేఘములవలె నొప్పుచు గర్జించుచు యుద్ధంబున నాఁబోతులనలెం జూపట్టుచు నొండొరులం దాఁకిరి. అంత మహోదరుండు క్రుద్ధుఁడై సూర్యకాంతితో జ్వలించుచున్న తనగదను సుగ్రీవునిపై వైచెను. అమ్మహాయుద్ధమున మహాబలవంతుఁడగు వానరేశ్వరుఁడు సుగ్రీవుఁడు, మిక్కిలియు భయంకరమయిన మహోదరునిగద తనపయికి వచ్చుచుండుటను జూచి కోపంబున కన్నెఱ్ఱబాఱ, పరిఘమునెత్తికొని దానిచే నాగదనుగొట్టెను. ఆపరిఘమును గదయు నొండొంటిదాకి భిన్నములై నేలంబడినవి. అంత మహాతేజుండగు సుగ్రీవుండు, బంగారు కట్లచే రంగారుచు బెడిదమైయున్న యొకయినుపరోకిలి నేలంబడియుండఁగా నెత్తుకొనెను. ఆసుగ్రీవుఁ డాముసలము నెత్తికొని మహోదరునిపై వేసెను. మహోద

రుడును మఱియొకగదను నైచెను. ఆ రెండును ఒండొంటిందాకి భిన్నములై నేలంబడినవి. అంత నాయుధములన్నియు భగ్నములుకాగా, తేజంబును బలంబును దయివాఱి నాయుధమును మండుచున్నయగ్నిహోత్రములవలెఁ జూపట్టుచు, పిసికిళ్ల నొండొరుల మార్కొనిరి. అప్పుడు యుద్ధమునఁ బరాజయ మెఱుంగనివారై పరులసేవ మడంచునట్టివీరు అయ్యిరువురును, నొండొరులం గొట్టుచు మాటిమాటికి పెడబొబ్బలు పెట్టుచు, నఱచేతుల నొకరినొకరు చఱచి యిరువురు నేలపయింబడి శీఘ్రమునఁ బయికిలేచి, యొండొరులం గొట్టుచు, నొకరినొకరు బుజములనెత్తి విసరి వైచుచు నిట్లు బాహుయుద్ధము చేసిచేసి యలసట నొందినవారయిరి. అంత మహావేగుండగు మహోదరుడు, సమీపమున నేలంబడియున్న యొక ఖడ్గమును పలుకయును గయికొనెను. మహోదరునికన్న మఱింత వేగవంతుడగు వానరోత్తముడు సుగ్రీవుడు, అట్లు నేలంబడియున్న మఱియొక ఖడ్గమును డాలును గయికొనెను. ఆ యుధవిద్యయందుఁ బండితులగు నయ్యిరువురును, ఖడ్గముల నెత్తికొని, యుద్ధమున నుబ్బుగదుర, రోషంబున నంగము లుష్పాంగ, గర్జించుచు, నొండొరులపయి కడరిరి. అయ్యిరువురు నొండొరులయెడఁ గుర్చులయి యొకరినొకరు గెలుచుటకై తమకముగొని, శీఘ్రగతిని సవ్యాపసవ్యములుగా మండలములు దిరుగుచుఁబోరిరి. శూరుడును మహావేగుండు నగునమ్మహోదరుడు పరాక్రమగర్వితుడేకాని సూక్ష్మబుద్ధికాఁడు గావున ఖడ్గమును గుఱితప్పి సుగ్రీవునిచేతి వెనుడాలునందుఁ దగుల్కొన వేసెను. అంత మహోదరుడు పలుకయందుఁ గుచ్చుకొన్న ఖడ్గమును లాగుచుండఁగా నింతలో కపికుంజరుడగు సుగ్రీవుడు, బొమిడికముతోఁగూడి కుండలముతో భూషితమైయున్న వానిశిరస్సును దెగవేసెను. అట్లు మహోదరుడు తలదెగి నేలంబడుటనుజూచి, రావణుని సేన యచటనిలువక పరుగెత్తెను. మహోదరునివధించి సుగ్రీవుడు సంతోషమున వానరులుం దానును సింహనాదము గావించెను. రావణుండందులకు కుపితుండయ్యెను. రాముడు మిక్కిలిహర్షమునఁ బ్రకాశించెను. అంత రాక్షసులందఱును మనంబులు విన్ననై, మొగములు వెలువెలఁబోవ, భయమున మనసు కుదురుతప్ప పరుగెత్తిరి. మహాపర్వతమునఁ గొంతభాగమును బడఁజిమ్మినట్లు, అమ్మహోదరుని నేలంబడఁగూల్చి సూర్యకుమారుడగు సుగ్రీవుఁ డవ్వానరసైన్యమునందు సూర్యుడు నిజ తేజంబున దుర్ధరుండ్ల వెలుంగునట్లు, తానును ధర్మింపరానివాఁడై జయలక్ష్మిచే నెంతయుఁ బ్రకాశించెను. అంత మహాత్ముడగు వానరేంద్రుడు సుగ్రీవుడు యుద్ధముఖమున విజయమునొంది, యాకాశమున దేవతలును యక్షులును సిద్ధులును భూమియందలి ప్రాణులును గుంపులుగొని మిక్కిలి సంతోషావేశమునఁ బొగడ నెగడుచుండెను. ఇది తొంబదియెనిమిదవ సర్గము.

రావణునిమంత్రియగు మహాపార్శ్వ డంగదునిచే హతుడగుట.

మహాదరుడు సుగ్రీవునిచే హతుడగుటంజూచి యంత మహాబలుడగు మహాపార్శ్వ డు, కోపంబున గన్నెఱ్ఱబాట, భయంకరమయిన యంగదుని సైన్యమునుజొచ్చి బాణములచే గలంచిపుచ్చెను. ఆమహాపార్శ్వ డు, వాయువు కాడలనుండి పండ్లను బడరాల్చునట్లు, మేటివానరవీరుల తలలను కుత్తుకలనుండి బాణములచే డొల్ల నేసెను. ఆరాక్షసుడు మిక్కిలి కుపితుడై కొందఱు వానరుల బాహువులను, కొందఱ మూపులను, కొందఱ డొక్కలను, బాణములచే విదారించెను. అట్లు మహాపార్శ్వని బాణవర్షములచే నీడితులై యవ్వానరులందఱును, నోర్వజాలక, విషాదమున యుద్ధవిముఖులై సామ్రాజిని. మహాబాహుడగు సంగదుడు తన సైన్య మారాక్షసునిచే నలగి భయముగొని యుండుటనుజూచి సముద్రముపర్వకాలమున జిమ్మరేగునట్లు లురవడి చూపసాగెను. వానర శ్రేష్ఠుడగు సంగదుడు బంగారుకట్లవేసి యుండుటవలన సూర్యకిరణములవలె నెలుంగుచున్న యిరుపగుదియను దీసికొని యుద్ధమున మహాపార్శ్వనిపయి బడవేసెను. దుర్బుద్ధియగు నామహాపార్శ్వ డు, ఆ దెబ్బకు సారథియుం దానును దెలివిదూలి మూర్ఛితుడై, రథమునుండి, నేలంబడెను. మహాబలుడై కాటుక రాశియుంబోలె నల్లనై నమేనుగలిగి మిక్కిలియు వీర్యశాలియు తేజోవంతుడగు గవాక్షుడును జాంబవంతుడును, మేఘమువలె బటపై నల్లగాఁ గారుకొనుచున్న తమభల్లూక సేననుండి వేగ వెలువడి, క్రుద్ధులై పర్వతశిఖరసమానమును విశాలమునైన వెనుశిలను జేకొని, వేగమున మహాపార్శ్వని యశ్వములనుదంపి వానిరథమును నుగ్గు గావించిరి. మహాబలుడగు మహాపార్శ్వ డు, కొంతవడికి దెలివినొంది, యయ్యంగదునిపై బెక్కు బాణములుబటపి యతనిని మిక్కిలియు నొప్పించెను. ఆమహాపార్శ్వ డు, భల్లూకపతియగు జాంబవంతుని వక్షమునందు మూడు బాణములును, గవాక్షుని బెక్కు బాణములను నొప్పించెను. అట్లు జాంబవంతుడును గవాక్షుడును, బాణవీడితులగుటంజూచి, యంగదుడు కోపావిష్టుడై భయంకరమగు పరిఘమును గయికొనెను. వేగవంతుడగు వాలికుమారుడంగదుడు, మిక్కిలియు కుపితుడై మహాపార్శ్వని వధార్థమై, యతడు, దూరమున నుండుటవలన సూర్యకిరణములంబోలె బంగారుకట్లచే బ్రకాశించుచున్న యాయునుపగుదియనుబట్టి రెండుచేతులతోను గిరగిరందిప్పి వానిపయిం బడవై చెను. బలవంతుడగు సంగదుడట్లు బలము కొలదిని జిమ్మివై వగా నాపరిఘము మహాపార్శ్వని బిట్టగాఁదాకి, వానిచేతినుండి బాణసహితమగు ధనుస్సును, వానిశిరస్సునుండి బొమిడికమును బడవై చెను. ప్రతాపవంతుడగు సంగదుడు వానిని వేగగిట్టి, క్రుద్ధుడై, కుండలములు దులకించుచున్న వాసికర్ణమూలమున నటచేతం జటచెను. మహావేగవంతుడును మిక్కిలి కాంతిసంపన్నుడగు నమహాపార్శ్వ డు, క్రుద్ధుడై, మిక్కిలియుం బెద్దదియైన యొకగండ్రగొడ్డలిని నొకచేతం గొనెను.

ఆగంధ్రగొడ్డలి ప్రతిదినమును నూనెచఱుముచుండుటవలనఁ ద్రుష్పలేక నిర్మలమై, పర్వతసారమువలె నతికఠినమై శిథిలముగాకయుండెను. మహాపార్శ్వ డడ్లు పరమ క్రుద్ధుడై యాపరశ్శత్రువును నంగదునిపయ్యిచెను. అమృహాపార్శ్వ డడ్లు అంగదుని యెడఁబుభుజఫలకముమీఁద నాగంధ్రగొడ్డలిని బెట్టి ముగావేయఁగా, నతఁడు కుపితుడై లాఘవమున నావేటు దప్పించుకొనెను. అయ్యంగదుఁడు, తనతండ్రియగు వాలివంటి పరాక్రమశాలియు శూరుఁడునుగాన, మిక్కిలి క్రుద్ధుడై వజ్రాయుధము వంటి కఠినంపుబిడికిలి నలవరించి త్రప్పెను. ఆయంగదుఁడు ఆయపట్టుల నెఱింగిన వాఁడు గావున మహాపార్శ్వ నివక్ష్యస్థలమున గుండెకు సరిగా నింద్రునివజ్రమువంటి పిడికిటం బొడిచెను. అమృహాయుధమున నయ్యంగదుని పిడికిటిపోటునకు మహాపార్శ్వ డడ్లు గుండె తటాలున నీలఁగా, వాఁడు ప్రాణములువీడి నేలంగూతెను. ఆమహాపార్శ్వ డడ్లు నేలంగూలఁగానే, యారాక్షస సేనయంతయు మిక్కిలి కలఁగఁబా తెను. అప్పుడు యుద్ధమున రావణునకు మిక్కిలియుఁ గ్రోధము కలిగినదయ్యె. అప్పుడు వానరులు మిక్కిలియు నుబ్బుచెంది లంకను దానికోటబురుజులను పురద్వారము లను బ్రద్దలుగాఁబగులునో యన్నట్లు, బిట్టుగా సింహనాదములు సేసిరి. అట్లే దేవేంద్రుఁడును దేవతలును, సంశోషమున మహాధ్వనిగావించిరి. అంత నింద్రునకు శత్రువయిన రాక్షసేంద్రుఁడు రావణుఁడు, నట్లు దేవతలును వానరులును గావించిన మహాధ్వనినివిని కుపితుడై మరల యుద్ధమున కభిముఖుడై సిలించినవాడయ్యె. ఇది తొంబదితొమ్మిదవసర్గము.

❦

రామరావణయుద్ధారంభము.

రావణు డమృహాయుధమున మహాబలుఁడును వీరుండునగు నవ్వీరూపాత్ముఁడు హతుఁడగుటయు, పిదప మహోదరుఁడును మహాపార్శ్వ డడ్లును హతులగుటయును, జూచి, మిక్కిలి కోపావేశమునొందెను. ఆరావణుఁడు సారథిని రథము దోలు మనిచెప్పి వానితో 'నే నిదిగో * నిపుడు రామలక్ష్మణులనుజంపి, యిదివఱకు హతులయిన మంత్రులకును ముట్టడివేయఁబడిన లంకాపట్టణమునకు దుఃఖిమునెల్లఁ బోఁగొట్టెదను. సీతయనెడి పున్వగలదై ఫలము లొసంగుచు, సుగ్రీవుఁడు జాంబవంతుఁడు కుముదుఁడు నలుఁడు మైందుఁడు ద్వివిదుఁడు అంగదుఁడు గంధమాదనుఁడు హనుమంతుఁడు సుషేణుఁడు మఱియుఁ దక్కిన వానరయూధపతులందఱును చిన్నతెన్నులుగాఁగలిగి యున్న రాముఁ డనువృక్షమునిపుడు యుద్ధమున ఖండించెదను' అనెను. అతిరథులతోనెల్లగొప్పవాడగు నారావణుఁడు, రథఘోషముచే దశదిశలును మోయించుచు శీఘ్రమున రామునిమీఁదికిం బోయెను. ఆమహాధ్వనిచేతం బూరి

* ఇచట వాస్తవార్థమును యథాయోగ్యముగ గ్రహించుకొనునది.

తమై భూమియంతయు నదులతోను పర్వతాణ్యములతోను గజనరాహాదిన్యగము తోను జలవమునొందెను. ఆరావణుడు మిక్కిలియు భయంకరమై మహాతీక్షణమగు తామసాస్త్రమును బ్రయోగింపఁగా, వానరులందఱును నయ్యస్త్రముచే నగ్ధులై నలు గడలఁ ద్రెళ్ల నారంభించిరి. ఆయస్త్రము బ్రహ్మస్వయముగా నిర్మించినదిగావున వానరులు దానికి నహించి నిలువఁజాలక భంగమునొంది పరుగెత్తఁగా నందువలన నపుడు బెట్టిదముగా దుచ్చురేగెను. అట్లవానర సైన్యములు వెక్కులు రావణుని మేటిబాణములచే వందలకొలదిని భంగమునొందుటనుజూచి రాముఁడు యుద్ధమునకు సన్నద్ధుఁడయ్యెను. * రాక్షససింహుఁడు రావణుఁ డట్లు వానర సైన్యములను బాటదఱిమి, యంత పరాజయమెన్నఁడెఱుంగనిరాముఁడు ఉక్లేంద్రునితోఁ గూడిన యింద్రునివలె దమ్ముండగు లక్ష్మణునిగూడి, పెనువిడిని గేలనూని యాకాశము నొఱయునట్లు చూపట్టుచు తామర రేకులంబోని వాలుండున్నగవయు, నిడుదలయిన బాహువులును నొప్పుగులుక పగవారి పీచమడంచువాఁడై నిలుచుండఁగాఁ గాంచినవాఁడయ్యె. అంత మహాతేజుండును బలవంతుఁడునగు రాముఁడు లక్ష్మణుండును దానును, యుద్ధమున వానరులు భంగము నొందుటయు, రావణుఁడు తమపైకి వచ్చుచుండుటయుజూచి చిరకాలమున కతఁడో బోరుగలిగెనని యుబ్బునొంది వింటిని నడుమం బట్టుకొని †యంత మిక్కిలివేగంబున నాపెనువింటి మహాస్వనిచే భూమినంతయు భేదించునట్లుంబోలె, నారి సారింపఁ దొడంగినవాఁడయ్యె. అప్పుడు రావణుఁడు ప్రయోగించిన బాణజాలముచేతను రాముఁడు నారిసారింపుట చేతనుం బుట్టినధ్వనికే యారాక్షసులును వానరులును వెక్కిరిండు వందలకొలదిని బారి. ఆరావణుఁడు రాజకుమారులయిన యారామలక్ష్మణుల బాణములబారిం బడునట్లు నిలిచినపుడు, అమావాస్యయందు చంద్రసూర్యుల సమీపముననున్న రాహువువలె బ్రకాశించెను. లక్ష్మణుఁడు మొదటఁ దానారావణునితో వాడిబాణములం బోరఁగోరి, వింటినాకర్షించి యగ్నిజ్వాలలవంటి బాణములను బ్రయోగించెను. లక్ష్మణుఁడు విలుగొని యాబాణములను బ్రయోగించినచూత్రముననే మహాతేజుండుగు రావణుఁడు వానిని ఆకాశముననే బాణములేసి వారింపెను. రావణుఁడు తనహస్తలాఘవమును జూపుచు, లక్ష్మణుని బాణములం దొక బాణము నొక్క బాణమునను, మూటిని మూటను, పదింటిని పదింటను ఇట్లన్నింటి కన్ని బాణములేసి ఖండించెను. అంత యుద్ధంబుల జయశీలుఁడగు

* ఈవాక్యముచే రాముని యపరాజితత్వమును, నిరవధికి సౌందర్యనిధి యగుట చే వైరమువిడిచి యతనిసౌందర్యము నరంతరమును ననుభవించునగిందై యుండుటయు, రావణునిదుర్బుద్ధియు, ఆవర్తముచేత అమృతప్రవాహమునుంబోలె మేటిధనువుచేత నావర్తితమైన శ్రీరామదేహలావణ్యామృతపూరమునం దవగాహనమునేయనున్న యతిదౌర్భాగ్యమును చెప్పఁబడినవి.

† ఇట 'వింటిని నడుమంబట్టుకొని నారిసారింపుటయు'ననియిట్లు రాముఁడు విలంబముచేయుట రావణుఁ డింతకయినను నక్రమఁడైనచ్చునో యేమోయని దయాశుత్వమునెఱపుట తెలియునది.

రావణుడు లక్ష్మణుని బాణము లొక్కటియుఁ దన్నుఁ దాఁకనందున నతనిని సరకుసే
యక యతిక్రమించి పర్వతమూలలె స్థిమముగా నిలుచున్నరామునిఁ దారిసింఁచెను.
రావణుఁ డట్లు రాముని దాఁకొని కోపమున కన్నులెఱ్ఱబాట, రామునిపయిని బా
ణవర్షము గురిసెను. అంత, రాముఁడు రావణుని విటినుండి జలధారలనలె నెడతె
గక వేగ బాణములు నచ్చుచుండుటంజూచి, తా నమ్ములపోదినుండి వేగ కత్తివాతి
బాణములం దీసెను. * అంత రాముఁడు దేవీప్రమానములై కుపితములయిన సర్ప
ములుంబోని మహాభయంకరము లయినయా బాణసమూహములను వాఁడిభల్లము
లచేఁ దుండించెను. అప్పుడు రాముఁడు రావణునిని, రావణుఁడు రామునిని, వేగ దలప
డి, యొకరిపయినొకరు పలువిధములగు వాఁడిబాణములను వేగ కురియించిరి. అప్రతి
హతులగు నయ్యిరువురు, ఒండొరుల బాణవేగములను వారించుచు చాలసేపువఱకు
చిత్రముగా సవ్యాపసవ్యమండలములం దిరుగుచుఁ బోరిరి. అట్లయ్యిరువురు, యముఁ
డును నతనినడంచిన రుద్రుండునుంబోలి, భయంకరులై బాణములు ప్రయోగిం
చుచు నొక్కటం దలపడి పోరాడుచుండుటంజూచి సమస్తభూతములును దిగులొం
దినవి. వర్షాకాలమున మెఱపునరుసలతోఁ గూడిన మేఘములు దట్టముగాఁ గ్రమ్ము
నట్లు, ఆకాశమున నపుడు నానావిధములగు బాణములు దట్టముగా నిండియుండినవి.
ఆకాశమున బాణములు నిండి జడివలె ముసరి నడుమనడుమ నవకాశములుండుటం
జేసి కిటికీలు నిర్మించినట్లుండెను. సూర్యుఁ డస్తమించినపిదప, మహామేఘము లేచి
ధారలుగా వర్షించి మఱియుఁ జీకటిగాఁ జేయునట్లు, అయ్యిరువురును, మహావేగ
ములును మిక్కిలియుఁ దీక్షణములును గద్దెఱ్ఱలు గట్టంబడుటం జేసి మంచిఱ్ఱెక్క
లు గలవియు, మిక్కిలివాఁడి మొనలతోఁ గూడినవియునగు బాణములను దట్టముగాఁ
బ్రయోగించి యుద్ధంబంతయు గాఢాంధకారముగలిగి భయంకరమగునట్లు గావించి
రి. అప్పుడయ్యిరువురును నొండొరుల వధింప నువ్వొల్లఁబడుచు వృత్తుఁడును నిందుండు
నుంబోలె భయంకరముగాఁ బోరిరి. అయ్యుద్ధం బెట్టివారికిని దారిసింపఁ దరముగాక
యు నిట్టిదట్టిదని చింతింప నలవిగాకయు నుండెను. అయ్యుద్ధమును మేటివిలుకాండ్లు.
ఇద్దఱును సమస్తాయుధములందు నిపుణులు. ఇద్దఱును నస్త్రవేత్తలతో నుత్తములు.
కావున నిద్దఱును యుద్ధమున సమానముగా విహరించిరి. అయ్యిరువురు నేయేనుం
డలగతులందిరుగుదురో యాయాగతులచేత నాయావైపుననుండి సముద్రములనుండి
వాయువేగమునఁ దరంగములు లేచునట్లు, బాణపరంపరలు వెడలుచుండినవి. అంతలోక
రావణుండగు రావణుండు హస్తమున బాణప్రయోగము సేయుచునే రామునిలలాట
మందు బాణపంక్తిని గాఁడి నేసెను. బెడముగు రావణునివిటినుండి విడివడి నల్లక
లువ రేకులకాంతిఁ దళుకొత్తుచున్న యా బాణపంక్తి రామునిశిరమున నాటియు

* ఇట అమావాస్యయందె రామరావణయుద్ధము జరుగుచున్నదిగాన అమావాస్యయందని య
ధ్యాపించుకొనుట యుష్పియున్నది.

న్నను నతఁ డెంతమాత్రమును వ్యథ నొందఁడయ్యెను. అంత మహాతేజుండును వీర్య వంతుఁడునగు రాముఁడు, రాష్ట్రాస్త్రమంత్రమును జపించుచు నాయ స్త్రపువిస్తారము లయిన వెక్కుబాణములను దీసి క్రుద్ధుఁడై వింటినాకర్షించి రావణునిపయిం బ్రయోగించెను. ఆ బాణములు మహామేఘముంబోని రావణుని యభేద్యకవచమును దాకి యాకవచబలముచే నతని కెంతమాత్రము నపుడు వ్యథ గలిగింపదయ్యె. అంత యుద్ధమున సమస్తాస్త్రనిపుణుండగు రాముఁడు మరల రథగతుం డగురావణుని లలాటమునందు గొప్పయస్త్రమంత్రముచే నభిమంత్రించి బాణములం బ్రయోగించెను. అమృతాస్త్రవికారములయిన బాణములు రావణునిబాణములను భేదించి రావణునిచే వారింపఁబడినవై, కుపితములయి యార్పులుపుచ్చుచున్న యైదుతలల సర్పములవలె భూమింజొచ్చినవి. రావణుఁడు రాముఁడు ప్రయోగించిన యమృతాస్త్రమును వారించి క్రుద్ధుఁడై మిక్కిలిభయంకరమయిన యాసురాస్త్రమును బ్రయోగించెను. అయ్యాసురాస్త్రమునుండి సింహముఖములును, వ్యాఘ్రముఖములును, కంకముఖములును, కాకముఖములును, గృధ్రముఖములును, డేగముఖమువంటి ముఖములుగలవియు, నక్కముఖముగలవియు, తోఁడేళ్లముఖములు గలవియు, నోరుదెఱచుకొనిభయంకరములైన యయిదుతలల సర్పములంబోని యాకారముగలవియు నగువాఁడిబాణములు మఱియు నితరములైనవియు వెక్కులు వెడలినవి. మహాతేజుండును మాయావియునగునారావణుఁడు, క్రుద్ధుఁడై సర్పమువలె నూర్పుల నిగిడించుచు నయ్యాసురాస్త్రమహిమంజేసి ఖరముఖములును, సరాహముఖములును, శునకముఖములును, కుక్కుటముఖములును, మకరముఖములును, సాధారణ సర్పముఖములును నగువేఱుబాణములను మఱియు నితరములయిన వాఁడిబాణములను, రామునిపయిం బ్రయోగించెను. అట్లయ్యాసురాస్త్రము దారసింపఁగా అగ్నితుల్యుండగు రాముఁడు మిక్కిలి యుత్సాహంబుదీపింప, నాగ్నేయాస్త్రమును బ్రయోగించెను. అయ్యాగ్నేయాస్త్రప్రభావమువలన, అగ్ని ధగధగజ్వలించు ముఖములుగలవియు, సూర్యముఖములును, చంద్రముఖములును, అర్ధచంద్రముఖములును, ధూమకేతుముఖములును, గ్రహసక్షత్రముఖములును, మహోల్కాముఖములు వర్తించునవియు మెఱపుజ్వాలలంబోనివియు, నగు బాణములును మఱియు నితరములయిన వాఁడిబాణములును వెడలినవి. రావణుని యాసురాస్త్రమున జనించిన భయంకరబాణములు రామునియాగ్నేయాస్త్రము దాఁకఁగానే కొట్టువడి యాకాశముననే వేయిదునియలుగా రూపుమాసినవి. ఎట్టి కార్యమునేని చుల్కరి గావించురాముఁ డపుడు, అయ్యాసురాస్త్రమును నివారించుటనుజూచి, యంతే కామరూపులగు సుగ్రీవాదులును వానరవీరులందఱును, రామునిఁ బరివేష్టించి యుబ్బున నార్పులు సెలంగించిరి. అప్పు డమృతాస్త్రమున రాముఁడు రావణహస్తప్రయుక్తమైన యా యాసురాస్త్రమును ప్రతిహతము గావించి ముద

మునొందెను. వాన రేశ్వరులును ముదమునొంది బిగ్గట నార్పులు గావించినవారయిరి. ఇది నూటవసర్గము.

రాముడు కొంతవిశ్రమించుచుండఁగా లక్ష్మణవిభీషణులు రావణుని హయరథసారథులను నులుమాడుట; రావణుడు విభీషణునిపైఁ బ్రయోగించినశక్తిని లక్ష్మణుడు ఖండింపఁగా రావణుడు మయనిర్మితమైన యమోఘశక్తిచే లక్ష్మణుని మూర్ఛితుంజేయుట; రాముడు హనుమదాదుల లక్ష్మణుని రక్షింప నియమించి రావణు నమిత బాణవర్షముల నొప్పించుట.

రాక్షసరాజగు రావణుడు, అయ్యానురాస్త్రము ప్రతిహతమగుటంజూచి, క్రోధ మినుమడింప మఱియొక యస్త్రమును బ్రయోగించువాడయ్యె. మహాతేజుండగు రావణుడు మయునిచే విహితమై రుద్రదేవతాకమై భయంకరమయిన మఱియొక యస్త్రమును రామునిపయిం బ్రయోగింపసాగెను. అంత నతని ధనువునుండి దేదీప్యమానములై వజ్రాయుధమునకుం గలసారముగలిగినశూలములును గదలును ముసలములును వెడలినవి. ప్రలయకాలమున మహావాయువులు వెడలునట్లు, నానా విధములును దీక్షములును, నగుగుదియలును కపటములగు పాశములను జ్వలించుచున్న వజ్రములును, భయంకరములై మహావేగమున వెడలినవి. శ్రీమంతుడును మహాకాంతిసంపన్నుడును దివ్యాస్త్రవిదులలో నెల్ల మేలుబంతియునగు రాముడు, గొప్పదియగు గాంధర్వాస్త్రముచేత నారౌద్రాస్త్రమును బడఁగొట్టెను. మహాత్ముడగు రాముఁ డారౌద్రాస్త్రమును హతము సేయఁగా, రావణుడు కోపంబునఁ గన్నులకెంపు గదుర సౌరాస్త్రమును బ్రయోగించెను. అంత భయంకరవేగుండును బుద్ధిమంతుండునగు రావణుని వింటునుండి, ధగధగమెఱయుచున్న గొప్పగొప్పచక్రాయుధములు వెడలినవి. దేదీప్యమానములై చంద్రసూర్యగ్రహసమానాకారములై యున్నయాబొణములు నిందునందు వ్యాపించుచుండఁగా, చంద్రసూర్యులును గ్రహములును క్రిందఁ బడుచున్నటువలె ఆకాశమును దిక్కులును బ్రకాశించినవి ఆ రాముడు సేనాముఖముననిలిచి రావణుడుప్రయోగించిన యాచక్రములను చిత్రములయిన యితరాయుధములను, బొణసమూహములఁ బరిపి ఖండించెను. రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడు, ఆసౌరాస్త్రముగూడ ప్రతిహతమగుటనుజూచి, రామునిమర్మస్థానములం దన్నిటను, పదిబొణములఁ గ్రచ్చి నొప్పించెను. రావణుడు మహాధనుస్సునుండి ప్రయోగించిన యాపదిబొణములు గ్రచ్చుకొనఁగా రాముడు మహాతేజుండుగావున నెంతమాత్రము చలించినవాడు గాడయ్యె. అంత యుద్ధంబుల జయంబు గొనుచుండు రాముడు, మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుడై రావణుని యవయవములం దన్ని

టను వెక్కుబాణములు జొప్పించి నొప్పించెను. ఇట్లు రావణునిబ్రహ్మరించి రాముఁ
డు గొంత విశ్రమించియుండునంతలో రామునితమ్ముడును శత్రువీరుల నుఱుమా
డువాఁడును బలవంతుఁడునగు లక్ష్మణుఁడు ఏడుబాణములు దీసికొనెను. మహాతేజుఁడగు
లక్ష్మణుఁడు మహావేగము లయినయాబాణములచే మనుష్యుని తలవ్రాసియున్న
రావణుని ధ్వజమును వెక్కుపఱియలుగా ఖండించెను. కాంతిమంతుఁడును మహా
బలసంపన్నుఁడునగు లక్ష్మణుఁడంత నొక్కబాణమున కుండలాలంకృతమయిన రావ
ణుని సారథిశిరముఁ దెగవేసెను. లక్ష్మణుం డయిదు వాఁడిబాణముల రాక్షసేంద్రుఁ
డగు రావణుని మహాధనుస్సును, ఏనుఁగుతోండమువంటిదానిని, తునియలు గా
వించెను. ఇట్లు విలువితీగి రావణుఁడు మిన్నకుండఁగా, విభీషణుఁడు దూతీతలపడి,
నీలమేఘసమానములును పర్వతాకారములునగు రావణుని యుత్తమాశ్వములను
గదవేఁ గొట్టించంపెను. మహావేగుఁడగు రావణుఁడు గుఱ్ఱములు హతములుకాఁగా,
వేగ తనమహారథమునుండి నేలకు దూకి, తమ్ముండగు విభీషణునియొడ మహాకోపంబు
పూనినవాడయ్యెను. అంత మహాశక్తిమంతుఁడును బ్రతాపవంతుఁడు నగు రావ
ణుఁడు, దేదీప్యమానమై వజ్రమునలె వెలుంగుచున్న శక్తిని విభీషణునిపైఁ బడవె
చెను. లక్ష్మణుఁడు, ఆశక్తి విభీషణునిమీఁద రాకమునుపే దానిని మూడుబాణముల
చేదించెను. అంత నపుడు యుద్ధమున వానరులు బిట్టగ నార్పులు చెలఁగించిరి.
కాంచనమాలిక చే నలంకృతమైన యాశక్తి మూడుతునియలుగాఁ దునిసి, మిడుం
గుఱులు సెదర, జ్వలించుచు నాకాశమునుండి పెద్దయుక్కుపడినట్లు, నేలంబడెను.
అంత, నారావణుఁడు, చందనాదులచే మఱింత యర్చితమై యమునికిఁగూడఁ దార
సింపనలవిగానిదై నిజతేజమున వెలుంగుచున్న మహాశక్తిని గ్రహించెను. ఎట్టివా
రికిని దారసింప నలవిగానిదై దేవేంద్రుని వజ్రాయుధమునలె గాంతిఁ దేజరిల్లుచున్న
యామహాశక్తి, బలవంతుఁడగు రావణుఁడు తనబలముకొలఁదిని నురవడిం ద్రిష్టఁగా,
నది జ్వలించుచు మిక్కిలియు భయంకరమై చూపఁబెను. ఇంతలో వీరుండగు లక్ష్మ
ణుఁడు, విభీషణుఁడట్లు ప్రాణసందేహము నొందుటనుగని, శీఘ్రమునంబోయి యతని
కడ్డమునిలిచెను. వీరుఁడు లక్ష్మణుండు, ఆవిభీషణునిఁ దప్పించుటకై, వింటి నాకర్షించి,
శక్తిని కేలందాల్చి యున్న రావణునిపయి బాణవర్షములు గురిసెను. మహాత్ముఁడగు
లక్ష్మణుఁడు, రావణునిపై బాణసమూహములను బరిఁగించుచుండఁగా, నతఁడు ష
ణునియొడఁ బరాక్రమము చూపుట కయితీలేక పోవుటచే నావిభీషణునిఁ బ్రహరించు
తలంపు మానినవాడయ్యె. ఆరావణుఁడు, తనతమ్మునిని లక్ష్మణుఁడు తప్పించుటను
జూచి, లక్ష్మణు నెదుర్కొని నిలిచి యతనితో 'లక్ష్మణా ! నీవు బలంబున విఱ్ఱవీగి,
మిన్నకుండక యిట్లు విభీషణునిఁ దప్పించితిని గావున నీక నారాక్షసుని విడిచి
యీశక్తిని నీమీఁదఁ బడవై చెదను. ఇదివఱ కెందఱిలో చంపి నెత్తురు చిన్నెలతోఁ
గూడియున్న యీశక్తి యినుపగుదియవంటి నాబాహువునుండి ప్రయుక్తమై నీహృ

దయము నుచ్చికోని నెత్తుటందోగి నీప్రాణములు గొనిపోవంగలదు' అనెను. ఇటు రావణుడు చెప్పి, మిక్కిలియు గ్రుడ్డుడై లక్ష్మణునిమీఁద నెనిమిదిగంటలతోఁ గూడి మహాధ్వని గలుగునట్లు మ్రోయుచున్న యాశక్తిని బ్రయోగించి యార్చెను. ఆశక్తి మయుడు మాయచే నిర్మించినట్టిది. అది మెట్టిశత్రువుమీఁదఁ బ్రయోగించిన ను వ్యర్థముగాక శత్రువుల రూపుమాపుచు నిజ తేజంబున జ్వలించు చున్నట్లు చూప ట్టుచుండెను. అట్లు రావణుడు బెట్టినమైన యురవడితో దానిని బ్రయోగింపఁ గా నది యింద్రునివజ్రముంబోలె బిట్టు మ్రోగుచు యుద్ధాగ్రంబున లక్ష్మణుని మీఁది కడరెను. రాముడు దానినిజూచి 'లక్ష్మణునికి శుభంబగుఁగాక' యని త మ్మునికి మంగళాశాసనముగావించి యాశక్తినుద్దేశించి 'నీవు చంపఁబూనిన పూ న్ని విఫలమయి వ్యర్థమగుదువుగాక' యని వెంటనేచెప్పెను. రావణుడు యుద్ధం బునఁ గ్రుడ్డుడై సర్పముంబోని యాశక్తిని విడువఁగా నది క్షణమున నెటివారి నేని భస్మము సేయఁజాలినదయ్యును, రాముడు వ్యర్థముగావించుటచే, శూరుడై యెంతమాత్రమును భయపడక నిలుచున్న లక్ష్మణునివక్షమును గాడినదిమాత్రమయ్యె. మిక్కిలివేగముగలిగి మహాకాంతిని వెలుంగుచున్న యాశక్తి సర్పరాజయిన యాది శేషుని నాలుకవలె భయంకరమై తేజరిల్లుచు లక్ష్మణుని వెనువక్షముం దాఁకెను. అంత లక్ష్మణుడు రావణునిచేతి యురవడిచేతి నాశక్తి చాల లోతుగానాఁటి వక్షమును భేదింపఁగా నేలంబడెను. అప్పుడు మహాతేజుడగు రాముడు దాపుననుండెను గాన లక్ష్మణుఁ డట్లియవస్థను బొందుటనుజూచి తమ్మునియందలి నెయ్యము చే మనమున విష ణ్ణుడయ్యెను. అతఁడు కన్నలనీళ్లుగ్రమ్మ గొంతసేపు సేయవలసినదేమియని యాలో చించి యంతఁ బ్రలయకాలాగ్నివలె మిక్కిలియు నురవడింపసాగెను. రాముడు 'ఇది దుఃఖమునకు సమయముకా'దని చింతించి సీత సపహరించుటంబట్టియే కాక లక్ష్మణుని నట్లుండఁగా జూచుటంబట్టియు అన్నివిధములను మిక్కిలియు ప్రయత్నపడి రావణుని వధించుటయందే కనుగలిగి నతనితో బెట్టినముగా యుద్ధము సేసెను. ఏలన రా ముఁ డంత మహాయుద్ధంబున శక్తిచే భిన్నుడై నెత్తుటందోగుచు, సర్పముతోఁగూ డిన పర్వతమువలె లక్ష్మణుఁ డుండఁగాఁ జూచెను. కావుననే రావణుం జంప నిశ్చితుఁ డయ్యెను. అన్యాయర శ్రేష్టులు బలవంతుడగు రావణుడువై చిన యాశక్తిని, దాని దా ర్థ్యమువలన తా మెంత ప్రయత్నము చేసియు విఱువఁజాలకపోవుటయేకాక, రావణుఁ డుహస్తలాఘవముగలిగి యతివేగముగా బాణజాలములు పరఁగించి నొప్పించుటవల నంగూడ, ఆశక్తిని, నెంతమాత్రము విఱువఁజాలరయిరి. మఱియు సమస్తాశక్తి లక్ష్మణుని భేదించి భూమింజొచ్చినది; కావునను వారికి విఱువఁ దరముగాదయ్యె. బల వంతుడగు రాముడు యుద్ధంబునం గ్రుడ్డుడై, భయంకరమగు సమస్తాశక్తిని రెండుచేతులంబట్టికొని లాగి విఱిచివై చెను. రాముఁ డాశక్తినిబట్టి లాగుచుండఁగా మహాబలుండగు రావణుడు, అతని సమస్తావయవములందును, మరములభేదించు

నట్టి వాఁడిబాణములం బ్రయోగించెను. రాముఁ డా బాణములను సరకు సేయక లక్ష్మణునిఁ గొఁగిలిచుకొని హనుమాఁతునిని సుగ్రీవునిని నితర వానరవీరులనుఁ గాంచి, సరోత్తములారా! ఇచటమీరు లక్ష్మణునిఁ బరివేష్టించి కాచుచుండుడు. చాలఁగాలముగా నువ్విష్టాకుచున్న చాతక పక్షికి వర్షాకాలమురాఁగా మేఘమగపడినట్లు, బహుకాలముగాఁ గోరుచుండిన నాకిపుడు పరాక్రమమునకు నిదెకాలము లభించినది. కాన పాపాత్ముఁడును పాపనిశ్చయుండనగు రావణునిప్పుడు తప్పక పధింపవలయును. వానరులారా! మీయెదుట సత్యముగాఁ బ్రతిజ్ఞసేయుచున్నాను. ఈ మహూర్తములో నే, అంత సేపా! అతిత్వరలో నే, మీరు జగంబున రావణుఁడుగాని రాముఁడుగాని లేకపోవుటఁ జూడఁగలరు. రాజ్యముపోవుట, ననమునవసించుట, దండకారణ్యమున గ్రుస్తురుట, నీత పరులచే స్పృశింపఁబడుట, రాక్షసులచేతం జిక్కుట, పంపాపవనాదులందు మహాదుఃఖము కలుగుట, సరకమునకుంబోలె మిక్కిలియు ఘోరమైన యీలక్ష్మణునిపాటునం గలిగిన క్లేశమును, సమస్తము నిపుడు యుద్ధమున రావణునిం జంపి దిగవిడిచెదను. ఎవనికిఁగా నేను యుద్ధమున వాలినివధించి సుగ్రీవుని వానరరాజుగావించి యీవానర సేన నిచటికిం దెచ్చితినో, మఱియు నెవనికిఁగా సముద్రమున సేతువుగట్టి దానిని దాటి యిచటికి వచ్చితినో, అట్టిపాపాత్ముఁడు రావణుఁ డిపుడు నాకంటి బారింబడినాడు.* దృష్టియందు విషముగల స్పృములకింటం బడినవాఁడు జీవింపనట్లు, నాకంటి బారింబడి వీఁడు బ్రతుకఁజాలడు. దుర్ధిరులగు వానరపుంగవులారా! మీరు పర్వతాగ్రములం గూర్చుండి, స్వస్థముగా, నాకును రావణునకును నిదె జరుగఁగల యుద్ధమును జూచుచుండుడు. దేవతలును ఋషులును గంధర్వులును చారణులును మఱియు మూఁడులోకములందున్న వారును, ఇప్పుడు యుద్ధమున రాముని † రామత్వమును జగ దేకివీరత్వమును జూతురుగాక. లోకములందెల్లఁగల సమస్త చరాచరములును దేవతలును గుంపులుగాఁ జేరి, యిప్పుడు యుద్ధము జరిగినవిధమును భూమి యుండునంతవఱకును, నిత్యమును లోకమునఁ జెప్పకొనుచుండనట్లు చేయునట్టి పరాక్రమకృత్యమును నిదెకావించెదను' అనెను. ఇట్లు పలికి రాముఁడు యుద్ధమున నెచ్చరికమీఱ, మేలిబంగారుచే రంగారు వాఁడిబాణముల రావణునొప్పించెను. అంత మేఘము జలధారలు గురియునట్లు రావణుఁడు రాముని వై, ధగధగ మెఱయుచున్న బాణములు ముసలములు మొదలగువానిని జడిగా గురిసెను. రాముఁడును రావణుఁడును నొకరిపయి నొకరు ప్రయోగించు బాణము లొండొంటిం గొట్టుకొనఁగాఁ బుట్టినధ్వని తుములమై చెలంగెను. బంగారు పింజకొనలు ధగధగ మెఱయుచున్న యీరామరావణబాణములు ఒకటిచే నొకటి భిన్నములై చెల్లచెదరై యీ కాశమునుండి నేలంబడినవి. రామరావణ లిరువురజ్యోత

* కొన్ని సర్పములు తమమాపువలన నే మనుష్యులను జంపునని ప్రసిద్ధి.

† రామత్వమనగా రామావతార ప్రయోజనమని యాచార్యులు చెప్పెదరు.

లభ్యని, మిక్కుటమై సమస్తభూతములకును దిగులుగొలుపుచు నాశ్చర్యమనందగి
చెలంగినది. తళతళమెఱయుచున్న వెనువిలుదాల్చి మహాత్ముఁ డారాముఁడు బాణ
జాలములను జడిగొన రావణునిపయి విచ్చలవిడిఁ బరఁగింపఁగా, రావణుఁ డతని నట్లు
దాఁకి మిక్కిలియుఁ బీడితుఁడై వాయువుచేఁ గొట్టువడిన మేఘమువలె భయమునఁ
బరుగెత్తినవాడయ్యె. ఇది నూటయొకండవసర్గము.

✽

రాముఁడు లక్ష్మణుంఁగూర్చి విలపించుట; హనుమంతుఁడు
ను పేణునిసంపుర నోషధిసర్వతమును దెచ్చుట; నుపే
ణుఁడు దివ్యోషధిరసమును లక్ష్మణునిముక్కునఁ
ఁబిండిఁగా నతండు విశల్యుఁడై లేచుట.

బలవంతుఁడగు రావణుఁడు యుద్ధమున శక్తిచేఁ గొట్టఁగా నెత్తుగువెల్లిందొప్పఁ
దోఁగి శూరుండగు లక్ష్మణుఁ డుండుటనుజూచి, రాముఁడు దురాత్ముఁడగు రావణునితో
బెట్టిదముగా యుద్ధము సేసి బాణములు * విడుచుచు నే నుపేణునిఁ జూచి 'వీరుండయిన
యీలక్ష్మణుఁడు రావణునిబలిమిచేఁ గొట్టువడి నేలంద్రెల్లి సర్పమువలె బొరలాడుచు
న్నాఁడు. నాకు మిక్కిలి శోకముగలుగుచున్నది. వీడు నాకుఁ బ్రాణములకంటె
ప్రియుఁడయినవాడు. ఇట్టివాడు, నెత్తుటందడిసియుండుట చూడఁగానే నామనస్సు
కళవళించుచున్నదే! ఇక యుద్ధము సేయ శక్తియెట్లు గలుగును? యుద్ధంబుల విఱ్ఱి
వీఁగుచు శుభలక్ష్మణుఁ డయిన నాతమ్ముఁ డితఁడు మరణమునొందు నేని యిక నాకుఁ
ప్రాణము తేల? సుఖముగానియేల? దురాత్ముఁడయిన రావణునిచే నాతమ్ముఁడు హ
తుఁడగుటను జూడఁగా నాయెదుటనే నాతమ్ముఁ డిట్లుగటచే నాపరాక్రమము సిగ్గుపడి
నట్లు వెనునీయుచున్నది. విల్లు చేతనుండుక జాఱుచున్నట్లున్నది. బాణములు బీఱు
వ్రావుచున్నవి కన్నుల నీళ్లుగ్రమ్మి యేమియుఁ గానఁబడకున్నది. స్వప్నములందు నడ
చునపుడు మనుష్యులకు కాళ్లువెన్నకు నీడ్చునట్లు, నా కవయవములు విరివిరవ్రావి
యేపనియుచేయఁగూడకున్నది. చింత వేండ్రముగా పెచ్చు పెరుగుచున్నది. ప్రాణము
లపై నాశయుఁడూలినది' అనెను. రాముఁడు తన వెలుపలఁ దిరుగుప్రాణమైన గారా
బుతమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడు మర్తమునందు బిట్టుగాఁ గొట్టువడి యావేదన కార్తుఁడై
నిట్టూర్పులు పుచ్చుచుండుటనుజూచి మిక్కిలియు దుఃఖిముపయిగొన శోకమున
మునిగి యేమియుఁ దోఁపకుండెను. ఆరాముఁ డట్లు మిక్కిలియు విషాదమునొంది
యింద్రియములు కలఁగి విలపించుచు 'నాతమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁ డిట్లు హతుఁడై దు
ష్టులబ్రుంగుచుండుటను జూచుచున్నా నే! ఇక నాకుయుద్ధము చేతఁగాని ప్రాణముల

* 'విడుచుచు నే' యనువర్తమానిదేశముచేత రావణుఁడు పలాయితుఁ డైనపిదప లక్ష్మణుఁడొ
గక్షేమమును జూచుటయందు రాముఁడు విలంబము 'నేయకుండుట సూచితము.

చేత తతచేతంగాని ప్రాసమేమియులేదుగదా. లక్ష్మణుడు యుద్ధాగ్రంబున హతుడై యిట్లు పడియున్నపుడు నాకు రాజ్యముతోబానేమి? స్త్రాణములెందుకు? యుద్ధముచేసి కార్యమేమియుంగలుగదు. ప్రతిదేశమునను గావలసిన భార్యలు దొరకుదురు; కావలసిన బంధువులు దొరకుదురు. కూడబుట్టిన తమ్ముడు దొరుకునట్టి దేశముమాత్రము నెచ్చటను గానరాదు' అని విలపించెను. ఇట్లు విలపించుచు శోకమున నింద్రియములు విహ్వలించుచుండ, జాలిగొలుపునట్లు, నేలంబొరలుచు మాటికి నిట్టూర్పులు విడుచుచున్న రాముని, వీరుండయినను పేణుడుచితవాక్యముల నాశ్వాసించుచు, 'మహాబాహూ! లక్ష్మీవర్ధనుడయిన యీలక్ష్మణుడు, మృతుడుగాడు. ఏలనగా నితనిముఖము వికృతమానుగాదు. వివర్ణముగాదు. కాంతియుఁ దూలదు. ఇతనిముఖము, మంచికాంతిగలిగి, ప్రసన్నముగాను చూపట్టుచున్నది. అఱచేతులు, ఎఱదామరలవలె నెఱ్ఱగానున్నవి. కన్నులు మిక్కిలియు సుప్రసన్నములై యున్నవి. రాజా! స్త్రాణములు పోయినవారికి నిట్లు రూపముండదు. దీర్ఘాయుష్యము గలమనుష్యులకే ముఖమిట్లుండను. వీరా! లక్ష్మీవర్ధనుండగు నీలక్ష్మణుడు మృతినొందలేదు. పగవారిపీచమడంచు నితఁడు స్త్రాణములతోనే యున్నాడు. కాన దుఃఖింపవలదు. వీరా! ఇతఁడు మూర్ఛితుడై యవయవములు క్రిందవైచియున్నను గుండె మాటిమాటికిఁ గొట్టుకొనుచుండుటచే బ్రతికియున్నాడని తెలియుచున్నది' అనెను. మాటలాడ నెఱింగినను పేణుడు రామున కిట్లు చెప్పి యంత మేలయినహనువులు (చెక్కిలిమీఁదిపట్లు) గల హనుమంతునిఁ ద్వరపెట్టుచు 'సామ్యా! వీరా! నీ విచటనుండి శీఘ్రముగా మున్ను నీకు జాంబవంతుడు చెప్పిన శుభంబగు నోషధిపర్వతమునకుఁబోయి దానిదక్షిణశిఖరమునం బుట్టిన దివ్యోషధిని శల్యములు లేకుండఁజేయునట్టిదై శుభంబగు విశల్యకరణి యనుదానిని, సవర్ణకరణిని, సంజీవనిని, సంధానకరణినిని, వీరుండగు మహాత్ముని లక్ష్మణునిని జీవింపజేయుటకై త్వరితముగాఁ దీసికొనిరమ్ము' అనెను. ఇట్లు సుపేణుడు చెప్పఁగా శ్రీమంతుండగు హనుమంతుడు ఆయోషధిపర్వతమునకుఁ బోయి, ఆయోషధిస్వరూపము తెలియనందున చింతనొందెను. అమితతేజుండగు నాహనుమంతునికి 'ఇప్పర్వతమునం దీశిఖరమునే తీసికొనిపోయెదను. ఏలన లక్ష్మణునికి సుఖముగలిగించు నాయోషధి నాకుఁ గలిగిన యంతఃకరణప్రసాదాదులంబట్టి యనుమానింపఁగా ఈశిఖరమునందే పుట్టియుండవలయునని నాకుఁ దోచుచున్నది. మఱియు సుపేణుడును, దక్షిణశిఖరమునఁబుట్టిన యోషధిని దెచ్చున్నాడుగాన యతఁడు నిల్లె చెప్పియున్నాడు. కాన యీశిఖరమే యది గావలయును. నాకు విశల్యకరణియేదో తెలియలేదని దానిం దీసికొనకయే మరల సుపేణునడిగివచ్చుటకై పోవుదునేని, యంతలో కాలము మించిపోవుటవలన లక్ష్మణునకు స్త్రాణహాని కలిగించుదోషము సంభవించును. నాకును నంతమాత్రమును పొరుషము లేదందురు' అని యీయాలోచనము పు

ట్టెను. మిక్కిలి బలవంతుడగు వానరసింహుఁ డాహనుమంతుఁడు, ఇట్లాలోచించి శీఘ్రంబునంబోయి, యా మేటిపర్వతమును జేరి, దానిశిఖరమును ముమ్మాఱు కడల్చి, పూచియున్న నానావిధవృక్షసమూహములతోఁగూడ నాపర్వతమును బెకలించి, చేతులతోఁ బయికినెత్తికొనెను. అతఁ డాకాశముననుండి నీరునిండియున్న నల్లనిమేఘము నుంబోలె యాపర్వతశిఖరమును దీసికొని యాకాశముననుండి వచ్చెను. అతం డట్లు మహావేగమున రామాదులయొద్దకు వచ్చి యచట సేననడుమఁ బర్వతశిఖరమునుంచి, కొంచెము విశ్రమించి, సుషేణునిఁ జూచి 'వానరపుంగవా! నీవు చెప్పినమూలిక గుఱుతు నాకుఁ దెలియలేదు. కాన నేనాయోషధిపర్వతమందలి యీదక్షిణశిఖరము నంతయుఁ దెచ్చితిని' అనిచెప్పెను. ఇట్లు చెప్పుచున్న యవ్వాయుకుమారుని హనుమంతునిఁ గొనియాడి వానరశ్రేష్ఠుడగు సుషేణుఁడు అమృతాషధిని బెల్లగించి యెత్తుకొనెను. యుద్ధభూమింగల వానరులును రాక్షసులును, దేవతలకయినను నంతమాత్రమును జేయందరముకాని హనుమంతునికార్యమును జూచి యందఱు నాశ్చర్యపడిరి. అంత * వానరోత్తముడగు సుషేణుఁడు ఆయోషధిని నలిపి, మిక్కిలియు తేజోవంతుడగు లక్ష్మణునిముక్కునఁ బిడిచెను. శత్రువీరుల నుఱుమాడు వాఁడై శల్యములు గ్రుచ్చుకొనియున్న యాలక్ష్మణుఁడు, ఆమూలిక నాఘ్రాణించి నంత నే, శల్యములువీడి యెంతమాత్రము నొప్పులేక శీఘ్రమున భూమినుండిలేచెను. భూమినుండి లేచిన యాలక్ష్మణునిఁ జూచి, యవ్వనరులు, సుషేణుని 'బాగుబాగు' అని కొనియాడిరి. శత్రువీరుల నుఱుమాడు రాముఁడు లక్ష్మణుని రా రమ్మని పిలిచి కన్నులనిండ బొప్పములుగ్రమ్మ, మిక్కుటాబగు నెయ్యమున బిగియఁ గౌఁగిలించుకొనెను. రాముఁ డట్లప్పుడు లక్ష్మణునిఁ గౌఁగిలించుకొని 'వీరా! లక్ష్మణా! నీవు మరణము నొందియు మఱల నాభాగ్యవశమున బ్రతికి రాఁగంటిని. నీవు మృతినొందినయెడల, నాకుఁ బ్రాణములతోనే పనిలేదు. సీతయు నక్కఱలేదు. ఇక యుద్ధమున జయము నొందవలసినపని యేమున్నది' అనెను. మహాత్ముడగు నారాముఁ డిట్లు చెప్పుచుండఁగా లక్ష్మణుఁడు దుఃఖితుఁడై మాటలు తొట్టువడ నతనితో 'రామా! నీపరాక్రమ మెప్పుడును బొల్లుకానేరదు. ఇట్టిసీపు మున్ను రావణునిఁ జంపి విభీషణునకు లంక నొసంగెదనని ప్రతిజ్ఞసేసి,

* పూర్వము ఇంద్రజిత్తుతోడి యుద్ధమునందు శల్యవీడితులగు లక్ష్మణాదులకుఁ జికిత్స చేసినపుడు సుషేణుఁడు ఆయోషధిని సంగ్రహించియుండును. కాన మరల నిప్పు డాపర్వతమునకు హనుమంతునిఁ బంపెననుట పొసఁగకున్నది. అయినను లక్ష్మణవిభీషణాదుల చికిత్సయందు బౌషధమంతయు వ్యయమైపోయెనని పరిహారము చెప్పఁగూడదు కాని మఱపు గలుగనివాఁడగు హనుమంతుఁడు తానే అచిర కాలమునకునుండు స్థాపించిపట్టినపర్వతమును తెలిసికొనలేక ముఖప్రసాదాది లక్షణములచే ననుమానించి తెలిసికొనుటయు మూఁడుమార్లు కడలించి పెల్లగించుటయు పరుద్ధముగాఁ దోచుచున్నది కాన దీనికి పరిహారము చింత్యము. గోవిందరాజులు.

యిపుడు బలహీనుడైన యొక యల్పునియట్లు, నీ వివిధమునం జెప్పడగదు. అనఘా! సత్పురుషులు, తాముచేసిన ప్రతిజ్ఞ న్యర్థముగావింపరుగదా. చేసిన ప్రతిజ్ఞను తప్పక నెఱవేర్చుట యేకదా గొప్పతనమునకు లక్షణము. అనఘా! నానిమిత్తమై నీవు సీతాదేవియందును విజయమునందును నుపేక్షనొందుట చాలును. ఇక రావణుని జంపి నీ ప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చుము. వాఁడికోటలుగలిగి, బొబ్బలిడుచున్న సింహముబారిం బడిన మహాగజముంబోలె నీబాణముబారిం బడిన పగవాఁ డెంతమాత్రమును బ్రతికి పోజాలఁడు. నేనన్ననో, సూర్యుఁడు సంచారకర్తము తీర్చుకొని యస్తమించునంత లో దుగాత్తుఁడగు నీరావణుఁడు హతుఁడు గావలయునని కోరుచున్నాను. వీరా! నీవు యుద్ధమున రావణునిఁ జంపఁగోరుదువేని, నీవు విభీషణునకుఁ గావించిన ప్రతిజ్ఞ నెఱవేర్పఁ దలంతువేని, జనక మహారాజుకూతురయిన సీతయందు నీ కభిలాషగలదేని, నేను జెప్పినమాటను శీఘ్రమునం గావింపుము' అనెను. ఇది నూట రెండవసర్గము.

— ❦ —

ఇందుగఁడు పంపిన రథమునెక్కి రాముఁడు మరల వేఱురథ)
ము నెక్కి వచ్చినరావణుని మార్కొనుట; రావణుఁడు
మాతలిని సశ్వములను మిక్కిలి నొప్పింపఁగా
రాముఁడు తీవ్రకోపము నొందుట.

శత్రువీరులం జక్కాడు ఎల్లవలలుఁడగు రాముఁడు లక్ష్మణుఁడు చెప్పినయప్పలుకువిని విలుగొని యెక్కువెట్టి సేనాగ్రంబున రావణునిపై భయంకరములయిన బాణములను బ్రయోగించెను. ఇంతలో రాక్షసిశ్వరుఁడగు రావణుఁడు మఱియొక రథమునెక్కి రాహువు సూర్యునిమీఁది కడరునట్లు, రామునిమీఁదికిఁ బోయెను. అట్లు రావణుఁడు రథగతుఁడై మేఘము జలధారలుగురియునట్లు మిక్కిలియు భయంకరములయి వజ్రముంబోలిన బాణములఁ బ్రయోగించి రాముని నొప్పించెను. రాముఁడు యుద్ధమున సమాహితుఁడై యున్న రావణునిపై మండుచున్న నిప్పునంటివియు బంగారుచే రంగారునవియునగు బాణములేసి నొప్పించెను. రాముఁడు భూమిపయి నిలిచియు, రావణుఁడు రథమునయినుండియు యుద్ధముసేయుట సమముకాదని దేవతలును గంధర్వులును దానవులు నాడుకొనిరి. అంత శ్రీమంతమగు దేవేంద్రునిమేటి రథమును నింద్రునిపనుపున నతనిసారథియగు మాతలి యారోహించి స్వర్గమునుండి దిగి రామునియొద్దకు సచ్చెను. ఆరథము బంగారుచే నంగములు చిత్రితములై వందల కొలది గంటలచే నలంకృతమై, బాలసూర్యునివలె దేజరిల్లుచుండెను. దాని నొగవైడూర్యమణిచేఁ జేయఁబడియుండెను. కాంచనాభరణములచే నలంకృతములై తెల్లని వింజామరలతోఁగూడి సూర్యునివలెఁ బ్రకాశించుచు నాకుపచ్చనిరంగుగల యుత్తమాశ్వములు హేమజాలనిభూషితములైనవి పూన్పఁబడియుండెను. ఆరథ

మునకు బంగారుదండము ధ్వజముగానుండెను. అంత నింద్రునిసారథియగు మాతలి మునికోలంజేకొని రథముననున్నవాడై యంజలిగీలించి రామునితో ' కాకుత్స్థా! నీవు మహాబలుండవు, శ్రీమంతుండవు, పగవారి నడంచువాడవు. ఇట్టి నీకు విజయము గలుగుటకై దేవేంద్రుఁ డీరథము నొసంగెను. మఱియు గొప్పదియగు నీ యింద్ర ధనువును, అగ్నివంటి యీశవచమును, సూర్యసమానములగు బౌణములును నిర్మలమును వాడియునగు శక్తిని నింద్రుఁడు నీ కొసంగెను. వీరా! రాజా! మున్ను దేవేంద్రుఁ డీరథము నారోహించి నానారథ్యముక్రింద చావులను నధించినట్లు, నీవిపుడు నేను సారథినై యుండఁగా, నీరథము నారోహించి, రావణునివధింపుము ' అనెను. అప్పుడు రాముఁడు మాతలి యట్లుచెప్పఁగా, అమృతహరిధమునకుఁ బ్రక్షిప్తమైన స్కారములు గావించి, తన దేహకాంతిచే చంద్రకాంతిచేతంబోలె లోకములను వెలింగించుచు నారథము నారోహించెను. అంత మహాబాహుండగు రామునకును రావణునకును, జూపటకాశ్చర్యమును గగురునుబుట్టించునట్టి మహాయుద్ధము ప్రవర్తించినదయ్యె. సమస్తములయిన దివ్యాస్త్రములనెఱింగిన యారాముఁడు, రావణుఁడు ప్రయోగించిన గాంధర్వాస్త్రమును గాంధర్వాస్త్రముచేతను, దైవాస్త్రమును దైవాస్త్రముచేతను వారించెను. రాక్షసాధిపత్యయైన రావణుఁడు మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుడై మరల పరిమథయంకరమైన రాక్షసాస్త్రమును ప్రయోగించెను. కాంచనభూషితములైన యాబౌణములు రావణునివంటినుండ వేడలి, మహావిషముగల సర్పములై రామునిమీఁది కడరినవి. ఆసర్పములు మొగంబులు జ్వలింప, నోరు జెఱచుకొని వాని నుండి మండుచున్న నిప్పుకలుగ్రక్కుచు, భయంకరాకారములై రామునిమీఁదికేయడరినవి. వాసుకియుంబోలె బెట్టిదముగా నడరునవై పడగలుజ్వలించుచున్న మహావిషములగు నాసర్పములు, దిక్కులను విదిక్కులనన్నిటిని దట్టముగా నావరించినవి. యుద్ధంబున రాముఁడు తనమీఁదికి వచ్చుచున్నయమృతహరిధములను జూచి ఘోరమును భయంకరమునగు గారుడాస్త్రమును ప్రయోగించెను. బంగారుపింజలుగలిగి, అగ్నివలె మెఱయుచున్న యారామబౌణములు వింటినుండివిడివడి, సర్పశత్రువులును బంగారుమయములునగు గరుడపక్షులయి విహరించినవి. గరుడరూపముగలిగి కామరూపములగు నాబౌణములు, సర్పరూపములును మహావేగములునగు నారావణబౌణముల నన్నింటిని రూపుమాపినవి. రాక్షసేశ్వరుండయిన రావణుఁడు తనయస్త్రము ప్రతిహతమగుటంజూచి, కుపితుడై భయంకరములయిన బౌణవర్షముల రాముని పయింగురి సెను. అంత నారావణుఁడు ఎట్టికార్యము నేని చుల్కుగాఁ జేయునట్టి రాముని వేయిబౌణము లేసి నొప్పించి మఱియుఁ బెక్కు బౌణముల మాతలిని గాఁడనేసెను. రావణుఁడు, ఆయింద్రరథమునకుంగల ధ్వజపటమును గుటిపెట్టి యొక బౌణమేసి దానిని భేదించి రథావయవమగు దండమునుండి బంగారుధ్వజమును రథమునడుమఁ బడంజేసి, యంత బౌణసమూహముచే నింద్రునియశ్వములను నొప్పించెను. దేవతలును

గంధర్వులును దానవులును చారణులును దురాత్ముడగు రావణుడు గావించినయామ హత్కార్యమునుజూచి విషణ్ణులయిరి. సిద్ధులును మహర్షులును నానరవీరులును విభీషణుడును రాముఁ డా ద్ముడగుటనుజూచి యందఱును వ్యధితులయిరి. రాహువు చంద్రుని గ్రసించినట్లు రావణుడు రాము నాక్రమింపఁగాఁ జూచి, బుధుడు ప్రజల కశుభము సేయువాఁడై ప్రజాపతి దేవతాకమును చంద్రునకు ప్రియమును నగురోహిణీనక్షత్రము* నాక్రమించి నిలిచెను. సమూద్రము పొగలు వెనఁచుకొన్న యలలుగలదై మండుచు న్నట్లు చూపట్టుచు, నపుడు క్రుద్ధుడై సూర్యునిస్పృశించునట్లు పయికిఁ జిమ్మి రేఁగెను. సూర్యుడును గాంతి మందటిలి ఖడ్గమునలె నల్లనై కబంధాకారమగు ధూమకేతువు తోఁగూడి మిక్కిలి పరుషుడై చూపట్టెను. ఆకాశమున ఇత్వోకువంశపురాజుల నక్షత్రమై యుద్రాస్ని దేవతాకమగు విశాఖానక్షత్రమును అంగారకుఁ డాక్రమించి యుండెను. రావణుడు పదితలలతోను, నిరువదిభుజములతోను ధనుర్దరుడై మైనా కపర్వతమువలెఁ జూపట్టెను. యుద్ధరంగమున రావణుడు, విద్యుంభించి రాముని నిట్లు నిరసించుచుండఁగా రామునకు పింట బొణంబుల సంధించుటయు సాధ్యముగాకుండెను. మునుపే క్రుద్ధుడై యున్న రాముడు బొమలుముడిచి కన్నుల నొక్కింత కెంపుగ దుర వేడిచూపుననే కాల్చువాఁడుంబోలెఁ జూపట్టుచు మీఁదుమిక్కిలి మహాకోపంబు నొందినవాఁడయ్యె. ఇది నూటమూడవసర్గము.

{ రావణుడు వైచిసశూలమును రాముఁ డింద్రదత్తమగు }
 { శక్తిచే హతముసేసి రావణునియశ్వాదుల నొప్పించుట. }

బుద్ధిమంతుడగు రాముఁ డట్లు క్రుద్ధుడై యుండఁగా నతని ముఖమును జూచి సమస్తభూతములును భయమునొందినవి. భూమియుఁ గంపమునొందెను. పర్వతము తనయందలి సింగములతోను బెబ్బులులతోను నృక్షము లల్లలాడ మిక్కిలి యుఁ జలించినదయ్యెను. సదీక్షితీయగు సముద్రుడును మిక్కిలియు తోభమునొందెను. ఆకాశమున పరుషధ్వని గలపక్షులును బరుషములగు మేఘములును నుత్పాతసూచకములయిన ధ్వనులం గావించుచు, నంతటను విహరించినవి. రాముడు మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుడగుటయు, మిక్కిలియు దారుణము లయినయత్పాతములను, జూచి సమస్తభూతములును భయమునొందినవి. రావణునకు భయముగలిగెను. అపుడు, శూరులయ్యిరువురు భయంకరములైన నానావిధాయుధములతోఁ జిత్రముగా యుద్ధము సేయుచుండఁగా, జగత్ప్రళయకారమై యున్న యమృతహాయుద్ధమును, దేవతలును గంధర్వులును మహారాజులును మహర్షులును దానవులును దైత్యులును గరుడులును విమానగతులయి యాకాశముననుండి చూచుచుండిరి. అప్పుడు సురలును అసురులును అం

* బుధుడు రోహిణీనక్షత్రమును నొందినపుడు జగత్ప్రళయగునుని జ్యోతిషాస్త్రప్రసిద్ధము.

దఱును వచ్చియామహాయుద్ధమును జూచుచు రామరావణులవలనితమతమపక్షపాతముచే నొండొరులతో వాదులాడుచుండ నయ్యిరువురలో తమతమవీరులయందలి భక్తింజేసి మిక్కిలి యుబ్బుఁజూపువాక్యముల నసుకులు సమవస్థితులై 'రావణా'! జయింపు మనిరి. అంత దేవతలు, 'రామా! నీవు జయింపు' మని రామునిం జూచి మాటి మాటికిం జెప్పిరి. ఈనడుమ దుష్టాత్ముండగు రావణుఁడు రామునినలన క్రుద్ధుఁడై యతనిని బ్రహరింపఁగోరి యిపుడు గొప్పయాయుధ మేని ప్రయోగింపనచ్చునని తుణమాలోచించి వజ్రాయుధమువంటి సారముగలిగి మిక్కిలియు ధ్వనితోఁగూడినదై నర్వశత్రువులను రూపుమాపునట్టి శూలమును, రోషమున జ్వలించువాఁడుంబోలెఁ జూపట్టుచుంగయికొనెను. ఆశూలము పర్వతశిఖరములవంటి యినుపశంకువులచే వ్యాప్తమై చూచుటకు భయంకరమై కొంచెము నలుపుతోఁగలసి వాఁడిమొనగలిగి ధగధగమెఱయుచుండుట చే సొగతోఁగూడిన యగ్నిజ్వాలవలెఁ జూపట్టుచు. ప్రలయకాలాగ్నిసమూహముంబోలి రుద్రునిశూలమును మించి యెట్టివారికిని చారసింపరాక, వేయేల! యమునికిఁగూడ సమీపంప నలవికాక సమస్తభూతములకును దిగులుగొలుపుచు అంపమువలెఁ గోయునదై కత్తియుంబోలెఁ దుండించునదియై యొప్పుచుండెను. అట్లు వీర్యవంతుఁడగు రావణుఁడు పరమక్రుద్ధుఁడై యుద్ధమున శూరులు పెక్కుండురాక్షసులు దన్నుఁబరివేష్టించి కొలున నమ్మహాశూలము నడవం బట్టెను. మహాకాయుఁడగు రావణుఁ డాయుద్ధమునందు రోషమువలన కన్నులుకెంపార నమ్మహాశూలమునెత్తి తనసైన్యమంతయు సంతోషించునట్లు, భయంకరముగా సింహనాదముగావించెను. అప్పుడు రాక్షసేంద్రుఁడగు రావణుని భయంకర సింహనాదముధ్వనికి, భూమియు సంతరిక్షమును దిక్కులును విదిక్కులును, అదిరెను. గొప్పధ్వని గలదు రాత్తుఁ డారావణుఁ డిశినసింహనాదమునకు సమస్తభూతములు భయమునొందినవి. సముద్రమును సంతోభించెను. మహావీర్యుఁడగునారావణుఁ డట్లమ్మహాశూలమును గ్రహించి మహాధ్వనిగల్గునట్లు సింహనాదముగావించి రామునింజూచి పరుషముగా 'రామా! నీకొఱకై రోషమున నేనిపుడె త్తిన వజ్రసారమగు నీశూలము ఈ తుణముననే, నిన్నును, నీతమ్మునిని వధింపఁగలదు. రామా! యుద్ధమున విజ్ఞువీఁగెదవు. నిన్నిపుడు శీఘ్రమున వధించి యిదివఱకు న్నాసైన్యముఖమున హతులయిన శూరులగు రాక్షసులతోఁబాటిగాఁ జేర్చివై చెదను. రామా! కొంచెమునిలువుము. ఇపుడే శూలమున నిన్ను వధించి పుచ్చెదను' అనెను. రాక్షసేశ్వరుఁడగు రావణుఁ డిట్లుచెప్పి యాశూలమును బ్రయోగించెను. ఆశూలము రావణునికరమునుండి విడివడినదై మెఱపుల జ్వాలలవంటి జ్వాలలతోఁగూడి, యెనిమిదిగంటలతో మహాధ్వని మీఱ నాకాశమున నెంతయుం బ్రకాశించెను. వీర్యవంతుఁడగు రాముఁడు జ్వలించుచు భయంకరాకారమై నచ్చుచున్న యమ్మహాశూలమును జూచి వింటి నాకర్షించి బాణములం బ్రయోగించెను. ప్రలయకాలమునందుఁ బ్రజ్వలించుచున్నయగ్ని నిండ్రుఁడు జల

ప్రవాహములచే వారించునట్లు, రాముడు తనపయికి వచ్చుచున్న యాశూలమును బాణసమూహముచే వారించెను. రాముడు ప్రయోగించినబాణములు రావణుని యమృతాశూలముపై బడి యగ్ని నుజ్జీకిన మిశుతలవలె దగ్ధములయ్యెను. రాముడు తన బాణము లంతరిక్షముననే శూలమును దాకి చూర్ణితములై దహింపబడుటఁ జూచి మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుడయ్యె. అంత నా రఘువందనుడు రాముఁ డట్లు పరమకుపితుఁడై తనకు మాతలి దెచ్చియిచ్చినదియు దేవేంద్రనిర్మితమైనదియునగు మహాశక్తి నెత్తెను. బలవంతుడగురాముఁ డమృతాశక్తి నెత్తి గిరగిరం ద్రిప్పఁగా, నది ఘంటలచే మ్రోగుచు, దేదీప్యమానమై ప్రలయకాలమండలి పెద్దయుల్కవలె నాకాశమునంతయుఁ బ్రకాశింపఁజేసెను. అమృతాశక్తి ప్రయు కమే రావణుని శూలమును దాకఁగా నమృతాశూలము విజిగి కాంతిమాలి నేలంగూలెను. అంత, రాముడు క్రూరములుచు, మహావేగములునై నద్రముంబోలి చప్పుడు గలిగించుచున్న వాడిబాణములను బ్రయోగించి మిక్కిలి వేగముగల రావణుని యశ్వములను నొప్పించెను. పిదప రాముడు మిక్కిలి లాఘవమొప్ప, రావణునివక్షమున పెక్కువాడిబాణములను లలాటమున మూడుబాణములనుం గాడనేసెను. అప్పుడు యుద్ధంబున రాక్షసేంద్రుఁ డారావణుడు సమస్తావయవములును బాణములచేఁ గ్రుచ్చుకొనఁగా దేహమంతయు నెత్తుటం దోగి పూచినయశోకవృక్షమువలెఁ బ్రకాశించెను. అప్పుడు యుద్ధమభ్యమున గాక్షసేశ్వరుఁ డారావణుడు, రామబాణములవయవములందెల్లఁ గాడఁగా, నెత్తుటం దొప్పదోగి, యుకింత భేదమునొందియు నంతలో మీఁదుమిక్కిలియుఁ గ్రోధము నొందినవాడయ్యె. ఇది నూటనాలుగవ సర్గము.

రావణునిబాణములను రాముడు వారించి రావణునినిందిం
చుచుఁ బెక్కుబాణముల నొప్పించుట; విహ్వలుండయిన
రావణునింజూచి యతనిపారథి తేరుదొలంగంగొనిపోవుట.

యుద్ధగర్వితుడగు నారావణుడు, అట్లు రాముడు క్రుద్ధుడై యుద్ధంబునఁ దన్ను నొప్పించుటయు, దాసును మిక్కిలియుఁ గ్రోధమునొందెను. వీర్యవంతుఁ డారావణుడు అట్లు క్రుద్ధుడై గ్రోధమున కన్నులు జ్వలింప, నమృతాశక్తియుద్ధమున వింటి నాకర్షించి బాణములు పరఁగించి రామునొప్పించెను. ఆకాశమునుండి మేఘము, వేలకొలది వర్షధారలఁ గురిసి, తటాకమును బూరించునట్లు, రావణుడు మ్రోయుచున్న వేలకొలది బాణజాలములం బరఁగించి రామునిదేహమంతయుఁ బూర్ణముగాఁ గ్రమైను. రాముఁ డటు యుద్ధంబున రావణునివీటినుండి వెడలినబాణసమూహములచేఁ బూరితుండై నిశ్చలం బగుమహాపర్వతమువలె కంపము నొందఁడయ్యెను.

వీర్యవంతుడగు రాముడు, యుద్ధమునఁ గాలూని, బాణములచే బాణసమూహములను వారించుచు, రావణునిబాణములను సూర్యునికిరణములనుంబోలెఁ గయి కొన్నవాడయ్యె. అంత రావణుడు క్రుద్ధుడై హస్తలాఘవమొప్ప, మహాత్ముడగు రాముని తొమ్మిదవేలకొలది బాణములఁ గాఢనేసెను. అప్పుడు యుద్ధమున లక్ష్మణాగ్రశంఖగు రాముడు దేహమంతయు నెత్తుటం దొప్పి దోఁగియుండుట వలన, నడవియందుఁ బూచియున్న యొక పెనుకింశుకవృక్షమువలెఁ జూడనొప్పెను. మహాతేజుండగు నారాముడును, రావణునిబాణములఁ గొట్టునడి కుపితుడై పృథ్వీకాల సూర్యునిసంబోని యత్యుగ్రములయిన బాణములను దీసెను. అంత వీరుండగు దశరథకుమారుడు రాముడు, కోపావేశమునొంది, రావణుంజూచి పెడనవ్వు నవ్వి, పరుషపదముల నతనితో 'రాక్షసాధమా! నాభార్యను, నేను దగ్గఱలేకుండఁగా, పరవశురాలై యున్నపుడు, నాకుఁ దెలియనట్లు జనస్థానమునుండి నపహరించి తెచ్చితివే! ఇట్టి నీవు విక్రమశాలివా? నీకెంతమాత్రమున బరాక్రమములేదు. మహారణ్యమున నన్నెడఁబాసి దుఃఖియై యున్నసీతను, నీవు బలాత్కారమున దొంగిలి తెచ్చి శూరుడనని యెన్నికొనుచున్నావే. ఎంతటిశూరుడవురా? పరిస్త్రిలం దడవు శూరుడవుపో? పెరిమిటి యొద్దలేనపుడు స్త్రీలవిషయమై దుష్టులుచేయునట్టి కార్యమును జేసి శూరుడనని యెన్నికొనుచున్నావుగా. నీకు మర్యాద మంటఁగలసినది. లజ్జయులేదు. నీ నడనట్లును ఒక్కవిధముగావు. కావరమున నీకునీవే మృత్యువుందెచ్చుకొని చచ్చినట్లుగాఁ దలఁచుకొనక శూరుడని యెన్నికొనుచున్నావు. శూరుడవు, కుబేరునికిఁ దమ్ముడవు, తపోబలాది సంపన్నుడవు. ఇట్టి నీవు, సీత నపహరించి యెంతటిగావ్పకార్యమును జేసితివిరా? అది యెంతటిపొగడ్తుకొ దగినది! ఎంతకీర్తికరమైనదిరా? నీవు కండకానరమునఁ బోతరించి నిందితంబును అహితమును సగుకార్యమును గావించితివి. అందులకు మహాఫలము నిదె యిపు డనుభవింపుము. దుర్బుధీ! శూరుడనని నిన్ను నీవే యెన్నికొనుచున్నావే. సీతను దొంగవలె నపహరించి తెచ్చునపుడు నీకు సిగ్గు కలుగదయ్యెనే! నీవు నాయెదుట నట్లు సీతను బలవంతముగాఁ గొనిపోవఁగడఁగితివేని, యపుడే నాబాణములచే హతుడవై సీతమ్మఁ డగు ఖరునియొద్దకుఁ బోయియుందువే! దురాత్మా! నాభాగ్యవశమున నీవిపుడు నాకంటియెదుటం బడితివి. ఇదిగో నిన్ను వాడిబాణముల యమపురి కనిచెదను జూడుము. ఇదిగో కుండలములు దళుకొత్తుచున్న నీశిరస్సు నాబాణములచే చిన్నమై యుద్ధభూమియందు దుమ్ములబుర్రుగి నక్కలు మొదలగునవి యీడ్చుకొని పోవుఁగాక. రావణా! నీవు నేలంగూలియుండఁగా గద్దలు నీతొమ్మిదయినివ్రాలి, బాణపు టలుఁగులచే నయినగండ్లనుండి పయికిఁ జిప్పిలుచున్న నీనెత్తురును దప్పిదీఱఁ ద్రావుఁగాక. ఇప్పుడే యిదిగో నీవు నాబాణములచే ద్రుంగి ప్రాణములు వీడి నేలంబడఁగానే గరుడపక్షులు సర్పములను బట్టి లాగునట్లు గద్దలు మొదలగుపక్షులు నీప్రేగులనుబట్టి లాగుఁగాక' అనెను.

పగవారిని గూపుమాపు వీరుండు రాముడు, ఇవిధమునం జెప్పుచు, దన్నుఁదారసిం
చియున్న రాక్షసేశ్వరుని రావణునిమీఁద బాణవర్షములు పరఁగించెను. శత్రువును
గూపుమాప నుబ్బిళులూరు చున్నయారామునకు, అప్పుడు వీర్యమును బలమును
ఉత్సాహమును దివ్యాస్త్రబలమును యుద్ధమున నినుచుడిగా నతిశయించినవయ్యె.
విదితాత్ముఁ డగురామునకు సమస్తములయిన దివ్యాస్త్రములును ప్రత్యక్షముగా
స్ఫురించినవి. అంత నన్తుహతేజుఁడు, ఉబ్బుపెల్లునంజేసి మఱింత హస్తలాఘవము
గలవాఁడయ్యెను. రాక్షసులం దుదముట్టించు దిట్ట యగునాగాముఁ డిట్టిశుభచిహ్న
ములు తనకుఁ గలుగుటను దెలిసి మఱింత యుత్సహించి రావణుని మీఁదుమిక్కిలి
యు నొప్పించెను. వానరులు వై చుళిలాసమూహములచేతను, రాముని బాణవర్ష
ములచేతను గొట్టువడుచు రావణుం డేమియుఁ దోఁపక హృదయమున తత్తటపడఁజొ
చ్చెను. రావణునకు మృత్యు కాల మపు డాసనన్నమగుటంజేసి యతఁడు బాణములు
ప్రయోగింపక వింటి నాకర్షింపకయుండెను; మఱియు నతనికి మనసు వివశమగుటచే
రాముని వీర్యమును బదులేసి నిలువరింపఁడయ్యె; మఱి రావణుఁ డేసినబాణము
లును తక్కిన నానావిధములైన యాయుధములును, యుద్ధమున ఛేదనభేదనాదుల
యిన ప్రయోజనములేవియుఁ గావింప నేరకుండెను. రావణుఁ డిట్టియవస్థయందుం
డుటను జూచి యతనిరథంబు నపుడు దోలుచున్నసూతుఁడు తొట్టుపడక, యుద్ధ
భూమినుండి రథమును మెల్లగఁ దొలఁగఁదోలుకొనిపోయినవాఁడయ్యెను. ఇది నూట
యైదవసర్గము.

రావణుఁడు మనంబునఁ దెప్పితి నూతుని రథము తొలఁగఁ

దెచ్చినందులకై భర్జించుట; సూతుఁ డందులకుఁ దగినసమా

ధానము చెప్పి రథమును మరల యుద్ధభూమికిం దోలుట.

ఆ రావణుఁడు మృత్యుబలమున ప్రేరితుఁడగుటంజేసి వివేకంబుదూలి మిక్కి
లియుం గ్రుద్దుఁడై కోపంబునఁ గన్నుంగవ కెంపుగదుర, సారథినిజూచి 'ఓరీ దుర్బుధీ!
నన్ను బలహీనునివలెను, ఉత్సాహము లేనివానివలెను, పౌరుషము మాలినవాని
వలెను, పిఱికివానివలెను, అల్పునివలెను, ధైర్యములేనివానివలెను, తేజస్సు దూలిన
వానివలెను, మాయలు దెలియనివానివలెను, దివ్యాస్త్రములకు వెలియైనవానివలె
ను, నలత్యముసేసి, నీబుద్ధికిఁ దోచినపోకలు పోవుచున్నావు. నాయభిప్రాయమును
దెలిసికొనక నన్నలత్యముచేసి శత్రువుసమక్షమున నా యీరథము నేల తొలఁగఁ
దోలుకొని వచ్చితివి? అపూజ్యా! నేను జిరకాలముగా సంపాదించిన నాయశస్సును,
వీర్యమును, తేజమును, రావణుఁడు యుద్ధమునం బలాయితుఁడు గాఁడని యందఱికిని
నాయెడం గలిగియున్ననమ్మకమును, నీచేత నివిగో నాశమునొందెఁ జూచి! శత్రువు
వీర్యంబునఁ బ్రఖ్యాతినొందినవాఁడు. నా పరాక్రమకృత్యముల నెఱపి రంజింప జేయఁ

దగినవాడు. అట్టిశత్రువు చూచుచుండగా, యుద్ధమునందుఁ జేరాస గలిగియుండు నన్నుఁ బనికిమాలినవానిని గావించితివి. దుష్టదీ! నీ వీరధమును నాసంగతిని దెలియక శత్రువున కెదురుగాఁ దోలక తొలగఁదెచ్చుటఁ జూడఁగా, పగవాఁడు నీకేమో లంచమిచ్చి నిన్నుఁ గై వసము చేసికొన్నాఁడని నా కూహ గలుగుచున్నది. ఇదిసత్యమే యగును. హితమును గోరునట్టి మిత్రులుచేయునది యీపనిగాదు. ఇది పగవారికిఁ జేయఁదగినది. ఇట్టిపనిచే చేసితివిగాని యట్టిపనిని జక్కఁ జేయవైతివి. నీవు నాయొద్దఁ జరకాలమున్నవాడవేని, నేను జేసినసత్కారాదులు నీ తలంపునకు వచ్చుచున్నవేని, పగవాఁడు నాపైఁబడి రాకమునుపే రథమును వేగ మరల్చి యుద్ధమున కభిముఖముగాఁ దోలుము' అనెను. రావణుఁడు బుద్ధిమాలి యిట్లు పరుషముగాఁ జెప్పినది విని, సారథి యతనిహితమునుగోరు బుద్ధిగలవాఁడు గాన, యతని నాశ్వాసిం చుచు హితవచనమున 'నేను భయపడినవాడనుగాను, మూఢుఁడనుగాను, లంచముదీసికొని పగవారితోఁ జేరుకొన్నవాడనుగాను, ఏమఱినవాడనుగాను, నీయందు స్నేహము లేనివాడనుగాను, నీవు నాకుఁ జేసినసత్కారములు మఱచినవాడనుం గాను. మఱియేమన్నను నేను నీహితముగోరి, నీయశస్సును సురక్షితము గావింపఁ బూని, నీయందలి నెయ్యము దొలఁకాఁడునుననుతో నిది నీకు ప్రియముగానుండు నని చేసితిని. ఇది నీ కప్రియమైనది. మహారాజా ! నీవు, ఏదేనొక కులమునఁబుట్టి యల్పబుద్ధియై దుష్టహృదయుండగువాఁడుంబోలె, నాయందు, నీకుఁ బ్రియమును హితమును జేయుటయందే యాసక్తుఁ డయిననాయందు, ఇట్లు రథము తొలగఁదెచ్చిన విషయమై దోషము తలంచుట యుక్తముగాదు. ఉన్నతప్రదేశమునుండి నది వేగముగ మరలునట్లు, యుద్ధభూమినుండి యతివేగమున రథము మరల్చినందులకుఁ గల కారణమునుజెప్పెద వినుము. వీరా! నీ వపుడు చాలసేపు మహాయుద్ధము సేసి యలసియుండుట నాకుఁ దెలియవచ్చినది. నీవు యుద్ధమునకుఁ జక్క మొగము గలిగి యుండుటగాని నీయుత్సాహముగాని కాననయితిని. ఈ రథాశ్వములును, రథమునీడ్చి యీడ్చి యలసి, దీనములై యెండతాకున మిక్కిలియు సాలసి, వర్షమునఁ గొట్టువడిన గోవులుంబోలె నుండినవి. మనకు నేయేశకునములు మిక్కిలియుఁ గలుగుచున్న వౌ అవన్నియును ప్రతికూలముగానే నాకుఁ దోచుచున్నవి. సారథియగువాఁడు దేశకాలములను, శుభాశుభనిమిత్తములను, తన రథకునియు నెదిరియు ముఖము నందలి తేట కలక మొదలయిన యింగితములను, ఉత్సాహము లేమియు, దుఃఖము ను, సంతోషమును, బలాబలములను, భూమి మిట్టపల్లములను సమప్రదేశములను విషమప్రదేశములును (యుద్ధమునకు సమయాసమయములును) ఎదిరియందు కనుఁగొనందగిన చిద్రములును, మఱియు రథమును నెదిరికి సమీపముగాఁ దోలుటయు, ప్రక్కవాటులం దోలుటయు, నిలుకడగా నిలుపుటయు, ఎదుగుమొగముతో నే వెనుకకు మరలుటయు, ఇవన్నియుఁ జక్కఁగా నెఱిగి రథము నడపవలెను.

వీరా! నీకును, నట్లే ఈరథాశ్వములకును, విశ్రాంతిగలుగుకొనుదుస్సహమయిన దుఃఖమేమియుఁ గలుగుకుండుటకును నిట్లు రథమును దొలఁగఁదెచ్చుట యుక్తమగు నని చేసితి నేకాని యట్టినిమిత్త మేమియులేక యే నాయుచ్చచేత నిట్లు చేసినవాడను గాను. ప్రభూ! నే నిపుడుచేసినది భర్తయగు నీయందలి స్నేహాతిశయమువలననే కాని వేరుగాదు. వీరా! శత్రుసంహారా! నీ విపు డజ్ఞాపింపుము. నీవు కార్యస్వరూప మేది చెప్పెదవో దానిని, నీయుప్పదిన్నఋణము నీగవలయునని మనస్సున సంకల్పించుకొని, యట్లు చేయుచున్నాను' అనెను. రావణుడు డా సారథిచెప్పిన యావాక్యమునకు సంతుష్టుడై పలువిధముల వానిం బ్రశంసించి యుద్ధముసేయు పేరాసగ డలుకొన, వానితో 'సారథీ! ఈరథమును శీఘ్రమున రామునకి భిముఖముగాఁ దోలుము. రావణుడు యుద్ధమున శత్రువులఁ జంపక మఱిరాఁడు' అనెను. రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుఁ డిట్లుచెప్పి, వానియెడల సంతుష్టుడై యంత వానికి సాగసయిన మేలిహస్తాభరణమొకటి నొసంగెను. సారథియు రావణునిచనమువిని రథమును మరల్చి యుద్ధాభిముఖముగాఁ దోలెను. అంత నాసారథి రావణువాఙ్మోహన శీఘ్రముగా గుఱ్ఱములం దోలెను. అంత రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుని యమహారిథము క్షణములో యుద్ధాగ్రమున రామున కభిముఖమై నిలిచినదయ్యెను. ఇది నూటయాట వసర్గము.

❖

అగస్త్యుడు రామునకు నాదిత్యహృదయము నుపదేశించుట; రాముఁ డా స్తోత్రమును జపింపఁగా నూర్యుడు రాము ననుగ్రహించుట.

అంత యుద్ధమునుజూచుటకై దేవతలతోఁగూడ వచ్చియున్న భగవంతుండగు నగస్త్యమహర్షి యుద్ధంబున నలసిపోయి మరల యుద్ధమునకువచ్చి ముంగలనున్న రావణునిగాంచి, రాముఁడు 'ఏనిని జయించుటెట్లు?' అని చింతయందు మునిగియుండుటనుజూచి, యతనియొద్దకువచ్చి 'రామా! రామా! మహాబాహూ! నీకు వేదములవలె నిత్యమై రహస్యమయి యొప్పునాదిత్యహృదయము నుపదేశించెద వినుము. నాయనా! దానిచేత నీవు యుద్ధమున సమస్తశత్రువులను గెలువఁగలవు. * అది పఠించు

* ఇటు అదిత్యశబ్దముచే ఆదిత్యమండలము దెప్పబడుచున్నది. అతనిహృదయమనగా అతనిలో పలనెట 'యనీహస్తం' అత్యే హింజ్జయః పురుషోత్తమతే' అను శ్రుతిచొప్పున ఆదిత్యమండల మధ్యవర్తియగు పరమపురుషునిగా నెఱుంగుచది. లేక:- ఆదిత్యుడనగా సూర్యుడు. అతని హృదయము అనగా హృద్గతులు అధ్యుధము. 'అయంపయంతౌ' అని ధాతువు. 'య ఆదిత్యేతిష్ఠన్' 'య ఆదిత్యమంతరోయమయతి' అట్లు నూర్యహృద్గతుడు పరమపురుషుడు కపిక ఆదిత్యహృదయమనగా పరమపురుషుని ప్రతిపాదించ స్తోత్రమని యర్థము.

వారికి బుణ్యమును వర్ధిల్లజేయునది. సర్వశత్రువులను నాశము సేయునది. జయము కలిగించునది. అక్షయమైన ఫలము నొసంగునది. పరమపావనమైనది. సమస్తమంగళములకును మంగళమైనది. (సమస్తశ్రేయములకు సాధనమైనది). సమస్త పూర్వా ఘములును నాశము సేయునది. ఆధివ్యాధులను నివర్తింపజేయునది. ఉన్న యాయువుకంటె నధికాయువు నొసంగునది. జపింపఁదగిన వానిలో నెల్ల శ్రేష్ఠమైనది. ఇట్టి యాదిత్యహృదయ మనుస్తోత్రమును జపించునది. * సునర్ణ వర్ణములగుటచే బ్రహ్మ స్తములయిన కిరణములుగలవాఁడును, చక్కగ నుదయమునొందువాఁడును, దేవాసురులచే నమస్కృతుఁడును, నితర తేజస్సుల నన్నిటిని గప్పిపుచ్చునట్టి మహాతేజస్సుగలవాఁడును, చంద్రసూర్యులకుఁ దేజమునొసంగువాఁడును, ఎండవానలచే నమస్తలోకముల నియమించువాఁడును నగు పరమపురుషుని నిమిత్తమస్తోత్రముచే సంతోషపెట్టుము. † ఏలన ఆదిత్యమండలాంతర్వర్తియగు నీపురుషుండు సమస్త దేవతలకు

* ఇందులకు ' రశ్మిమస్తం సముద్యంతం దేవాసురవచస్కృతం । పూజయస్య వివస్వంతం భాస్కరం భువనేశ్వరమ్ ' అని మూలము. (రశ్మిమస్తం) రశ్మిశబ్దము సరమాంతిగంగభక్తులను జెప్పునది. కనుక రశ్మిమంతంఁడనఁగా ' అట్టిభక్తులఁడును ప్రకాశించువాఁడు. ' రశ్మిగోరశ్మినామధ్యేతపస్తమ్ ' అని సునర్ణ ఘర్తమువహింకి. (సముద్యంతం) ' యాపూర్వ్యము వేధ సేనయినే ' అను శ్రుతిచోప్పున కొత్తకొత్తగా నుదయించినట్లు మాపట్టువాఁడు. (దేవాసురవచస్కృతం) ' దేవానాం దానవానాం చ సామూహమధిదైవతమ్ ' అన్నట్లు, సర్వజనులకు నుపామ్యుడైనవాఁడు. (వివస్వంతం) నిరతిశయదీప్తిగలవాఁడు. ' అధయవతః పరోదివో జ్యోతిర్దీప్యతే విశ్వతః పృథేషు సర్వతః పృథేషు నుత్తమేషాత్తమేషు లోకేషు ' అనిశ్రుతి. (భాస్కరం) సూర్యచంద్రాగ్ని ప్రభృతులకునుగూడ ప్రభ నొడఁగూర్చువాఁడు. ' నతత్ర సూర్యోభాతి ననన్ద్రితారకం సేమావిద్యుతోభాస్తి కుతోఽయ విగ్నిః । తమేవభాన్త మనుభాతి సర్వంతస్యభాసాసర్వమిదంపిభాత ' అని శ్రుతి. (భువనేశ్వరం) భువనశబ్దము సమస్తములైన యండములను జెప్పునది. సకలాండములకు నీశ్వరుఁడనట. ఇట్టి భగవంతుని (పూజయస్య) ఈస్తోత్రముచే నాంధింపుమనట. మహేశ్వరశీర్షము.

† ఇందులకు ' సర్వదేవాత్మకోహ్యేష తేజస్వీ రశ్మిభావః । ఏషదేవాసురగణా లోకా పాతిగభస్తిభిః ' అని మూలము. (సర్వదేవాత్మకః) సమస్తదేవతలును శరీరముగాఁగలవాఁడు, ఇందులకు ' యస్సర్వేషు దేవేషుతిష్ఠన్ ' ఇత్యాదులు శ్రుతులు. (తేజస్వీ) పరులను గ్రొందుపఱచు సామర్థ్యముగలవాఁడు (రశ్మిభావః) రశ్మిలను అనఁగా నిత్యము క్తులను, భావనః = భావింపజేయువాఁడు, నిత్యము క్తులసత్తను నిర్వహించువాఁడు, వారు భగవంతుని నిత్యేచ్ఛును లోనై నిత్యులుగానుండువారు. ఏకే ' నిత్యంప్రియాస్తాతుకేచనతేహ నిత్యాః ' అనఁబడిరి. (ఏషదేవాసురగణా లోకా పాతిగభస్తిభిః) ' అగ్నోపాస్తాహుతిస్సమ్యగాదిత్యముపత్యతే । ఆదిత్యజ్ఞాయతేవృష్టి ర్వృష్టేరన్నంలతః ప్రజాః ' ఇత్యాద్యుక్తరీతిని షర్మముచే నన్నదానముచేత, ' దేవాభావయతా నేన తేదేవాభావయ నివః ' అని పురోదాశాది దానములచేతను సర్వమును రక్షించువాఁడని యర్థము. ఇందులకు ' యాభిరాదిత్యస్తపతి రశ్మిభిస్తాభిః పర్జన్యోషర్జతి ' ఇత్యాది శ్రుతులచోప్పున కిరణములచే షర్మ మొసంగి దానిచే నన్నముగలిగించి రక్షించునని భావము.

నాత్మభూతుఁడు. మిక్కిలి తేజంబుగలవాఁడు. తనకిరణములచే లోకములను రక్షించు వాఁడు. దేవప్రకృతులును అసురప్రకృతులు నగునమస్తలోకులను తనకిరణములచే నెండయు వానయుఁగలిగించి రక్షించును.* ఇతఁడు సమస్తదేవతలును శరీరముగాఁ

*ఇందులకు 'ఏషబ్రహ్మచవిష్ణుశ్చ శివస్కన్దప్రజాపతిః | మహేంద్రోధనదఃకాలో యమస్సోమో హ్యపాంపతిః | షితిరోవసవస్సాధ్యో హ్యశ్వినోమరుతోమనుః | వాయుర్వహ్నిఃప్రజాపాణ ఋతు కర్తా ప్రభాకరః' అనుమూలము. 'యఏనోఽస్తరాదిశ్యే హిరణ్మయఃపురుషోప్యశ్యతే' అనిచెప్పబడిన యోగిజనసాక్షాత్కారముచేత 'ఏష' అని మరలమరల నిర్దేశము. (బ్రహ్మ) చతుర్ముఖశరీరుఁడు. 'తప చాస్తరాత్తా మమచయేవా న్యేదేహిసంజ్ఞ తాః' అని శివునింగూర్చి చతుర్ముఖువచనము. (విష్ణుః) ఉపేంద్రావతారుఁడు (శివః) శివశరీరకుఁడు. 'సబ్రహ్మ సశివ స్సహరిస్సేంద్రః' అని రెంటికిని శ్రుతి. (స్కన్దః) 'స్కన్దిర్ గతిశోషణయోః' అను ధాతువుంబట్టి శత్రువులను శోషింపజేయువాఁడు స్కందుఁడు. లేక మణ్వుఖశరీరకుఁడు. (ప్రజాపతిః) 'ప్రజాపతిశ్చరతిగర్భేఅంతః' అన్నట్లు ప్రజాపతిశబ్దవాచ్యుఁడు. (మహేంద్రః) స్వరూపముచేతను విశ్వరూపముచేతను నిరవధికుఁడు. ఇందులకు 'ఇంద్రంసిచిక్యుః పరమే వ్యోమన్-ఇంద్రోమాయాభిఃపురురూపకయతే' అనుశ్రుతి. (ధనదః) 'అన్నాదోషసుదానః' అనిశ్రుతి ప్రసిద్ధుఁడయిన సకలఫలప్రదుఁడు. (కాలః) జగత్సంహారకుఁడు. 'కాలాయమహాగ్రాసాయవై నమః-అత్రాచరాచరగ్రహణాత్' అని శ్రుతినూత్రములచేతను 'అనాదిర్భగవాన్ కాలః' అని పరాశరస్మరణ ముపలనను జగత్సంహారకుఁడని యర్థము. (యమః) యమయతి శిక్షయతి-శిక్షించువాఁడనుట. 'యమో వై ఐస్వతోరాజా యస్తవై షహృద్ధిసితిః' అని మనస్తృతి. (సోమః) 'సూతేఽమృతమితిసోమః' అమృతమును గనువాఁడు. 'సోమఃపనతేజసాతామతీనాం జనితాదివ' ఇత్యాదులచే చెప్పబడిన సకలకారణ సోమశబ్దముచే వాచ్యుఁడయినవాఁడు. (అపాంపతిః) 'అపోనారాఇతిపోక్తా ఆపోవై నరసూనవః | తాయపస్యాయసంపూర్వరీ తేననారాయణఃస్త్పతిః' అన్నట్లు నారాయణుఁడు 'ఆపవీషససర్జాదా' అనుటవలన అప్పబ్దవాచ్యములయినవానికి స్వామి. (షితిరః) అగ్నిష్వాత్తు మొదలగువారు (వసవః) 'స దావస నీతివసవః' వసువులు. పరు 'ధువోధర స్తథాసోమ ఆపోవై శ్వాసరోఽసిలః | ప్రత్యూషశ్చప్రభావశ్చ వసవోఽప్టేప్రకీర్తితాః' అని యెనమండు. లేక 'అగ్నిశ్చ పృథివీ వాయుశ్చాంతరిక్షంచ ఆదిత్యశ్చ ద్యౌశ్చ చంద్రోమాశ్చ నక్షత్రాణిచేలేవై వసవః' అని శ్రుతింజెప్పబడ్డ వసువులు. (సాధ్యః) 'సిద్ధిరేషామస్తీతిసాధ్యః' సిద్ధిగలవారు సాధ్యులు. పరు పన్నిట్టిలు 'బ్రహ్మణోవై ముఖాత్సృష్టా యేతు దేవాఃప్రజేప్పయా | సాధ్యమస్తీశరీరాస్తే స్థితా మన్వస్తరేచ్ఛపి | ధర్మపుత్రామహాభాగా విజ్ఞేయా ద్వాదశామరాః | మనుర్నస్త్యిఃపాణిపశ్చ చేతయానశ్చర్యవాన్ | విత్తిర్జయోనయశ్చైవ హంసో నారాయణ స్తథా | ప్రభవోభవిమశ్చైవ సాధ్యాద్వాదశజ్జిరే' అని వాయుపురాణమునంజెప్పబడి యున్నారు. (అశ్వినౌ) ఆదిత్యమహిషియగు సంజ్ఞాదేవి ఆడుగుఱ్ఱమైయుండ నందు ఆదిత్యుఁడు అశ్వమై పుట్టించినవారు అశ్వలనఁబడుదురు. (మరుతః) 'మృయస్తేనకదాచిదిలిమరుతః' ఎన్నఁడును మరణింపని వారు. పరు శుక్రజ్యోతిఃప్రభృతులు నలువదితోమ్మండ్రు. (మనుః) మననముసేయువాఁడు 'నాన్యతోఽస్తిమన్తా' 'ఇతనికంటె నిలిరుఁడు మననముసేయువాఁడు లేఁడు' అనిశ్రుతి. సృష్టికిఁ బూర్వము ప్రపంచవిషయకమగు మననముగలవాఁడనుట. (వాయుః) 'వాలిసురభీకరోతి' సమస్తమును వాసనగలదిగాఁ జేయువాఁడు. 'వాగతిగన్ధనయోః' అనిధాతువు. 'సర్వకర్తాసర్వకామ స్సర్వగన్ధస్సర్వరసః' అని శ్రుతి. (వహ్నిః) 'వహతిహవ్యమ్' హవ్యము దేవతలకుఁ గొనిపోవువాఁడు 'ఇష్టాపూర్తంబహుధాజాతం

గల పరమాత్ముడుగాన యితఁడే బ్రహ్మయు, విష్ణుఁడును, శివుఁడును, కుమారుఁడును, ప్రజాపతులును, దేవేంద్రుఁడును, కుబేరుఁడును, మృత్యువును, యముఁడును, చంద్రుఁడును, వరుణుఁడును, పితృదేవతలును, వసువులును, సాధ్యులును, అశ్వలును, ఆవహాది మరుద్గణములును, మనువును, భూతలోకసంచారియగు వాయువును, అగ్నియు, ప్రజలశరీరమందలి ప్రాణవాయువును, వసంతాది ఋతుకర్తయగు ప్రభాకరుఁడు నగును. * నీ వాదిత్యుఁడవు, సవిత్తుఁడవు, నీవు సూర్యుఁడవు,

జాయమానం విశ్వంబిభ ర్తి భువనస్యనాభి । తదేవాగ్ని స్తద్వాయు స్తశ్శూన్య స్తమచన్ద్రోమాః' 'ఏది భువనమునకు నాభియై పుట్టినదియు పుట్టుచున్నదియు నగు సమస్తమయిన యిష్టాపూర్తము భరించుచున్నదో యదియేయగ్ని, అదియేవాయువు, అదియేశూన్యఁడు, అదియేచంద్రుఁడు' అనిశ్రుతి. (ప్రజాప్రాణః) ప్రజలకు ప్రాణనహేతువు. 'కోహ్యేవాన్యాత్కఃప్రాణ్యాత్ - యదేష ఆకాశఆనందోనస్యాత్' 'ఆనందరూపమయిన యాకాశము అనఁగా బ్రహ్మము లేనియెడల, ఎవఁడు ప్రాణముగలవాఁడగును' అనిశ్రుతి. (ఋతుః) 'అర్యతే' పొందఁబడినవాఁడు, తెలియఁబడువాఁడు. 'ఋగతౌ' అనిధాతువు. 'ఋతుస్సుదర్శనఃకాలః' అని సహస్రనామపాఠము. (కర్తా) చేయువాఁడు. అతఁడులేక గడ్డిపోచయు గదలదుగాన సర్వభూతములలోపలజొచ్చి సకలకర్తములను జేయువాఁడు. 'అంతఃప్రవిష్టః కర్తారమేతం-అథరథా రథయోగాః పథస్సృజతేసహికర్తా- సర్వకర్తా' 'లోపలఁబ్రవేశించిన కర్తయగునితని, మఱియు రథములును రథములతోఁగూడిన మార్గములను సృజించును. అతఁడుగదా కర్త! సమస్తకర్తములు గలవాఁడు' అని శ్రుతులును ప్రమాణములును. (ప్రభాకరః) ప్రభను సృజించువాఁడు. వెలుతురును అనఁగా జ్ఞానమును గలిగించువాఁడు. ప్రకృష్టజ్ఞానమునకు సాధనమైనవాఁడు. 'తేషాంసతతయుక్తానాం భజతాంప్రీతిపూర్వకమ్ । దదామిబుద్ధియోగంతం యేనమాముపయాన్తితే' 'అట్లు ఎల్లప్పుడును యోగమునూని నన్నుఁ ప్రీతిపూర్వకముగా భజించువారికి వారు నన్నుఁబొందునట్టి జ్ఞానయోగమును నే నొసంగుదును' అనిగీతాదులు.

ఆదిత్యహృదయస్తోత్ర ప్రారంభః.

* 'ఆదిత్యస్సవితాసూర్యః ఖగఃపూషాగభ స్తిమాన్ । సువర్ణ సదృశోభాను ర్హిరణ్యరేతాదివాకరః' 'సువర్ణ స్తపనోభానుః' అని పాఠాంతరము. ఇట్లు ఆదిత్యస్వరూపమునుపదేశించి తద్విషయమైన ఆదిత్యహృదయస్తోత్రము నుపదేశించుచున్నాఁడు. (ఆదిత్యః) ఆదితికి అపత్యముగా నవతరించినవాఁడు. లేక ('ఆదితేః) అఖండితమైనభూమికి పతియైనవాఁడు ఆదిత్యుఁడు. (సవితా) 'సూతేజగత్' జగత్తును గనువాఁడు. (సూర్యః) 'సువతిప్రేరయతి జనాన్ కర్తవీతిసూర్యః' 'పూషేరణే' అనిధాతువు. జనులను కర్తములనుజేయఁ బ్రేరేపించువాఁడు. (సూర్యః) స్థావరబంగమాత్త కమగు జగత్తునకు అంతర్యామియై సూర్యశబ్దవాచ్యుఁడగువాఁడు 'సూర్యఆత్మజగత్ స్తస్సుషశ్చ' అనిశ్రుతి. (ఖగః) 'భేగచ్ఛతీతిఖగః' లోకోపకారార్థ మాకాశమున సంచరించువాఁడు. (పూషా) 'వర్షణపుష్టాతిజగదితిపూషా' 'వర్ష ముచే జగత్తును బోషించువాఁడు. (గభ స్తిమాన్) కిరణములుగలవాఁడు. (సువర్ణ సదృశః) బంగారునకు సాటియైనవాఁడు, బంగారు వన్నెగలవాఁడు 'హిరణ్యశ్చక్రుర్హిరణ్యకేశ ఆప్రణఖాత్ సర్వనివసువర్ణః' 'బంగారుమీసములును గలవాఁడును బంగారు చెండు'కలు గలవాఁడును గోళ్లు మొదలుకొని సమస్తశరీరమును సువర్ణవర్ణము' అనిశ్రుతి. (భానుః) 'భాతీతిభానుః' ప్రకాశించువాఁడవు. (హిరణ్యరేతాః) హిరణ్యము రేతస్సుగాఁగల

నీవు ఖగుడవు, నీవు పూషవు, నీవు గభస్తిమతుడవు, నీవు సువర్ణసదృశుడవు, నీవు భానుడవు, హిరణ్యరేతసుడవు, నీవు దివాకరుడవు, * నీవు హరి

వాడు-హిరణ్యమై బ్రహ్మాండమును సృజించివాడవనుట (దివాకరః) పగులనేయువాడు లేక పగటప్రాణములను చేష్టగావించువాడు- గోవిందరాజులు. (ఆదిత్యః) అట్టిని గ్రహించువాడు 'యస్తా త్వర్ణమాద తే తస్మాదాదిత్యః' ఎందువలన సమస్తమును గ్రహించుచున్నానో అందువలన ఆదిత్యుడవు అను వ్యుత్పత్తిచే అఖిలవిషయగో క్తయని యర్థము. (సవితా) సమస్తజగత్తును ప్రసవింపజేయువాడు-జగమును గన్నవాడు-లేక జగమును బ్రేరించువాడు. (సూర్యః) 'సుష్టుకారయతి ప్రేరయతీతి సూర్యః' చక్కగా ప్రేరేపించువాడగు పరమాత్ముడు, 'అంతఃప్రవిష్టశ్చాక్తజనానాంసర్వాత్తా య స్సర్వాణిభూమ్యంతగోయమయతి' అనిశ్రుతి. (భిగః) పరమాకాశమున నధిపించువాడు. 'యోఅస్యాధ్యక్షః సరమేవ్యోమన్' అనిశ్రుతి. (పూషా) పోషించువాడు స్థితికర్తయనుట. (గభస్తిమాన్) 'గాం దిశంవ్యాప్యభాస్తి ప్రకాశయతీతిగభస్తి' కనుక గభస్తియనగా సర్వవ్యాపియగు లక్ష్మీ, (గభస్తిమాన్) అనుటచే లక్ష్మీనిత్యయు కుడచుట. లక్ష్మీ 'యథాసర్వగతోఽష్టు స్తథేనేయంద్విజోత్తమ' అను పరాశరస్మృతిచొప్పున సర్వగతయగుట నిర్ధయ. (సువర్ణః) శోభనములయిన పక్షములు (తైక్కలు) గలవాడు. అనగా పరమాత్మ, 'ద్వాసుపగ్ధా నయుజాసభామౌసమానమ్' అనిశ్రుతి. (తపనః) తపింపజేయువాడు. 'సువర్ణసప్యశః' అనుపాఠమున సూర్యోక్తమైన యర్థమును. శ్రుతియు గ్రాహ్యములు. (భానుః) ప్రకాశించువాడు 'తమేవభాన్లమనుభాతీసర్వమ్' అనిశ్రుతి. (హిరణ్యరేతాః) హిరణ్యమైన రేతస్సును అనగా అండోత్పాదకద్రవ్యమును గలవాడు. 'ఆసవీవససర్జాదౌ తాసువీర్యమపాస్య జత్' తదండమభవద్దైమం సహస్రాంశుసమప్రభమ్' అని మఘస్మతి. (దివాకరః) అజ్ఞానమును నివర్తింపజేసి దివాకాంతివంటిజ్ఞానమును గలుగజేయువాడు. మహేశ్వరతీర్థులు.

* హరివత్సస్సహస్రాచ్చి స్సప్తసప్తీర్షరీచిమాన్ | తిమిరోన్మథవత్సశ్చు స్వప్తామార్తండఅంశుమాన్' (హరివత్సః) పద్మనిగుత్తియులవాడు, (సహస్రాచ్చిః) వేయికిరణములు గలవాడు, (సప్తసప్తిః) సప్తయనెడి సప్త (గుత్తియు) గలవాడు, 'ఏకోఅవ్యోవహతిసప్తనామ' అనిశ్రుతి. (మరీచిమాన్) మరీచులుగలవాడు-ప్రకాశవంతుడనుట. (తిమిరోన్మథః) చీకటిని రూపుమాపువాడు. (శంభుః) 'శం సుఖంభవతి అస్తాదిశంభుః' సుఖముగలిగించువాడు, (త్వష్టా) 'సర్వాణిరూపాణి త్వక్షతితనూకరోతి తిత్వష్టా' సమస్తరూపములను చిన్నవిచేయువాడు సర్వసంహారకుడనుట. (మార్తండః) 'మృతేఅణ్డే జానోమార్తండః' మృతిమయున అండమందు బుట్టినవాడు, సర్వమును సంహారమునొందగా దానిని సృజించుటను మరల ప్రాచుర్భవింపించువాడనుట. (అంశుమాన్) అంశువులుగలవాడు - ప్రకాశించుచుండువాడనుట. గోవిందరాజులు. (హరివత్సః) 'హరితిమనః ఇతిహరిత్' మనస్సును హరించునట్టి, అశ్వ-వాహనమును అనగా గరుడుడుగలవాడు, (సహస్రాచ్చిః) అర్చ్యతే ఇతిఅచ్చి-అర్చిశ్చబ్దముచే అర్చనీయులు (పూజ్యులు) అయిన మంగళగుణములు చేష్టబడున్నవి. కనుక సహస్రాచ్చిః అనగా అనంతకల్యాణ గుణగణుడనుట. (సప్తసప్తిః) సప్తయనెడు అశ్వముగలవాడు. దీనిచే కల్క్యవతారము సూచితము (మరీచిమాన్) మ్రియస్తేత్రవోఽనేనేతిమరీచిః చక్రమ్-శత్రువులను మరణమునొందించునట్టి సువర్ణవచక్రము. మరీచిమాన్-అట్టిచక్రము గలవాడనుట. ఈచక్రము ఇతిరాయుధములకును నుపలక్షణముగాన శంఖచక్రగదాధరుడనుట. (తిమిరోన్మథః) జ్ఞానోత్పత్తికి ప్రతిబంధకమైన

దశ్శ్వుడవు, నీవు సహస్రార్పివి, నీవు నప్తనప్తివి, నీవు మరీచిమంతుడవు, నీవు తిమిరో
న్మథనుడవు, నీవు శంభుడవు, నీవు త్వష్టవు, నీవు మార్తాండుడవు, నీవు అంశుమంతు
డవు, * నీవు హిరణ్యగర్భుడవు, నీవు శిశిరుడవు నీవు తపనుండవు, నీవు భాస్కరుండవు,
నీవు రవివి, నీవు అగ్నిగర్భుడవు, నీవు అఙ్తిపుత్రుండవు, నీవు శంఖుడవు, నీవు శిశిరనాశ
నుడవు. † నీవు వ్యోమనాథుడవు, నీవు తమోభేదివి, నీవు ఋగ్యజుస్సామపారగుడవు,

దోషము నివర్తింపజేయువాడు. 'హృష్యస్తస్థోహ్యభద్రాణి విధునోతిసుహృత్సతామ్' అనిస్త్యుతి.
(శంభుః) సుఖముగలిగించువాడు, 'విశ్వాక్షుంవిశ్వశంభువమ్' అనిశ్రుతి. (త్వష్టా) 'త్వష్టోతితిస్సప్త
కృత్వః సక్షత్రియాంభూమితిత్వష్టా' క్షత్రియులతోడి భూమిని ముయ్యేడుమాటులు తనూకరించిన
వాడు. దీనిచే పరశురామావతారము సూచితము. (మార్తాండుమ్) 'మృతంఅచేతనంబ్రహ్మాణంజీవయతీతి
మార్తాండుః' - అచేతనమైన బ్రహ్మాండుమును జీవింపజేయువాడనుట. 'జీవాజీవమజీవయత్' అని భాగవ
తము. (అంశుమాన్) 'అశువ్యాప్తా' అనిధాతువు. అంతర్బహిర్వ్యాప్తిగలవాడు. 'అంతర్బహిశ్చతస్స
ర్వం వ్యాప్యనారాయణఃస్థితః' అనిశ్రుతి. మహేశ్వరతీర్థులు.

* హిరణ్యగర్భాగ్నిశిరస్తపనోభాస్కరోరవిః | అగ్నిగర్భోదితేఃపుత్ర శృంఖాగ్నిశిరనాశనః (హిర
ణ్యగర్భః) హిరణ్యం-హిరణ్మయమైనయండము 'తదణ్డమభవద్ధైమం సహస్రాంశుసమప్రభమ్' అనిస్త్యుతి.
ఇట్టియండము గర్భమునగలవాడు. బ్రహ్మాండోదరమున వర్తించువాడనుట, లేక హిరణ్యం-హితరమణీ
యమైన, గర్భం-అంతఃకరణము గలవాడనుట. (శిశిరః) తాపత్రయతపులయినవారికి విశ్రమస్థానమైన
వాడు, (తపనః) తాపముగలిగించువాడు, (భాస్కరః) భాసకరోతీతి భాస్కరః - కిరణములను గలి
గించువాడు, (రవిః) 'రూయతేస్తూయతే సర్వైరితిరవిః' అంపచే స్తోత్రముచేయబడువాడు, (అగ్ని
గర్భః) పగట అగ్నిగర్భమునం గలవాడు. 'ఉద్యంతంవావాదిత్య మగ్నిరసునమారోహతి' అనిశ్రుతి.
(అదితేఃపుత్రః) అదితికి పుత్రుడుగా నవతరించినవాడు. (శంఖః) 'శమేః ఖః' సాయంకాలమున తానే
శమించువాడు. (శిశిరనాశనః) మంచును నాశముసేయువాడు. గోవిందరాజులు. (హిరణ్యగర్భః) హి
రణ్యం=అనగా సకలజగదుత్పాదకమైన సమస్త జీవసమాహము, గర్భః=గర్భమందుగలవాడు. 'హి
రణ్యగర్భస్సమవర్తతాగ్రే హిరణ్యగర్భోభూగర్భః' అనిశ్రుతి. (శిశిరః) పూర్వమువలెనర్థము. (తప
నః) తనయాశ్రతులకు విరోధులయినవారికి తాపముగలిగించువాడు, (భాస్కరః) కాంతిగలిగించువా
డు-సర్వవస్తువులును సాక్షాత్కరించుటకు హేతువైన లోకకర్తయనుట. (రవిః) పూర్వమువలెనర్థము,
లేక 'శాత్యుపదిశతివేదానితివారవిః' వేదములుపదేశించువాడనుట 'యోవై వేదాంశ్చప్రహిణోతితప్తై'
అనిశ్రుతి. (అగ్నిగర్భః) అగ్ని=కాలాగ్నిరుద్రుడు, గర్భమందుగలవాడు, రుద్రునిగన్నవాడనుట.
'నారాయణాద్రుద్రోజాయత' అనిశ్రుతి. (అదితేఃపుత్రః) అదితికొడుకగు నింద్రునిరక్షించువాడు.
(శంఖం) 'శం సుఖం ఛే ఆకాశే హృదయాకాశే యస్యసః శంఖః' హృదయాకాశమున సుఖముగల
వాడు- నిరపధికానందవంతుడనుట. (శిశిరనాశనః) సూర్యరూపమున మంచును నాశముసేయువాడు.
మహేశ్వరతీర్థులు.

† వ్యోమనాథస్తమోభేదీ ఋగ్యజుస్సామపారగః | ఘనవృష్టిరపాంమిత్రో విన్ధ్యవీధీష్ణవంగమః 'విం
ధ్యవీధిఃష్ణవంగమః' అనియు పాఠాంతరము. (వ్యోమనాథః) పరమాకాశమునకు నాథుడు. పరమపద
నాథుడనుట. (తమోభేదీ) రాహువును భేదించు కీలముగలవాడు. (ఋగ్యజుస్సామపారగః) ఋగ్యజు

నీవునునవృష్టివి, నీవు అపాంమిత్రుడవు, నీవు వింధ్యవీధీష్టవంగముండవు.*నీవు ఆతపివి,

స్నామవేదములందు తుదనొందినవాడు. 'ఋగ్విః పూర్వాస్తేదివిదేవకాయతే' - 'యజుర్వేదేతిష్ఠతిమధ్యేఅహ్నఃసామవేదేనాస్తమయేమహీయతే' 'వేదైరశూన్యస్త్రిభిరేతిసూర్యః' అనిశ్రుతి. (ఘనవృష్టిః) గొప్పవర్షము గురియువాడు 'అగ్నాప్రాస్తాసూతి స్సమ్యగాదిత్యముపతిష్ఠతే' ఆదిత్యాజ్ఞాయతేవృష్టి ర్వృష్టిరన్నంతతఃప్రజాః' అనిస్మృతి. కావుననే (అపాంమిత్రః) జలములకు మిత్రమయినవాడు (వింధ్యవీధిః) దక్షిణాయనమందు వింధ్యము సంచారమార్గముగాఁగలవాడు. (స్థవంగమః) తెప్పవలెపోవువాడు 'వింధ్యవీధీష్టవంగమః' అని యేకపదముగా గ్రహించినచో వింధ్యవీధియనఁగా ఆకాశమార్గము. అందు వేగపోవువాడని యర్థము-గోవిందరాజులు. (వ్యోమనాథః) ఆకాశమును చేసినవాడు-తామసాహంకారరూపమున ఆకాశమును సృజించినవాడు 'ఆత్మనఆకాశస్సంభూతః' అనిశ్రుతి. (తమాభేదీ) భక్తులతమోగుణమును భేదించువాడు, (ఋగ్యజుస్నామపారగః) సకలవేదములకు పర్యవసానభూమియైనవాడు. 'వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యః' 'యేచవేదవిదోవిప్రా యేచాధ్యాత్మవిదోజనాః' తేవదన్తిమహాత్మానం కృష్ణధర్మంసనాతనమ్' ఇత్యాదులు ప్రమాణములు. (ఘనవృష్టిః) ఘన=అధికమైన, వృష్టిః=సకలకర్తృఫలరూపమైన వర్షముగలవాడు, సకలకర్తృఫలప్రమండనుట. 'అహంహిసర్వయజ్ఞానాం భోక్తాచప్రభురేవచ' 'ఫలమతఉపపత్తేః' ఇత్యాదు లిందులకు ప్రమాణములు. (అపాంమిత్రః) మహార్ణవమున శయనించువాడును 'యమంతస్సముద్రే కనయోవయన్తి' ఇత్యాదు లిందులకు శ్రుతులు. (వింధ్యవీధీష్టవంగమః) వింధ్యమువలె దుర్గమమయిన వీధియందు-అనఁగా సుషుమ్నామార్గమందు, స్థవం=శీఘ్రముగా, గమయతి=పోందించుచున్నాడు. ముక్తులకు ప్రాపకుడనుట. 'సనీతాబ్రహ్మగమయతి - హార్దానుగృహీతశ్చతాధికయా' ఇత్యాదులు శ్రుతులు. మహేశ్వరతీర్థులు.

'ఆతపీమణ్డలీమృత్యుః పిఙ్గళస్సర్వతాపనః' కవిర్విశ్వోమహాతేజా రక్తస్సర్వభవోద్భవః' (ఆతపీ) ఎండగలవాడు, (మణ్డలీ) వీడ్చువయైన బింబముగలవాడు, (మృత్యుః) విరోధుల నివర్తించువాడు, (పింగళః) ఉదయసమయమున పింగళనర్ణముగలవాడు, (సర్వతాపనః) సర్వులను మధ్యాహ్నమున తపింపఁజేయువాడు, (కవిః) పండితుడు, వ్యాకరణాది సర్వశాస్త్ర ప్రవర్తకుడనుట - (విశ్వః) సమస్తమును నిర్వహించువాడు, (మహాతేజః) గొప్పతేజస్సులు గలవాడు, (రక్తః) అందఱయందను రక్తమైనవాడు, (సర్వభవోద్భవః) ఎల్లనారి సంసారమునకుఁ గారణమైనవాడవు - గోవిందరాజులు. (ఆతపీ) 'తపఆలోచనే' అనిధాతువు. ఆతపి-అనఁగా ఆ=అంతటను, తపః=జగన్నిర్మాణసంకల్పముగలవాడు, 'యస్యజ్ఞానమయంతపః' అనిశ్రుతి. (మండలీ) 'మండ్యతేనేనేతిమండలీ' - అలంకరించునట్టి కాస్తుభాదులు ఇటు మండలమగును. మండలీఅనఁగా అవిగలవాడనుట, (మృత్యుః) ఇటు మృత్యువనఁగా ప్రకృతి-మృత్యుశరీరకుడనుట 'యస్యమృత్యుశ్శరీరమ్' అనిశ్రుతి. (పింగళః) 'పింగమేళనే' అనిధాతువు. కలయువాడు. సుశీలునికే మేళనము (కలుపుగోలుతనము) కలుగును. సౌశీల్యమనఁగా మహాత్ములు మూఢులతోఁగూడ దట్టముగాఁ గలసియుండుట. (సర్వతాపనః) ఒక్కువ్వుడిని సమస్తాండములను సంహరించువాడు, (కవిః) సమస్తవేద్యములను దెలిసినవాడు, 'యస్సర్వజ్ఞస్సర్వవిత్' అనిశ్రుతి. (విశ్వః) విశ్వశరీరకుడు 'విశ్వమేవేదంపురుషః' అనిశ్రుతి. (మహాతేజః) మహత్=నిరపధికమైన, తేజః=ఇతరులను గ్రిందుపఱచు సామర్థ్యముగలవాడు, (రక్తః) సర్వరంజకుడు, (సర్వభవోద్భవః) సర్వ=సమస్తములైన, భవ=కార్యవర్గమునకు, ఉద్భవః=హేతువైనవాడవు, సర్వోత్పత్తిహేతువనుట. లేక సర్వజనుల సంసారమును పుట్టుచోటయినవాడవనియు గ్రాహ్యము. మహేశ్వరతీర్థులు.

నీవు మండలివి, నీవు మృత్యువపు, నీవు పింగళుడవు, నీవు సర్వతాపనుడవు, నీవు కవివి, నీవు విశ్వుడవు, నీవు మహాతేజుండవు, నీవు రక్తుండవు, నీవు సర్వభవౌద్భవుడవు,* నీవు నక్షత్రగ్రహతారాధిపుడవు, నీవు విశ్వభావనుడవు, నీవు అగ్నివిదితేజస్సులకంటెను బ్రశస్తమైన తేజస్సుగలవాడవు, నీవు ద్వాదశాత్ముండవు, ఇట్టి నీకు నమస్కారమగుఁగాక.† పూర్వగిరితోఁ గూడినవానికి నమస్కారము. పశ్చిమగిరితోఁ గూడినవానికిని నమస్కారము. జ్యోతిర్గణములకు పతియైనవానికి నమస్కారము. దినాధిపతికి నమస్కారము. ‡ జయమునకు నమస్కారము. జయభద్రునకు నమస్కారము.

*‘నక్షత్రగ్రహతారాణా మధిపా విశ్వభావనః । తేజసామపితేజస్వీ’ద్వాదశాత్మన్నమోఽస్తుతే’ (నక్షత్రగ్రహతారాణామధిపః)నక్షత్రగ్రహతారకముల కధిపుడయినవాడు, (విశ్వభావనః)సమస్తమును స్థాపించువాడు, (తేజసామపితేజస్వీ) అగ్ని మొదలగువాని తేజస్సులకంటెను ప్రశస్తమైన తేజస్సుగలవాడు, (ద్వాదశాత్మ) పండ్రెండుమూర్తులుగలవాడు ‘ఇన్ద్రో’ధాతాభగఃపూషా మిత్రోఽధవరుణోఽర్యమాః । అర్చిర్వివస్వాత్త్వష్టాచ సవితావిష్ణురేవచ’ అని ద్వాదశమూర్తులు. ఇట్టి నీకు నమస్కారమని యోజన- గోవిందరాజులు. (నక్షత్ర...మధిపః) నక్షత్రగ్రహతారకముల కంతర్యామియైనవాడు, ‘యశ్చన్ద్రితారకమన్తగోయమయతి’ అనిశ్రుతి. (విశ్వభావనః) విశ్వస్థితిహేతువు. ‘ద్యాస్సచన్ద్రాన్తానక్షత్రం ఖండిశోభూర్నహోదధిః । వాసుదేవస్యవీర్యేణ విధృతానిమహాత్మనః’ అనిశ్రుతి. (తేజసామపితేజస్వీ) ప్రశస్తమైన తేజస్సుగలవాడనుట. ‘యేనసూర్యస్తపతి తేజసేధః’ అనిశ్రుతి. ‘సూర్యస్యాపిభవేత్సూర్యః’ అనియుఁగలదు. (ద్వాదశాత్మైక్) ద్వాదశమండలాంతర్వర్తి! నీకు నమస్కారమని యర్థము. మహేశ్వరతీర్థులు.

†‘నమఃపూర్వాయగిరయే పశ్చిమేగిరయేనమః! జ్యోతిర్గణానాంపతయే దినాధిపతయేనమః’ (పూర్వాయగిరయే) పూర్వభాగమందున్న పర్వతముతోఁగూడినవానికి, (పశ్చిమేగిరయే) పశ్చిమభాగమందున్న పర్వతముతోఁగూడినవానికిని, (జ్యోతిర్గణానాంపతయే) జ్యోతిర్గణములకు పతియైనవానికిని, (దినాధిపతయే) దినమున కధిపతియైనవానికి, (నమః) నమస్కారము-గోవిందరాజులు. (పూర్వాయగిరయే) శ్రీ విష్ణుపురాణమందుఁ జెప్పబడిన యాయాపర్వతముల కంతర్యామియగువానికి, (జ్యోతిర్గణానాంపతయే) జ్యోతిర్గణములనఁగా ముక్తులు-ముక్తులకు స్వామియైనవానికి-సూర్యునకు పర్యాయములయిన నామములన్నియు తదంతర్యామియగు పరమాత్మనియందు పర్యవసించునని యభిప్రాయమున (దినాధిపతయే) ఇత్యాదులు చెప్పబడినవని తెలియునది. మహేశ్వరతీర్థులు.

‡‘జయాయ జయభద్రాయ హర్యశ్వాన నమోనమః! నమోనమస్సహస్రాంశో ఆదిత్యాయనమోనమః । నమఃఉగ్రాయవీరాయ సారంగాయనమోనమః । నమఃపద్మప్రబోధాయ మార్తాండానమోనమః! బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ సూర్యాయాదిత్యవర్చసే! భాస్వతేసర్వభూయ రౌద్రాయపపుషేనమః’ (జయాయ) ఉపాసకులకు జయముగలిగించువానికి, (జయభద్రాయ) జయభద్రములను నొసంగువానికి, (హర్యశ్వాన)పచ్చనిగుట్టములవానికి-ఇచ్చట స్తుతిగాన పునరుక్తియని చింతింపరాదు. సహస్రాంశుశబ్దమునకు ఆదిత్యశబ్దమునకును పూర్వమువలె సర్థములు దెలియునది. (ఉగ్రాయ) ఉపాసింపనివారికి ఉగ్రుడయినవానికి, (వీరాయ) ‘వివిధమీరయతి ప్రేరయతీతివీరః’ పలువిధములుగా ప్రాణులను జేష్టింపఁజేయువానికి, (సారంగాయ) సారం శీఘ్రంగచ్ఛతీతి సారంగః=శీఘ్రముగాఁ బోవువానికి. ఒకనిమేషార్థ

హర్యశ్వునకు నమస్కారము. సహస్రాంశునకు మాటికి నమస్కారము. ఆదిత్యునకు రేండుమార్లు నమస్కారము. ఉగ్రునకు నమస్కారము. వీరునకు నమస్కారము. సారంగునకు నమస్కారము. పద్మప్రఖోధునకు నమస్కారము. మార్తాండునకు రేండుమార్లు నమస్కారము. బ్రహ్మశివాచ్యుతేశునకు నమస్కారము. సూర్యునకు నమస్కారము. ఆదిత్యవర్చసునకు నమస్కారము. భాస్వంతునకు నమస్కారము. సర్వభక్షునకు నమస్కారము. శౌద్రవపుపునకు నమస్కారము.* తమోఘ్నునకు నమస్కారము. హిమఘ్నునకు నమస్కారము. శత్రుఘ్నునకు నమస్కారము. అమితాత్మునకు నమస్కారము. కృతఘ్నుఘ్నునకు నమస్కారము. దేవునకు నమస్కారము. జ్యోతిషాంపతికి నమస్కారము. తప్తచామికారాభునకు నమస్కారము. వహ్నికి నమస్కారము. విశ్వకర్తకు నమస్కారము. తమోభినిఘ్నునకు నమస్కారము. రుచికి నమస్కారము. లోకసాక్షికి నమస్కారము.

మున సహస్రములయోజనములు పోవునని పురాణప్రసిద్ధి. (బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ) సృష్టిసంహారస్థితి కర్తలగు బ్రహ్మ శివ విష్ణువులకు ఈశుడయినవానికి, ఇటు పరబ్రహ్మరూపముగానున్నది, 'అసావాదిత్యోబ్రహ్మ' అని ఆదిత్యుడగు బ్రహ్మముగా శ్రుతి. లేక (బ్రహ్మేశాన) బ్రహ్మరుద్రులకు, అచ్యుతేశ=అప్రచ్యుతుడైన నియామకుడగు—ఎడ తెగక నియామకుడై యుండువాడనుట. సమస్తావదలందును గాపాడువానికనుట. వేదాసహరగురుపాతిక దైత్యపీడాద్యాపదలును బోగొట్టి గొప్పఫలము నొసంగువానికను యర్థము. (ఆదిత్యవర్చసే) ఆదిత్యరూపమగు దీప్తిగలవానికి, (భాస్వతే) 'భాఅస్యా స్తీతిభాస్యా తస్మై' కిరణములుగలవానికి, (సర్వభక్షయ) సర్వమును సంహరించువానికి, కావున నాసమయమందు (శౌద్రాయనపుషే) రుద్రాకారము గలవానికి-గోవిందరాజులు. (జయాయ) 'జయతీతిజయః' అప్రతిహతపరాక్రమునికి, 'జయస్త్వనేనసృభక్తా స్సంసారమితివాజయః' భక్తులకు సంసారభయము గలిగించువానికి, (జయభద్రాయ) ఉపాసకులకు గోగపాపాదుల జయమును కల్యాణమును నిచ్చువానికి, (హర్యశ్వాయ) హరిః=కోరియగు హనుమంతుడగు, (అశ్వాయ) వాహనముగాగలవానికి-దీనిచే రామావతారము సూచితము. (సహస్రాంశో) ఇటు అంశువనంగా 'మమైవాంశో జీవ్యోకే జీవభూతః' అను స్మృతిచే జీవుడని యర్థము. (సహస్రాంశు) డనంగా వేలకొలది జీవులుగలవాడనుట. (సారంగాయ) సారగ్రాహియైనవానికిని-లేక సారంగమనంగా హంసముగనుక హంసానితారుడైనవానికి, లేక సారం అనగా ప్రణవము-దానిచే ప్రతిపాదితుడైనవానికి, (బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ) సృష్టిస్థితిసంహారకర్తలగు త్రిమూర్తులకు స్వామియైనవానికి-పరబ్రహ్మ మట్టివాడుగాన యిట్లు చెప్పబడినది. 'సృష్టిస్థిత్యంతకరణం బ్రహ్మవిష్ణుశివాత్తి కామ్ । సంక్షాం సయాతి భగవా నేకవిజనార్దనః' అనిస్మృతి. (సర్వభక్షయ) సర్వయజ్ఞభోక్తయైనవానికి, లేక సర్వసంహరకుడైనవానికి, 'యస్యబ్రహ్మచక్షుత్రంచ ఉభేభవతేదపనః' అనిశ్రుతి. (శౌద్రాయనపుషే) శత్రుసంహరముకొఱకు శౌద్రాకారము దాల్చువానికి- దీనిచే నృసింహావతారము సూచితము.—మహేశ్వరతీర్థులు.

* 'తమోఘ్నాయ హిమఘ్నాయ శత్రుఘ్నాయామితాత్మనే! కృతఘ్నుఘ్నాయ దేవాయ జ్యోతిషాంపతయేనమః! తప్తచామికారాభాయ వహ్నయేవిశ్వకర్తణే! నమస్తమోభినిఘ్నాయ రుచయేలోకసాక్షిణే' (తమోఘ్నాయ) చీకటిని బోగొట్టువానికి, (హిమఘ్నాయ) మంచును బోగొట్టువానికి,

* ఈతఁడే మహాప్రళయమందు జగత్తును నాశముసేయును. మరల దానినే సృజించును. అత్యయకాలముపోగా పాలించును. (2) ఇతఁడు కిరణములచే శోషిల్లఁ జేయును ఎండగాయును. వర్షముగురియును. సమస్తస్థానములు నిదురింపఁగా, వానియందంతర్యామియై నెలకొని, మేలుకొనియుండును. (3) ఇతఁడే అగ్నిహోత్రమును అగ్నిహోత్రులఫలమునగును. (4) వేదములును యజ్ఞములును, యజ్ఞములఫలమునునితఁడే. మఱియు లోకమునంగల కర్తములకెల్లను సర్వాత్మకుఁడగు (5) నీరవియే (సూర్యమండలాంతర్వర్తియగు పురుషుఁడే) నియామకుఁడు. గామా ! ఇందులకు వీడు వాఁడని యధికారినియమము లేదు. ఎవ్వఁడయిననుసరే, ఆపదలయందును, కష్టములు వచ్చి

(శత్రుఘ్నాయ) ఆశ్రతులశత్రువులను జంపువాఁడు, (అమితాత్మ నే) అపరిచ్ఛిన్నమైన స్వరూపముగలవానికి, (కృతస్నుహ్నాయ) కృతస్నుని జంపువానికి, (దేవాయ) ప్రకాశించుచుండువానికి, (తప్తచామికరాభాయ) హిరణ్యదేహము గలవానికిని, (వహ్నయే) అగ్నిరూపమున హవ్యమును వహించువానికి, (విశ్వకర్తణే) సర్వజగత్కర్తయైనవానికి, (లోకసాక్షిణే) లోకులకు అంతర్యామియైయుండి సుకృత దుష్కృతకర్తములకు సాక్షియగువానికి - గోవిందరాజులు. (శత్రుఘ్నాయ) శత్రుభూతములగు నింద్రియములను నిగ్రహించినవానికి, (అమితాత్మ నే) అమితమహిమగలవానికి, (దేవాయ) స్వయంప్రకాశుఁడయినవానికి, (తప్తచామికరాభాయ) హిరణ్యయుండైనపురుషునికి, (విశ్వకర్తణే) సమస్తమును తనకార్యమయినవానికి, 'సర్వకర్తాసర్వకామః' అనిశ్రుతి. (తపోభినిఘ్నాయ) అజ్ఞాననాశకుఁడయినవానికి, (రుచయే) రుచించువానికి, (లోకసాక్షిణే) సర్వసాక్షియైనవానికి నమస్కారము. 'సర్వదేవాత్మకోహ్యేష' అనుట మొదలుకొని 'లోకసాక్షిణే' అనువఱకు ఆదిత్యహృదయస్తోత్రములు నూటయెనిమిదని తెలియునది.

* ఇట్లాదిత్యహృదయము ముపదేశించి యిది మొదలు తత్త్వోత్తిపాస్యచేతన స్తోత్రముచేయుట తెలియునది.

(2) ఇట పాలించువిధము చెప్పఁబడినది.

(3) దీనిచే సకలయజ్ఞముల కర్తయనియు ఫలప్రదుఁడనియు చెప్పఁబడినది.

(4) ఇతఁడే వేదములనుటచే వేదోక్తములయిన సమస్తకర్తములచే సమారాధ్యుఁడనియు, 'ఇతఁడే యజ్ఞాదులు' అనుటచే సమస్తయజ్ఞ ఫలప్రదుఁడనియు 'లోకమునందలి కర్తములకెల్ల నియామకుఁ' డనుటచే లోకకర్త ఫలప్రదుఁడనియుఁ జెప్పఁబడినది తెలియునది.

5) మీఁద బ్రహ్మరుద్రాదులందఱు నేకవాక్యమున 'భవాన్నారాయణోదేవః' అని చెప్పి విష్ణువే సర్వస్తాత్పరుఁడని మహాగ్రంథసందర్భముచే ప్రతిపాదించియున్నారు. ఇట సూర్యుఁడే సర్వోత్తరుఁడనుట యెట్లు పొసగునని యడిగినచో మధువివ్యయందు ఆదిత్యుఁడే పరుఁడుగా ప్రతిపాదించినను, ఆపరత్వము ఆదిత్యునియందంతర్యామియగు పరమాత్మునియందే పర్యవసించునట్లు మధువివ్య తాత్పర్యముగదా. బాదరాయణుఁడు బ్రహ్మయని మీమాంసయందుఁ జెప్పియున్నాఁడుగదా. అట్లే, యామంత్రమును ఆదిత్యుని కంతర్యామివిషయమేయని తలఁచుటచే నంతయును సంగతమగుచున్నది. ఇట సూర్యుఁడు తనమండలమునువిడిచి యుద్ధముచూడ దేవతాసమూహము నడుమఁగిరిచి రామునకుఁ బొడనూపి స్తోత్రఫలము ననుగ్రహించినాఁడని తెలియునది.

నపుడును, అడవిమార్గములందును, ఇతరభయములు గలిగినపుడును, ఈస్తోత్రమును గీర్తించునేని, నతఁడు గీడ్పడక నుఖము నొందును. నీవు మనస్సు నిశ్చలముగా నిలిపి, దేవదేవుఁడును జగన్నాథుఁడునగు నీదేవుని, దీనిచేఁబూజింపుము. ఈస్తోత్రమును మూఁడుమాఱులు జపింతు వేని, యుద్ధములందు జయమునొందఁగలవు. మహాబాహూ ఈక్షణముననే నీవు రావణునిని వధింపఁగలవు' అనెను. ఇట్లగ స్తుత్యుఁడు చెప్పి యపుడు తాను వచ్చినదారినిం బోయెను. అప్పుడు మహాతేజుండగు రాముఁడు, ఈస్తోత్రము విన్నంతనే శోకమంతయునశింప మిక్కిలియు సంతృప్తుఁడై పరిశుద్ధమయిన మనస్సుతో ఆచనునముసేసి శుచియై ఆదిత్యునిఁజూచి యీస్తోత్రమును జపించి మిక్కిలియు హరమునొంది యిట్లు మూఁడుమాఱు ఆచనునముచేసి వీర్యమతిశయించి విలుగొని దిటపుమై యుద్ధమున నిలిచెను. రాముఁ డంత రావణుఁజూచి మనంబున నుబ్బి, నమస్తప్రయత్నముల నతనిని వధింప నిశ్చయించి యుద్ధముసేయుటకై తారసించెను. అంత ఆదిత్యుఁడు తన్నుస్తోత్రముచేయురామునిం జూచి మనంబున సంతసిల్లి ఆసంతోషమున మేచు మిగుల గగురుపొడుచుచుండఁగా, రాక్షసరాజగు రావణునివధము ననుగ్రహించి తనమండలమునుండి దేవతాసమూహమధ్యమున నిలిచి 'రావణునివధింపఁ ద్వరపడుము' అని రామునకుం జెప్పెను. ఇది నూటయేడవసర్గము.



రావణునకు మరణసూచకములగు దుర్నిమిత్తములు తోచుట. —

అట్లారావణునిసారథి సంతృప్తుఁడై యతనియాజ్ఞచొప్పున రథమును వేగముగా యుద్ధభూమికింవోలెను. ఆరథము, పరసైన్యముఁగలంచి నలంచునట్టిది. అది పొడవుగా నెత్తంబడిన పతాకలతోఁగూడి* గంధర్వనగరమువలె చిత్రాలంకారాది యుక్తమై యత్యాశ్చర్యకరమై యొప్పుచుండెను. బంగారుమాలికలుగలిగి మిక్కిలియు వేగ సంపన్నములయిన యశ్వములు దానికిఁ బూన్పంబడియుండెను. యుద్ధపరికరములగు దిండ్లు కవచములు మొదలగునవి సమృద్ధముగాఁ గలిగి, బహుళములయిన పతాకములు ధ్వజములును వెలయుచు తనవిటివితేత నాకాశమును గ్రమ్మి దానిని గ్రసించునట్లు చూపట్టుచు, భూమిని మ్రోయించుచు పరసైన్యములను నాశము సేయునదియు, స్వసైన్యముల కుల్లాసము గలిగించునదియునై యొప్పుచుండెను.

*గంధర్వనగరమనఁగా 'చిత్రవర్ణం చిత్రరూప ప్రాకార గృహగోపురం | అలంకృతమనేకాభై ర్వితానధ్వజతోరణైః | గంధర్వనగరం చ నిన్యవాజిక్షయయుద్ధకృత్ | దృశ్యతేజస్తపాద్యుద్ధమన్యోన్యం ధరణీభుజామ్' నానావర్ణములుగలిగి, నానావిధములయిన ప్రాకారములును గృహములును పురద్వారములునుగలిగి నానావిధకాంతులుగల మేలుకట్లచేతను తెక్కిములచేతను తోరణములచేతను నలంకృతమై యుండునది గంధర్వనగరము. అది కనఁబడునేని ఏనుఁగులకు మనుష్యులకును గుఱ్ఱములకును నాశకరమయిన యుద్ధముగలుగును. రాజులకు పరస్పరము మహాయుద్ధము సంభవించును. అని గంధర్వనగరలక్షణము చెలియునది. గోవిందరాజులు.

నరనాథుండగు రాముడు, అట్లు రాక్షసనాథుండగు రావణనిరథము మిక్కిలియు శబ్దించుచు దిక్కులఁ బ్రతిధ్వనులం జేలంగించుచు వేగమున వచ్చుచుండఁగాఁ జూచెను. రాముండు తనశత్రుఁడయిన రావణుని యమృతహారము నల్లనిగుఱ్ఱములు పూన్పఁబడి, యుగ్రంబయిన వర్చస్సుతోఁగూడి, తనపతాకాపరంపరలు మెఱపుచుఁగలవలె మెఱయ, ఇంద్రాయుధమువలె తనయందలి వెనుధనువు చూపట్ట, మేఘము జడివాన గురియునట్లు బాణధారలు పరఁగుచుండ, మేఘముంబోలెఁ జూపట్టుచున్నదై వచ్చుచుండుటనుజూచి బాలచంద్రునివలె తనవిల్లు మండలాకారముగ గుడుసువడునట్లు వంచి మోపెట్టి, వజ్రాయుధము నేటున పర్వతము బ్రద్దలువాఱు చప్పుడుంబోలె బెనుచప్పుడు గలుగ వేగమున నారి సారించుచు నింద్రునిసారథి యగుమాతలిం జూచి 'మాతలీ! పగవానిరథము వేగముగావచ్చుచున్నది చూడుము. ఆరావణుడు మరల మహావేగము * నప్రదక్షిణముగునట్లుగా వచ్చుచున్నాఁడుగావున వానికి యుద్ధంబున హతుఁడగుటకు బుద్ధి గలిగినట్లున్నది. అట్లగుటంజేసి నీ వేమఱిపాటున నప్రదక్షిణగతి లేకుండునట్లుగా, మనరథమును శత్రురథమున కభిముఖముగాఁదోలుము. వాయు వాకాశంబున లేచిన మేఘమును బటాపంచలు సేయునట్లు నేను వీనిని నుఱుమాడిపుచ్చెదను. నీవు దైన్యము నొందకయు, పరాశుపడకయు, మనస్సు కలంగకయు, చూపుచెదరకయు, పగ్గంబుల క్రమంబుగా మెలపుచు, రథమును ద్వరితముగాఁ దోలుము. నీవు, దేవేంద్రునిరథమును మెలపి యలవాటు పడియున్నవాడవుగావున నీకీవిషయమై యుపదేశింప వలసినదిలేదు సరే. అయినను నేను యుద్ధముసేయఁబోవుచున్నానుగావున మిక్కిలి యెచ్చరికగలిగి నీకుఁ దెలిసినవానినే తలఁపించెద నింతే కాని క్రొత్తవానిని నేర్పువాడనుగాను' అనెను. దేవసారథితిలకుం డగునమ్మాతలి రాముడు చెప్పినయామాటకు మిక్కిలి సంతృప్తుఁడై రథమును దోలెను. అంత నమ్మాతలి రావణునిమహారథము నప్రదక్షిణముగాఁ జేయుచు నట్లు తనరథమును ప్రదక్షిణముగాఁ బఱపఁగా చక్రములనుండి రేగినదుమ్ము రావణునకును, రామునకు నడ్డముగాఁ గ్రమ్మెను. అంతరావణుడు క్రుద్ధుఁడై కన్నులఁ గెంపుగదురఁ దేటి పాఱంజూచుచు, తనరథమున కభిముఖుఁడై నిలిచియున్న రాముని, బాణములఁ నొప్పించెను. మిక్కిలి తేజోవంతుఁడగురాముడు రావణుడట్లు ధర్మించుటకు సైవక రోషంబున ధైర్యంబును మఱింత పట్టుకొలుపుచు యుద్ధమున మాతలి దెచ్చియిచ్చిన మహావేగంబగు నైంద్రధనుస్సును సూర్యకిరణములంబోని వాడిబాణములను గయికొనెను. అంత నయ్యిరువురకును, నొండొంటి కభిముఖములై, యొకటినొకటి వధింపఁగోరి పోరాడుచున్న మత్తిల్లిన సింగములకుంబోలె మహాయుద్ధము ప్రవర్తిల్లినదయ్యె. అంత దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును మహర్షులును, రావణునినాశమును గోరుచుండువారుగాన, యాయుద్ధఊరధికులయుద్ధమును జూడనచ్చిరి. అంత భయంకరములై గగురుఁబుట్టించు

* అప్రదక్షిణముగావచ్చుట విశాళమును సూచించుచున్నదని యర్థము

చు రావణునినాశమును తన్నులమున రామునిజయమును సూచించుచున్నట్టి యుత్పాతములు తోచినవి. రావణునిరథముమీఁద పర్జన్యుఁడు నెత్తురుగురి సెను. వేండ్లములయిన సుడిగాడ్పు లప్రదక్షిణముగా వీచినవి. గద్దలు పెనుగుంపులుగాఁగూడి యాకాశంబునఁ దిరుగుచు రావణునిరథ మెట్లెట్లుపోవునో యామామార్గమును వెంబడించిపోవుచుండెను పగటియందుఁగూడ లంకను, దాసానిపువ్వువలె నెఱ్ఱనయిన సంజకెంజాయ గ్రమ్ముటనలన, అది యున్నభూమియంతయు రాత్రియందు మండుచున్నట్లుబోలె చూపట్టెను. పిఠుగులతోడి పెద్దయుల్కలు మహాధ్వనితోఁబడినవి. అవి రావణునికిఁ బ్రతికూలశకురములగుటం జేసి రాక్షసులకు విషాదముగలిగించినవయ్యె. రావణుండున్న చక్కటిని భూమి కంపమునొందినది. రాక్షసులు యుద్ధమున శత్రులంబ్రహరింపఁబూనినపుడు వారిచేతుల నెవ్వరో పట్టుకొన్నట్లుండెను. సూర్యకిరణములు ఎఱ్ఱగాను పచ్చగాను తెల్లగాను నల్లగాను, రావణునిదేహంబునంబ్రసరించి పర్వతమునందున్న పలువన్నెలు గల్గెరిక ధాతువులవలెఁ జూపట్టినవి. గద్దలు వెంటరానక్కలు, నోళ్ల నివ్వకలు గ్రక్కుచు రావణుని మెఁగము చూచి యురవడిగా నమంగళము సూచించుచు నటచినవి. యుద్ధంబున గాలి రేఁగి రాక్షసరా జగునా రావణునికి కన్నులు తెలియకుండునట్లు దుమ్ములం జల్లుచుఁ బ్రతికూలముగావీచెను. మేఘములు మునులేకయే రావణునిసైన్యమునందంతటను భయంకరములై సహింప నలవిగానట్టి మహాధ్వనితోఁగూడి * యల్కాశనులుపడినవి. దిశలును విదిశలను అంతటను జీకట్లుగ్రమ్మినవి. దుమ్ములు మిక్కుటముగాఁ గురియుటచేత నాకాశము కన్నెత్తిచూడ నలవిగాదయ్యె. ఆ యుద్ధమున గోరువంకలు బెట్టిదముగా కలహమాడుచు భయంకరముగాఁ గూతలిడుచు నా రావణునిరథముమీఁద వందలువందలుగాఁ బడినవి. రావణుని గుఱ్ఱములు, పిఱుఁదుపట్లనుండి యగ్నికణములను నేత్రములనుండి యశ్రువులను నిట్లు అగ్నిని జలమును సమముగా నెడతెగక దొరికినవి. ఇట్లు భయంకరములును వేండ్లములునయిన వెక్కుదుర్నిమిత్తములుతోచి రావణునివినాశము సూచించినవయ్యె. మఱియు రామునకుఁగూడ మనోజ్ఞములును శుభోదర్శముల నగుటంజేసి జయసూచకములగు ననేకశుభ నిమిత్తము లంతటను గానంబడెను. రాముఁడు తనకు జయసూచకములయిన శుభనిమిత్తములు దోచుటంజూచి, మిక్కిలిసంతోష్టుఁడై రావణుఁడు హతుఁడయినట్లె సీతలభించినట్టె తలంచినవాడయ్యె. అంతరాముఁడు నిమిత్తముల లక్షణములు చక్కఁగా నెఱింగినవాఁడుగావున, యుద్ధమున తనకొఱకు జయమునుసూచించుచుఁ దోచినశుభనిమిత్తములనుజూచి, పులకితుఁడై మిక్కిలియు

* ఉల్కాశనులనఁగా 'ఉల్కాశిరసి వికలానిపతనీ ఐర్ధలేచ తమపుచ్చా, అశనిస్సస్వినేన మహతాయుక్తా సృగజాశ్చతరుమఖేషు | నిపతతి విదారయన్తీ ధరాతలం చక్రసంస్థానా' అని మిహిరుఁడు.

సుఖమునొంది యుద్ధమున నధికముగాఁ బరాక్రమించినవాడయ్యె. ఇది నూటయెనిమిదవ సర్గము.

రావణుడు రాముని రథధ్వజమును ఛేదించ బాణము

విడువఁగా నది యక్కా ర్యమునకు శక్తమై పడుట;

రాముడు రావణునిరథధ్వజమును ఛేదించుట.

అంత రథాయాధులయినరామరావణు లిరువురకును, నపుడు మిక్కిలియు వేండ్రమై సమస్తలోకములకును భయంకర మయిన యతిక్రూరంపుద్వంద్వయుద్ధము చాలబెట్టిదముగా జరగెను. అంతరాక్షసుల వెనుసేనయు వానరులమహాసైన్యమును, ప్రహరణసాధనము లగు ఖడ్గశిలాదులంగొని సన్నధములయ్యు నాయుద్ధమును జూచు కుతూహలమువలన చేష్టలుమాలి యూరకుండెను. అప్పుడు, రాముడును రావణుడును బిట్టుగాయుద్ధమునకుఁ బూనుటంజూచి యిరువారగువారును మిక్కిలియు యుద్ధమును జూచుటయందు మనసులు దగులునడ నెంతయు నాశ్చర్యమునొంది యుండిరి. ఆ యిరుదెగలసైనికులు, చేతుల నానాప్రహరణములుదాల్చి యుద్ధమునకుఁ దిమిరుచుండియు జరుగుచున్న యన్తుహాయుద్ధమును జూచి బుద్ధిని మిక్కిలియాశ్చర్యపడి యొండొరులను దలపడ్డవారు గారయిరి. రాక్షసులసైన్యము రావణునిని, వానరులసైన్యము రామునిని, జూచుచు నద్భుతరసమున తెప్పపాటునుమఱచి కదలక మెదలకుండుటవలన నయ్యిరుదెగలును చిత్తిరువున వ్రాయఁబడినటువలెఁ జూడనొప్పెను. రావణుడును రాముడును నిరువురును తమతమకుఁ దోచినదుర్నిమిత్తశుభనిమిత్తములను జూచి తమ కిది యది కలుగునని బుద్ధినిశ్చయమునొంది కోపము పాదుకొన నిర్భయముగాఁ బోరాడిరి. అప్పుడు రాముడు జయము తప్పకగలుగుననియు, రావణుడు తప్పక మరణముగలుగుననియు, నిరువురును బుద్ధిని నిశ్చయించుకొని, ధైర్యంబూని తమపరాక్రమమునంతయు యుద్ధంబునఁ జూపిరి. అంత వీర్యవంతుడగురావణుడు, బాణంబులు వింటం దొడిగి, రామునిరథమున నున్నధ్వజముపయిం బ్రయోగించెను. ఆ బాణములు, దేవేంద్రునిరథశక్తిచేఁ గొట్టువడి, యందలిధ్వజమును దాఁకకయే నేలంబడినవి. అంత, వీర్యవంతుడగురాముడు మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధుడై వింటి నాకర్పించి రావణుడు చేసినదానికి బదులుసేయ మనంబునం దలంచెను. రాముడు మహాసర్పమువలె సైఁపరానివై తనతేజస్సుచే జ్వలించుచున్నట్టి యొక్కవాడిబాణమును రావణునిధ్వజముపయిం బ్రయోగించెను. ఆ బాణము, రావణునిధ్వజమును ఛేదించి భూమిని జొచ్చెను. రావణునియారథధ్వజ మట్లుద్రుంగినదై నేలంద్రెల్లెను. మహాబలవంతుండగు రావణుడు, తనధ్వజము నట్లురాముడు తుండించుటనుజూచి యతనియాటోపమునకు సహింపఁజాలకయు కోపము పట్టఁజాలకయు మిక్కిలియు జ్వలించుచున్నయగ్నివలె నెంతయుమండిపడెను. ఆరావణుడిట్లు, రోషపరవశుడై గొప్ప

బాణవర్షమును గ్రక్కువానివలె, వైచుచు, రామునిగుఱ్ఱములను జ్వలించుచున్న బాణ
 ములఁ గాఁడనేసి నొప్పించెను. ఆపచ్చనిగుఱ్ఱము లట్లు బాణములుగ్రుచ్చుకొనియు
 నెంతమాత్ర మడుగు తొట్టుపడకయు గతి లేడఁబడకయు నుండుటయేకాక తామ
 రత్కూండఁ గొట్టువడినవానివలె మనస్సునఁగలంగక స్వస్థములైయుండినవి. రావణుఁ డ
 పుడు తనబాణముల కాగుఱ్ఱములు తొట్టుపడకుండుటను జూచి మీఁదుమిక్కిలియుం
 గుపితుఁడై, మరల బాణవర్షమును గురిసెను. ఆ రావణుఁడు గడలను నినుపగుదియలను
 చక్రములను ముసలములను పర్వతశిఖరములను వృక్షములను శూలములను గండ్ర
 గొడ్డండ్రును రామునిపయిఁ బ్రయోగించెను, వింటినుండి గదాదులు పొడముట యెట్లు
 న్నచో ఆ రావణుఁడు వింటినుండి యాశ్చర్యకరం బగుశక్తివలన భయంకరమయి
 దిక్కుల బెడిదముగాఁ బ్రతిధ్వనులెసంగించుచు నానావిధమై దిగులుగొలుపుచున్న
 యీగదాదిశస్త్రవర్షమును గురియించెను. అనేక శస్త్రమయ మైనయుష్మహావర్షము
 యుద్ధమున రామునిరథమును గుఱివెట్టి గురిసియు రామబాణములచే వారితమగు
 టంబట్టి యాతనిరథముపయిని బడక చుట్టుపట్ల నున్న వానస్సైన్యముపయినంతటనుం
 బడెను. అంత రావణుఁడు తస్మాహంబున బ్రుంగుడువడక, మనం బన్యాయ త్తంబుగా
 నీయక, వేలకొలదిని బాణంబులంబ్రయోగించి యాకాశమంతయు వేగ నెంతమాత్ర
 ము తెఱచితేనట్లు బాణములచే నిండించినవాడయ్యె. రావణుఁడట్లు యుద్ధాసక్తుఁడై మెం
 తయుఁ బాటుపడుచుండుటనుజూచి రాముఁడు నవ్వుచున్న వాఁడుంబోలే సనాయాసం
 బున వాఁడిబాణములు వింటసంధించెను. అంత నతండు యుద్ధమున లక్షలకొలదిని
 బాణముల నేయుటయు, రావణుఁడు వానిని జూచి తానును బెక్కుబాణము లా
 కాశంబంతయు సందు లేకుండునట్లుగా నిండునట్లు లడరించెను. అంత నయ్యిరువురు ప్ర
 కాశించుచున్న బాణములను వర్షమువలెఁ బ్రయోగింపఁగా నాబాణపరంపరలు డట్ట
 ముగాఁగ్రమ్మి వెలుంగుచున్న యాకాశము బాణములచే రచింపఁబడిన మఱియొక
 యాకాశమువలెఁ జూడనొప్పుచుండెను. ఒక బాణముగాని గుఱిలేక వేయఁబడినదిగాదు;
 కోరినకొలదినిమించి గుఱినిభేదింపను లేదు; గుఱిఁదగిలియు న్యర్థమయినదియుఁ గాన
 రాదు. అట్లద్భుతముగా యుద్ధంబున బాణములేయు చున్న రామరావణుల బాణములు
 ఒండొంటిందాకి నేలఁబడినవి. అయ్యిరువురు సవ్యాపసవ్యంబుల నెడతెగక బాణము
 లు పరఁగించుచు నాకాశమంతయు నూర్పువిడుచుట కేని యవకాశము లేకుండునట్లు
 బాణజాలములు నిండుకొన యుద్ధముగావించిరి. రాముఁడు రావణునశ్వములను గొ
 ట్టెను. రావణుఁడు రామునిగుఱ్ఱములను గొట్టెను. ఇట్లపుడిరువురు నొకరు చేసినదానికి
 మఱియొకరు బదులుచేయుచు నిట్లాండొరులఁ గొట్టుచుండిరి. ఇవ్విధమున న
 య్యిరువురును మిక్కిలియుఁ గ్రుద్ధులయి, యద్భుతముగా యుద్ధముగావించిరి. అప్పుడు
 ముహూర్తకాలము యుద్ధము తుములంబై గగురుఁబుట్టించునంత బెట్టిదముగా జరగె
 ను. అట్లు మహాబలవంతు లగురామరావణులు వాఁడిబాణముల యుద్ధముసల్పుచుం

డునపుడు రాక్షసేశ్వరుఁ డారావణుఁడు తనధ్వజమును గూల్చినందులకు రామునిపయి
మిక్కిలియుఁ గ్రోధమునొందినవాఁడయ్యె. ఇది మాటతోఁబ్బినవసర్గము.

❖

ఖండింప ఖండింప మరలమరల మొలచుచున్న
రావణశిరస్సులను రాముఁడు నూటయొక్క
మాటు ఖండించుట.

ఆ యుత్పాతకాలమున యుద్ధభూమి నారామరావణులిరువురును సద్భుతము
గా చేయుచున్న యుద్ధమును సమస్తభూతములును మనంబున వెఱఁగుపడి చూచుచుం
డెను. అష్టేకరథముల నారోహించియున్న యయ్యిరువురును నొండొరులయెడం
గ్రుద్ధులై నొండొరులను బిట్టదలపడి, ఒకరినొకరు చంపఁబూని, యొండొరుల
నొప్పించుచుండఁగా, వారలరథములు, సారథులు సారథ్యనై పుణమువలన మండల
గతులు, నీధిగతులు,* గతప్రత్యాగతులు మొదలగువెక్కుగతులం జూపుచుండఁగా, మి
క్కిలి భయంకరాకారములయి చూపట్టినవి. రాముఁడు రావణునినొప్పించుచును రావ
ణుఁడు రామునినొప్పించుచును, నిట్లిరువురును నొండొరులపయి నడరించుటయందును
మరల్చుటయందును మిక్కిలియు నురవడింజూపిరి. అయ్యిరువురు నట్లు బాణసమూహ
ములు పరఁగించుచుండఁగా, వారల యష్టేకరథములురెండును యుద్ధభూమియందు, జ
డివానలుగురియుచున్న మేఘములవలె మెలంగుచుండెను. అట్లు వారుయుద్ధమున త
మరథముల నానావిధగతు లట్లుచూపి, మరల వాని నొండొంటి కభిముఖముగానిలిపిరి.
అప్పుడు యుద్ధమున గమనము లేకున్నయయ్యిరువురరథములు నొకటికొకటి కాఁడి
కాఁడితోను, గుఱ్ఱపుమొగము గుఱ్ఱపుమొగముతోను, పతాకలు పతాకలతోను
గలిసియుండునట్లు నిలిచి పొలిచినవి. అంతరాముఁడు వింటినుండి ప్రకాశించుచున్న
వాఁడిబాణములు నాలుగింటినేసి తనయశ్వముల కడ్డముగా నున్నరావణునశ్వముల
నాలుగింటిని నవ్వలికిఁ దొలంగఁదోలెను. ఆరావణుఁడు తనగుఱ్ఱముల నవ్వలికిఁ దొ
లఁగించుటకు కోపపరవశుడై రామునిపయి వాఁడిబాణములం బరఁగించెను. రాముఁ
డట్లు బలవంతుఁ డగురావణునిచే మిక్కిలియు నొప్పింపఁబడియు న్యథగాని వేదన
సూచించు ముఖవికారముగాని యెంతమాత్రమును బొందఁడయ్యె. అంత రావణుఁ
డు, దేవేంద్రునిసారథి యగుమాతలిపయి పిడుగుచాటుచప్పుడుంబోలె మహాధ్వని
గలబాణంబులను బ్రయోగించెను. ఆయుద్ధంబున నాబాణములు మహావేగంబున
మాతలిదేహమునఁ గాఁడియు నతనికిఁ గొంచెమేని తెలివిదప్పటగాని నొప్పిగాని కలు
గడయ్యె. రాముఁడు రావణుఁడు తన్నునొప్పించుట కంతకోపము నొందలేదుగాని,
మాతలి నట్లు ధర్మించినందులకుమాత్రము మిక్కిలి క్రుద్ధుడై బాణసమూహములు
పరఁగించి యుద్ధంబున నతనినిఁ దనయెదుటనిలువలేక కొంత తొలఁగునట్లుగావించెను.

* గతమనఁగా శత్రురథమునుగూర్చి పోవుట. ప్రత్యాగతమనఁగా మరల నిజస్థానమునకువచ్చుట.

వీరుండగురాముడు, అంత బాణములను నిరువదింటిని ముప్పదింటిని, అఱువదింటిని నందలకొలదిని, వేసవేలుగను, నిల్లు పలువిధములుగ రావణునిరథముపయి నడరించెను. అంత రాక్షసేశ్వరుడగురావణుడు రథమున నిశ్చలుడై యుండి, క్రుద్ధుడై గదలను ముసలములను వర్షించి యుద్ధంబున రామునిని బదులునకు నొప్పించెను. అంత నయ్యుద్ధము మిక్కిలి వెచ్చువెరిగి తుముల్కమై గగురుపుట్టించునంత భయంకరమై చెలంగెను. గదలయు ముసలములయు పరిఘములయు నొరపిల్లవలని ధ్వనులకును బాణముపింజలపాలులకును, సప్తసాగరములును ఘూర్ణిలినవి. అట్లు సప్తసాగరములు ఖోభిల్లుటయు పాతాళతలవాసు లయినయంగులును దానవులును వేలకొలదిని నందఱును వ్యధితులయిరి. పర్వతములతోను వనములతోనుంగూడ భూమియంతయుఁ జలనమునొందెను. సూర్యుండును కాంక్షిహినుండయ్యె. వాయువును వీవడయ్యె. అంత దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును గిన్నరులును, మహారగులును పరమర్షులును, నందఱును చింతనొందిరి. దేవతలును ఋషిగణములును 'గోవులకును బ్రాహ్మణులకును క్షేమంబగుఁగాక. లోకములు శాశ్వతముగా నుండుఁగాక. రాముడు యుద్ధమున రాక్షసరాజును రావణుని జయించుఁగాక' అని జపముగావించిరి. ఇన్విధంబున నపుడు దేవతలును మహర్షులును జపము సేయుచు, మహాభయంకరమై గగురుబుట్టించుచున్న రామరావణయుద్ధమును జూచుచుండిరి. గంధర్వులును అప్పరసలును, గుంపులుగట్టి యసమాన మైనయత్తుహాయుద్ధమునుజూచి. 'ఆకాశమువంటిది ఆకాశమే. సముద్రమునకుసాటి సముద్రమే. అట్లు రామరావణయుద్ధమునకుసాటి రామరావణయుద్ధమేకాని వేటొకటికాదు' అని యిట్లుపలుకుచు మరల నారామరావణయుద్ధమును జూచుచుండిరి. అంత రఘుకులకీర్తినర్ధనం డగుమహాబాహుడురాముడు క్రుద్ధుడై క్రూరసర్పముంబోని క్షురాగ్ర బాణమును వింటనంధించి కాంతిం దక్కిొత్తుచు కుండలములచే వెలుంగుచున్న రావణునిశిరమును ద్రుంచెను. అప్పుడాశిరస్సును నేలంబడఁగా ముల్లోకములును జూచినవి. ఆశిరస్సునంటిదే మఱియొకశిరస్సు రావణునకు మొలచెను. అట్లు రావణునికి మొలచిన యారెండవశిరస్సును రాముడు క్రూర మతివేగమున జేయువాడుగాన హస్తలాఘవం బరువడింప యుద్ధంబున శీఘ్రముగా బాణములం దుండించెను. ఆశిరస్సును దుండించినమాత్రలోనే మరల మళ్ళియొకశిరస్సు కనబడినది. ఆశిరస్సునుగూడ రాముడు వజ్రసమానములయిన బాణముల ఖండించెను. ఇట్లు శిరస్సులొక్కటివలెనే మఱొక్కటి కనుపట్టుచు మొలచుచుండఁగా నూటయొక్కశిరస్సులను రాముండు నూటయొక్కమాఱు ఛేదించినచు రావణుని ప్రాణములు నశించునని నిశ్చయమేమో తోపదయ్యె. అంత సర్వాస్త్ర విదుండుచు బహుదీన్యబాణయుక్తుండును కౌసల్యానందవర్ధనండును వీరుండు నగురాముడు మనంబున 'మనువు మారీచు నేబాణములఁ జంపితి నో, ఏబాణముల ఖరదూషణులను వధించితి నో, మఱియు దండకాణ్యమున విరాధునిని,

క్రొంచావనమునఁ గబంధుని నేబాణంబుల రూపుమాపితిన్, ఆబాణములన్ని యుద్ధంబున నెప్పుడును వ్యర్థములుగాక శత్రువును దప్పక వధించునవిగా నేను నమ్మియుండునట్టివి. ఇట్టిబాణములన్నియును రావణునందు నల్పశక్తిగలవై వ్యర్థములగుటకుఁ గారణమేమియో తెలియకున్నది'యని చింతాకులుఁడయ్యెను. ఇట్లు రాముఁడు చింతాపరుఁడయ్యి, యుద్ధమున నెంతమాత్రము పరాకువడక, రావణునివత్సమువై బాణవర్షములుగురి సెను. అంత రథస్థుం డగురాక్షసేశ్వరుఁడు రావణుఁడు కుపితుఁడై యుద్ధమున రామునిపము గదలను ముసలములను వర్షించి నొప్పించెను. అట్లు రామరావణులు త్రికూటపర్వతశిఖరాగ్రమున నొండొరుఁదాఁకిపోరుచు నాగ్రహవశమున రథసహితులై యాకాశమున కెగసియు, నేలకుడిగ్గియుఁ బోరఁగా నాయుద్ధము మిక్కిలి పెచ్చు పెరిగి యాకాశమునను భూమిని త్రికూటపర్వతశిఖరమునను తుములమై చూపఱకు గగురుఁబుట్టించుచుం బ్రవర్తించినదయ్యె. దేవతలును, దానవులును, యక్షులును, పిశాచులును, నురుగులును, రాక్షసులును, జూచుచుండఁగా నష్టహాయుద్ధము * రేయుంబనలు, నెడ తెగకజరిగెను. రాత్రియందుఁగాని, పగటియందుఁగాని, యొకముహూర్తమాత్రముగాని, క్షణకాలముగాని, రామరావణులయుద్ధము విరామమొందినదిగాదు. దశరథకుమారుఁడు రాముఁడును రాక్షసేశ్వరుఁ డగురావణుఁడు నట్లు యుద్ధము చేయునపుడు రాముని కింకను జయముగలుగకుండుటం జూచి మహాబుద్ధిమంతుం డగునిర్దుని రథసారథి యగుమాతలి యుద్ధము సేయుచున్న రామునిం జూచి వేగిరపడి యిట్లని పలికెను. ఇది నూటపదియవ సర్గము.

రాముఁడు బ్రహ్మాస్త్రమున రావణుని వధించుట.

అంత నపుడు మాతలి, రామునిఁజూచి 'వీరా! నీవేమియుఁ దెలియనివాఁడుంబోలె వీనివలె నస్త్రమునకుఁ బ్రత్యస్త్రము వేయుచుమాత్రమే యున్నావేమి? ప్రభూ! వీఁడు మనుష్యునిచే వధింపఁబడునని దేవతలు చెప్పినకాల మిపుడువచ్చినది. కాన వీని వధమునకై వీనిమీఁద నిపుడు బ్రహ్మాస్త్రమును బ్రయోగింపుము' అని రామునకు రావణుని వధమునకై బ్రహ్మాస్త్రము నేయుటను దలఁపించినవాఁడయ్యె. అట్లు మాతలి చెప్పినమాటచే యుద్ధంబున మహావీర్యశాలియగురాముఁడు స్థరణకుఁ దెచ్చుకొని ధగధగ మెఱయుచున్నదై రోజుచున్న సర్పమువలెఁ జూపట్టు నాదివ్యాస్త్రమును దీసికొన్నవాఁడయ్యె. భగవంతుఁడును వీర్యవంతుఁ డునగు నగస్త్యమహర్షి మొదట బ్రహ్మాస్త్ర

* ఇట 'సర్పరాత్రమనర్తు' అని మూలము. 'సప్తరాత్రమనర్తు' అనియుం బాఠమునందుగాని మీఁదటిదినముల సెక్కుకు విరుద్ధమగున యిది యొప్పుదు. లేక యిదియే యొప్పుదుగా నెచ్చును. ఎట్లన, ఘాల్గునచతుర్దశియందు హనుమంతుఁడు లంకంఘాల్చుట. పున్నమయందు రాముఁడు సమాద్రతీరమును జేరుట. ప్రథమాద్వితీయాత్యతీయలందు దర్భశయనము అష్టమియందు సువేలారోహణము ననవయందు యుద్ధారంభము. అమావాస్యయందు రావణవధముగాన సప్తరాత్రమనుట చెల్లుచున్నది.

మును యుద్ధంబున నమోఘము నయినయిమ్మహాబాణమును, రామునకొసంగెను. ఇది యమిత తేజుండగు బ్రహ్మచే మున్నిందునికొఱకై నిర్మింపఁబడినది. ఆ బ్రహ్మముల్లోకములను జయింపఁగోరుచున్నయిందునకు మున్నట్లునిర్మించి దీనికొసంగెను, దీనితెక్కలందు వాయుదేవుఁడును, అలుఁగునందు సూర్యాగ్నులును, నధిదేవతలై యుందురు. దీనిశరము మధ్యభాగమాకాశమయమై దానింబోలెవ్యాప్తిసమర్థంబై యుండు. అది మేరుమందరపర్వతములుంబోలె గురుత్వమును ప్రజ్వరిల్లుచున్న యాకారమును గలిగి మంచిపింజతోఁగూడి బంగారుచే రంగారుచుండెను అది సర్వభూతములసారాంశములు గ్రహించి నిర్మింపఁబడిన దైసూర్యునినలెదేజరిల్లుచు, పొగతోఁగూడినప్రళయకాలాగ్నివలెను, ప్రజ్వలించుచున్న క్రూరసర్పమవలెను జూపట్టుచుండెను. అది శత్రువులగజాశ్వసమూహములను నతిశీఘ్రమున ఛేదించునది. వానినేకాదు. శత్రువురద్వారములను పరిఘములను పర్వతములనుంగూడ భేదంపఁజాలునది. అది పలువిధములయినరాక్షసులనెత్తుటం దడిసి, మేడస్సనబ్రుంగి, మిక్కిలియుబెట్టికమ్మై, వజ్రమువలె మిక్కిలియుదృఢమై మహాధ్వని నెసంగించుచు నానావిధములయిన కపటయుద్ధములనుగూడ రూపడంచుచునుండును. అది భయంకరమై యెల్లవారికి బెడఁగుపుట్టించుచు, నిట్టూర్పుసర్పముంబోలి, కంకపక్షులకును గృధ్రములకు వశములకును, నక్కలగుంపులకును, రక్షోగణములకును నిత్యమును యుద్ధంబుల నాహారమునొసంగునది; యుద్ధంబుల యమునింబోలి భయంకరమై యుండును. వానరవీరులకెల్ల నది సంతోషమును, రాక్షసులకు వినాశమును గలిగించునదై సోగనయి చిత్రములయి పలువిధములగుగరుత్మంతుని తెక్కలుగట్టంబడియుండెను. అది సమస్తలోకములలో నుత్తమంబగు బాణమై యిక్షౌకులవంశ్యులకెల్ల భయంబునుబోగొట్టుచు, శత్రువులకీర్తి నపహరించుచు, రామునకు మిక్కిలియు హర్షముగలిగించునదై యుండెను. మహాబలసంపన్నుఁడగురాముఁ డట్లాదివ్యాస్త్రమును దీసికొని వేదోక్తముగువిధానమున నభిమంత్రించి వింటసంధించెను. రాముఁ డమ్మహాబాణమును వింట సంధించుచుండఁగా, సర్వభూతములును దిగులొంది నవి. భూమియు నడంకెను, రాముఁడు మిక్కిలియుక్రుద్ధుఁడై బలంబుకొలఁదిని బిట్టుగా వింటి నాకర్ణాంతముగాలాగి, మర్తిముల ఛేదించునమ్మహాబాణమును మిక్కిలియెచ్చరికమెయి రావణునిమీఁదఁ బ్రయోగించెను. అమ్మహాబాణము, దేవేంద్రునిబాహువు నుండి విడఁబడ్డ నజ్రాయుధమువలెఁజేనక రానిదై, కల్పాంతయమునికైనడి వారింపరానిదై రావణునకుఁ నఁ గాఁడెను. మహావేగంబై శత్రుదేహముల రూపుమాపున బాణము, విడివడి, దురాత్ముఁ డగురావణునివక్షముదాకి వీపున నుచ్చికొనిపోయెను. ప్రాణనాశకరమయినయబాణము, రావణుఁడొమ్మును దూసికొని వేగమున నతినిష్ప్రాణములు హరించి నెత్తుటఁదోగినదై వెలునడి భూతలమును బ్రవేశించినది. అది రావణునివధించి నెత్తుటం నడియుటచే కాంతియెట్టనై లోలక పంచినకార్యమును జేసితీర్చినదగుటం జేసి యడఁగువతోఁగూడినదియుంబోలె, మరలఁ దనపొదికివచ్చి చొచ్చినదయ్యె. అట్లురావ

ఋణు హతుడై ప్రాణములను జీవితమును దొంగించుచుండగా, సతనిచేతనున్నవిల్లు, పట్టువదలి వేగ బాణముతోఁగూడ నేలంబడెను. భయంకరమైనయరవడియు, మహాతేజంబును గలరాక్షసేంద్రుఁ డారావణుఁడు, ప్రాణములు వెడలఁగానే, వజ్రాయుధముచే హతుఁడగువృత్తుఁడుంబోలె రథమునుండి నేలంగూలెను. అంత హత శేషులగురాక్షసులు రావణుఁడు పడుటంజూచి, తనునాథుఁడు హతుఁడగుటవలన బెరుగుగదిరి నలుదిక్కులకును బాఱిపోయిరి. వానరులును వృక్షహస్తులై సింహనాదములు సేయుచు నారాక్షసులందఱిమిరి. ఆరాక్షసులు రావణుఁడు హతుఁడగుటయు రాముఁడు జయమునొందుటయును జూచి, వాఫరులుబుచ్చన వెనుదగిలి నొప్పింపఁగా, ప్రాపులేనివారగుటంజేసి, ముఖంబుల కన్నీరుచిప్పిల్లుచు చూచువారికి జాలిపుట్ట, భయమున లంకాభిముఖులయి పాఱిరి. అంత జయశాలు రగువానరులు మిక్కిలియుబ్బునొంది రాముని విజయమును రావణునివధమును నుగ్గడించుచు సింహనాదములు సేసిరి. అంత నాకాశమున మంగళకరముగా దేవదుందుభి మ్రోసెను. అచట వాయువు దివ్యగంధములందాల్చి సుఖముగావీచెను. అప్పుడొరికితముననుండి, రామునిరథముపయి సంతయు పువ్వులనించుచు దుర్లభంబగుపువ్వులసోన మనోహరముగఁగురిసెను. భూమియందు వానరులు సేయుస్తోత్రములేకాక యాకాశమునందును మహాత్ములగు దేవతలు, రాముని పలువిధంబులఁ బొగడుచు, బాగుబాగుని కొనియాడుమేలివాక్యమును భూమియందు వినఁబడెను. క్రూరుఁడును సమస్తలోక భయంకరుండు నగురావణుఁడు హతుఁడగుటయు, దేవతులును చారణులును మిక్కిలియు సంతోషావేశమునొందిరి. అంత రాముఁడు రాక్షసేశ్వరుని రావణుని వధించి తానును సంతృప్తుడై తనరాజ్యము గొన్ననుగ్రీవుఁడును యశావరాజ్యము నొందినయంగదుఁడును ప్రత్యుపకారము సేయుటకు రావణునివధము గోరుచుండినవారుగాన, వారినిని గోర్కి యీ దేఱినవారిని గావించెను. అంత దేవతులెల్లను గలంకమాని ప్రసన్నతనొందిరి. దిక్కులు తేటలయ్యెను. ఆకాశము నిర్మలమయ్యెను. భూమి కంపింపదయ్యె. వాయువు వీవదొడఁగెను. సూర్యుఁడు స్థిరమయినకాంతితో వెలింగెను. అంతసపుడు సుగ్రీవుఁడును విభీషణుఁడుమొదలగువారును, మఱియు జాంబవతుఁడుమొదలయిన సుహృదులును, లక్ష్మణసహితముగాఁజేరి, రాముఁడుయుద్ధంబున జయమునొందుటకు సంతృప్తులై, యందఱుచుగూడి, జయలక్ష్మిచేమనోహరముగా వెలుంగుచున్న రాముని యుక్తప్రకారంబునం బూజించిరి. మహాతేజుండును రఘుకులరాజుల కానందకరుండు నగునారాముఁడు, యుద్ధమున శత్రువునువధించి ప్రతిజ్ఞ నెఱవేర్చి, తనజనములచేతను సైన్యములచేతను బరివృత్తుడై దేవగణములచేతఁ బరివేష్టితుండగు దేవేంద్రునివలె బ్రకాశించెను. * ఇది నూటపదునొకండవసర్గము.

* ఫాల్గువపురపమాస్యయందు రావణవధము. లేక 'సర్వరాత్ర' మని యుద్ధము రేయుంబవలును నర్పించె నన్నచో అమానాస్య శేషించియున్న చైత్రశుద్ధ పాడ్యమి ప్రాతఃకాలమున రావణవధమని తెలియునది. గోవిందరాజులు.

భ్రాతృవధమునకై దుగ్గిఖమున విలపించుచున్న విభీషణుని రాముఁడొశ్వాసించుట.

రామునిచేఁ బరాజితుఁడై హతినొంది యుద్ధభూమిం బడియున్న యన్ననుజూచి, పలుకు దుఃఖోద్యేకము మనంబునఁబయికొన నిలువక విలపించువాఁడై 'వీరా! నీవు మహాపరాక్రమశాలివే! మహాప్రసిద్ధుఁడవే! సమస్తశాస్త్రముల శిక్షితుఁడవే! రాజనీతిం బండితుఁడవే! లోకోత్తరమయిన శయ్యపయిం బవ్వలింపఁదగినవాఁడవే! ఇట్లు హతుఁడవై యిపుడు, బాహుపురులచే నలంకృతములయి యున్నదీర్ఘభుజములను యిట్టట్టు గదలకుండఁ జూచి, ధమునుండిపడఁగాఁ గొంచెముపట్టుతోలఁగి సూర్యునివలె దేదరిల్లుచున్న కిరీటముతో, నేలంబరుండియున్నావేమి? వీరా! నేను మున్నేమిగలుగుననిచెప్పితినో యామాట మన్నధమోహాక్రాతుఁడవగుటంజేసి నీకు రుచింపక పోయినది. ఆమాటచొప్పుననే యిదిగో నాఫల మనుభవించితివి. సీతనపహరించినంతటి మహాపాపకర్తమును గావించి ప్రహస్తుఁడుగాని యింద్రజిత్తుగాని యితరరాక్షసులుగాని, కుంభకర్ణుఁడుగాని యతిరథుండుగునతికాయుఁడుగాని సరాంతకుఁడుగాని నీవు నీయంతటఁగాని కావరమున నెంతమాత్రము సరకు సేయరైతిరి. అందులకు ఫలమిదిగో ప్రాప్తమయినది. సమస్తనీతులకు సేతువు (మథ్యానయగు) వాఁడు గతించెను. ధర్తము యొక్కరూపమైనవాఁడు గతించెను. బలంబుల వెనుఁగుప్పయైన వాఁడు గతించెను. సకలస్తోత్రములకును విషయమైనవాఁడు గతించెను. ఆయుధధారులలోనెల్ల మేలుబంతి యగువీరుఁ డితఁడు నేలంబడుటవలన, సూర్యుఁడు భూమింబడినట్లయ్యె. చంద్రుఁడు చీకటిలోమునిగినట్లయ్యె. అగ్ని సెగచల్లారినట్లయ్యె. ఇంక నింతటివాఁడు లేనందున యుత్సాహశక్తియే, ఆశ్రయము లేక వ్యాపారముదూలినదయ్యె. రాక్షససింహుఁడు యుద్ధంబున హతుఁడై దుమ్ములబ్రుంగుచు నిదురించినట్లుండఁగా నిట్టిమహావీరుని గోలుపడ్డప్రపంచమునందు నిక నేమిమిగిలియున్నది? ఏమియు లేదు. సమస్తము శూన్యముగానే తోచుచున్నది. ధైర్యమే చిగురుగాను, సహనమే * మేలిపువ్వుగాను, తపమే చార్ఘ్యముగాను, శౌర్యమే దృఢమయినవేరుగాను గలదై మిక్కిలిగొప్పది యగురావణుఁడనువృక్షమును యుద్ధమునరాముఁ డను వెనుగాలి విడిచివై చెను. † పరాక్రమమే విషాణముగాను, పితృపితామహాదివర్గమే వెన్నెముక

* వృక్షమునకు చిగురువలె ధైర్యమే మొనటిఫలము. పండుకు పువ్వువలె ప్రసహనమే కార్యమునకు అవ్యవహితమైన హేతువు. కాన రావణవృక్షమునకు ధైర్యముచిగురుగాను సహనము పువ్వుగాను నిరూపింపఁబడినవి. శౌర్యమువలననే తపస్సు మొదలగునవి గలుగునుగాన శౌర్యముమూలముగాఁ జెప్పఁబడినది.

† విషాణము పరమర్తములను భేదించునట్లు తేజస్సును భేదించునుగాన తేజస్సు ఇట విషాణముగా రూపింపఁబడినది. పంశముచే (వీపుచే) ఆశ్రితులను ధరించునట్లే కులముచేతను ధరించుటచే కుల

గాను, కోపమే తలతప్ప తక్కినశరీరముగాను, అనుగ్రహమే హస్తముగాను, గల రావణుడను మత్తగజము, రాముఁ డనుసింహముచే బట్టుకొనఁబడి హతమై నేలంబడినది. పరాక్రమోత్సాహములు విద్యుంభించిన జ్వాలలుగా, నిట్టూర్పు ధూమముగా, నిజబలమే వేడిమిగా, మహాతేజముగలిగి, వెలుఁగు రావణుఁ డనునగ్నిని యుద్ధమున రాముఁడనుమేఘము చల్లార్చెను. రాక్షసులే * వాలమును మూపురమును గొమ్ములునుం గాఁగలిగి, శత్రులను గలుచునదై శత్రుల పొడవడంచుటయందు ముఖ్యమై గర్వంబున మదపుటనుంగుబోలి విషయచాపలమై చెవులును గన్నులునుగాఁగలిగియున్న రావణుఁ డనునాఁబోతుగూడ, రాముఁ డను న్యాయముచే హతమైకూలెను' అని విలపించెను. అట్లు శోకావేశంబున యుక్తియుక్తంబు లగువాక్యములు చెప్పుచు నర్థమిట్టిదని పరామర్శించి నిశ్చయించి తెలిసినవాఁడగు విభీషణునిం జూచి రాముఁడు 'ఈ రావణుఁడు పరాక్రమముచూపక పిఱికివలె సరింపలేదు. యుద్ధంబున ప్రచండమయిన పరాక్రమమున మిక్కిలి యున్నతం బయినయుత్సాహమును నెఱపి నిర్భయముగా నేలఁగూలినాఁడు. పరలోకవృద్ధిం గోరుచు, శూరధర్మమునఁ దప్పక నిలిచి యిట్లు యుద్ధమున నిర్భయులై హతులయినవారినిగుఱించి దుఃఖింపరాదు. యుద్ధమున దేవేంద్రసహితములయిన ముల్లోకములు నెవ్వనికి వెఱచునో, అట్టి పరాక్రమబుద్ధిసంపన్నుఁడగు రావణుఁడు కాలధర్మమునొంది వీరస్వర్గమునకుఁ బోయి నపుడు దుఃఖించుట యుక్తముగాదు. 'మరణమన్న దుఃఖింపకుండనగునా' యందువా? యుద్ధమునందు జయమేకలుగునని నియమ మితవఱకెప్పుడును గలిగినది లేదు. వీరుండగు వాఁడు యుద్ధమున శత్రువులనయిన వధించును. శత్రువులచే తానైనను హతుఁడగును. అతనికి రెండు సమములే. క్షత్రధర్మ మాలోచింపుము. ఇట్లు యుద్ధంబున హతుఁడై వీరస్వర్గమునొందుట పూర్వులయిన పెద్దలచే నుపదేశింపఁబడినదే. మఱియు క్షత్రియులకెల్ల నభిమతమయినదే. యుద్ధమున హతుఁడయిన శూరునిగుఱించి, యతఁడు వీరస్వర్గమునొందుటంబట్టి యెంతమాత్రము దుఃఖింపరాదని శాస్త్రనిర్ణయము. అట్లుగుటంజేసి శాస్త్రనిశ్చయ మిట్టిదని యెఱింగి పుట్టినవారికి మరణముదప్పదను పరమార్థబుద్ధిగలిగి శోకంబుమాలి, యిఁకమీఁద నేకార్య మనుష్ఠింపవలయునో దానినిగుఱించి యాలోచింపుము' అనెను. అట్లు పరాక్రమవంతుఁ డగురాజకుమారుఁడు రాముఁడు పలుకుటయు, నవ్విభీషణుఁడు శోకసంతప్తుఁడై తనయన్నకు వెంటనే చేయవలసిన హితమునుగుఱించి రామునితో 'సముద్రము చెలియలికట్టను దాకి భగ్నుమగునట్లు, ఇపుడు యుద్ధమున నిన్నుఁదాకి, భగ్నుఁడయిన యీరావ

ము వంశముగా రూపింపఁబడెను. తలతప్పఁ దక్కినదేహము పెక్కువిధములుగ నుండునట్లే కోపమును పెక్కుఅగుటచే అది అపరగాత్రముగా రూపితము. హస్తముచేత కోరినది యిచ్చనట్లు ప్రసాదము చేతను నిచ్చుటచే నది హస్తముగాఁ బోల్పఁబడెను.

* రాక్షససమృద్ధి గర్వహేతువగుటచే గర్వహేతువులగు లాంగూలాదులుగా రూపితమైనది.

ఋ డింతకుమునుపు దేవేంద్రునితోగూడ దేవతలెత్తినచ్చినను యుద్ధంబులం బరాజయంబెఱుంగఁడు: కాన మహావీరుఁడు. ఇతఁడు పెక్కుదానములు చేసినాఁడు; గురుదేవతాదులం జక్కఁగాఁ బూజించినాఁడు; సమ స్తభోగముల ననుభవించినాఁడు; భృత్యులను జక్కఁగాఁ బోషించినాఁడు. మిత్రులకు యథేష్టముగా ధనములొసఁగినాఁడు; శత్రువులందు పగతప్పక తీర్చిపుచ్చినాఁడు; కానధర్మశీలుండునగును. మఱియు నితఁడు ఆహితాగ్నియై యగ్నిహోత్రము తప్పక వేల్పుచుండినవాఁడు, మహాతపస్సంపన్నుఁడు, వేదాంతముల నెఱింగినవాఁడు, మిక్కిలియుఁ గర్మశూరుఁడు. ఇట్లు మహాశూరత్వాదిలక్షణములుగలిగి సంస్కారార్హుం డయినయితఁడు ప్రేతత్వమునొందఁగా నితనికిఁ జేయవలసిన యశార్థవైదికమును, నీ ప్రసాదమునొంది చేయఁగోరుచున్నాను' అనెను. అట్లువిభీషణుఁడు జాలిగొలుపునట్టి మాటలాడి, చక్కఁగా బోధింపఁగా మహాత్ముండును నతిబలవంతుఁడు నగురాజకుమారుఁడురాముఁడు రావణునకు స్వర్గమునకై హితమగు నం త్యేష్టికర్తమును గావింప నియోగించువాఁడై 'మరణపర్యంతమేవై రమువర్తించును; కాని యటమీఁద నై రమువలనఁ బసయేమి * మనకార్యమును

* ఈశ్లోకము 'మరణాంతాని వైరాణి నిష్కర్తం నా ప్రయోజనమ్ | క్రియతామస్య సంస్కారో మమాప్యేష యథాతప ' అనిమూలము. ఇట 'నిష్కర్తం నా' అనుచో 'నా' అనునక్షరముచే గాయత్రి యిరువదియవ యక్షరమగు నకారము గ్రహింపబడినదిగాన యిరువదవ శ్లోకవహస) మారంభించెనని తెలియునది. దీనికి విశేషార్థము. (మరణాంతానివైరాణి) బుద్ధిబలస్థానభ్రంశము నీతాహరణము మత్పా) ణభూతుఁ డయినటాయువు నటుమాడుట మొదలుగా నాయెడల జ్యేష్ఠము నాచరించుపను లిశమీచ చేయఁజాలఁడుగదా యనిభావము. (నిష్కర్తం నా ప్రయోజనమ్) మప్రయోజనము నెఱవేఱినది. 'యదివా రాణిస్సన్న్యయం' 'రావణుడునుచ్చిననుగాని చోడ్చినరమ్ము' అనిచెప్పిన నేను, ఇతనివిషయ మందు ఏదేని మంచిచేయవలయును మనస్సునఁ జలఁచియుంటిని. కాని యితఁడు 'ద్విధాభజ్యేయమప్యేషం న నమేమింతు కస్యచిత్' 'రెండుశుం డయులయిన నగుమనుగాని యెట్లును నెవ్వనికిని లొంగను' అనిచెప్పి చలముపట్టటచే నేనెంతలంచి మంచిచేయుటకు లేకపోయినది. దానిని చేయుటకు నిపుడు సమయమునొరకినది. (క్రియతామస్య సంస్కారం) ఇప్పుడు మృశుఁడైయున్నాఁడు. మనుపటివలె నేను జేయు మంచికి అడ్డి చేయ నేరని యవస యితనికి కలిగినది. కాబట్టి యిట్టియవస్థయం దితనిని విడువరాదు. ఇటమీఁద చేయవలసినదేవో దాని నితనికిఁజేసియే తీరవలయును. (మమాపిష యథాతప) (ఏషమేయథాతథా తవాపి) 'ఇతఁడు నాకెట్లో యట్లే నీకును' అనియర్థము. మృశుఁడై నేనుజేయుమేలునకు నడ్డునేయలేనివాఁడగుటచే నితఁడు నాచిత్తమున కనుకూలఁడయినాఁడు. కాబట్టి నామిత్రుఁడగు నీవును నితని ననువర్తింపవలయునని భావము. లేక (ఏష తప యథా తథామమాపి) 'ఇతఁడు నీకెట్లో యట్లే నాకుఁగూడ' ననియర్థము. ఇతనిసంస్కారము నీకెట్లు ప్రాప్తమో యట్లే నాకును ప్రాప్తము అనిభావము. నీ వితనిగోషమునజూచి యితనికి సంస్కారముచేయవేని నేనేచేయుచున్నాను. బంధువులలో ఎవరైనను దీనిని జేయవలయునుగదా. కాబట్టి నీవు దూరమున నుండుము. నేనేచేయుచున్నాను (మమాప్యేష యథాతప) నాకు భ్రాతఁడు నీకు భ్రాతయగుటచే యితఁడు నీకెట్లుభ్రాతయై యట్లే నాకును భ్రాతగాని నీవు సంస్కారము చేయవేని నేను చేసెదననియు భావము. గోవిందరాజులు.

'రావణుని పట్టపు దేవియగు మండోదరి విలపించుట; విభీషణ'

గూడు రామునినియోగంబున రావణునకు

సంస్కారము నేయుట.

ఆరాక్షస స్త్రీ లసవ్యధమున విలపించుచుండఁగా వారిలో రావణునకు మిక్కిలియుఁ బ్రియురాలును, జ్యేష్ఠిపత్నియు నయినమండోదరి, వీనయై తనభర్తం జూచెను. మండోదరి యచట సచింత్యకర్తుం డగురామునిచేత హతుఁడై యున్న తనప్రాణనాథుని రావణునిజూచి, దుఃఖితయై 'అయ్యా! మహాభాగా! కుబేరునితమ్ముడా! నీవు క్రుద్ధుఁడై కన్నెఱ్ఱజేసినపుడు నీయెదుట నిలుచుటకు దేవేంద్రుండు నియు బుష్పలును బ్రాహ్మణులును మహాహాశస్కులగు గంధర్వులును దిగులుపడుట తెల్లమేకదా. ఇట్టి నీవు మనుష్యునిచే నెట్లు జయింపబడితివి! అయ్యా! నీకుభయపడి చారణులును దిక్కులకుంబొరగిరిగదా. రాక్షసశిలకా! అట్టి మహాకూరుండవగునీవు మనుష్యమాత్రుం డగురామునిచేత యుద్ధమున నోటాపడితివే! రాజా! ఇందులకు లజ్జనొందవే. ఇదియేమి? షరాక్రమమున మాల్లోకముల నాక్రమించి త్రీలోకరాజ్య లక్ష్మీచే నెంతయు రాజులుచు నెట్టివారికి నోర్చిరాకుండుమగటిమి గలనిన్ను నొక కేవలమనుష్యుఁడు, అందును నడివిలోఁ ద్రిమృగనట్టివాఁడు, ఎట్లువధించెనో! ఆశ్చర్యము గానున్నదే! ఇంతేకాదు. నీవుండదేశము మనుష్యులకుఁ బొందనలవికాదు. నీవును కామరూపివి. ఇట్టినిన్ను, మనుష్యుఁ డారాముఁడు యుద్ధమునఁ జంపెననుట యెంత మాత్రము పొసఁగకున్నది. సమస్తయుద్ధోపకరణములు పూర్ణముగా నున్ననిన్ను యుద్ధాగ్రమున నెదిర్చి రాముఁ డాక్రమించెననుట యిది రాముఁడే కేవలము మనుష్యుఁడై చేసినకార్యముగా నాకు నమ్మకము గలుగలేదు. జనస్థానమున ననేక రాక్షసులతోఁ గూడిననీతిమ్ముని ఖరుని వధించునపుడే యీరాముఁడు మనుష్యమాత్రుఁ డుగాఁడని స్పష్టముగాఁ దెలిసినది. దేవతలకుఁగూడఁ బ్రవేశింప నలవి గానియీలంకానగరములోపలికి హనుమంతుఁడు వీర్యము పెంపున వచ్చినపుడే మేము రాముఁడు మనుష్యమాత్రుఁడుగా నుండఁడని దిగులొండతిమి. భయంకరాకారులగువానరులు, ఇమహాసముద్రమున నేతువుకట్టినపుడే నేను రాముఁడు మనుష్యమాత్రుఁడు గాఁడని మనస్సునం దలంచితిని. అటుగాదేని, యముఁడే, నిన్నువధించుటకై యవరిమేయరూపలావణ్యము గలసీతారూప మగుమాయంబన్ని రావరూపంబుదాల్చి తానే నీమీఁదికి వచ్చియుండును. మహాబలశాలీ! దేవేంద్రుఁడనచ్చి నన్నిట్లు గీడ్పటించియుండునో. ఇదియు నొప్పుదు. ఇందుఁడు యుద్ధంబున నిన్నుఁ గన్నెత్తచూచుటకుఁగూడ శక్తుఁడు గాఁడే. * లోకరక్షణోపాయంబునుగుఱింపి మహాచింతగలిగి, యెప్పుడు నునికియు,

* ఇందులకు 'వ్యక్త మేవచక్షయోగీ పరమ త్తాననాతిసః | అనాచమధ్యోధనో మహతః పర మోమహాన్ | తమసః పరమోధా తా శంఖచక్రగదాధరః | శ్రీతస్సతా నిత్యశ్రీ రజయ్యశ్శాశ్వతోద్ధ్రువః' అనిమూలము. విశేషార్థముః—విష్ణువు సర్వదేశాలకంటె నత్యుష్ణుడనియు, రాముఁ డట్టి విష్ణు

జన్మవృద్ధినాశములు లేమియు, తఱుంగకుండుటయు, మాఱకుండుటయుగలిమిచే నపక్ష
యాది పక్షివికారములు లేక, గొప్పవారగు నింద్రాదులకును గొప్పవాడయి బ్ర

వేయనియు స్త్రీముఖమున నే భగవంతుడగువాల్కి కష్టస్థాపించుచున్నాడు. (వృత్త మేమః) స్వప్త
ముగానిదెడు—పక్షి శేషము వలనను ప్రమాణముచేసెను నిశ్చయింపఁబడిన రావణహంతియగు నతఁడు, (మ
హాయోగీ) 'యోగస్సన్నహహోపాయధ్యానసంగతియు క్షణ' అన్నట్లు మహాసన్నహము గలవాడు—
అశ్రితరక్షణసన్నాహముగలవాడనుట, (మహాయోగీ) యోగమనఁగా ఉపాయముగనుగనుక, వివిధమై
విచిత్రమగు జగత్తునిర్మించు నుపాయమునఁ జతురుఁడు, (మహాయోగీ) యోగమనఁగా ధ్యానము అనఁగా
సంకల్పముగను గనుక 'బహుస్యాంబ్రజాయేయ' 'పెక్కిండనయ్యవను; ప్రభులను బుట్టించెదను' అని
యిత్యాదులచే జెప్పఁబడునట్లు మొట్టమొదట నొక్కండ్రైయుండిన తాను 'పెక్కిండు' అగునట్లు సం
కల్పము చేసిన వాడనుట, (మహాయోగీ) యోగమనఁగా యుక్తియునగును గాన శరణాగతరక్షణాదు
లందు పూర్వసత్తులచే జలంపఁజేయ నలవికాని యుక్తిగలవాడనుట. (పరమాత్మ) చేతనాచేతనములు
శరీరముగాఁగలిగి వానియందెల్ల నాత్మయైయుండువాడు. అట్లు సమస్తశరీరములతో సంబంధించియు
న్నను వానిదోషములు తాఁకనివాడనుటకై, (సనాతనః) అన్నాడు. (అనాదిమధ్యనిధనః) అదిమ
ధ్యాంతశూన్యుడు. (మహతః పరమోమహాక) గొప్పవానికంటె మిక్కిలియు గొప్పవాడు. 'అహో
రణీయాన్ మహతోమహీయాన్' ఇత్యాదులచే జెప్పఁబడిన పరమమహత్త్వముగలవాడు. (తమ
సః పరమః) 'అక్షరాస్సరస్యః పరః' 'యస్మాత్త రమతీతోఽహ మక్షరాదపిచో తమః' అని శ్రుతి
స్తోతులచే త్సరాక్షరములకంటె పరుడయినవాడు. (తమసః పరమః) 'అదిత్యవర్ణం సుమనః పర
స్తాత్' అన్న పరమపదముఁ వినించువాడు. (ధాతా) భూతభవిష్యత్పరమానకాలములందు
ను సకలజగత్తును నిర్మాతయైనవాడు. 'సూర్యావస్థామసౌధాతా యథాపూర్వమకల్పయత్' అని
శ్రుతి. (ధాతా) స్థితికర్త. ఆస్థితియు జగత్తు వివిధములుగాఁ జేయుటచే అనేకరూపమయినది. (ధాతా)
ధరించువాడు, ప్రకాశనముచే లోకములు తనకు లోనయిన వాడు. 'ఏతస్యవాఅక్షరస్య ప్రకాశసః'
అని శ్రుతి. ఇట్లు కారణస్వరూపమును ఉపాస్యమగు విస్తుభును, అందులకుపయుక్తములగు గుణములును
చెప్పఁబడినవి. ఇంక నిత్యమంగళవిగ్రహయోగమును జెప్పచున్నాడు. (శంఖచక్రగదాధరః) తాను
ఉపాస్యుడై యుండుట కనుగుణముగా శరణాగతులవిరోధులను వరసించుటయందు జాగరూకుడై
అనఁగావారిని యాపుమాపుటకు సిద్ధముగా నాయుధధారియై యుండుట చెప్పఁబడినది. (శ్రీవత్సవత్సః)
శ్రీవత్స మనుమచ్చను పక్షమునఁగలవాడు. శ్రీహ్నికాస్తుభామలు నిత్యములగుటచే రుద్రాదులకంటె
విలక్షణుడగుట చెప్పఁబడినది. (నీత్యశ్రీ) లక్ష్మీ నిత్యానపాయనియై యుండువాడు-లక్ష్మీ యష్వదుః
దన్నెడఁబాయకుండువాడు.—ఇటు శ్రీనిత్యానపాయనియై యుండుననుటచే శ్రీ గణిగియున్నదిష్ట
గ్రహము నిత్యమే యగునని చెప్పఁబడిన దగుచున్నది. స్వరూపము నిత్యమగుట సాధారణముగా
ప్రాప్తమగుటచే, నిటు విగ్రహనిత్యత్వమే తెలియనగును. లేక జగత్తాయగు నీశ్రీదేవి నిత్యురాలని
చెప్పఁబడినది కావచ్చును. శ్రీసంబంధమువలన మెఱుగుపెట్టఁబడిన శేజమును (అజయ్యః) అని
చున్నాడు.—'అప్రమేయంహితతేజో యస్యసాజనకాత్తజా' అనికదా చెప్పఁబడినది.
జయ్యః) ఉపాసకులుతప్ప తక్కినవారికి జయింప నలవిగానివాడు. (అజయ్యః) 'అప్రధృష్యః
గ్రామే సేంద్రైరపి సురాసురైః' దేవేంద్రునితోఁగూడిన సురాసురులకుంగూడ యుద్ధమునం
రానివాడు 'అన్నట్లు జయింపనలవిగానివాడు (కాశ్వతః) మూడువిధములయిన పరిచ్ఛేద

హృదులకంటెను గొప్పయై, ప్రాకృతమండలమున కవ్వల సప్రాకృతమగు వైకుంఠమున దివ్యవిగ్రహముతో వెలుంగుచు సర్వదా భక్తుల రక్షించుటకు శంఖచక్రగదాయుధములను ధరించి దక్షిణవక్షమున రక్తవర్ణమై మత్స్యకారముయిన శ్రీసత్యమును మచ్చగలిగి, లక్ష్మీదేవితో నెప్పుడు నడతెరకగూడి, యెట్టివారికిని జయింప శక్యుండు గాకున్న యాపరమాత్మయై యితఁడు. ఇది నిశ్చితము. 'ఇట్టిపరమాత్మఁ డీమానుషత్వాదులు నొందనేల' యందువా? సత్యపరాక్రముఁడును మహాతేజస్సంపన్నుండునగు విష్ణుదేవుఁడు సర్వలోకములకును నిరూమకుఁడై యనిష్టములఁ దొలఁగించి యిష్టములను బొందించు కర్తగావున తోడనే సమస్తలోకములకును హితము

లేనివాఁడు. — వికారశూన్యుఁడును, (ధృ)వః) కంపింపఁజేయనలవిగానివాఁడు, ఇట సహస్రనామపాఠమున 'అనాదినిధనోధాతా' యనియు 'నిత్యశ్రీః' అనియు నుండుటంబట్టి ధాతయనుటయు నిత్యశ్రీయనుటయు యాశ్చర్యచేతనే చెల్లునని తెలియునది. తస్మిన్లోకము.

(మహాయోగీ) లోకరక్షణోపాయమును గుఱించి మహాయోగము అనఁగా గొప్పచింతగలవాఁడనుట, (పరమాత్మ) సమస్తజీవాత్మలకంటె మత్స్కృష్టుఁడయినవాఁడు, పరమస్విమెట్లనఁగా 'సనాతనః' ఇత్యాదులచే మఢ్యావవికారములు లేమని జెప్పచున్నాఁడు. అన్వికారములు జీవాత్మకుఁగలవు. అనిలేమిచే పరమాత్మఁడనుట. (సనాతనః) సదా యునికిఁగలవాఁడు, (అనాదిమధ్యనిధనః) జన్మవృద్ధివినాశశూన్యుఁడు, (శాశ్వతః) అపక్షయములేనివాఁడు. (ధృ)వః) పరిణామములేనివాఁడు. ఈవిశేషణములచే జీవగతములయిన మఢ్యావవికారములు లేమి చెప్పఁబడినవయ్యె. ఇవియే 'అపక్షయవినాశాభ్యాం పరిణామర్థి జన్మభీః । వ్యతశ్చక్ష్ణతేవన్తం యస్సదాస్తీతి కేవలమ్' అని విష్ణుపురాణమున జెప్పఁబడినవి. పరమాత్మ శ్రద్ధార్థమును విఘరించుచున్నాఁడు. (మహతఃపరమోమహాన్) మహాన్ ఇంద్రాదులు. వారికంటె మహనీయులు బ్రహ్మాదులు. వారికంటె మహనీయుఁడే 'పరమోమహాన్' అనఁబడినాఁడు. స్థానవిశేషముచేతను పరమత్స్వమును జెప్పచున్నాఁడు. (తమసఃపరమః) ప్రాకృతమండలమునకు నవ్వల సప్రాకృతవైకుంఠమందుండువాఁడు. 'ఆదిత్యవర్ణం తమసఃపరస్తాత్' 'ఆదిత్యవర్ణం తమసస్తుపారే' అని శ్రుతి. సర్వత్రవ్యాపించియుండువాఁడు పరమపదమనెడి యొక్కచోట నుండుననటయెట్లు? అనఁగా, విగ్రహమూలమున నక్కడనున్నాఁడనియు స్వరూపముచే సర్వత్రనున్నాఁడనియు జెప్పచున్నాఁడు. (శంఖచక్రగదాధరః) శంఖచక్రగదలను ధరించువాఁడు. సదాశంఖచక్రములను ధరించుటవలని ప్రయోజనమును జెప్పచున్నాఁడు. (ధాతా) పోషకుఁడు. సర్వదా నాశ్రీతుల రక్షించుకొఱకై యాయుధములను ధరించుచున్నాఁడనుట. ఇదియే 'పాశుప్రణతరక్షాయాం విశంభిమసహన్నివ । సదాసంవామునిబిభ్ర త్సనశ్శీరంగనాయకః' అని యభియుక్తులచేతను జెప్పఁబడినది. అతనిసర్వేశ్వరత్వమును దెలుపుటకైయును జెప్పచున్నాఁడు. (శ్రీవత్సవక్షాః) శ్రీకరమైనవత్సమును, అనఁగా రక్తవర్ణమై మత్స్యవిశేషాకారమగు వత్సమును దక్షిణపుత్రొప్పునఁగలవాఁడు, (జగద్రక్షణమున కుపయుక్తమయిన పురుషకారసంబంధమును చెప్పచున్నాఁడు. (నిత్యశ్రీః) నిత్యానపాయనియైన శ్రీగలవాఁడు. ఇందే 'విష్ణోః శ్రీరకపాయినీ' అనఁబడినది. కావుననే (అజయ్యః) జయించుట కశక్యుఁడయినవాఁడు. ఈరాముఁడు ఇటువంటిపరమాత్మయే యగును. (వ్యక్తం) ఇది నిశ్చితమని సంబంధము. గోవిందరాజులు.

సేయఁగోరి, తనవలన నీకుఁ జావులేకుండునట్టి వరమును బరిహరించుటకై మరుష్య దేహమునుదాల్చి, వానరత్వమునొంది నను స్తదేవతలును దన్ను పరివేష్టించఁగా నను స్తలోకవిరోధి వగునిన్ను నీరాక్షసపరివారమును వధించిపుచ్చినాఁడు. ఇది స్పష్టము. నీవు మున్నింద్రియములను జయించి ముల్లోకములను జయించితివి. ఇప్పు డాయ్ది యాములు తమ్ము నీవు గెలిచినయూవైరమును దలంచి నిన్ను జయించిన ప్రాయన్నట్లు, ఇంద్రియములకు లోనమునట్టిదశ నొందితివి. 'రామునితోడ పగవలదు. సంధిగా వింపుము' అని నే నెన్నిమాల్లు చెప్పుచుండినను నీవు విన వయితివే. అందులకు ఫల మి పు డనుభవమునకు వచ్చినది. రాక్షసపుంగవా? నీ వేకారణము లేక యే సీతయందింత యభిలాషనొందితివి. ఆ చెలువను గుఱించి నీవి ట్లభిలషించుట అయు క్తమే. దానంజేసి నీయైశ్వర్యమును, నీబాధువులును నీవును నశించుటయే ఫలించినది. దుర్జతీ! అరుం ధతికన్నను, గోహిణికన్నను, నధికురాలును పూజ్యరాలు సమునసీతాదేవిం జెఱప ట్టితివే! ఇట్లు మిక్కిలి యనుచితమునే చేసితివి. 'అది పతివ్రతయేని యేల నన్ను దహింపలేకందునా? ' నాప్రభూ! నీ సొమ్ముయున్ననన్ను, దక్కువగాఁ దలఁ చితివే! కాని నీవు భూదేవికి భూదేవియై మిక్కిలియొప్పుగలిగి, లక్ష్మీకి లక్ష్మీయుం బోలె సర్వసంపదధికురాలై భర్తయందు మిక్కిలియు మక్కువగల పతివ్రతామణి యై సర్వాంగనుంజరి యైనకల్యాణి నాసీతాదేవిని విజనం బగునడవియం దుండున పుడు ని న్నొల్లనిదానిని మారీచునిచేఁ గపటముపన్ని దీసికొనివచ్చి యా మిథిలరాజ కుమారితో సంగమింపవలెనన్న నీకోర్కీ తీరక యే యాపతివ్రత తపఃప్రభావముచే దగ్ధుడనయితివి. ఇది నిశ్చయము. నన్నని నెన్నడుముగల యాసీతను నీవట్లు చెఱతెచ్చిన పుడే దగ్ధుఁడు కావలసియుండఁగా నీవట్లు కాకపోయితివి గాన నీవుమిక్కిలియు మా హాత్వముగలవాడవు. ఆమహాత్వమునుబట్టియే, నీకు నింద్రుఁడు అగ్ని మొదలగు దేవతలందఱును భయపడువారయిరి. ఆ భీతివలన వారు సీత నట్లు చేసినందులకు ఫల ముగా నిన్ను దహింపకపోయిరి. పాపకర్త ము చేసినవాఁడు ఫలనమయము పొంది నపుడు, తాను గావించినపాపకర్తములకు ఘోరమయినఫలమును నవశ్య మనుభ వించును ఇందుల కెంతమాత్రము సంగియములేదు. మంచిచేసినవానికి మంచియే కలుగును. సెబ్బర చేసినవానికి సెబ్బరయేకలుగును. విభీషణుఁడు రామాశ్రయణ మున మంచిచేసినాఁడుగాన సుఖమునొందెను. నీవై పాపముచేసితివిగావున నిట్టి దుఃఖమునొందితివి. ఆసీతకంటెను రూపమున మిక్కిలిచక్కనయిన స్త్రీలు నీకు వేఱు వెక్కండ్రుగలరు. అయినను నీవు మన్మథునిబారిం జిక్కి యాసీతంజూచి మోహితుఁ డవయితివిగావున, నీకది తోఁపకపోయినది. సీత, కులమునందును, రూపమునందును, విద్యాసామర్థ్యమునందును, నాకన్న నెక్కువగాదు. ఈడుజోడునుగాదు. అయినను నీవు మోహమునొందియుండుటవలన నిది నీకుతోఁపదయ్యెను. ఎట్లుగాని, యేశ్రాణి కినేని, నిమిత్తములేక మృత్యువుగలుగదు. అట్లే నీకు సీతందెచ్చుటయే కారణముగా

నిదేమృత్యువు గలిగినది. నీవు దూరమునుండి యాబిడను దెచ్చితివి; కాన దూరముననుండి నీవేపోయిమృత్యువును దెచ్చుకొన్నట్లయినది. నీత యింక శోకముఁ బాసి రామునితోఁ గూడ సుఖముగా విహరింపఁగలదు. అల్పపుణ్య నగు నేనుమాత్ర మిట్లు భయంకర మయినదుఃఖసముద్రమునం బడినదాననయితిని. వీరా! నేను చిత్రములగు పుష్పమాలికలను వస్త్రములను ధరించి నీతోఁ గూడి, యెనలేనిసిరి దళుకొత్త, ఆసిరి పెంపునకు ననురూపమయిన విమానమునెక్కి, కైలాసమునందును మందరపర్వతమును మేరుగిరియందును చైత్రరథవనమునందును, దేవతల యుద్యానము లన్నింటియందును, నిచ్చలు విహరించి నానావిధము లయినయయ్యెదేశములం జూచుచు సుఖ మను భవించుచుంటి నే. అట్టి నే నిపుడు, నీవు హతుఁడగుటవలన, కామోపభోగములన్నిటిని దూలినదాన నయితిని! అట్టి సమస్తభోగముల ననుభవించుచుండినట్టి నేనే యిపుడిట్లు భోగములపేరే తెలియని సాధారణయైన యితరస్త్రీనంటిదాన నయితిని. కాన యిసీ! రాజులసంపదలు చంచలములు. అవి పాడయిపోవుఁగాక. రాజా! సుకుమారమై సాగ నయినకనుబొమలు కలిగి, నిద్దపుచర్మముతోఁగూడి, నిక్కుగలముక్కుచే నీటుగులుకుచు, ప్రభయందుఁ జంద్రునికిని, సౌందర్యమందు పద్మమునకును, తేజమునందు సూర్యునికిని సాటియై, పర్వతశిఖరమువంటి కిరీటము చే తలతలమెఱయుచు, ఎఱ్ఱనిపెదవులును తలతలలాడుకుండలములును దులకించు నీముఖము, మున్ను పానభూములయందు, మత్తుచే కలఁగి తిరుగుచున్న కన్నులతో నొప్పుచు, పలువిధములయిన పూదండలు దొడిగి, సొబగై, సొంపారు చిఱునవ్వు గులుకుపలుకు లాడుచు, శుభంబై యుండునే! అట్టి నీయీముఖమే యిపుడు, రామబాణములచే భిన్నమై నెత్తురు వెల్లువలఁదోఁగి, మేదస్సును మస్తిష్కమును నెఱయఁజెదరి, రథంపుదుమ్మలను బ్రుంగి, యెంతమాత్రము నాప్రభూ! ప్రకాశింపకున్నది. అయ్యో! నీవు మృతుండవయి నేను ముండమాయవలసివదళ సంప్రాప్తమయినదే. ఇట్టియవస్థ వచ్చునని మూఢురాల నగునాకు ముందెప్పుడును దోచినదికాదు. నాతండ్రి మయుఁడు దానవరాజు. నాభర్త రాక్షసనాథుఁడు. నాకొడు కింద్రజిత్తు దేవేంద్రుని గెలిచిన యుక్కుఁదునియ యని మిక్కిలియుఁ గన్నఁగానక విఱ్ఱవీఁగుచుంటి నే. నాకు రక్షించుదిక్కయియున్న నాతండ్రి పెనిమిటి కొడుకులు మొదలయినవారలు, మత్తిల్లిన శత్రువులంగూడ పీచమడంచు మహాశూరులనియు బహుయుద్ధములందు సడిసన్నబలపౌరుషములు గలవారనియు, వారి కెవ్వరివలనను భయముగలుగ నేరదనియు గట్టిగా నమ్మియుంటి నే. తుద కిట్లయ్యెనా? రాక్షసతలకా! అట్లు ప్రసిద్ధులై యిటువంటిప్రభావము గలిగియుండినమీకు, నిదివఱ కెన్నఁడు నిట్లు గలుగునని తెలంపనియిట్టిభయము ఒకమనుష్యనిమాత్రునివలన నెట్లు గలిగెనో, ఆశ్చర్యముగా నున్నదే! రాజా! నీమేను నిగ్గుగలయింద్రనీలమువలె నీలమై, పొడవయినపర్వతమువలె నురువై, బాహువురులు వైడూర్యమయము లయినసందిటిపురులు, ముత్యపు

హారములు పుష్పమాలికలు మొదలగువానిచే నుజ్జ్వలమై విహారసమయములందు మఱింతరమణీయమై, యుద్ధభూములందు వీర్యోత్సాహంబున నినుమిక్కిలిగా మెఱయుచు, మెఱపులచే మేఘంబునుంబోలె నాభరణకాంతులచే నెంతయు వెలుంగుచుండునే. అట్టిశరీరమె యిపుడు, తీక్షణము లయిన వెక్కుబాణము లంతటను నెరసి యుండుటంజేసి యంటుటకేనియు నశక్యమై యెంతమాత్రమును గాఢిలించుకొన నలవిగాకున్నదే. మఱియు నిది, యేదుపందిమేన ముండ్లు దట్టముగానుండునట్లు, నెఱఁకు లందు చక్కఁ గాఁడి గీలుకొని యున్న బాణము లెడతెఱపి లేకుండునట్లు దట్టము గానుండ, నరములుముల్లు బిట్టుగాత్రెగి, కపిలవర్ణమైయుండియు నెత్తుట మిక్కిలి యునుజొ తిల్లుటచే దానివలె నెఱ్ఱనివనైగలిగి, నేలంబడి, వజ్రాయుధపువ్రేటునఁ గొట్టు వడి నేలంగూలిన పర్వతమువలెనున్నది. అయ్యో ! నీవు మృతుఁడవయినది స్వప్నమే. స్వప్నమనుట సత్యమే. నీవంటిశూరుని రాముఁ డెట్లు చంపఁగలిగెను. మృత్యువుచేతఁ జచ్చితి నందువా? నీవు మృత్యువునకుఁగూడ మృత్యువవే ! మృత్యువుబారికి నెట్లు చి క్కితివి. కాబట్టి నీవు మృతుఁడవగుట స్వప్నమే. ముల్లోకములందలి రత్నములనెల్ల ననుభవించుచు, ముల్లోకములకును వెనుభయముగలిగించుచు, సమస్తలోకపాలురను జయించి కైలాసాచలమునూఁచి శివుని గ్రక్కదల్చి, బలగర్వితులను నడంచి, పరా క్రమము దశదిశలం బ్రకటించి, లోకంబులనెల్ల కలంచి నలంచి, సమస్తభూతములను సింహనాదములఁ గుర్చొని మొట్టో యని కూపెట్టించి, వీర్యము పెంపున శత్రువులు దార్కొన్నపుడు సరకుసేయక గర్వోక్తులాడుచు, భయంకరకర్తులగు తనసైనికులను భృత్యవర్గములను నాపదలు పొరయకుండఁ గాచుచు, వేలకొలఁదిని మేటిదావవవీరు లను యక్షులనుజంపి నివాతకవచులను భయమున తనకోడి మిత్రులగునట్లు గా వించుకొని, ముల్లోకములకును నియామకుఁ డై, వెక్కుయజ్ఞములకు విఘ్నములు గావించి, స్వజనముల నాదరమునఁబ్రోచి, ధర్మపుమర్యాదులను దెంచి, యుద్ధంబునఁ బెక్కుమాయలంబన్నచు, నయ్యైస్థలములనుండి దేవకన్యలను అసురకన్యలను మను ష్యకన్యలను బలిమిం గొనివచ్చి, శత్రువులవధించి వారిస్త్రీలకు శోకమొసంగుచు స్వజనంబులఁ జక్కఁగానడపుచు లంకాద్వీపమునేలుచు, తనశిరస్సుల నగ్నియందు వేల్పుట మొదలగు భయంకరకర్తములంగావించి, మాకందఱకును గామభోగంబుల నవ్వారిగా నొడఁగూర్చుచు, రథిశిరోమణియై యేతాదృశప్రభావసంపన్నుఁ డయిన నాప్రియుఁడు నాప్రాణేశ్వరుఁడు రామునిచే హతుఁడై పడియుండుటనుజూచియు, వెని మిటిని బాసి యింకను దేహమును బెట్టుకొనియున్నాను; కాన నేను వజ్రశిలాకఠినను గాని వేఱుగాదు. రాక్షసేశ్వరా ! నీవు మిక్కిలియు వెల పొడుగయిన శయ్యలందుఁ బరుండియుండువే ! ఇపు డిచట దేహమంతయు దుమ్ముల బ్రుంగి యెఱ్ఱనగునట్లు నేలపయిని బరుండియున్నావేల? నాకొడు కింద్రజిత్తును యుద్ధమున లక్ష్మణుఁడు వధించినపుడె, నేను వేంద్రముగా దుఃఖమునఁ గొట్టువడి గ్రుంగితిని. ఇపు డింక నీవు హ

తుండవగుటచే మొదలే కూల్పబడితిని; కాన బ్రతుకుటలేదు. నీవు జీవించియుండి నచో నాబంధువులు హతులయిరని నాకు దుఃఖములేదు. నానాధుండవు, నీవు నన్నుఁ బాసిపోయితివి గావుననే, యిక్కఁ గలంతకాలము కామభోగములు వదలి దుఃఖము ననుభవించుచుండఁగలను. రాజా ! ఎవ్వరికిని బొంద నలవిగానిబహు దూర మయినస్థానమునకుఁ బోయితివి. (బోవనున్నావు.) దుఃఖార్తనగు నన్నుఁ గూడఁ గొనిపోయితి. నిన్నువదలి నే నెంతమాత్రము జీవింపజాలను. నీ విట్లు మిక్కిలియు దుఃఖించుచును మాటిమాటికి పలవించి పలవించి సోలియున్న దీనురాలిని భాగ్యహీనురాలిని నన్ను, నిచటనే యొంటి దిగవిడిచి పోఁగోరితివేల? ఇదితగునా? పోనీ. నాకు బదులు పలుకనయినను బలుకవచ్చునుగదా. అదిగూడ పలు కవేమి? ప్రభూ ! మునుఁగు లేక నగరద్వారము వెడలి యిచటికి కాలినడకవచ్చిన నన్నుఁజూచి కోపపడినాడవు కావేమొ. అట్లేల కోపపడకున్నావు? భార్యలయం దు మిక్కిలియు మక్కువగలవాడవు. కాన నీభార్య లందఱును, తెరయోలంపుము నుంగులు విడిచి,యంతఃపురము వెలువడి యిదె వచ్చియున్నారు చూడుము. చూచి వారలను కోపింపవేల? నీకు క్రీడలయం దెల్ల సహాయులుగా నుండినయీభార్యజను లందఱు నిట్లనాథలై పనివి పనివి పలవించుచున్నారే ! వీరల నూఱడింపను నూ ఱడింపవు. మిక్కిలియు మన్నింపను మన్నింపవు. ఇదేమి? రాజా! పతివ్రతలును ధర్మ పరాయణులును గురుశుశ్రూషాతత్పరలునగు కులస్త్రీలను నీవు మునుపు వెక్కం ద్రను, వారిపతులను జంపి విధవలంజేసితివే. వారెల్ల శోకంబునం బురపురఁబొక్కుచు నిన్ను శపించుటవలన నీవిట్లు శత్రులబారికిం జిక్కితివి. లేకున్నఁజిక్కుదువా? నీచే నట్లు పరిభవమునొందిన యాకులాంగనలు, తమభర్తలను నీవు వధించుకాలమున ని న్నేమిశపించిరో యందులకు ఫలమిపుడు ప్రాప్తమయినది. రాజా ! 'పతివ్రతలకు కన్నీళ్లు కారణములేక యూరక నేలంబడవు. అవిపడునేని యేదయిన ననర్థముఁ జేసి యేతీఱును.' అని లోకమునందు జనులు తఱచుగా వాడెడి యీనానుడి, నీవిషయ మున సత్యమేయైనది. రాజా ! తేజముచే ముల్లోకముల నాక్రమించి మహాశూరా గ్రాణి నని విఱ్ఱివీఁగుచుండు నీవు, నీచమయిన యీస్త్రీచౌర్యము నెట్లుదా చేసితివి? నీవు కపటోపాయమున మాయామృగమును బంచి రాముని నాశ్రమమునుండి తొలఁగఁదీయునట్లు గావించి, రామునిపత్నిని సీతను దెచ్చితివే. దీన నీకయి నదేమి ? నీ పిఱికితనమున కిది యొక గుఱుతయినది. అయినను నీవు యుద్ధమున నొకప్పుడుగాని పిఱికితనము చూపినట్లు, నేనెఱుఁగను. అట్టిధైర్యప్రకృతి వగునీవు భాగ్యము తలక్రిందగుటవలన సీతను దొంగిలితెచ్చినట్టి పిఱికివగుట నీకు వినాశము ముదిరినందులకు లక్షణమేకాని వేఱుగాదు. భూతభవిష్యత్కలార్థములం దెలిసి, వర్త మానార్థమునందును ప్రాజ్ఞుడయి, సత్యవాదియు మహాభాగుండు నగునాపిన్నమ ఱింది విభీషణుఁడు నీవు సీతనుదెచ్చుటఁజూచి కొంతసేపుచింతించి నిట్లున్నానిగిడించి

నాతో నేమిచెప్పినో యాచొప్పుననే యిపుడు నీకామక్రోధములచేఁ బ్రసక్తించినవ్యసనమున సమస్తరాక్షసముఖ్యులకును వినాశ మిదే దాపరించినదయ్యె. సమస్తమును వేరుతోఁగూడ నాశముసేయునట్టి యామహానక్థము నీకొఱకై యుద్భవిల్లినది. (నీవలననే కలిగినది). నీవే యీరాక్షసకులమునంతయు దిక్కుమాలినదానిని గావించితివి. బలపౌరుషములం బ్రఖ్యాతిగాంచిన మహాశూరుండగునీవు యుద్ధమున మృతినొందుటకు నేను దుఃఖింపవలసినదిలేదు. అయినను, ఆడుదాననగుటంజేసి, నాబుద్ధి నిలువక యిట్లు దైన్యమునం దడఁబడుచున్నది. నీపుణ్యమును పాపమునుం దీసికొని నీకుఁ బొందఁదగుగతిని బొందితివి. కాన నిన్నుగుఱించి దుఃఖింప నక్కఱలేదు. కాని నిన్నెడఁబాసినందులకు దుఃఖము పట్టఁగూడలేదుగాన నన్ను గుఱించియే దుఃఖించుచున్నాను. అనఘా! నీమిత్రులు నీహితముగోరి చెప్పినమాటను వినవయితివి. వారిమాట యటుండనీ. నీతమ్ములు నీకు మిక్కిలియు నూఁటిపోసిన హితమునయినను వినఁగూడదా? అదియును వినవయితివి. విభీషణుఁడు, యుక్తియుక్తముగాను ప్రయోజనకరముగాను, శాస్త్రోక్తప్రకారమునను, హితమయినమాటను సాంత్యపూర్వకముగా చెప్పినను నీవు 'దాయాదివి నావ్యసనమునే కోరుదువు' అని యిట్టిహేతువు లేవ్రా చెప్పి దానిని జేకొనవయితివి. అపుడు మారీచుఁడును కుంభకర్ణుఁడును * నాతండ్రి మయుఁడును జెప్పినవచనములను నీవు వీర్యంబున మత్తిలియుండుటచే వినవయితివి. దానికి నిటువంటిఫల మిదే ప్రాప్తించినది. ఏమిచేయవచ్చును. నీలమేఘముంబోలె చూపట్టుచు, పచ్చనిపుట్టముగట్టి సొగసయినబొహుపురులం దులకించుచుందువే! ఇట్లు నెత్తుటందోఁగి కాలుసేతులుచాచి నిద్రించినట్లు పడియున్నావేమి. నేనిట్లు దుఃఖమునం బొక్కుచున్నను మాఱుపలుకవేమి? మహాపరాక్రమశాలియు సమర్థుండునై, యుద్ధంబున వెన్నుఁజూపకుండు మాల్యవంతుని (లేక సుమాలి) దౌహిత్రుఁడవు (దౌహిత్రిని) నన్నుఁ గన్నెత్తియుఁ జూడవేమి? నీవుపడుటంజేసి భయముమాలి సూర్యకిరణము లిపుడు లంకను వీకం బ్రవేశించినవి. ఇట్లు క్రొత్తగా నవమానము వచ్చినపుడు పరుండియున్నావేమి? లెమ్ములెమ్ము. నీవు యుద్ధంబున శత్రువులను రూపుమాపుటకు ముఖ్యసాధనమై, సూర్యునివలె ధగధగమెఱయుచు, నీచేత నిత్యమును బూజలందుచు, పోరం బగతురఁ గూలనడుచునదై కాంచనజాలాలంకృతమై, యింద్రునివజ్రాయుధముంబోలె వెలయుచున్న నీయినుపగుదియ, రామబాణములచే వేయిదునియలుగా ఖండింపఁబడి యిపుడు నేలంబడియున్నది. నీవు ప్రియురాలింబోలె యుద్ధభూమిని గౌఁగిలించుకొని పరుండియున్నావే. ప్రియురాలుగానిదానివలె నన్ను మాత్రము విడిచి నాతోఁబలుక నొల్లకున్నావేల? నీవు మరణమునొందినపిమ్మటను, నాయీహృదయము దుఃఖమునం బీడితమై వేయిపఱియలుగాఁ బగులకున్నదే. ఇనీ!

* దీనిచే మయుఁడుగూడ హితముపడేశించినట్లు తెలియునది. ఇట 'మమహితుః' అనుటకు మాల్యవంతుఁడని మహేశ్వరతీర్థులు.

యిట్టికఠినురాలను బాడయిపోవుదునుగాక!" యని విలపించెను. రాణి మండోదరి, యివ్వధమున కన్నుంగవకన్నీళ్లు కలంగంగఱి, విలపించుచునే యుండి పతియందలి మిక్కుటపునైయ్యమున హృదయము మరిగియుండుటచే దుఃఖముపట్టజాలక మూర్ఛనొందెను. మండోదరి యిట్లు దుఃఖమునస్రక్కి మూర్ఛిలి, నీలవర్ణము నెత్తుటం దోగియున్న రావణునివక్షమునందుఁ బడినదై, సంజకెంజాయచే నెఱ్ఱచాతిన నల్లనిమేఘమునందు వెలుంగుచున్న క్రొమ్మెఱుంగుఁడీగవలెఁ బ్రకాశించెను. అట్లు మండోదరి రోదనముసేయుచు మూర్ఛిలి పతివక్షమునఁ బడఁగా, ఆసవతులు విక్కిలియుఁ దొందరపడినచ్చి తామును మిక్కిలియు రోదనముసేయుచు నాబిడను లేవ నెత్తి 'దేవీ! రాజులసంపదలు చంచలమని నీకుఁ జక్కఁగాఁ దెలిసియెయున్నది. మఱియు, భాగ్యము కామారము యశావనము వార్ధకము మరణము మొదలుగా వేటువేటవస్థలు వెక్కులుగలిగి మాఱుచునేయుండుటచే లోకులస్థితిగూడ స్థిరము గాదని లెస్సగా నెఱుంగనేయెఱుంగుదువే. ఇందులకు నగవనేల?' అని యాశ్వాసిం చిరి. ఇట్లు సవతు లూఱడించుచుండఁగా, అమృతమండోదరి, నిక్కుంగల చన్నుగుబ్బల కాలువలుగట్టు నశ్రుజలములం దడుపుచు, మహాధ్వనితో రోదనముచేసెను. ఇట్లు వారు రోదనముసేయుచుండఁగా రాముఁడు విభీషణునిఁ జూచి 'ఈ స్త్రీలనందఱను పురమునకు మరలించి యన్నకు నుత్తరక్రియలుగావింపుము' అనెను. అంత ధర్మజుం డగువిభీషణుఁడు, రాముఁడు చెప్పినవాక్యమును విని, మునుపు రావణున కుత్తరక్రి యలు చేసెదనని తానై చెప్పఁగా రాముఁ డంగీకరించుటను తనబుద్ధి నాలోచించి తనమాటను ద్రోయలేక యతఁ డట్లు చెప్పెనో యేమో యతఁడే యనుజ్ఞ చేయునేని యప్పటికేచేయుదునుగాని మఱొకవిధమునఁ జేయనని యతనినే యనునర్తించుకొఱ కై వినయంబున ధర్మార్థయుక్తంబగు వచనమున సతనితో 'ఈరావణుఁడు ధర్మమును వ్రతములను వదలినవాఁడు, క్రూరుఁడు, ప్రాణిహింసకుఁడు, అసత్యవాది, మఱియుఁ బరస్త్రిగనునము సేయువాఁడు. ఇట్టివానికి సంస్కారముసేయుటకు నే నర్హుఁడనుగాను. ఈరావణుఁడు నాకు తోఁబుట్టువు రూపుదాల్చిన శత్రువేకాని వేఱుగాదు. మఱియు సమస్తప్రాణులకును కీడుసేయుటయందే యాసక్తుఁడు. కాన నాకుఁ బెద్దయని పూ జింపవలసినవాఁ డయినను, ఈదోషములంబట్టి యెంతమాత్రము పూజకర్హుఁడుగాఁ డు. నేను అన్నకు సంస్కారమును గావింపనందున భూమియందు మహాజనులు, నన్ను క్రూరుఁడని యిచ్చకొలఁదిని జెప్పినను జెప్పుదురు. అయిన నితఁడు గావించినదోష ములను విందురేని, 'విభీషణుఁడు రావణునికి సంస్కారము చేయకున్నను మంచిప నియే చేసినాఁడు' అని మరల నందఱు చెప్పఁగలరు' అనెను. మాటలందు నిపుణుఁ డును ధార్మికులలో నుత్తముండునగు రాముఁడు విభీషణుఁ డట్లుచెప్పినదివిని, అసం తుష్టి మిక్కిలియుం జెంది, వాక్యసమర్థుం డగునా విభీషణునితో "రాక్షసేశ్వరా! నీవు నాకు ప్రియమే చేయవలసినవాఁడవు. మఱియు నీ మహిమవలననే నా కీజయ

ము కలిగినదిగావున నేనవశ్యము నీకు హితమునే చెప్పవలసినవాడను. రావణునిసంస్కారము నాకుఁ బ్రియమైనది. నీకును హితమైనది. కాన దానిని జేయుము. ఈరావణుడు, అధర్మమును అనత్యమును గలవాడనుట వాస్తవమే. దోషియైనను గుణములు పెక్కులుగలవాడు. మిక్కిలియు తేజస్వియు బలవంతుడై యెప్పుడును యుద్ధములం బరాజయమునొందని మహాశూరుండునై యున్నాడు. ఇతఁడు దేవేంద్రుఁడు మొదలయిన దేవతలవలననుం బరాజయమునొందఁడని వినుచున్నాము. మఱియు నితఁడు మహాత్ముఁడు బలసంపన్నుఁడు; సమస్తలోకంబులకు గోదనముగలిగించుటచే రావణుం డనఁబడినవాడు. 'గుణములు పెక్కులుండినను నీకు వైరియగువాని నెట్లు సంస్కరింపవచ్చు' నందువా? చావకుండునంతవఱకే యన్ని నైరములు. చచ్చినపిదప నైరములు పెట్టుకొనఁదగవు. ఇదిగాక మనపనియు నెఱవేఱినది. కాన యితని కుత్తరక్రియలు గావింపుము. ఇక నీకితఁ డెట్లు బంధువు యల్ల నాకును బంధువుగాని వేఱుగాడు. నీవలెనే యితఁడును నాకు బంధుఁడు. విభీషణా ! నీకు ధర్మములన్నియుఁ దెలిసినవే. కనుక, రావణుడు నీచేతులార శాస్త్రోక్తప్రకారమున సంస్కారమును బొందుటకుఁ దగినవాడే. అట్లు పాపకారి యగువానికిని సంస్కారము చేసినాడని నీకుఁ గీర్తియు రాఁగలదు" అనెను. రాముఁడు చెప్పినదివిని, విభీషణుఁడు స్త్రీలనెల్లఁ బంపివైచి రావణునకు వేగిరపడి యజ్ఞశీలునకుఁ దగురీతిని సంస్కారము గావించువాడయ్యెను. అంత ఋత్విజులు, పద్మకము వట్టివేళ్లు మొదలగు గంధద్రవ్యములతోఁగూడఁ జందనకాష్ఠములచే చితిని బేర్చి, దానిపయిని దెల్లనివెండ్లు కలజంక చర్మమును బఱచి, వేదోక్తమయిన ప్రక్రియచే రావణుని నందుఁ జేర్చిరి. అట్లు చితిం జేర్చి యైనపిదప రాక్షసరాజగురావణునకు నేదవిహితమగు సంత్యేష్టి జరుపఁబడెను. అప్పు డా రాక్షసేశ్వరునకు పితృమేధసంస్కారము క్రమముచొప్పున జరిపిరి. అది యెట్లన, ఋత్విజులు చితికి నాగ్నేయభాగమున వేదిని గల్పించి, యందు పడమట గార్హ పత్యమును దూర్పున నాహవనీయమును, దక్షిణమున దక్షిణాగ్నిని నిట్లయ్యెస్థానంబులఁ ద్రేతాగ్నులను స్థాపించిరి. అంతఁ బెరుఁగుతోఁగలిసినయాజ్యము నిండియున్న హోమపాత్రము నందఱును ప్రతిపత్తికై చితియందువైచిరి. కర్తవిదు లగురావణుని ఋత్విజులు రావణునిపాదములయందు సోమరాజం దెచ్చుశకటమును, తోడలనడుమ యజ్ఞార్థము వడ్లుదంచురోలును సమస్తము లయినదారుపాత్రములను అరణిని ఉత్తరారణిని రోకలిని నితరములయిన స్థాలి మొదలగువానిని, నయ్యెస్థానములనుంచి, వేదములందును మహర్షి ప్రోక్తములయిన స్మృతులయందును విధింపఁబడిన విధానమున సాచితికి సమీపమున పవిత్రమగు ఛాగపశువును వధించి హోమముగావించి * పయికప్పులను నేతితోఁదడిపి రాక్షసరాజగు రావణుని

* ఇందులకు 'పరి స్తరణికాంరాజ్ఞో ఘృతాక్తాంసమవేశయన్' అనిమూలము. మహేశ్వరతీర్థులు 'అను స్తరణికాంరాజ్ఞో ఘృతాక్తాం' అనిపాఠముగహించి 'అను స్తరణిక' యనఁగా రాజగవి గా

పయి వైచిరి. అప్పు డారాక్షసులు విభీషణసహితులై, మనంబులు విన్ననై యుండ, రావణుని గంధమాల్యములచేతను పలువిధములయిన వస్త్రములచేతను నలంకరించి, ముఖములఁ గన్నీళ్లు దోఁగుచుండ, నపుడు చితిపయిని బేలాలు చల్లిరి. అంత విభీషణుఁడు మంత్రయుక్తముగా రావణునకు నగ్నినొసంగెను. అవ్వీభీషణుఁడు స్నానముగావించి తడివస్త్రముతో భూమియందు గతికలను నువ్వులను నీళ్లునునుంచి యందుఁ బ్రేతావాహనము చేసి, రావణున కుదకదానము గావించి తలసోఁక నమస్కారము చేసి, యారావణస్త్రీలను పట్టణమునకుఁబొండ్లని పలుమఱు సాంత్యవచనము నం జెప్పి వారలను పట్టణమునకుం గొనిపోయెను. వారలందఱును నపుడు పట్టణముం బ్రవేశించిరి. ఆరాక్షసస్త్రీలందఱును బట్టణమును బ్రవేశించినపిదప, విభీషణుఁడు రామునియొద్దకువచ్చి యతనిపార్శ్వమున వినయయుక్తుండై నిలిచి కొలిచియుండెను. రాముండును నట్లు శత్రువును జంపి, వృత్రాసురునిఁ జంపినయింద్రునివలె వెలుంగుచు సైన్యములును సుగ్రీవుండును లక్ష్మణుండును బలసికొలువ మిక్కిలి హర్షమునొందిన వాడయ్యె. ఇది నూటపదునాలుగవ సర్గము.

✽

రామునియోగమున లక్ష్మణుఁడు లంకయందు విభీషణునకు
రావణసింహాసనమునఁబట్టాభిషేకముసేయుట; విభీషణుఁడు
పట్టాభిషిక్తుడై ప్రజలను సంతోషపఱిచి మరల రాముని
సన్నిధికివచ్చుట; రాముఁడు సీతకుఁ దనవిజయము దెలు
పుటకై హనుమంతునిఁ బంపుట.

అంత యుద్ధమును జూడవచ్చిన యాదేవతలును గంధర్వులును, దానవులును రావణునివధమును జూచి తమతమవిమానముల నెక్కి మేలయినముచ్చట లాడుకొనుచు తమతమ నెలవులకుంబోయిరి. అమృతాభాగులు, హర్షయుక్తులై భయంకరమయిన రావణవధమును, రామునిపరాక్రమమును, వానరులు గావించిన నుహాయుద్ధమును, సుగ్రీవుని మంత్రమును, లక్ష్మణునకు రామునందుఁగల యనురాగమును, సతనిపరాక్రమమును, నట్టి సుపుత్రులఁబడసిన సుమిత్రసౌభాగ్యంబును ముచ్చటలాడుకొనుచు తమవచ్చినదారిం బోయిరి. నుహానుభావుండగురాముఁడు మాతలిని మిక్కిలియు గారవించి దేవేంద్రుఁడు పంపినదియు నగ్నివలె ధగధగవెలుగుచున్నదియు నగుదివ్యరథమును గొనిపోయి యనుజ్ఞయిచ్చెను. ఇంద్రసారథియగు మాతలియు రాముననుజ్ఞనొంది యాదివ్యరథము నెక్కి దేవలోకమునకుంబోయెను. దేవతాసారథులలో మేటియగు నమ్మాతలి స్వర్గలోకమునకుఁ బోయినపిదప రాముఁ

న రాజగవిని జంపి దానిచర్మముచే రావణునకుఁ గప్పిరని యర్థముసేసి యందులకు 'యథామృతాయా నుస్తరణీం ఘ్నంతి' అని శ్రుతిని ప్రమాణీకరించియున్నారు.

డింత విజయమును సుగ్రీవుని సాహాయ్యంబునం గలిగినదిగావున పరమసంతుష్టుడై యతనిని గౌరిలించుకొనెను. అతం డిట్లు సుగ్రీవుని గౌరిలించుకొని గారవించి లక్ష్మణుఁడు శిబిరమునకుఁ బోదమని ప్రేరింప, వానరో త్తములపూజ లందుచు శిబిరము నకుఁ బోయెను. రాము డపుడు, తనసమీపమున తేజంబు మిక్కిలియు దీపింప నున్న సత్యసంపన్నుని సుమిత్రాపుత్రుఁ డగులక్ష్మణునిం జూచి “సౌమ్యా! నాయం దనుర క్తియు భ క్తియుం గలిగి నాకుపకారము గావించినయావిభీషణునకు ముందు లంకకుఁబోయి పట్టాభిషేకము గావింపుము. సౌమ్యా! రానణునితమ్ముఁడగు నీ విభీషణుఁడు లంకయందు పట్టాభిషి క్తుఁడగుటను జూడం గందు నేని యిదియ నాదు ముఖ్యమయినకోరికి” అనెను. మహాత్ముఁడగురాముఁ డట్లుచెప్పఁగా లక్ష్మణుఁడు వల్లెయని మిక్కిలి సంతోషమున బంగారుకలశముల రావించెను. లక్ష్మణుఁడు సువర్ణ కలశములను మేటివానరముఖ్యులవశమున నిచ్చి సముద్రజలములను దెచ్చుటకు మనోవేగముగల మహాబలులగు వానరుల నియోగించెను. అట్లు లక్ష్మణుఁ డాజ్ఞాపించుటంజేసి మహాబలవంతులును వానరో త్తములు నగునవ్వానరులు నచటనుండి శీఘ్రముగాఁ బోయి సముద్రములనుండి జలంబులఁ దీసికొనివచ్చిరి. అంత లక్ష్మణుఁడు విభీషణుని సింహాసనమునం గూర్చుండఁబెట్టి ఒకకలశ మెత్తి దానిచే నతని కభిషేకముగావించెను. ధర్మాత్ముఁడగు నాలక్ష్మణుఁడు రామునియాజ్ఞ వలన, లంకాపురమున మిత్రగణపరివేష్టి తుఁడయి యున్న శుద్ధాత్మునకు విభీషణునకు, వేదో క్తప్రకారమున సమస్త రాక్షస మధ్యమునఁ బట్టాభిషేకముగావించెను. విభీషణుఁడు లంకయందు పట్టాభిషి క్తుఁడై రాక్షసరాజగుటనుజూచి విభీషణునిమంత్రులును నతనికి భక్తులయిన రాక్షసులును సంతోషమునొందిరి. అవిభీషణుఁడు అట్లు రాముఁ డొసంగినయమ్యహారాజ్యము నొంది ప్రజలనందఱు చల్లనివాక్యముల నలరించి యంత మరల రామునిసన్నిధికి వచ్చెను. అంత నపుడు పౌరులగు రాక్షసులు అక్షతలను కుడుములను, పేలాలను దివ్యములగు పుష్పములను, మిక్కిలియు సంతుష్టులై మంగళార్థముగ నవిభీషణునకు సమర్పించిరి. వీర్యశాలియు దుర్ధర్ముఁడునగు విభీషణుఁడు ఆవస్తువులనన్నింటిని

* ఇందులకు ‘విభీషణమిమంసౌమ్య లంకాయామభిషేచయ| అనుర క్తంచభ క్తంచ మమచైవో పకారిణమ్|| ఏష మేపరమః కామో యదీమం రావణానుజమ్| లంకాయాం సౌమ్యపశ్యేయమభిషి క్తం విభీషణమ్’ అనిమూలము. మునుపు సముద్రతీరముననే లంకారాజ్యమునకు అభిషేకము జరిగియుండియు మరల దానిని విధించుట రావణసింహాసనమందు అభిషేకము నేయుటకని తెలియునది. ‘అనుర క్తమ్’ అనుటచే మిత్రునికృత్యము చెప్పఁబడినది. ‘భ క్తమ్’ అనుటచే దాస్యకృత్యము చెప్పఁబడినది. ‘ఉపకారిణమ్’ అనుటచే అనురాగమును భ క్తియు కార్యమునం బర్యవసించుట—అనఁగా చేసిచూపుట చెప్పఁబడినది. ‘ఏష మేపరమః కామః’ అని విభీషణుని లంకారాజ్యపట్టాభిషేకమే తనకు పరమమైన కామముగా చెప్పటచే శరణాగతుఁడయిన విభీషణునియభిమతమును బూరించుటయే తనవిజయముయొక్క ముఖ్యప్రయోజనమని సూచితమయినది.



1720. రామనియోగమున లక్ష్మణుఁడు విభీషణునకు లంకలో పట్టాభిషేకము చేయుట.

బరిగ్రహించి తాను రామునకును లక్ష్మణునకును మంగళ ప్రయోజనము లయినహరి
ద్రాదిమంగళ ద్రవ్యములనెల్ల నర్పించెను. రాముం డట్లుకృతార్థుడై పరిపూర్ణ మనోర
థుండై యున్నవిభీషణుని జూచి తనకు భోగేచ్ఛకొఱకుఁగాక విభీషణునికిఁ బ్రీతి సే
యంగోరియే యాపస్త్రువుల నన్నింటిని బ్రతిగ్రహించెను. అంత రాముఁడు తనపా
ర్శ్వభాగమున నంజలి గీలించి కొలిచి యున్న పర్వతాకారుండును వీరుండును నగు
కపిని హనుమంతునిం జూచి, 'సామ్యా! జయశీలాగ్రణీ! నీవు మహారా జగునీవిభీష
ణునియనుమతి నొంది లంకకుఁ బోము. పోయి యథావిధిని విభీషణునియనుజ్ఞ
నొంది రావణునిగృహమును బ్రవేశించి విజయమునుజెప్పి సీతకు సంతోషముగలిగిం
చి యావిదేహరాజకుమారికి నేనును సుగ్రీవుఁడును లక్ష్మణుఁడును గుళలముగా ను
న్నారమనియు రావణుఁడు నాచే హతుఁ డయ్యెననియుఁ జెప్పము. వానరేశ్వరా! నీ
వీప్రియవృత్తాంతమును సీతకుఁ జెప్పి యాపడఁతి చెప్పసందేశమును దీసికొని మరలి
రావలయును' అనెను. ఇది నూటపదియేనవసర్గము.

—+—

{ హనుమంతుఁడు సీతకు రామువిజయమును దెలిపి యాబిడ }
• సందేశమును గొని రామునొద్దకు వచ్చుట. •

రాముఁ డిట్లాజ్ఞాపింపఁగా వాయుపుత్రుఁడు హనుమంతుఁడు రాక్షసులచేఁ
బూజితుండగుచు, లంకాపురమును బ్రవేశించెను. మహాతేజం డగునాహనుమంతుఁ
డు రావణునిగృహమును జొచ్చి యచట నొకవృక్షముక్రింద రాక్షసస్త్రీపరివృతయై
యాసందము దూలి దేహసంస్కారము లేక క్రూరగ్రహపీడిత యగురోహిణివలె ను
న్నసీతాదేవిని జూచెను. హనుమంతుఁడు సీతసమీపమునకుఁబోయి తనపేరుచెప్పి,
ప్రణామముచేసి, నిశ్చలుడై వినయసంకుచితగాత్రుడై నిలుచుండెను. అట్లు వచ్చి
న మహాబలుని హనుమంతునిఁజూచి సీతాదేవి, మొదటఁజూచియు గుఱుతుపట్టఁజాలక
యూరకుండెనుగాని పిమ్మటఁ దేఱిపాఱఁజూచి మున్నువచ్చిపోయినవాడని తలంపున
కుఁ దెచ్చుకొని మిక్కిలియునుబ్బు చెందినదయ్యె. వానరో త్తముఁ డగుహనుమంతుఁ
డు తన్నుఁజూచి సీతాదేవిమొగము వికసిల్లుటను గాంచి రాముఁడు చెప్పినవృత్తాం
తమంతయు చెప్పందొడంగి, "సీతాదేవీ! రాముఁడును సుగ్రీవుఁడును, లక్ష్మణుఁడును
విభీషణుఁడును వానర సైన్యములును డేమముగానున్న వారు. పగ వారిపీచమడంచు
రాముఁడు తా నివ్వడు శత్రువును గీటడంచి కృతకృత్యుండై తనడేమమును నీతోఁ
జెప్ప మనెను. దేవీ! విభీషణునితోడ్పాటునను వానరులసాహాయ్యమునను లక్ష్మ
ణునిసీతబలమునను రాముఁడు రావణుని వధించెను. వీరుఁ డగురఘునందనుఁడు శత్రు

శత్రుత్వముండె యాసక్తుడయ్యెనని తెలియునది. అజ్ఞాతాంకర్యమేకదా కర్తవ్యము. కనుక పట్టాభిషే
కముచేసికొనుట రామాజ్ఞాతాంకర్యమే యనిభావము.

వును వధించినవాడగుటంజేసి మిక్కిలియుసంతుష్టుడై కృతార్థం బగుమనంబున నీ తోనిట్లు చెప్పమనెను. 'నాదుడేవీ! నీకుఁ బ్రియవార్తను జెప్పెద. నిన్ను మిక్కిలియు సంతోషవెట్టెదను. పాతివ్రత్యధర్మము దెలిసినదానా! నాభాగ్యమున నీవు జీవించి యున్నావు. నీవు లేనిచో నేను జయించినది వ్యర్థమే యగును. సీతా! నాపరాక్రమ ముచేత మనకు యుద్ధమున జయము గలిగినది. కనుక నీ వింక కుందు మాని స్వస్థ ముగా నుండుము. పగవారి డగురావణుడును హతుఁ డయ్యె. ఈలంకయు మనవ శమున నున్నది. నిన్ను శత్రువుచేతనుండి విడిపించుటయందే మనస్సుగట్టిగా నిలిపి, దానివలన నిదురయుఁ బట్టక, మహాసముద్రమున సేతువుగట్టి, రావణుని వధింతునన్న యీ ప్రతిజ్ఞను దీర్చుకొంటిని. రావణునికి వాస మయినయీలంకయందున్నానని యెంతమాత్రము తత్తఱపడవలదు. రావణుండు చచ్చి యీలంక పరిపాలనమంతయు మనవిభీషణునికి లోనయినదిగనుక నీవు సొంతగృహమున నున్నట్టేకాని వేఱుగాదు. కాన భయమేమియుఁగలుగదని నమ్మి యూఱజిల్లుము. ఈవిభీషణుడును, నిన్నుఁజూ డవలయునని తుకతుకపడుచు నిదిగోరాఁగలఁడు!' అని తనమాటగా నీతోఁజెప్ప" మని చెప్పె'ననెను. సీతకు హనుమంతుఁ డిట్లు చెప్పఁగానే చంద్రబింబమువంటి మొగము గలయాబిడసంతోషము వెల్లిగొన దిగ్గనలేచి యుబ్బుమిక్కుటమై యేపనియుఁజేయ నీయక యాఁగుటచే మ్రానుపడి యేమియుఁబలుకఁజాలక యూరకుండెను. అట్లుసీత తనకు మాఱుపలుకకుండుటఁ జూచి యవ్వనరోతముఁడు హనుమంతుఁడు, 'దేవీ! ఏమియూలోచించెదవు? నాతో బదులుమాటాడవదియేల?' యని యడిగెను. సీత హ నుమంతుఁ డిట్లుడుగఁగా పతివ్రతాధర్మమునం దెంతయు నెలకొనియుండునదిగాన పతి సందేశవా ర్తకు నెంతయుసంతోషము నొంది, యుబ్బుపెల్లన పలుకులు డగుతిక పడ 'నాభర్త విజయము నొందెనన్నయీప్రియవార్తను విన్నంతనే మిక్కుట మైన సంతోషపారవశ్యముచే నేవ్యాపారమును జేయఁగూడకుండెను; కాన క్షణమాత్ర ము మాటలాడఁ జాలకుంటిని. హనుమంతా! నాకిట్టిప్రియవార్తను జెప్పినమహోప కారనిధికి నీకు బదులుగాఁ జెప్పటకై తగినట్టిప్రియవచనము, నెంత యూలోచించిన ను ఈలోకమునందంతటను నాకుఁ గనఁబడలేదు. ఎట్టిప్రియవచనమును జెప్పనచ్చిన ను నది నీవు దెచ్చినప్రియవాక్యమునకుఁ దక్కువగానే తోచుచున్నది. సామ్యా! హనుమంతా! నీవు నాకిట్టిప్రియవార్తను జెప్పినందులకై నీకు బదులు చెప్పటకుఁ దగి నమాట లేకపోవుటేకాదు, మఱియిచ్చుటకు మిక్కిలియుందగినట్టినస్తువుగూడ భూమి యందును స్వర్గపాతాళములయందును నాకుఁ గనఁబడకున్నది. వెండిగాని బంగారు గాని నానావిధము లయినరత్నములుగాని త్రైలోక్యరాజ్యాధిపత్యముగాని, యివ న్నియు నీవుచెప్పిన. ప్రియవచనమునకు సాటియని చెప్పనుం దగదు' అనెను. సీత యిట్లు చెప్పఁగా హనుమంతుఁడు, చేతులుమోడ్చి యాబిడసముఖమున నిలిచి 'నీవు పెనిమిటికి ప్రియమును హితమును గూర్చుటయందే యాసక్తురాలవు. పెనిమిటి జ

యమునొంద నలయుననియే యువ్విల్లుగుదానవు. నెయ్యము దొలఁకాడు నిటునంటి వాక్యము పలుకుట నీకే తగునుగాని మఱియొక్కటికే దగదు. ఇటువంటి నెయ్యంపు మాటయే నాకు బదులుగాఁ జెప్పఁదగినట్టి లోకోత్తర మైనప్రియవచనము. సౌమ్యురాలా ! మఱియు నాకు బదులు గాఁ జెప్పఁదగినట్టిప్రియవచనము నీకుఁ గానఁబడలేదంటివే; ఇట్లు నీవు చెప్పినమాటకు, నామాట మితి మీఱినప్రీతిగలిగించునది, యనుగొప్పతాత్పర్యము గలుగుచున్నది. మఱియు నీమాట ప్రీతిపూర్వకమయినది. ఇట్టి నీమాట యొక్కటియే నానావిధము లగురత్నసముహములకంటెను మాత్రమే కాదు; దేవేంద్రపదవికన్నను విశేషించినది. ఇట్టివచనమును వినుటచేతనే నాకు నీవిచ్చుటకుఁ దగినదిగా లేదన్న సర్వోత్తర మెనవసువు లభించినట్లయినది. రాముఁడు శత్రువును వధించి విజయము నొంది నెమ్మది నుండఁగాఁ జూచుచున్నానే; ఈయొక్క ప్రయోజనమువలననే దేవరాజ్యము మొదలయిన యతిశయములు గలిగినట్లయినవి. రామవిజయమును జూడఁగనుటయే నాకు దేవరాజ్యము మొదలైన సంపదలు చుమీ' అనెను. అతం డట్లు చెప్పినదివిని జనక రాజసుత యగుసీత యవ్వాయుకుమారునితో మఱింత శుభం బగువాక్యమున 'వాక్యమునకు *పలయు సమస్తలక్షణములతోఁగూడి విన్నంతనే యానందము గలిగించునట్టిమాధుర్యగుణమున నన్నె కెక్కి, గ్రహణధారణాదు లయినయెనిమిదియంగములతోఁ గూడినబుద్ధిదళుకొత్తునట్టివాక్యముల మాడులాడుటకు నీవే సమర్థుఁడవుగాని మఱియొక్కఁడుగాఁడు. నీ వాన్యశంస్యధర్మము మిక్కిలియుఁ గలవాఁడవు. ఆధర్మమువలన నీవు వాయువునకుఁ బొగడందగినపుత్రుండ వగుదువు. నీ వాధర్మమువలన మాటోటిలోకులకు వాయువునకంటెను సంజీవనకరుఁడవై యున్నావు. ప్రయాసము నోర్చుబలమును, యుద్ధమున కుత్సహించుశౌర్యము, శాస్త్రజ్ఞానము, దేహదార్ఢ్యము, పరాక్రమము, సామర్థ్యము, పరులను గ్రిందుపఱుచు తేజము, అపరాధముల పైఁచుక్షమ, ప్రభావము కలఁగించునవియున్నను కలంగకుండు ధైర్యము, వినయసంపన్నత, విశిష్టసీతినంపత్తి, యివి మొదలుగా నుత్తమము లయినమంగళగుణము లనేకములు నిన్నాశ్రయించియే యెంతయు శోభిల్లుచున్నవి. ఇందులకు సందియములేదు. నేను లేనిగుణముల నారోపించి పొగడుచున్న దాననుగాను' అనెను. అంత నాహనుమంతుఁడు హర్షంబున సంభ్రమమునొందక యంజలిగీలించి సవినయముగా సీతయెదుటనిలిచి, 'నీవుపతియేదై ఐముగాఁ గలిగినదానవుగాన యతనింబాసినదుఃఖముచే నశోకవనమునఁ గృశించుచుండఁగాఁ

*ఆకాంక్ష యోగ్యత సన్నిధి యనునవి వాక్యలక్షణములు. గ్రహణం భారణంచైవ స్మరణం ప్రతిపాదనమ్ । ఉహోహోహోరవిజ్ఞానం తిష్ఠ్యజ్ఞానంచ ధీగుణాః । గ్రహించుట భరించుట, స్మరించుట బోధించుట ఉపహించుట అపూర్వముసూహించుట, అర్థము దెలియుట తిష్ఠ్యము దెలియుట అనునవి మిదియు బుద్ధికి గుణములు. మునుపు రెండుండు కిష్కింధా కాండమున 'నాన్యగ్వ్యకరణీతస్య' ఇత్యాదులచే హనుమంతుని వాక్యసౌప్త్యమును ప్రసంగించినట్లే సీతయు నిటు ప్రశంసించుచున్నదని తెలియునది.

నిన్ను భయంకరము లయినరూపములును నడవళ్లును గలిగి, దయ మాలినమనంబులు ను సంతకన్న దయమాలినచూపులును గలిగి, యీరాక్షస స్త్రీలు మునుపు బెట్టిదపు మాటలు పలికినారు; మఱి మిక్కిలియుఁ దర్జించినారు. కాన నీవనుమతి యొసంగినయెడ వీరినందఱును బట్టి చంపవలెనని కోరుచున్నాను. నీకుఁ బ్రియవార్త చెప్పినందులకుఁ బారితోషికముగా నా కీవరమిచ్చు. కల్యాణీ! నీ కప్రియము గావించినభయంకరాకారలగు నీరాక్షస స్త్రీలను భూమింబడఁద్రోసి పిడికిళ్లంబొడిచియు, చేతులంబఱచియు, కాలందన్నియు, మోఁకాళ్ల బెట్టిదముగా మోఁచియు, పండ్లరాల్చియు, చెవులనుముక్కులను గొఱికివైచియు, వెండ్రుకలనూడఁబెఱికియు, వాఁడిమూఁతులుగలగోళ్లంజీల్చియు, పలువిధములం బీడించియు, నెగిరిమీదంబడియు, చేతులగుద్దియు నాకోపముకొలఁది నిట్లునానావిధములఁజంపఁగోరుచున్నాను. దేవీ! యశస్విని! నీ కపరాధముగావించిన దుష్ట లయినయీరాక్షస స్త్రీలను ఈచెప్పినట్లు నానావిధములు గఁ బీడించి వధింపఁగోరుచున్నాను' అనెను. కీర్తిమతి, యగుజనకరాజపుత్రి సీత, హనుమంతుఁ డట్లు చెప్పినది విని యతనితో ధర్మయుక్తము గా 'వానరోత్తమా! రాజును! గొలిచి బ్రతుకువారలు గాన రాజు చెప్పినపని చేయుచుఁ జేయుకొన్న దండమునకుఁ బాలయి యుండుదాసీలయెడ నెవఁడు కోపించును? రావణున కట్టిదాసీలు వీరు. కాన వీరలపయి నినుబోఁటివాఁడు కోపపడుట యెంతమాత్రము యుక్తము గాదు. మఱియు నాభాగ్యము పరిపక్వము గాక తలక్రిందగుటంజేసియు, పూర్వము నేను జేసికొన్నదుష్కర్తముచేతను, నా కీతర్జన భర్జనాదులన్నియు సంభవించినదేకాని మఱేమికాదు. మునుపు చేసికొన్నది యిప్పుడనుభవింపకతీఱదు గదా. రావణునిదాసీలవలన నిట్టితర్జనభర్జనాదులను అనుభవింపవలసినకాలము గూడినందున, నేనుబడి తీఱవలసినవేయని నిశ్చయించుకొంటిని (ఇట్లు వీరిని దండించుటకుఁ దగు కారణబలము నాకు లేనందున) కృపాపరవశురాల నై వీరిని మన్నించుచున్నాను. వానరోత్తమా! రావణుఁడాజ్ఞాపింపగా నీరాక్షస స్త్రీలునన్నట్లు తర్జించిరి. అతఁడు హతుఁడుకాఁగా నన్నట్లు తర్జింపకున్నారగుదా. ఇట్లు తమయిచ్చను గాక రాజాజ్ఞంబట్టి వీరు చేసినదానిని మనము తప్పుగాఁగొనరాదు. వీరు తమంతటనే తప్పుచేసియుండిననుండనీ. అప్పటికిని మన్నింపవలసినదే. ఎట్లన వానరా! ఈ విషయమై * యొకభల్లూకము పురాతన

* ఒకవేటకాఁడు, ఒకపులి తన్ను తఱుమఁగా నొకచెట్టెక్కిను. ఆచెట్టుమీద నెలుగుబంటియొకటియుండెను. చెట్టుక్రిందనున్న పులి యాయెలుగుబంటిని జూచి 'అడవి మృగములగు మనకెల్ల జాతి శత్రువువీఁడు కాన వీనిని చెట్టునుండి పడఁద్రోయు' మనఁగా నేనున్నచోటికి వచ్చినవీనిని పడఁద్రోయను. అట్లుచేసినచో ధర్మహానియగు' ననిచెప్పియని నిదురించెను. అనింతరము పులి యావేటకానితో 'నిన్నుఁ జంపకవిడిచెదను. నిదురించుచున్న యాయెలుగుబంటిని పడఁద్రోయు' మనఁగా వాఁడట్లే దానిని క్రిందఁ బడఁద్రోసెను. ఆయెలుగుబంటి యభ్యాసవశమున మఱియొకకొమ్మను నూతగొని పడఁద్రోయెను. అంత పులి 'వీఁడిదిగో నీకపరాధముచేసినాఁడు కాన వీనింబడఁద్రోయుము' అని మాటిమాటికి చెప్పుచున్న



1724. హనుమంతుడు రాక్షసిలను కంపింపగని శివవలదనివారింతులు.

మును ధర్మయుక్తమునగు నీశ్లోకమును నొకవ్యాఘ్రమునకుఁ జెప్పెను. దానినిజెప్పెద వినుము. *భల్లూకము 'ప్రాజ్ఞుడగువాఁడు తనకపకారముచేసినవారికి ప్రత్యపకారము చేయుడు. అపకారముచేసినవారికి బదులునకపకారము చేయరాదనుట యాచారము. దానినవశ్యము రక్షింపవలయును. సత్పురుషులకు సచ్చరిత్రమే భూషణము' అనిచెప్పెను. †హనుమంతా! సావులయిననుగానిమంచివారయిననుగాని, వధమునకర్హులయినపుడు, గొప్పవాఁడగువాఁడు, వారియెడఁ గారుణ్యమే కావింపవలయును. 'అపరాధులను దండింపకుండుట ప్రసక్తించునే'యందువా? లోకమున నపరాధము చేయనివాఁడొక్కఁడునులేడు. శాస్త్రముచొప్పున వీరికి దండనమునుగలుగదు. రాక్షసులు కామరూపులయి లోకహింసమే వినోదముగావిహరించుచు నానావిధము లగుపాపములుచేయుచుండువారలయినను అదివారికి జాతిప్రయుక్త మైనదిగాన వారికి దండనముచేయుటెంతమాత్రము దగదు' అనెను. సీత యిట్లుచెప్పఁగా వాక్య నిపుణుడగుహనుమంతుఁ డంత కీర్తిమతియును రామునిపత్నియు నగునాసీతం జూచి 'శరణాగతరక్షణమే ను ఎలుగుబంటి 'వీడు ఈ యొక్కతేపయేకాదు. ఇట్లు పెక్కుతేపలు నాకపరాధముచేసినను నీకుఁ బట్టియియ్యను' అనిచెప్పి వానిని రక్షించెనని పురాణకథ యిట అనుసంధించునది.

* ఇందులకు 'నవరః పాపమాద తై పరేషాంపాపకర్తృణామ్ | సమయో రక్షితవ్యస్తు సంతశ్చరిత్ర భూషణాః' అనిశ్లోకము. సుగ్రీవునికి రాముఁడు కపోతాఖ్యానమునుంబోలె దేవి హనుమంతునికి తన యభిప్రాయపడినయర్థమునకు ఋక్షగీతమును ప్రమాణీకరించినదని తెలియునది.

† ఇందులకు 'పాపానాంవా శుభానాంవా వధార్హాణాం స్థలవంగమ | కార్యంకరుణ మార్యేణ నకశ్చిన్నాపరాధ్యతీ' అని మూలము. ఇది దేవియభయప్రదానశ్లోకము. విశేషార్థము—(పాపానాంవా శుభానాంవా) నీయభిప్రాయముచొప్పున పాపులును నాయభిప్రాయముచొప్పున సాధువులు నయినవారియెడ 'దోషోద్యపితస్యస్యాత్' అని రాముఁడన్నట్లు దోషమే నాకుద్దేశ్యము. ముఱికి గలవాఁడే కద స్నాన మపేక్షించును. వారు పాపులగుటంబట్టియే నన్నపేక్షించెదరు. సాధువులకు మనతోఁ బనియేమి? వారిపుణ్యమే వారికి రక్షకమగును కాబట్టి వారిపాపమే మాకుద్దేశ్యము. అయినను 'దండింపఁదగినవారిని దండింపవలయును. దండింపరానివారిని గాదు' అను ధర్మశాస్త్రము నిన్నుఁజెంది భంగమునొందుచున్నదేయన్నచో 'దుష్టుడయినను శరణాగతుఁడు రక్షింపఁదగినవాఁడు'. అను విశేషశాస్త్రము నిన్నుఁజెంది భంగమునొందవలయునా యనుచున్నది (వధార్హాణాం) వధార్హులయిన వారియందును. ఇచట సప్తమ్యర్థమందు షష్ఠి. (స్థలవంగమ) అభిలషింపరానిదానినే అభిలషించితివి క్రోధివిగాన. అట్టివారియందు (ఆర్యేణ) మహాపురుషుఁ డగువానిచేత, (కరుణం) దయ, (కార్యం) చేయఁదగినది. మహాపురుషుఁడగువాఁడు దయయే మాపవలయుననుట- పుణ్యమును పాపమును అటుండనీ ఇప్పుడు జాలిఁబుట్టించుచున్న వీరివననుజూడుము. లేక (శుభానాంవధార్హాణాం యథాకరుణం కార్యం) తథా పాపానాంవధార్హాణామపి కార్య మిత్యర్థః) సాధువులయెడ వధార్హులయినను కరుణ చూపునట్లు పాపులయెడను జూపవలయునని యర్థము. అప్పుడు సాపరాధులగువారికి దండనము లేకపోవుచున్నదేయనఁగా (నకశ్చిన్నాపరాధ్యతీ) అపరాధము నేయనివాఁ డెవ్వఁడు. అందఱును అపరాధులే యని యర్థము. తనిశ్లోకి.

వ్రతముగాఁ గలరామునకు నీవే తగినధర్మపత్నివి. పాతివ్రత్యాదిగుణములఁ గీర్తి వహించినదానవు. దేవీ ! నాకు బదులుసమాచారము చెప్పిపంపుము. రాముఁడున్నయెడకుఁ బోయెదను' అనెను. హనుమంతుఁ డట్లు పలుకఁగా జనకరాజనుత యగు సీత యతనితో వానరోత్తమా! నా ప్రాణేశ్వరుని రామునిఁ గన్నారఁ జూడఁగోరెదను' అనెను. సీత యిట్లు చెప్పినది విని మహాతేజం డగువాయుతనూజుండు హనుమంతుఁ డు సీతకు సంతోషము గలిగించుచు ' పూజ్యరాలా! శచీదేవి యసురులను జంపి వచ్చినదేవేంద్రునిఁ జూచినట్లు సమస్తశత్రువులను రూపుమాపి త్నేమముగ నున్న మిత్రులతోను తమ్ముడు లక్ష్మణునితోను గూడి పూర్ణచంద్రునివలె నెమ్మొగంబు దులకించు చున్నరాముని నవశ్యము చూడఁగలవు ' అనెను. సాక్షాత్తహాలక్ష్యవలె రాజులుచున్నయాసీతతో హనుమంతుఁ డివ్విధంబునఁ బలికి, యంత రాముఁడున్నయెడకు మహావేగంబున వచ్చినవాఁ డయ్యె. ఇది నూటపదియూటవసర్గము.



[శ్రీరామనియాగమున విభీణుఁడు సీతకు శిరస్సొసడివ్యా]

లంకారాదులుగావించి రామనియాధ్దకుఁ దెచ్చుట.

హర్ష విస్తయస్నేహభరితహృదయ యై

[శ్రీరామవదనమును సందర్శించుట.

కార్యజం డగుహనుమంతుఁడు మహాప్రాజ్ఞుండును సమస్తధనుర్ధరులలో మేటియు నగురామునొద్దకుఁ బోయి, “ఎవతెకొఱకు నేతుబంధాదికార్యములనెల్ల నిట్లు దొడంగిచేసితిమో, ఎవ్వతిని బడయుటకై రావణుని జయించుట యనుఫలమునుబొంద నయ్యెనో, యట్టిసీతాదేవి శోకమున పురపురం బొక్కుచున్నది గాన మీకుఁ జూడఁదగును. శోకావేశమున కన్నులనీళ్లు కలఁగంబొలుచున్నయాసీతాదేవి, నీవు జయమునొందినది విన్నంతనే సంతోషము నొందినదయ్యె. ఆబిడ పూర్వము నన్నుఁ డెలిసియున్నందున నాయందునమ్మికగలిగి, నాతో ‘విజయమునొంది కృతార్థుం డయి యున్నరామునిని లక్ష్మణసహితముగాఁ జూడఁగోరెదను’ అని చెప్పె”ననెను. హనుమంతుఁ డిట్లు చెప్పఁగా రాముఁడు ధార్మికులలోనెల్ల నుత్తముఁడుగావున, కొంచెము కన్నీరొలుక ‘చిరకాలము రావణునింట నుండినసీతను బరిగ్రహించినయెడ లోకాపవాదము గలుగును. నిర్దోష యగునాపడఁతిని బరిత్యజించినయెడఁ బాపము గలుగును. ఏమి చేయవచ్చును’ అని తోడనే చింత నొందినవాఁడయ్యె. అంత రాముఁడు *దీర్ఘముగాను నుష్ణముగాను నూర్పుపుచ్చి, నేలం జూచుచు దాపున మేఘముంబోలె నల్లని

* ఊర్పు దీర్ఘముగా నుండుటచే చింత దీర్ఘముగా నుండుటయు, ఉష్ణముగానుండుటచే కంది యున్నసీతను మఱలనెట్లు కుందింపఁజేయుదునని లోపలితాపమును సూచితములు. నేలం జూచుట చింతాపారవశ్యకృతము. గోవిందరాజులు.



1727. విభీషణుడు సీతను అలంకృతను గాంచి రామునకు దళకుఁ గొనిపోవుట.

మేనుతో సీతందేర వేగిరవడుచున్న విభీషణునింజూచి* 'నీవు, సీతను, అభ్యంగస్నానము చేయించి మంచిమైపుఃతల నలండఁజేసి మేలయినభూషణముల నలంకృతం గావించి పొంతకుఁ దెమ్ము. జాగువలదు' అనెను. రాముఁడట్లు చెప్పఁగా విభీషణుండు త్వరితుండై, లంకనుబ్రవేశించి యంతఃపురమునకుఁబోయి తన స్త్రీలచేత సీతాదేవికి 'సీతాదేవీ! నీవుస్నానము సేసి దివ్యములయినమైపుఃతల లలంది, దివ్యము లయినయాభరణముల నలంకరించుకొని వాహనము నారోహింపుము. నీకు శుభంబగుఁగాక. నీభర్త నిన్నుఁ జూడఁ గోరుచున్నాఁడు' అనిచెప్పించెను. విభీషణుఁడట్లు స్త్రీముఖమునఁ జెప్పినమాట నువిని, సీత, యతనింజూచి 'రాక్షసరాజా! నే నింతవఱ కున్న రీతినే స్నానము సేయక యే నాభర్త నుజూడఁగోరెదను' అనెను. అబిడ యిట్లు చెప్పినది విని విభీషణుఁడు 'అట్లుగాదు. రాముఁడు నీకు భర్తయు మనకు రాజు నగును గాన నాతఁడేమిచెప్పెనో యది యట్లే నీకుఁ గావింపఁదగును' అని స్త్రీముఖమున బదులు చెప్పెను. అతఁడట్లు చెప్పినమాట విని సీత భర్తనే దైవముగాఁదలచి, పతిభక్తియే వ్రతముగా నుండు నట్టిమహాపతి వ్రతగాన యట్లే చేసెదనని ప్రత్యుత్తర మొసంగెను. అంత, విభీషణుఁడు సీతకు శిరస్సు నము చేయించి, స్త్రీలచే నంగరాగపుష్పాదులచే నలంకృతం గావించి మిక్కిలి వెలపొడుగయినభూషణములఁ దొడిగించి దివ్యమయిన వస్త్రముగట్టంజేసి యాబిడను మేలయినవస్త్రము పటవంబడి మెఱయుచున్న పల్లకి నెక్కించి వెక్కండ్రురాక్షసులు బలసి రక్షించుచురాఁగా రామునియొద్దకుఁ దోడ్కొనివచ్చెను. అవిభీషణుఁడు సీతతో రామునికడకు రాఁగా నమ్మహాత్ముఁడది తెలిసియుఁ నేమియుఁజెప్పక చింతను గూరియుండెను. విభీషణుండు నమస్కరించి మిక్కిలియు హర్షముపొంగ 'సీతాదేవిని దోడ్కొనివచ్చితి'నని విన్నవించెను. అట్లురాక్షసునింటఁ జిరకాల ముండినసీత వచ్చినదని విన్నంతనే రామునకు, రావణుంజంపి సీతను దెచ్చినందులకు నుబ్బును, చిరకాలము రావణునింటనుండినదే యని దీనతయును, ఇట్టిదాని నెట్లు పరిగ్రహింపవచ్చునని రోషమును, ఈ మూఁడును బయికొనెను. అంత రాముండు కొంతసేపు సాధకబంధకముల వితర్కించుచు నాలోచనముచేసి, యుబ్బు దక్కి తనపార్శ్వమున నున్నవిభీషణునిఁ జూచి 'సామ్యా! రాక్షసరాజా! నీవెల్లప్పుడును నావిజయమునందే యాసక్తిగలవాఁడవుగదే. శీఘ్రముగా సీతను నాసమీపమునకుఁ దోడితెమ్ము' అనెను. అతఁడు రాముఁడు చెప్పిన యామాటందెలిసి, శీఘ్రముగా నచ్చట నంతటను గలజనము నెల్ల నవ్వలికిఁ దొలఁగించుటకుఁ దగినవారి నియమించెను. చొక్కాయాలను తలగుడ్డలనుదాల్చి, యెల్లప్పుడును బెత్తమునుబట్టుటచే గడుసుపాటినచేతులు గలపురుషులు బెత్తములనచటిజనులను

* రాముఁడు సీతతో మీఁద పరుషములాడంగోరి యుండుటచే నప్పటివలె నలంకారాదులులేని దీనచరణం దుండఁగా నట్లు పరుషమాడఁదగదు గాన పరుషము లాడందగుటకై స్నానాలంకారాదులు గావించితెమ్మనెనని తెలియునది. అట్లు పరుషములాడుట యాబిడను త్యజించుటకుఁ గాదు. బ్రహ్మాదిదేవతలయెదుట నామెపాతివ్రత్యమును బ్రకటించుట కని తెలియునది. గోవిందరాజులు.

దొలంగ జడియుచు చుట్టును దిరిగిరి. అట్లు వారిని నలుగడలఁ దొలంగఁదోలుచుండఁ గా మూఁకలుగొని యున్న భల్లుకులును వానరులును రాక్షసులును గుంపులుగుంపులుగా దవ్వగఁ దొలంగిపోయిరి. వాగందఱును దొలంగఁ దోలుచుండఁగాఁ బుట్టిన పెను భవని వాయువుచేఁ జిమ్మి రేఁగుచుండు మహాసముద్రపు ఘోషమువలె వినఁబడెను. అట్లు నలుగడల తొలంగఁద్రోయఁబడుచు 'తొందరపడుచున్న వారలం గలయఁజూచి రాముఁడు వానరులందలి దాక్షిణ్యమువలన సహింపక 'త్రోయ వలదు' అని వారిం చెను. రాముఁడు వేగిరపడి కంటఁ జూచుచుఁ జూడనట్లు వేడిచూపుల మహా ప్రాజ్ఞం డగు విభీషణునిం జూచి పొడుపుమాటల నతనితో 'నీవు నన్నుఁ బాటింపక యీజనమునంతయు నెందుల కిట్లుకష్టపెట్టెదవు? వీరలం దొలంగఁద్రోయుపూనికి నిలుపుము. వీరెల్ల నాజను లేకాని వేటుగారు. స్త్రీకి ఆవరణము గృహములుగాదు, వస్త్రములుగాదు, ప్రాకారములు గాదు, తెరలు గాదు, మఱియు నిట్లు జనులను దొలంగఁద్రోయుట మొదలయిన రాజమర్యాదలు గాదు. ఆచారమే వారికి ఆవరణము. ఇష్టజనవియోగము మొదలయిన వ్యసనములయందును, రాజ్యక్షోభము మొదలయిన యాపదలయందును, యుద్ధభూములయందును, స్వయంవరమునందును, యజ్ఞమునందును, వివాహమునందును, స్త్రీ పరుల కగపడుట దోషముగాదు. ఈసీతయిప్పుడు యుద్ధభూమినున్నది. * మఱియు మహాకష్టమునను దగిలియున్నది. కాఁబట్టి యీపడఁతిని జూచుటవలన దోషములేదు. విశేషించి నేను సమీపమున నుండునపుడు దోషమేకలుగదు. విభీషణా! అట్లగుటంజేసి, చెలువను శీఘ్రముగా నాసమీపమునకుఁ దెచ్చు. మిత్రసమూహములచేఁ బరివృతుండయి యున్న నన్ను సీత చూచుంగాత' మనెను. రాముఁడిట్లు చెప్పఁగా విభీషణుఁడు 'మహాకష్టమునఁ దగిలియున్నది' అన్నయతనిమాటకు మనసున శంక గూరి వినయమున సీతాదేవిని రామునిసమీపమునకుఁ దోడి తెచ్చెను. అంత లక్ష్మణుఁడును సుగ్రీవుండు హనుమంతుఁడును అట్లు రామునిమాటయందు సీతపయి ననురాగములేకుండుటను జూచి మిక్కిలియుదుఃఖితు లయిరి. ఏలన వారు రామునకు భార్యయం ద పేక్ష లేమిని బెట్టిదముగాఁ దెలుపుచున్నయింగితములనుజూచి రామునకు సీతయందుఁ బ్రితి దప్పినట్లు లూహించిరి. ఆసీత విభీషణుఁడు వెంటనంటిరాసిగ్గుచే తనయవయములతో తానుముడుంగుకొనుచు వెనిమిటినన్నిధికిఁ బోయెను. ఆ బిడ వెనిమిటినన్నిధిని జేరి జనసమూహమునడుమ నుండుటంజేసి లజ్జచే వస్త్రమున మొగముంగప్పకొని 'ఆర్యపుత్ర'యని పలుకుచు రోదనముగావించెను. భర్తయే దైవముగాఁగలయాపడంతి, వెనిమిటిని జూడఁగానే మఱింత మొగమున తెలివిదొలఁకాడ, ప్రసన్నమగు ప్రాణేశ్వరుని నెమ్మొగమును జూచి, అట్టిదశనుండి మరల భర్తను జూడఁగంటినేయని యాశ్చర్యమునను, బహుకాలము చూడనిప్రియునిఁ జూచున్నానుగదా' య

* అనఁగా మీఁద నగ్నిప్రవేశము చేయవలసియుండుట మహాకష్టముగా రాముఁడు చెప్పెనని యూహించునది.

నిమిక్కిలి సంతోషమునను, ప్రియునందు సహజముగాఁ గలనైయ్యమునను జూచినదయ్యె. అంత నపుడు సచ్చంపుచందురునివంటినెమ్మిగము గలయాచెలువ, యుదయించిననిడుచందురునివలె కోపంబున నిచుక యెఱ్ఱపాతీయు చెలువంపుముద్దు గులుకుచును జిరకాలము దానుజూడకయు నున్నప్రియునిమొగమును జూచి మనస్సునందలి కుందునుమాలి మిక్కిలిసంతోషము నొందిన దయ్యె. ఇది నూటపదునేడవసర్గము.



{ రాముండు సీతను జూచి రావణగృహంబునఁ జిరకాలముం |
డినందులకుఁ బరుషము లాడుట.

రాముండు డట్లు తనపార్శ్వమున లజ్జచే నమ్రయై నిలుచున్న సీతను జూడఁగానే హృదయములోన కోపంబు దీపింప పలుకఁదొడంగి 'కల్యాణీ! ఇదిగో యుద్ధంబున శత్రువును జయించి నిన్ను సాధించితిని. ఇదియంతయు పౌరుషమునుబట్టి చేయవలసియుండుటచేఁ జేయఁబడినదేకాని నిన్నుఁబడయుటకై చేసినయత్న మేమియుఁగాదు. కోపమునకు ఫలము నొందితిని. పగవాఁడు చేసినతిరస్కారమునకు బదులుచేసి తీర్పు కొంటిని. అవమానమును దానిని జేసినపగవానిని నొక్కువ్వుడి నిర్మూలము గావించితిని. ఇపుడు నాపౌరుషము దెలియఁయ్యె. ఇపుడు నాశ్రమము సఫలమయ్యె. ఇప్పుడు ప్రతిజ్ఞను జేసి తీర్పుకొంటినిగాని నాయంతట నేను స్వతంత్రుఁడనయితిని. నేను లేకుండునపుడు, చపలచిత్తుం డగురాక్షసుఁడు నిన్నపహరించుకొని పోయినాఁడు. ఇట్లు నిన్నుఁబట్టి నాకు దైవముచేఁ బ్రార్థించినయవమానమును బురుషప్రయత్నముచే నేను నివర్తించుకొంటిని. అవమానము వచ్చినపుడు, దాని నెన్వఁడు తేజంబునఁ బోఁగొట్టుకొనఁడో యల్పతేజుం డగునట్టివానికిఁ బురుషార్థ మేమి యున్నది? ఏమియులేదు. సమూద్రమును లంఘించుట లంకను మర్దించుట యని హనుమంతుఁడు గావించిన శ్లోఘ్యము లగుమహాకార్యములును నాకుఁ గలిగినతిరస్కారమును బోఁగొట్టినందున నిపుడు సఫలములయినవి. సుగ్రీవుఁడు, యుద్ధమునఁ బరాక్రమము సూపుచు నాహితము నాలోచించుచు, సైన్యములును దానును నాకుఁగాఁబడ్డప్రయాస మంతయు నిపుడు సఫలమయినది. గుణహీనుం డయినయన్నను దిగవిడిచి తనంతట నాయొద్దకువచ్చి యండగొన్న భక్తుఁడు విభీషణుఁడు పశినప్రయాస మంతయు నిపుడు నాకుఁ గలిగినతిరస్కారమును దుడిచివైచుటవలన సఫలమయ్యెను' అనెను. ఇట్లారాముఁ డతీకఠినముగా నిరాశతో నప్పలుకు లాడుచుండఁగా, సీత, లేడివలె మిక్కిలి వికసిల్లినబెళుకుఁగన్నంగవతో చాలఁ గలంగినదై కన్నీళ్లు కాలువలుగట్టుచుండెను. మొదట మండుచునేయున్న యగ్గియందు మిక్కుటముగా నేయి పూసి తడిసిన నది మఱియు వేండ్రముగా బద్దలించునట్లు మొదలే కుపితుండయి యున్నరామునకు నట్లు దుఃఖించుచున్న సీతను జూడఁగానే మఱియుఁగోపము పెచ్చుపెరిగెను. అతం డట్లు మిక్కిలియుఁగ్రుద్ధుఁడై మోమున బొమలు ముడించి, మ్రోల సీత

ను జక్కంజూడ సైవక యడ్డముగాఁ జూడ్కులనిగుడ్చుచు వానరులయు రాక్షసులయుమధ్యమున నాబిడను బూచి పరుషముగా 'సీతా ! ప్లాప్తిచినతిరస్కారము ను బోగొట్టుకొనఁ దివురువాఁడు, ఏమి సేసితీరివలయునో యది యంతయుఁ జేసి యైనది; మున్ను దక్షిణపుదిక్కు ఇల్వలవాతాపు లాక్రమించి యుండుటచే ప్లాణిన మూహమునకు సంచరింపరాకుండినందునఁ గోపమునొంది యాత్మధ్యానగరిష్ఠుఁ డగు నగస్త్యుఁడు తపోబలమున వారిని రూపుమాపి దానిని సాధించినట్లు, నేను రావణుం డపహరించిననిన్ను కోపమునంజేసి యాపగవానినిజూసి సాధించితిని. కల్యాణీ! నే నింతకు నాన్నేహితులపరాక్రమమువలన యుద్ధమున నిర్వహించి తీర్చినప్రయాసమంతయు నీకొఱకై చేసినదిగాదని నీకుఁ దెలిసియుండనీ మఱియొదులకొఱ కందువా? ఆచారమును రక్షించుటకును, అంతటను గలుగునపవాదమును ప్రఖ్యాతి గాంచిననావంశమునకుఁ గలిగిన యపకీర్తినిని బరిహరించుటకును, నే నిట్లు యుద్ధమునఁ బ్రయూసము పుచ్చుకొంటినిగాని వేఱుగాదు. పరగృహవాసముచే నీచరితను గుఱించి నాకు సం దేహము గలిగియుండుటవలన నాకట్టెదుట నిలిచియున్ననీవు నేత్ర రోగము గలవానికి దీపమువలె బిట్లు ప్రతికూలవై యున్నావు. కల్యాణీ ! జనక పుత్రీ ! అట్లగుటవలన నొప్పు, అనుజ్ఞయిచ్చితిని. ఈనశదిశలందును నీయుష్టము వచ్చినచోటికిఁ బోవచ్చును. ఇకనాకు నీతోఁబనిలేదు. మంచుకులమునఁ బుట్టి, అందును మిక్కిలి తేజఃబున రాజ్యులుగఁగఁగఁ దెన్వఁడు పరునియింట బహుకాల ముండి నతనపడఁతిని మనసున మిక్కుట మయిన తహతహపడుచుఁ మరలఁజేకొనును ? ఇంతకాలము రావణునితోడనుండి యిపుడు జాతినచ్చినదానవు. కామదుష్ట మయిన వానిచూడ్కులకుఁ బాలయినదానవు. గొప్పకులమును నలుగడఁ బ్రకటించుకొను చున్న నేను, ఇట్టినిన్ను మరల నెట్లు చేపట్టుదును? ఆకులముకీర్తికొఱకు నిన్ను సాధించితిని గాని వేఱు గాదు. పోయినకీర్తిని మరలఁ దెచ్చుకొంటిని. ఇక నీయందు నాకానక్తి యేమియు లేదు. ఇచ్చటనుండి యిచ్చనచ్చినచోటికిఁ బోవచ్చును. కల్యాణీ ! ఇది నేను బుద్ధిని జక్కఁగా నిశ్చయించి చెప్పినమాటయే కాని మఱివేఱు గాదు. కాన సీతా ! నీకు సుఖమెట్లొ యట్లు † లక్ష్మణునియందుఁగాని భరతుని యందుఁ గాని బుద్ధి నుంపుము. లేక వానరరా జయినసుగ్రీ

* ఇట నేత్రరోగికి దీపము ప్రతికూలమగుటకుఁ కారణము వాని నేత్రమందలిదోషముకాని దీప మందలిదోషము కానట్లు, రాముఁడు తనకు సీత ప్రతికూలమగుటకు కారణము తనయొక్కసందేహము నెదిదోషమే కాని సీతయందలి దోషమేమియుఁగాదని భావపడుట వ్యంజితము.

† ఇట లక్ష్మణాదులందు మనస్సునుంపును బుద్ధినుంపుమనఁగా భర్తపరిత్యజించిన స్త్రీకి బంధు గృహమున వాసము విధించియుండుటవలన స్త్రీకి స్వాతంత్ర్యము విధింపఁబడ నను పుత్రసమానులగు లక్ష్మణాదులగృహములందు వారిరక్షణముక్రిందనుండి యాత్మపోషణముసేసికొని కాలముగడుపుము అని యర్థముగాని వేఱుగా నర్థము గ్రహింపరాదు.

వునియందుఁగాని, రాక్షసరా జగువిభీషణునియందుఁగాని, మఱియు నీకెట్లు సుఖ మనితోఁచునో యట్లుగాని, యుండుటకు మనస్సునుంపుము. సీతా ! దివ్యరూపము గలిగి మనోజ్ఞురాల నగునీవు వేఱుదిక్కు లేక రావణునియింటనే చిక్కియుండఁగా వాఁ డిట్లున్న నిన్నుఁ జూచుచు, నింత పెద్దయుఁగాలము సైఁచి యూరకుండునా? ఊర కుండఁడు.' అని పరుషములాడెను. అంత ప్రియవచనములు వినుటకే తగినయాసీత చిరకాలమునకుఁ బ్రియునివలన నట్టియప్రియవచనమును విని మేటియేనుంగు తుండ ముచే బిట్టడింపఁగా నందుగుతీఁగ మిక్కిలియు వడఁకుచు పాలుదొరఁగునట్లు తాను వడవడనడంకి మిక్కిలియుఁ గన్నీరు విడిచినదయ్యె. ఇది నూటపదు నెనిమిదవ సర్గము.



సీత రామునివచనములకు బదులు సెప్పి పతికి నమ్మిక గలు
గుటకై యగ్ని ప్రవేశము సేయుట.

ఇట్లు రాముఁడు రోషమున, వినువారి కితరులకును భయమున గగురుపుట్టిం చునట్టిపరుషభాష లాడుటయు సీత మిక్కిలియుదుఃఖిత యయ్యెను. సీత, తా నిదివ ఱకెన్నఁడు వినియెఱుంగనియా పరుసంపుమాటను భర్తవలన నుహజనమధ్యమున విని, లజ్జచే వంచయున్నతలను మఱియు వంచుకొన్నదయ్యెను. జనక రాజసుత సీత తనయ వయవములందు దానుజొరఁబడునట్లు మిక్కిలియు ముడుంగుకొనుచు, అలుఁగులవంటి యప్పలుకులుగాఁడ, నలుఁగులుగ్రుచ్చుకొన్నదియుంబోలె నొవ్వుసఱుఁపఁజాలక మి క్కిలియుఁ గన్నీరుదొరఁగెను. అంత నద్దేవి కిన్నీటం దోఁగియున్నతన మొగమును దు డుచుకొనుచు భర్తనుజూచి మెల్లమెల్లగా డగ్గుత్తికవడిన పలుకుల 'వీరా! ఇటువంటి మాట నన్నేలపలికెదవు ? ఇది నీవు చెప్పుటకును నేను వినుటకునుదగునా ? ఇది మి క్కిలి పరుసనై చెవుల బ్రద్దలుచేయుచున్నదే. సామాన్యుడయినవాఁడు సాధారణ యైనయొక తెకుఁ జెప్పనట్లు లిట్టిమాట నినుబోఁటి పలుకుదువా ? మహాబాహూ. నీకు నేనెట్టిదిగాఁ దోఁచుచున్నదో యట్టిదాననుగాను. నీకుఁగా నాసచ్చరిత్రముఁ నొ ట్టుపెట్టుచున్నాను. (ఏదయిన నొక ప్రమాణముచే నాయందు నమ్మకముంపుము) అల్ప స్త్రీల కొందఱిదురాచారమును జూచి స్త్రీజాతినంతయు నట్టిదిగానే యుండునని శంకించుచున్నావు. నీవు నాస్వభావమును జక్కఁగాఁ బరీక్షించి తెలియుదువేని, యీ సందేహము దిగవిడుపుము. ప్రభూ! నాస్వభావము నీకుఁ దెలిసియున్నను రావణునియం గము నాకుఁ దగిలినదోషమున్నది కాననన్న దిగవిడుతునందువా? అప్పుడు నేను పరా ధినురాలను; కాన వానియంగములతాఁకు నొందవలసివచ్చెను. అయినను అందు నా యిచ్చతోఁ జేసినతప్పు లేదు. అది దైవము చేసినయపరాధము. నామనసో యిత రులకు గ్రహింపనలవిగాక నాయధీనమైయుండునది; కాన యది యక్కాలమున నీ యందే యుండెను. నాయవయవములో నితరులకు గ్రహింప శక్యములై నవి. మఱి

వానిని విడిపించుకొనుటకు నేను స్వతంత్రురాలను గానయితిని. కాబట్టి వానివిషయమై నేనేమిచేయుఁగలను? మానదా! మనమిద్దఱును నొకరితోనొకరు చాలఁగాలము కూడి యాడి పెరిగితిమి. ఒకరితోనొకరు పెక్కేండ్లు గలసిమెలసియుంటిమి. ఈ రెంటివలన నే నాస్వభావము నీకుఁ బక్కఁగఁ దెలిసియుండవలయును. ఇట్టివానిచేతను నీకు నాస్వభావము తెలియకపోయెనేని యింక దేనిచేతనుం దెలియనేరదు. కావున నే నింక కలకాలము హతనయితిని. వీరా! నీవు నన్ను వెదకుటకై వీరుఁ డగుహనుమంతునిఁ బంపితివే. అట్లు పంపునపుడు నేను లంకలోనున్నపుడే నన్నేల విడువవయితివి. వీరా! నీవప్పుడే నన్ను విడిచియుందువేని, యాసంగతిని విన్న వెంటనే, నన్ను నీవు దిగవిడిచితి వని వానరోత్తముఁ డగుహనుమంతునిసమక్షముననే ప్రాణములు విడిచియుందును. ఇంతకాలము నిన్నుఁ బొసినవ్యథ నేను పడియుండనుగదా. నావిషయ మట్లుండనిమ్ము. అట్లు చేసి యుందు నేని, ప్రాణసంకటమున నునురు పెట్టుకొని యంతయుద్ధము చేసి వ్యర్థముగా మీకు శ్రమపడవలసియుండదే. నీమిత్రులకు నింతదూరము నిష్ఫలముగా కష్టపడవలసినది లేకయేయుండు నే. నరసింహమా ! నీ వల్పుం డగునొక మనుష్యునివలెఁ గోపమునే యనుసరించి నాయాఁడుతనమునే మున్నిడుకొని పలికితివిగాని నిన్ముఖముగా నాశీలమును పరికింపవయితివి. (నన్నాఁడుదియనిమాత్ర మేతలంచి పలికితివిగాని నాశీలమును దలంపవయితివి) నీ వాచారముం దెలిసినవాఁడవే. అయిన నేమి! జనకునకుఁ బుట్టినట్లు వ్యాజమేకాని వాస్తవముగా భూమినుండియే పుట్టితిని. ఇట్టివాపుట్టుకను, బహుకాలము నీవు పరిశీలించి యున్న నాయాచారమునుగూడ, మున్నిడుకొనవైతివి; ముఖ్యముగా పాటింపవైతివి. నీవు పిన్నవాఁడవై యుండునపుడే, నన్ను, నాపిన్నతనముననే నగ్నిసాక్షి కముగాఁ బాణిగ్రహించితివే. అట్లు పిన్నవాఁడే పట్టిన పాణియుఁగూడఁ బ్రమాణముగా దయ్యె. మనపిన్నవాఁడే యాడిన వెండినిగూడ, పిన్నవాఁడినుండి యున్న వెండ్ల మని కూడ, పాటింపవయితివి. నీయందునాకుఁ గలభక్తిని నాశీలమును, అంతటిని వెనుకకు ద్రోచితివిగాని ముందిడుకొనవయితివి' అనెను. సీత రామానితో నెట్లుపలుకుచు రోదనము సేయుచు, కన్నీళ్ల చే డగ్గుత్తిక పడిన పలుకులతో, దీనుండై యేమియుఁదోఁచక చింతంగూరి నిలఁబడియున్న లక్ష్మణుం జూచి 'లక్ష్మణా! నాకు చితిఁ బేర్చుము. ఇదియే నావ్యసనము నకు మందు. మఱేదియుఁగాదు. దానిని జొచ్చి ప్రాణములు విడిచెదను. వట్టియవవాదమునఁ గొట్టువడి నేనింక బ్రతుక నొల్లను. నాపాతివ్రత్యాదిగుణములకుఁ బ్రితినొందక, పతి నన్ను మహాజననభామధ్యమునఁ బరిత్యజించినపుడు నాకునాథునకు నమ్మికఁబుట్టించుటకై యోగ్యమగుగతి యగ్గిని జొచ్చుటయే. కాన యగ్నింబ్రవేశించెదను. ఇంతకన్న వేఱుగతి లేదు' అనెను. సీతయిట్లు చెప్పఁగా శత్రువీరుల నులుమాడులక్ష్మణుఁడు దైన్యము బొరింజిక్కి రాముని ముగముచాయం జూచెను. అంత వీర్యవంతుఁ డగులక్ష్మణుఁడు రాముని బొమలపైగ మొదలగు ముఖసూచనలచే నదియతని కభిమతమని తెలిసికొని, రామునిమతము చొప్పున చితిసిబేర్చెను. అప్పుడు రాముడు 'పతివ్రత నెవ



1783. రాముడు సీతను జూచి చిరకాలము రావణగృహమున నుండినందులకుఁ
బరుషము లాడుట. సీత, యగ్ని ప్రవేశముఁ జేయుట.

ములేక మే చేయుప్రత్యయము నెట్లు చూతు' నని లజ్జ నొంది సీత మొగము చూచి నచో మోమోటము గలుగునని తలంచి మొగము వంచుకొనియుండఁగా సీత రామా నుభవము చే మెల్లగా నతనికిఁ బ్రదక్షిణము గావించి ధగధగ జ్వలించుచున్నయగ్ని హోత్రమునొద్దకు వచ్చెను. సీత దేవతలకును బ్రాహ్మణులకును సమస్కరించి యగ్ని సమీపముం జేరి చేమోడ్పుగీలించి, 'నాహృదయము నెప్పుడును రామునినుండి మఱి యొక పురుషునియెడకుఁ జలించదేని యిట్లే లోకమున కెల్ల సాక్షి యయినయాయగ్ని హోత్రుఁడునన్ను సర్వవిధముల రక్షించుఁగాక. నేను బరిశుద్ధమయిననడవడి గలదాననే యై రాముఁడు నన్నన్యాయముగా దుష్టురాలినిగాఁ దలంచినయెడ సమస్తలోకసాక్షి యగునగ్నిహోత్రుఁడు నన్ను సర్వవిధముల రక్షించుఁగాక. నేను మనస్సునను వాక్కు నను కర్తమునను సకలధర్మవిదుండగురాముని నతిక్రమించి నడచుకొనకుండునేని, సకల లోకసాక్షి యగునగ్నిహోత్రుఁడు నన్నివిధంబులనన్ను రక్షించుఁగాక. భగవంతుఁ డగు సూర్యుఁడును వాయువును, దిశలును, చంద్రుఁడును, పగలును, రాత్రియు, ప్రాతస్సాయం సంధ్యలును, భూమియు, మఱియుఁ దక్కినవారును, నన్ను సచ్చరిత్రముగలదానినిగానే తలంతు రేని, అగ్నిహోత్రుఁడు నన్ను రక్షించుఁగాక' అని పలికెను. ఇట్లు చెప్పి సీతా దేవి యగ్నిహోత్రమునకుఁ బ్రదక్షిణము గావించి మనంబునం దెంతమాత్రము శరీర ముపయి నభిలాష లేక, జ్వలించుచున్నయామంటలోఁ బ్రవేశించెను. అచ్చట మూఁగి యుండినమహాజనము ఆబాలనృద్ధము, మిక్కిలియు భయముగదుర, సీత యగ్నిని బ్రవేశించుటను జూచెను. మేలిబంగారుభూషణములందాల్చి మంచిక డానిబంగరువన్నెగలిగి వెలుంగునాబిడ సమస్తలోకములును జూచుచుండ, జ్వలించుచున్నయగ్నిహోత్రము నఁ బడెను. అమృతాభాగ్యవతి సీత పవిత్రమయిన*యాజ్ఞాహుతియుంబోలె నగ్నిని బ్రవేశించునపుడు మూఁడులోకములును జూచినవి. ఆసీత యజ్ఞంబున మంత్రములచే సంస్కరింపఁబడి నిరంతరముగా వేల్వఁబడి పడుచున్న యాజ్యధారవలె, పెనుమంటలు చెలంగుచున్నయగ్నిహోత్రమునం బడఁగా స్త్రీలందఱును జూచి యాకోశించిరి. స్వర్గ మునందును భూలోకమునందును బాతాళమునందు నున్నట్టిదేవతలును గంధర్వులును దానవులును శాపమునొంది స్వర్గమునుండి † నరకమునం బడుదేవతనుంబోలె నగ్ని యందుఁ బడుచున్న సీతాదేవిని జూచిరి. ఆబిడ యగ్నిని బ్రవేశము సేయునపుడు రాక్షసు

* సీతకు ఈ ఆజ్ఞాహుతివృష్టాంతముచేత పరమపవిత్రత దెలియునది. గోవిందరాజులు.

† సమస్తభోగములకు నర్హమయినట్టిదివ్యరూపము గలసీత అగ్నింబడుట, స్వర్గమందలిదేవత నరకమునంబడుట యెంత యనర్హమో యంత యనర్హముగా నుండెనని దృష్టాంతార్థము. సీత రావణుఁ డు తనకడకు వచ్చినది మొదలుకొని యంతివఱకును పరమభాగవతుం డగులక్ష్మణునియెడఁ గావించినయ పచారమునకు ననుభవించిన ఫలముచెప్పఁబడెను. వాస్తవమునకు సీత రావణుఁడువచ్చినకాలమున అగ్నిం బ్రవేశించెననియు రావణుఁడు కొనిపోయినది మాయాసీతయనియు నిజమయినసీత యగ్నినుండి యుద్గమించుటకై మాయాసీత యగ్నిని బ్రవేశించినదనియుఁ గొందఱు చెప్పెదరు.

లును వానరులును మిక్కిలి యద్భుతముగా నుండునట్లు మహాధ్వని సెలంగ హాహాకారములు సేసిరి. ఇది నూటపందొమ్మిదవసర్గము.

బహుదేవతలు విమానారూఢులయి శ్రీరామునిన్నిధికి

వచ్చుట. దేవతలందఱును రామునింబ్రస్తుతించుట.

బ్రహ్మ విశేషించి శ్రీరామునిస్తోత్రము సేయుట.

అంత ధర్మాత్ముం డగురాముఁడు, సమస్తజను లాడుకొనుమాటల వినుచునే మనంబున దుఃఖితుఁడై కన్నుల నీళ్లు కలంగఁబొడి కొంత సేపు మనంబునఁ జింతించుచుండెను. అంత రాజరా జగు కు బేరుండును శత్రువులను సృష్టించుచుండును. సహస్రాక్షుండగు దేవేంద్రుఁడును, పగవారిని దహింప జేయువరుఁగుండును, ముక్కంటియు శ్రీమూర్తుఁడును వృషభధ్వజుండు నగుశివుండును, సమస్తలోకంబులను సృజించువాఁడును బ్రహ్మవేత్తలలో నెల్లను త్తమూండు నగుబ్రహ్మదేవుండును, నీరలందఱును సూర్యునింబోని విమానంబుల నెక్కి లంకాపురిఁ జేరి రామునియొద్దకు వచ్చిరి. అంత నాబ్రహ్మదేవతాశ్రేష్ఠులుతమ్ముంజూచి చేతులుమోడ్చి నిలుచున్న రామునిఁగొంచి కంకణాదిహస్తాభరణములతో నొప్పుతమనిషదబాహువులను బయి కెత్తి రామునితో 'నీవు సమస్తలోకములకును గర్తవు, సర్వోత్తముండవు, జ్ఞానవంతులలో నెల్ల మేటివి. ఇట్లు సర్వజ్ఞుఁడవగు నీవు నీత యగ్నిలో బడుచుండఁగా నేమియుఁ దెలియనివానివలె నుపేక్షింపనేల? బ్రహ్మదేవతలలో నెల్ల నీవే శ్రేష్ఠుఁడవని నీమహిమ నీకే యెట్లు తెలియకపోయెను. నీవు మున్ను అష్టసమస్తలలో ప్రజాధిపతి యగుబుతధాముం డనువనువుగా నుంటివి. నీవేకదా మూడులోకములకును అండాధిపతిఁకర్మంతమును మొట్టమొదట సృజించినకర్తవు. నీకు నీయంత స్వతంత్రుఁడవేకాని నిన్ను నియమించువాఁడు లేఁడు. అష్టరుద్రులలో మహాదేవుఁడను నెనిమిదవరుద్రుఁడవు. పన్నిరువురుసాధ్యులలో వీర్యవంతుఁ డనఁబడుపదునైదవవాఁడవు. పరంత సా! నీకశ్వదేవతలు చెవులు, చంద్రసూర్యులుకన్నులు. లోకములసృష్టికి మూడును ప్రలయమందును నీవుత్పత్తివినాశరహితుఁడవై కనఁబడుచుందువు. ఇట్లు సర్వజ్ఞుఁడును సర్వశక్తియు సర్వేశ్వరుండవు నయ్యు నేమియుఁ దెలియని యొక కేవలమనుష్యునియట్లు నీత యగ్నినిబడుచుండఁగా నుపేక్షించుచుండనేల?' యనియడిగిరి. ఇట్లు లోకరక్షకు లగునాబ్రహ్మదు లడుగఁగా లోకనాథుఁడును ధార్మికశిరోమణియు రఘుకులీనుండు నగురాముఁడు ఆదేవతాశ్రేష్ఠులను జూచి నేను * దశరథకుమారుం

* ఇంచులకు 'ఆత్మనంమానుషం మన్యే రామం దశరథాత్మజమ్ | యోఽహంయస్య యతశ్చాహం భగవాం స్త్వద్భ్రాతృమే ' అని మూలము. విశేషార్థము:—రాముఁడు బ్రహ్మాదులచే సామాన్యముగా స్తోత్రముచేయఁబడుచున్నను సమస్తదేవతాపూజనీయుఁ డగుచతుర్ముఖునివలన తనప్రభావమును లోకమునం బ్రఖ్యాపించుటకు తనసౌఖ్యమును (అనఁగా సర్వోత్కృష్టుఁడయ్యుఁ దనకంటె మిక్కిలియుఁ దక్కువయగువారితోపాటిగాఁ గలసి మెలసి తానుండుటను) చెలుపుచున్నాఁడు. (ఆత్మనం మా

డగురాముఁడ ననియే మనుష్యుండ ననియే నన్నుఁ దలఁచుకొనుచున్నాను. నే నెవ్వఁ డనో ఎవ్వరివాఁడనో యెందులకువచ్చితి నో యావివర మంతయు భగవంతుఁడగుబ్రహ్మ దేవుండు చెప్పవలయును' అనెను. ఇట్లు రాముఁడ మగఁగా బ్రహ్మవేత్తలలో నెల్ల నుత్తముం డగుబ్రహ్మదేవుఁ డతనికి జూచి 'రామా! సత్యపరాక్రమా! యథార్థము చెప్పెదను విను ము. * నీవు నారములు అరునముగాఁ గలిగి జగత్కారణుండ వైననారాయణు

నునం మ స్త్యే) నన్ను మనుష్యునిగాఁ దలంచుకొనుచున్నాను. నాపరత్వమునకంటె మనుష్యత్వము నభినయించుటయేనాకు నభిమతమని యర్థము. అందును విశేషముచెప్పచున్నాఁడు (రామం) రాముఁడ నుపేరుగలవానినిగాఁ దలంచుచున్నాను. మనుష్యుఁడుగాను అందును రాముఁ డనుపేరు గలిగియు నుండుటయే నాకభిమత మనుట. అంతకంటె సతిశయమును జెప్పచున్నాఁడు. (దశరథాత్మజమ్) దశరథ కుమారుఁ డగురాముఁడు గాఁ దలంచుచున్నా ననుట. అవతారములం దెల్ల దశరథచక్రవర్తిపుత్రుఁడు గానుండుటయేనాకు మిక్కిలియు ప్రിയమనిభావము. ఇటసంప్రదాయోదాహరణ మొకటిగలదు 'శంఖచక్రగదాపాణే ద్వారకానిలయాచ్యుతః | గోవింద పుణ్డరీకాక్ష పాహిమాం శరణాగతామ్' అని ద్రౌపదీవాక్యము గలదు. (శంఖచక్రగదాపాణే) అని పరత్వస్వంజకము లగుశంఖచక్రకాద్యాయుధములను ధరించుటనుజెప్పటచే కృష్ణుఁడనాదరము సేసి ముఖమువంచుకొన్నవాఁడయ్యెననియు, (ద్వారకానిలయ) అని కృష్ణావతారమును జెప్పటచే కొంచెముమొగమెత్తినాఁడనియు, (గోవిందపుండరీకాక్ష) అని గోవిందశబ్దముచే గోపాలపుత్రుఁడు గొల్లపిల్లవాఁడని వినుటచే పరత్వమునకంటె పసుశేషునికి పుత్రుఁడగుటయే తనకభిమతమని విహ్వలితాత్ముం డయ్యెననియుఁ జెప్పబడెడిది. మనుష్యత్వమున సతిశయించిన తనపరవాసుదేవత్వాదికము సుగ్రీవాదులకు చక్కఁగా నిశ్చితమయియున్నది గాన యందు దృఢముగా విశ్వాసము వారికిఁ గలిగించుటకై చతుర్ముఖులచే తనపరత్వమును బ్రకటించుటకు స్వస్వరూపము నడుగుచున్నాఁడు. (యోఽహం) నేనెవఁడు? నాస్వరూప మేమియనుట. (యస్య) నేనెవ్వరివాఁడను అనితన సంబంధమును గుఱించిన ప్రశ్నము. (యత్) ఎందుకొఱకు? అని తాను వచ్చిన ప్రయోజనమును గుఱించిన ప్రశ్నము. (భగవాం స్త్వద్భ్రాతృమ్) భగవంతుఁడగు బ్రహ్మ దానినిజెప్పఁగాత. చక్రవర్తిపుత్రుఁడగుటయే నాకు మిక్కిలియు ప్రీయతమమైనది. నీవు నీయంతట సర్వజ్ఞుఁడవుగాన నాకభిమతముగానిదైనను పరత్వమును బ్రకటించుమని యర్థము. తనయాకారమును వివరించుట తనకభిమతముగాని దయినను తాను వివరింప ననుమతియొసంగుట రాముఁ డనుపేరఁ దాను జేయవలసిన కార్య మొనఁగూడి యుంటుంబట్టియని తెలియునది.

* ఇందులకు 'భవాన్నారాయణోదేవః శ్రీమాన్ చక్రాయుధోవిభుః | ఏకశృంగో వరాహ స్త్వం భూతభక్త్యసపత్నజిత్' విశేషార్థము:— (నారాయణః) 'ఆపోనారాఇతిప్రాక్తా ఆపోవైనర నూనవః | తాయదస్యానంపూర్వంతేన నారాయణః స్పృతః' 'జలములు నారములనంబడినవి. ఏలన నవి నరునిచేఁ (పరమాత్మ చేఁ) బుట్టినవి. ఆజలములు మునుపు ఇతనికి స్థానముగా నుండినవిగుటంజేసి యి తఁడు నారాయణుఁ డనఁబడెను' అని మనుస్మృతి. ముందు జలములను సృజించి యితరములను సృజించుటకుమునుపు ఆజలములందు నివసించినాఁడనుట. ఇట్టి నారాయణుఁ డనుటచే జగత్కారణుఁడగుటయు చెప్పఁబడెను. ఇందులకు 'ఏకోహవై నారాయణ ఆనీన్న బ్రహ్మనేశానో నేమే ద్యావాప్యభి' అని శ్రుతి. అవాప్తసమస్తకాముఁ డగువానికి జగత్తు సృజించుట మొదలగువ్యాపారములు సేయుట

డవు. అవాప్తనమస్తకాముఁడవయ్య క్రీడాప్రవృత్తుఁడవుగాన జగత్సృష్టి మొదలగు వ్యాపారములు లీలలుగాఁ జేయుచుఁ దువు. నీ వెల్లప్పుడును లక్ష్మితోఁగూడియుండువాఁ డవు. సుదర్శనచక్రం బసాధారణ మగునాయుధముగాఁ దాల్చియుందువు. సర్వవ్యాప కుఁడవు. ఒకకొమ్ముగలిగి భూమి సుద్ధరించినమూదివరాహమూర్తివి. ఇంతకుమునుపుం డినశత్రువులను నీకఁ బుట్టఁగలశత్రువులను గెలుచువాఁడవు. * రామా ! నీ వక్షర మవు. నీవు పరబ్రహ్మమవు. షడ్భావవికారశూన్యుండవు. ఆదిమధ్యాంతములందు వర్తిం

పాసఁగదేయచఁగా (దేవః) 'దీప్యతీతిదేవః' క్రీడించువాఁడు. క్రీడాప్రవృత్తుఁడగుటచే సృష్టి మొదలగు వానిని లీలకొఱకుఁ జేయుచున్నాఁ డనుట. కాబట్టి అన్నిట పరిపూర్ణుఁడయినవానికి నేదయినపని, సంభవించునని భావము. ఇట్లు పరత్వమునకు అసాధారణమయిన నామధేయమునుజెప్పి పత్నీవైశిష్ట్య మును జెప్పుచున్నాఁడు. (శ్రీమాన్) శ్రీతోడి నిత్యయోగము గలవాఁడు. అసాధారణ మైనయాయుధ మును జెప్పుచున్నాఁడు, (చక్రకాయుధః) సుదర్శనచక్రము నాయుధముగాఁగలవాఁడు. స్వరూప వైల క్షణ్యమును జెప్పుచున్నాఁడు. (విభుః) వ్యాపకుఁడనుట. అణుస్వరూపులగు ఆత్మలకు స్వరూపవ్యాప్తి లేదు. పరమాత్మునికి స్వరూపముచే సర్వత్రవ్యాప్తి గలదు. వారికంటె విలక్షణుఁడనుట. దీనిచే ఫలిత మైన రక్షకత్వమును జెప్పుచున్నాఁడు. (ఏకశృంగో వరాహః) ఒకకొమ్ము గలయాదివరాహుఁడవు. ప్రళ యసముద్రము పొంగి పొరలినపుడు వరాహరూపమునుదాల్చి భూమి సుద్ధరించినవాఁడనుట 'ఉద్ధృతా సి వరాహేణ' అనిశ్రుతి 'దంష్ట్రీయా పర్వతేంద్రాణాం చాలనం కృతవాన్తవాత్' । తత స్తంతుష్టువు ర్దేవా ఏకశృంగత్వ సిద్ధయే । ఏకశృంగ వరాహోఽభూత్తదా ప్రభృతి మాధవః' వరాహమూర్తి ఒకతోఁజితో భూమినిమోయుచు రెండవతోఁజితోఁ బర్వతములను గదల్పసాగెను. అంత దేవతలు ఒక టేతోఁజి గలిగియుండుటకై భగవంతునిం బ్రస్తుతించిరి. అంత నదిమొదలుగా వరాహమూర్తి ఒకటేకొ మ్ము గలవాఁడయ్యెను.' అని స్కాందము. అనిష్టనివర్తకత్వమును జెప్పుచున్నాఁడు. (భూతభవ్య సపత్న జిత్) మునుపటిశత్రువులను పిమ్మటశత్రువులను గెలుచువాఁడు. మునుపటిశత్రువులు మధుకైటభాదులు పిమ్మట రానున్నశత్రువులు శిశుపాలాదులు అని తెలియునది.

* ఇందులకు, 'అక్షరం బ్రహ్మనాసత్వంచ మధ్యేచా నైవ రాఘవ! లోకానాం త్వంపరోధర్మో విష్వక్సేన శ్చతుర్భుజః' అని మూలము. (అక్షరం)నక్షరతీత్యక్షరం - క్షరింపనిది నాశములేనిదనుట, 'ఏ తద్వైతదక్షరం గార్హి బ్రాహ్మణా అభివదన్తి' అని శ్రుతి. (భవాన్) నీవు, ఇదియిట్లే మీఁదనెల్ల నొక్కొక్కదానితోఁ గూర్చుకొనునది. 'అథ వరాయమా తదక్షర మధిగమ్యతే' ఇత్యాది శ్రుతులు. దీనిచే 'యేనాక్షరం పురుషంవేద' అనుశ్రుతి యుపబృంహితమయ్యె. 'విశ్వం నారాయణం దేవ మక్షరం పరమంప్రభుమ్' అను అక్షరవిద్యోపసంహారము నయ్యె. ఇట్లే మీఁదనయ్యెపదములచే నాయావిద్యుల యుపసంహారము దెలియునది. (బ్రహ్మ) 'బృహతి బృహహయతీతి బ్రహ్మ' జగదాకారముగా బృం హణము (ఉబ్బుట) నొందునది. 'బృహతి బృహహయతి తన్నాదుచ్యతే పరంబ్రహ్మ' అని శ్రుతినిర్వ చనము. (సత్యం) విపర్యాసము నొందనివాఁడవు. షడ్భావవికారశూన్యుఁడ వనుట. 'అస్తి, జాయతే, పరిణమతే, వర్ధతే, అపక్షయతే, విశళ్యతి' ఉండుట, పుట్టుట, మాటుపడుట, పెరుఁగుట, తగ్గుట, నశించుట' యనునది యాఱు భావవికారములు. (మధ్యేచా నైవ) చకారముచే 'అదా' అనియు గ్రా హ్యము. ఆదిమధ్యాంతములందు వర్తించువాఁ డనుట. దీనిచే నిత్యత్వము చెప్పబడినది. (లోకానాం

చునిత్యుండవు. నీవు సమస్తలోకముల శ్రేయస్సునకు పరమధర్మరూపమున సాధనభూతుఁ
డయిన వాడవు. సర్వస్వామివి. నాలుగుభుజముల నొక్క ముడినే నాలుగుపురుషార్థ
ముల నొసంగువాడవు. * నీవు శార్ఙ్గ మనుధనువు చాల్చువాడవు, సమస్తేంద్రి
యములకు నియామకుడవు. పురుషుడవు, పురుషోత్తముడవు. ఎవ్వరి చేతను జయిం
పబడనివాడవు. నందక మనుఖడ్గము ధరించువాడవు. విష్ణుడవు, కృష్ణుడవు, బృహ
ద్బలుండవు. † నీవు సేనానివి, గ్రామణివి, బుద్ధివి, సత్త్వమువు, క్షమవు, దమమువు,

పరోధర్మః) లోకములకు సిద్ధరూపమయిన పరమధర్మము. ధర్మమనగా శ్రేయస్సాధనముగాన సర్వ
లోక శ్రేయస్సాధనభూతుఁ డయినవాడవని యర్థము. (విష్వక్సేనః) 'విష్వక్రీచీ సేనాయస్యస
విష్వక్సేనః' అంతటనుగల సేనగలవాడు. సర్వస్వామియనుట. (చతుర్భుజః) నాలుగుభుజములు గల
వాడవు. నాలుగుభుజములచే నొక్కసారి సే నాలుగుపురుషార్థముల నిచ్చువాడనుట.

* ఇందులకు 'శార్ఙ్గధన్వాహృషీకేశః పురుషః పురుషోత్తమః | అజితః ఖడ్గధృద్విష్ణుః కృష్ణశైవ
బృహద్బలః ' అని మూలము. (శార్ఙ్గధన్వా) శృంగవికారమగుధనువు గలవాడవు. దీనిచే రక్షణోపక
రణముగలవాడని తెలియునది. (హృషీకేశః) హృషీకములనగా నింద్రియములు. ఇంద్రియములకు ని
యంత యైనవాడవనుట, సర్వేంద్రియముల నాకర్షించునట్టి దివ్య విగ్రహముగలవాడవు. (పురుషః)
పురుషనోతీతి పురుషః—బహుప్రదుండవనుట—లేక పురి=హృదయగుహయందు, శేతే=శయించువాడవు
'పురిశయం పురుషమీక్షతే' అని నిర్వచనశ్రుతి, లేక యేనజగత్ పూర్ణం సపురుషః—జగ మెల్లనిండిన
వాడు. 'తే సేదంపూర్ణం పురుషేణ సర్వమ్' అనిశ్రుతి. లేక పురాతనత్వాత్ పురుషః—పురాతనమడయి
నవాడు 'పూర్వ మేవాహమిహాసమితి, తస్మైరుషస్య, పురుషత్వమ్' అనిశ్రుతి, (పురుషోత్తమః) క్షరము
అక్షరము అనెడి పురుషులకంటె నుత్తముడయినవాడు—చిదచిత్తులకంటె నుత్కృష్టుడనుట 'య
స్తాత్త రమతీతోఽహమక్షరాదపిచోత్తమః | అతోఽస్మి లోకే వేదేన ప్రథితః పురుషోత్తమః' అని గీత.
లేక పురుషులందు త్తముడగుటచే పురుషోత్తముడు. (అజితః) ఎవరిచేతను జయింపబడనివాడు—ఆశ్రిత
సంరక్షణమందు ఎప్పుడుగాని భంగము నొందనివాడు (ఖడ్గధృత్) నందకమును ఖడ్గమును ధరించిన
వాడు, (విష్ణుః) వ్యాపనశీలుడు. ఎవడు తనవయకు విషయమయ్యెనో పానినప్పుడే అచ్చట సేయుం
డి రక్షించువాడనుట. (కృష్ణః) 'కృషీర్భూవాచకశ్శబ్దో ణశ్చ నిర్వృతివాచకః' అను నిర్వచనము
చేత భూమికిభారమునుదీర్చి యూటగలిగించువాడు. (బృహద్బలః) ధారణశక్తి మిక్కిలిగలవాడవు.

+ 'సేనానీర్గ్రామణీశ్చత్వం బుద్ధిస్సత్త్వం క్షమాదమః | ప్రభవ శ్చాప్యయశ్చ త్వ ముపేందో
మధుసూదనః' అని మూలము. విశేషార్థం (సేనానీ) సేనల నడపించువాడు. సేనసేనానిర్వాహకుఁ డ
నుట, (గ్రామణీః) గ్రామములనడపువాడు—దివ్యజనపదాదులను పాలించువాడనుట. (బుద్ధిః సత్త్వంక్ష
మాదమః) బుద్ధిని సత్త్వమును క్షమను సమమును బ్రవర్తించుచేయువాడు. 'నదేవా యష్టిమాదాయ ర
క్షంతి పశుపాలవత్ | యంహిరక్షీతుమిచ్ఛన్తి బుద్ధ్యా సంయోజయంతిత్వమ్' 'దేవతలుకట్టునుగొని పసుల
కాపరివలెగామవారుగారు. ఎవని రక్షింపగోరుదురో వానికి బుద్ధిగలిగింతురు' అనుటంబట్టి యీ
శ్వుడు బుద్ధ్యాదులనుగలిగించి రక్షించువాడనుట. 'మహాప్రభుర్వై పురుషస్సత్త్వవైశ్చ ప్రవర్త
కః' అనిశ్రుతి, (ప్రభవః) జగత్తునకు ఉత్పత్తిస్థానము—సమస్తమున కుపాదానమైనవాడనుట. (అప్య
యః) సమస్తజగమునకు లయస్థానము. 'కృష్ణవీరహి భూతానామత్పత్తిరపిచాప్యయః' అనిశ్రుతి. (ఉపేం

జగత్తుప్రభవమును నాశము నయినవాడవు. ఉపేంద్రుడవు. మధుసూదనుడవు. *నీవు ఇంద్రకర్తుడవు. మహేంద్రుడవు నీవు. నీవుపద్మనాభుడవు, నీవు రణాంతకరుండవు. దివ్య లగుమహర్షులు నిన్ను శరణ్యనిగాను శరణముగాను జెప్పుదురు. సహస్ర శౌఖారూపములగు శృంగములు గలిగి యనేక విధబోధనా (విధి)రూపములగు జిహ్వలతోఁగూడి కర్తముల నాలోచించుమహర్షభ మగువేదము నీవు. మూఁడులోకములకు నీవు సమష్టికర్తవుగద. స్వయం ప్రభుడవు, ముక్తులకును నిత్యులకును నీతోడిసామ్యభోగము నొసంగువాడవు. ఆశ్రితు లపేక్షించుటకుఁ బూర్వమే వారలను రక్షించుటకుఁ బుట్టువాడవు నగుదువు. † నీవు * యజ్ఞ రూపుడవు, నీవు వషట్కరమవు, (ద్రః) ఇంద్రునికిఁ దమ్ముడుగా మొనటనవలరించినవాడు. (మధుసూదనః) వేదముల నపహరించినదైత్యునిఁ జంపినవాడు.

* 'ఇంద్రకర్తా మహేంద్ర స్త్వం పద్మనాభో రణాంతకృత్ । శరణ్యం శరణంచత్వా మా హుర్దివ్యా మహర్షయః' అని మూలము. విశేషార్థము. (ఇంద్రకర్తా) ఇంద్రుని కర్తమువంటి కర్తముగలవాడవు. 'తం విష్ణురన్యతిష్ఠతి' అనిశ్రుతి, ఎవనికర్తము ఇంద్రునికర్తమునలె నుండునో వాడనుట. పుత్రాదివధమును నింద్రునియం దంతర్యామియగు పరమాత్మునికర్తమే గాన యదిపైకి నింద్రునికర్తమువలె నుండు ననుట. (మహేంద్రః) నిరతిశయైశ్వర్యసంపన్నుడవు. (పద్మనాభః) పద్మము నాభియందుఁ గలవాడవు. నాకును జనకుడవనుట, ఇదియే 'పద్మే దివ్యైర్కసత్కా శేనాభ్యా ముత్పాద్యమామపి । ప్రాజాపత్యం త్వయాకర్త మయిసర్వం నివేశితమ్' అని మీఁదఁజెప్పెడిని. (రణాంతకృత్) రణమందు శత్రువులకు నాశమునేయువాడవు, (శరణ్యం) శరణమున కర్తుడవు. శరణమున కుచితమయిన జ్ఞానశక్తి దయాదీసంపన్నుడనుట, (శరణం) రక్షణోపాయ మైనవాడనుట, 'సర్వస్యశరణంసుహృత్' అనిశ్రుతి, అని, (మహర్షయః) అలౌకికతత్త్వ సాక్షాత్కార సమర్థు లయినసనకాదులు అందును (దివ్యాః) అవతారరహస్యాది విశేషజ్ఞానవంతు లగు వాల్మీకాదులు లేక 'యత్త్రిర్నయః ప్రథమజాయే పురాణాః' అన్నట్లు నిత్యసూరులు, (ఆహుః) చెప్పుదురు.

† 'సహస్రశృంగోవేదాత్తా శతజిహ్వోమహర్షభః । త్వంప్రియాణాంహి లోకానా మాదికర్తా స్వయంప్రభుః । సిద్ధా నామపిసాధ్యానామాశ్రయశ్చాసి పూర్వజః' అని మూలము. సహస్రశౌఖారూపములయిన శృంగములు గలదియు, (శతజిహ్వః) అనేకవిధిచోపనారూపములగు జిహ్వలు గలదియు, సగు (మహర్షభః) గొప్ప ఋషభమయిన- 'ఋష ఆలోచనో' గొప్ప ఆలోచనచేయువాడు, కర్తముల నాలోచించువాడయిన. (వేదాత్తా) వేదమయుడయినవాడవు. ఇట్టిశృంగములును జిహ్వలునుగలవేద మనెడి ఋషభమయినవాడవనుట, (ఆదికర్తా) సమష్టికర్తవు- దీనిచే సృష్టికర్తయగు తన్ను వ్యావర్తించుకొన్నాడు, (స్వయంప్రభుః) తనకుఁదా నే ప్రేరకుడుగాని యితరులచే ప్రేరింపబడువాడుగాఁడు 'నతే న్యే శేకశ్చన' అనిశ్రుతి. (సిద్ధానాం) ముక్తులకును, (సాధ్యానాం) యత్రిపూర్వేసాధ్యాస్సన్తిదేవాః అనబడిన నిత్యులకును (ఆశ్రయః) తనతోడిసామ్యభోగమునొసంగువాడు. (పూర్వజః) ఆశ్రితులపేక్షించుటకుఁ బూర్వమే వారిని రక్షింపఁ బుట్టువాడు.

‡ 'త్వం యజ్ఞ స్త్వం వషట్కర స్త్వమోంకారః , పరంతపః । ప్రభవం నిధనం వా లే న విదుః కో ధవానితి' అని మూలము. (త్వం యజ్ఞః) నీవు యజ్ఞ మవు. 'యజ్ఞోవై విష్ణుః' అని శ్రుతి-యజ్ఞ నిర్వాహక

(సపట్, ఆశ్రావయ, అస్తుశ్రౌషట్, యజే, యజానుహే, అనువానిచే నారాధ్యుడవు), నీవు ఉత్కృష్టతపస్సుచే నారాధ్యుడవు. వేదములును వైదికులును నీవు ట్టుకయును నాశమునెఱుంగరు. నీ వెవ్వఁడో యదియు నెఱుంగరు. * నిన్ను యోగులు సమస్తభూతములందును విశేషించి బ్రాహ్మణులందును గోవులందును సమస్తదిక్కులందును, ఆకాశమందును ఐర్వతములందును వనములందును సమస్తభూతములందునుఁ జూతురు. † సహస్రపాదుడవునీవ. శ్రీభూపతివి. సహస్రశిరస్కుండవు, సహస్రనేత్రుడవు నీవ. ‡ నీవు ఐర్వతములతోఁగూడినభూమిని తక్కినమహాభూతములను ధరించుచున్నావు. § రామా ! దైవందిన ప్రళయమున భూమి నాశమునొందునపుడు, నీవు జలములందు శేషశాయి వగుచు దేవతలును గంధర్వులును దానవులును వసించు స్వర్గమర్త్యపాతాళము లనెడిమూఁడులోకములను కుక్షీని ధరిం

ములగు పశుపావిరాజ్యస్రుక్స్సృవాదులు శరీరముగాఁగలవాడవు. యజ్ఞారాధ్యులగు నింద్రాదులు శరీరముగాఁగలవాడవనుట. 'బ్రహ్మర్షణంబ్రహ్మహవిర్బ్రహ్మగ్నా బ్రహ్మణాహుతమ్' అని గీత. (ఐషట్కారం) ఐషట్కారమవు. ఇది యుపలక్షణము 'సపట్' అని ద్వ్యక్షరము 'ఆశ్రావయ' అని చతురక్షరమును 'అస్తుశ్రౌషట్' అని చతురక్షరమును 'యజే' అని ద్వ్యక్షరమును 'యేయజానుహే' అని పంచక్షరమును; మొత్తమునకు నీపద సడక్షరములచేతను ఆరాధ్యుడవనుట 'చతుర్భుశ్చచతుర్భుశ్చద్వాభ్యాం పఞ్చభిరేవచ | హూయతేచ పుండ్రద్వాభ్యాంసనో విష్ణుః ప్రసేవతు' అని చెప్పబడినది. (ఓంకారం) ప్రణవవాచ్యుడవు. 'ఓమత్యేకాక్షరంబ్రహ్మ' అని శ్రుతి. (పరంతపం) ఉత్కృష్టతపము గలవాడవు. ఉత్కృష్టతపముచే సమారాధ్యుడవనుట, (ప్రభవం నిధవం వా) వేదములును వైదికులును నీవు ట్టుకయు నాశమును నెఱుంగరు. (కోభవానితీ) నీ వెవ్వఁడో యదియు నెఱుంగరు- అపరచ్ఛిన్నమహిమగలవాడవగుట చే నెఱుంగరనుట. (క ఇష్టో వేద యత్ర) స) అని శ్రుతి. దీనిచే నీస్వరూపమేమి యనుప్రశ్నమునకు నుత్తరము చెప్పబడినది.

§ ఇందు సంబంధప్రశ్నమునకు నుత్తరము చెప్పబడుచున్నది. 'దృశ్యనే నర్వభూతేషు బ్రాహ్మణేషు గోషుచ | దిక్షుసర్వాసుగగ సే పర్వతేషు ఏ సేషుచ' అని మూలము. ఇందుసర్వాంతర్యామి యగుట చెప్పబడినది. 'భూతాని విష్ణుర్భువనాని విష్ణుర్వానాని విష్ణుర్గిరియో దిశశ్చ | నద్య స్సముద్రాశ్చ ససేవ సర్వం యదస్తి యన్నాస్తిచ విప్రవర్య' అని స్మృతి.

ఇందు పురుషసూక్తార్థము చెప్పుచున్నాఁడు. 'సహస్రచరణః శ్రీమాన్ శతశీర్షః సహస్రద్యౌః | త్వంధారయసి భూతాని యసుశౌచ సపర్వతామ్' అని మూలము. ఇట శతశీర్షము సహస్రపాచకము. శతశీర్షా అనఁగా సహస్రశీర్షుండనుట. 'సహస్రశీర్షా పురుషః సహస్రాక్ష స్సహస్రపాత్' అని శ్రుతి. (శ్రీమాన్) శ్రీపతివి. ఇది భూపతియనుటకు ముపలక్షణము 'హి'శ్చతే లక్ష్మీశ్చపత్న్యై' అని ఉత్తరనారాయణోక్తి.

‡ ఇందు సంపాదారత్వము చెప్పబడినది. మూలము ఆధారాధియభావసంబంధమును చెప్పబడినది.

§ దైవందిన ప్రళయపుత్రాంతర్యామి చెప్పుచున్నాఁడు. 'అంతే పక్షవాన్ స్సఖిరే నృశ్యనే త్వం మహారగః | శ్రీలోలోకాన్ ధారయన్ రామ దేవగన్ధర్వ దానవాః' అని మూలము.

చుచు నూర్కొండేయాదులకుఁ గనుపట్టెదవు. * రామా ! నేను నీకు వక్షము. సరస్వతీదేవి జిహ్వా. ప్రభూ! దేవతలు పరబ్రహ్మమ వగునీగాత్రమునందు రోమములవలె నీకవినాభాతులై యుందురు. నీకు తెప్పమూయుట రాత్రియగును; కన్ను తెఱచుట పగ లగును. నీయూర్పులే వేదములయినవి. వేయేల ! నీవులేనిది యొకటియు లేదు. † జగత్తుసర్వమును. నీకుశరీరము. భూతలము స్థైర్యమును నీవు. అగ్ని తాపమే నీకోపము. చంద్రునిప్రసాదమే నీప్రసాదము. శ్రీవత్సమే నీకు గుఱుతు. ‡ త్రివిక్రముండ వగునీవు మున్నుమూడడుగులచే ముల్లోకములను బలీనుండి పుచ్చుకొంటివి. అట్లుచాటి మహాసురుఁడగు బలీని బంధించి యతనిచే పలాయితుఁడయిన దేవేంద్రుని మూడులోకములకు రాజును జేసితివి. || సీత లక్ష్మీ. నీవు విష్ణుఁడవు, దేవుఁడవు. పుట్టఁగలకృష్ణుండవు నీవ. ప్రజాపతియనబడువాఁడవు నీవ. రావణుని వధించుటకై యిందు మనుష్యదేహమును జొచ్చితివి. రామా! ధార్మికశిరోమణీ! నీవిడె మాకయి

* ఇందు 'అంగాస్యన్యాదేవతాః' అన్నట్లు సర్వదేవతాత్వత్వము చెప్పబడుచున్నది. 'అహం తే హృదయం రామజిహ్వోదయ సరస్వతీ! దేవా గాత్రేషు రోమాణి నిర్మితా బ్రహ్మణఃప్రభా' || నిమేషస్తే భవేదాత్రి రుద్రేషుస్తే భవేద్దేవా! సంస్కారాస్తేభవన్ వేదా న తదస్తి త్వయావినా ||' అని మూలము. సంస్కారము లనఁగాని శ్వాసములనుట 'తస్యహవా ఏతస్య మహతోభూతస్య నిశ్వసితమేతద్యద్యగ్వేదః' అని శ్రుతి. వేయేల (సతతస్తి వినాత్వయా) నీవు అంతర్యామిగా లేనివిస్తువే లేదని యర్థము.

† ఇట్లు నిషేధశ్రుత్యర్థమును జెప్పి 'సర్వంభర్త్విచంద్రబ్రహ్మ తత్త్వమసి' ఇత్యాదిసామానాధికరణ్యశ్రుత్యర్థమును జెప్పచున్నాడు 'జగత్స్వర్వం శరీరంశీ శ్చైర్యంతే వసుధాతలమ్ | అగ్నిఃకోపః ప్రసాదస్తే సోమ శ్శ్రీఃస్థిలక్షణః' అని మూలము. (సర్వంభర్త) సమస్తజగము... (తే)నీకు, (శరీరమ్) నీ నియమముచేత ఆధీయమును విధీయమును శేషభూతియునుగూడని యర్థము. ఇదియే కదా శరీరలక్షణము. ఇట్లుజగత్తు నీశరీరమగుటవలన శరీరగతములగు విశేషణములు నీవిశేషణములే యనుచున్నాడు. (వసుధాతలంశ్చైర్యమ్) వసుధాతలంశ్చైర్యమనుట. భూమియొక్క వృథత్వము నీదియనుట. 'కాఠిన్యవాన్యో బిభర్తి తస్మైభూమ్యాత్త సే నమః' అని విష్ణుపురాణోక్తహృష్ణ భూరూపమున కాఠిన్యవంతుఁడైన సమస్తమును భరించుచున్నాడని యర్థము.

‡ ఇందు వామనావతారమును త్రివిక్రమావతారమును న్యంజితములు 'ఇహంక్షిష్ణుర్విచక్రమే త్రేధా నిదధేపదమ్' అనిశ్రుతియు. ఇందులకు 'త్వయాగోకాస్త్రీయః క్రాన్తాః పురాణే విక్రమేస్త్రిభిః | మహేంద్రశ్చ కృతోరాజా బలీం బద్ధామహాసురమ్' అని మూలము.

|| ప్రయోజనమేమి యన్న దానికింక నుత్తరముచెప్పబడుచున్నది. 'సీతా లక్ష్మీర్భవాన్ విష్ణుర్దేవః కృష్ణఃప్రజాపతిః | ఏధార్థం రావణస్యేహప్రవిష్టో మానషీంతినుమ్' ఇందు భగవదవతారములందెల్లలక్ష్మీ అనునర్థింపబడుట చెప్పబడినది. (కృష్ణః) భవిష్యత్కృష్ణావతారుఁడవు నీవే. (ప్రజాపతిః) ప్రజాపతిశబ్దవాచ్యుఁడవు నీవే. అవతారప్రయోజనము చెప్పచున్నాడు. (మానషీం) మనుష్యసంస్థానరూపమైన (తీనుం) అప్రాకృతశరీరము వొందొ వాఁడవు. దేహము అప్రాకృతిమే. రూపము మనుష్యసంబంధి యని భావము.

పూనినకార్యము చేసి యైనది. రావణుని వధించితివి. ఇంక సంతృప్తుడవై నైకుంతమున కుద్గమింపుము. నీబలమును వీర్యమును అమోఘము. పరాక్రమమును అమోఘము. నీదర్శనమును వ్యర్థము గాదు. నిన్ను స్తోత్రము సేయుటయు వ్యర్థము గాదు. మహాఫలప్రదములు. నీయందు భక్తి గలమనుష్యాలు అవిలంబముగా నభిమత ఫలము నొందుదురు. పురాతనుడును పురుషోత్తముడు నగునీయందు నిశ్చలముగా భక్తియుంచినవారు ఈలోకమున సదా దేహముండువఱకు భోగము లనుభవించి దేహవసానమున పరలోకమునను సమస్తకామములను బొందుదురు.* వేదసిద్ధమును బురాతనమును నితిహాసరూపము నయినదిగాన యీస్తోత్రము నెవ్వరు నిత్యమును గీర్తింతురో యానరులకుఁ బునరావృత్తి గలుగదు' అనెను. ఇది నూటయిరువదియవ సర్గము.

అగ్నిపురుషుఁడు చితిమధ్యమునుండి లేచి సీతచరిత్రమును
శ్లోఘించుచు రామున కాబిడ నర్పించుట. రాముఁడును
సీతచరిత్రమును గొనియాడుచు నామెను స్వీకరిం
చుట. నిరతిశయానంద ప్రాప్తి.

బ్రహ్మదేవుండు రామునితోఁ బలికిన యీ శుభ వాక్యమును విని యగ్నిపురుషుండు సీతాదేవిని తొడలనిడికొని చితినుండి దిగ్గన లేచివచ్చెను. ఆయగ్నిహోత్రుఁడు ఆచితిని చెల్లాచెదఁద్రోచికొని, మరుష్యవిగ్రహము దాల్చి జనకరాజసుతను సీతను దీసికొని శీఘ్రుఁబునఁ బయికి నావిర్భవించెను. బాలసూర్యునినలె వెలుంగుచు, మేలి బంగారుసొమ్ములు దాల్చి, యెఱ్ఱనిచీరం గట్టి, యెలఁత్రాయంబు మఱింతివన్నె గులుక నలువెక్కిన కుటిలకుంతలము లందగింప, తొడిగిన పూదండలును నాభరణములును గసుగండక యుండ నగ్గిం బ్రవేశించుటకు మును పుండినరూపమున నే పొలుపారుచు, మనస్సు కలంక లేక యున్న సీతను తనయొడినిడికొనియగ్నిహోత్రుండు రామునకొసంగెను. అప్పుడు లోకముగావించు సమస్త శుభాశుభకర్తములకు సాక్షియగు నగ్ని హోత్రుండు రామునిఁజూచి 'రామా! నన్నుముందుఁ జొచ్చిన నీపళ్ళి యాసీత యిది గో! ఈబిడయం దేహపములేదు; కాన పరిగ్రహింపుము. మిక్కిలియుం గూర్చునీయిల్లాలునందు దోషములేదని మెఱింగియు నీయాచారమునకుఁ గౌఱతకలుగకుండు నట్లు లగ్గిం జొప్పించితి వెంతయాచారశూరుండవు! ఈబిడ వాక్కుచేఁగాని, మనసు చేఁగాని, సంకల్పముచేఁగాని, కంటిచేఁగాని, నిన్నుమీఱి యెందుపురుషునియందు వర్తించినదిగాదు; సదాచార చుమీ. ఇది సమ్యక్తంపక రావణుఁడెట్లు కొంపోవునందువా? నీవులేనపుడు ఈబిడ దీనురాలై పరిసశయ్యెయుండిగా రావణుఁడు పరాక్రమంబునఁ

* దీనిచే తపస్సు మొనలగువానికంటె రామభక్తుఁడు పరమధర్మచుని చెప్పబడినది. రామభక్తిం జేయలేనివారికి ఈస్తోత్రమె యట్టఫలము నిచ్చుననుచున్నాఁడు.

గన్నుఁ గాననివాఁడగుటచే బలవంతముగా నిర్జనమగువనమునుండి సపహరించుకొనిపోయినాఁడు. ఇట్లు చెఱఁబెట్టి యంతఃపురమునఁ బదిలముగానుంచి, వికృతరూపలయి భయంకరముగాఁ జూపట్టురాక్షస స్త్రీలను బెక్కండ్రఁగావలియుంచి వాఁడెంతనిర్బంధపెట్టినను, ఈసతి నీయందే మనస్సునుంచి నిన్నే పరమగతిగా భావించియుండెను. మించిపోయేనేని యిట్లుండునా? ఆరాక్షసుఁడు రావణుడు, ధనకనకవస్తువాహనాదుల నిచ్చెదనని పలువిధములఁ బేరాస గొలుపుచుండినను, చంపెద నటకెదనని యెంతబెదరించుచుండినను, సీత వాని నెంత మాత్రమును గణింపక మనస్సంతయు నీయందే యుంచి నిన్నే ధ్యానించుచు నుండెను. రామా ! పరిశుద్ధ మయినహృదయము గలిగి పాపమెఱుంగ గున్న యీపూర్వోఽఽని ప్రతిగ్రహింపుము. నామాటకు బదులు చెప్పఁగూడదు. నేను నీకాజ్ఞాపించెదను' అనెను. అంత మాటనేర్పరియు ధర్మాత్తుండు నగురాముడు, అగ్ని పురుషుండు చెప్పినయప్పలుకు విని తనయిల్లాలు నిర్దోషురాలని చెప్పినందులకు మనంబు మిక్కిలియు నుల్లసిల్ల, నట్టిపడఁతిని సన్నింజొప్పించినందులకు కన్నుల నీళ్లు కలంగంబాఱ, వ్యర్థముగా దిగవిడిచితి నని కొంత సేపు చింతించుచుండెను. అగ్నియిట్లు చెప్పఁగా, మహాతేజుడును గాంతిమంతుఁడును దృఢపరాక్రముండును పరమధార్మికుండు నగురాముఁడు, దేవశ్రేష్ఠుం డగునగ్నిం (బ్రహ్మదేవునిం) జూచి 'ముల్లోకములందును సీతపయి పాపముచెప్పట యెంతమాత్రము తగనే తగదనుట వాస్తవమే. అయినను ఈ శుభాత్మురాలు రావణునంతఃపురమున బహుకాలముండినది గదా. కాన యపవాదము గలుగవచ్చును. నేను సీతను పరిశోధింపకయే పరిగ్రహించి యుందు నేని, సుజనులు నన్ను దశరథమహారాజకడుపునఁ బుట్టియు రాముఁడు మూఁ ఘుఁడును కాముకుఁడునే యగుఁగాని మానవంతుఁడుగాఁడని నిందింతురు. కాన యా యపవాదమును బోఁగొట్టుటకై యిట్లు చేయవలసివచ్చెను. జనకమహారాజుకుమారి త యైనదానికిఁగూడ నాచారము మఱియొకరు చెప్పవలయునా? సీతనాయందే మనస్సుదగులుపడి నామనసు పోయినపోక లే పోపుచుండునుగాని తానుస్వతంత్రముగా నే పనియుఁ గావింపనిదనియు నాకునుం దలియును. అయినను సత్యమునే యవలంబించి సరియైననడవడి నడపఁ గోరువాఁడను గావున, సత్యము బయలుపడుటకును, ముల్లోకములవారికిని సమృక్ముగలుగుకొఱకును, సీత యగ్నిని బ్రవేశించుచుండఁగా నుపేక్షించుచుంటిని. ఇటునంటినుందరిని జూచి రావణుఁడూరకుండునా యందువేని, ఈవాలుంగ న్నులచిన్నారి తన తేజముచేతనే సురక్షితయైనది. ఇట్టిచెలువయెడఁగూడ రావణుడతిక్రమించి నడచునా? సమస్తము చెలియకట్ట మీఱఁజాలనట్లు వాఁడు సీతను నతిక్రమింపఁజాలఁడు. సీతనుజెనకుట యెంతమాత్రము శక్యముగాదు గాన దుష్టాత్తుండుగు రావణుఁడు మనస్సున నయినను నా చెలువను జెనకంజాలఁడు. మండుచున్న యగ్నిజ్వాల నునెవ్వఁడుస్పృశించును? అయిన నీయమ యటువంటియైశ్వర్యము నెట్లు విడుచునందు వా? రావణాంతఃపురమునందలి యైశ్వర్యము ఈకల్యాణి కెంతమాత్ర మర్హము గా

దు. నాయైశ్వర్యమే దీనికిఁదగును. ఏలనఁగా సూర్యునికంటె వెలుతురు వేఱు గానట్లు సీత నాకు నెంతమాత్రము వేఱుపడియుండునది గాదు. ముల్లోకములందును అందఱి కన్నను బరిశుద్ధురాలగు జనకరాజసుత యీసీతను, బుద్ధిమంతునకుఁ గీర్తిని విడువ నలవిగానియట్లు నాకు విడువశక్త్యముగాదు. కాన సీతకు నేనును వేఱుపడియుండు వాఁడను గాను. మీరు నాయందు నెయ్యము గలవారలు; మఱి లోకపూజ్యులరు; ఇట్లు హిత ముపదేశించుచున్నవారలు. ఇట్టి మీయందఱును జెప్పినమాట నాకు శుభకరమగును. కాన నేనవశ్యము దానిని జేసి తీరవలయును' అనెను. మహాబలవంతుఁ డగు రాముఁ డిట్లు తనకుం జక్కఁగాఁ దెలిసియె యీమాటం బలికి, మహాబలసంపన్నులయిన యాబ్రహ్మాదులు దాను గావించిన కార్యమునకుఁ బ్రశంసించుచుండఁగా, సుఖార్హుండు గావునఁ బ్రియురాలిం దగ్గఱకుఁ జేరఁదీసికొని యెంతయునుఖము ననుభవించినవాఁ డయ్యె. ఇది నూటయిరువదియొకండవసర్గము.

[శివుఁడు రావణుని వధించినందులకుఁ బొగడుచు రామునిఁ

జిరకాల మయోధ్యారాజ్యము పూని యశ్వమేధాదులు

చేసి ధర్మమును స్థాపించి రమ్మని దివ్యశరీరుండయి ది

వ్యవిమానమున వచ్చి యున్న దిశరథునిం

జూపుట. రామాదులు దిశరథునకు న

మస్కరించుట. అతం డందఱును

వేఱువేఱు యభినందించి స్వర్గమున

కరుగుట.

రాముఁడు లెస్స గాఁ జెప్పినయీశుభవచనమును * విని శివుం డంతకన్న శుభం బగువాక్యమున నతనితో† 'పుండరీకాక్షా! మహాబాహూ! విశ'లవత్సా! పరం తపా! రామా! శస్త్రధారిశిరోమణీ! మాభాగ్యమున నీ విట్లు రావణుని వధించి తివి. రామా! నమ స్సలోకములకును రావణునలనఁ బట్టి చెలంగిన భయం బను బెడిదొప్పుగాఁడాంధకారమును మాభాగ్యవశంబున నీ విపుడు యుద్ధమున రావణునిం

* బ్రహ్మ దేవకార్యమును జేసియైనదిగాన జెవలోకమునకు రాముని రమ్మనఁగా శివుఁడు లోకము న ధర్మము సంస్థాపింపవలయునని రామునిహృదయమగుటందెలిసి యట్లే యతఁడు చేయ ననుమతించు చున్నాడు.

† ఇందులకు 'పుష్కరాక్ష మహాబాహూ మహావీర పరంతప' అని మూలము. పుష్కరాక్షుఁ డనఁగా పుండరీకాక్షుఁడు. 'తస్యయథాకప్యాసం పుండరీకే ఇవ అక్షిణీ' 'పురుషః పుండరీకాక్షః' అని శ్రుతిస్తోత్రులయందు పరబ్రహ్మమున కసాధారణచిహ్నముగాఁ బ్రతిపాదితమైన పుండరీకాక్షత్వము రామునకుఁ జెప్పఁబడుటచే రామరూపమున నవతరించిన విష్ణుఁడే వేదాంతవేద్యుండగు పరబ్రహ్మ మని చెప్పఁబడినదయ్యెను. మహావీరుడనఁగా శ్రీనివాసమువలన గొప్ప వీక్షముగలవాఁడనట.

జంపి పోగొట్టితివి. మహాబలశాలీ ! నీవయోధ్యకుఁ బోయి, దీనుండై నీరాకకెదురు
 చూచుచున్న భరతు నాశ్వాసించి కాసల్యను, నింతటిమహాకార్యమునకు మూలమగు
 టచే గీర్తిగాంచినకై కేయినిం గాంచి, లక్ష్మణునియందలి నెయ్యమువలన నతనిం గన్న
 సుమిత్రను విశేషించియుఁ జూచి, రాజ్యంబుఁజేకొని సుహృద్జనులకెల్ల సంతోషము
 గూర్చి పుత్రపౌత్రులు గని యిహ్వాకుపంశమును శాశ్వతముగా నెలకొల్పి య
 శ్వమేధమును గావించి యసదృశమయిన కీర్తినిగాంచి బ్రాహ్మణులకు వలయు ధనం
 బొసంగి, యంత వైకుంఠమునకు నేంచేయం దగును; కాని యింతకుముందు గాదు.
 రామా! ఇదిగో మనుష్యలోకమున నీకు గురుండును మహాయశుండు నయిన నీతండ్రి
 దశరథమహారాజు విమానమున వచ్చియున్నాఁడు చూడు. శ్రీమంతుఁ డితఁడు, పుత్రుఁ
 డవగు నీచేత నసత్యదోషమును తరించునట్లు చేయఁబడి యింద్రలోకము నొందెను.
 నీవును నీతమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడును నితనికి నమస్కారము గావింపుఁడు' అనెను. శివుఁడు
 చెప్పినదివిని, రాముఁడును లక్ష్మణుఁడును విమానశిఖరమునందున్న తండ్రిప్రణామము
 గావించిరి. ప్రభుండగు రాముఁడును లక్ష్మణుఁడును, తనదివ్యదేహకాంతిచే నెలుం
 గుచు దివ్యంబు లయిననిర్మలవస్త్రములను ధరించియున్న తండ్రిని దశరథుని దర్శిం
 చిరి. అప్పుడు విమానంబునందు తమాననంబునఁ గూర్చుండి యున్నమహాబౌ
 హుం డగుదశరథమహారాజు తనకుఁ బ్రాణములకంటె మిక్కిలియుఁ బ్రియుండయిన
 పుత్రుని రామునిం జూచి మిక్కిలియుహర్షము పయికోనఁగాఁ దనతొడపయి నుంచు
 కొని బాగసాచి బిగ్గ కౌఁగిలింతుకొని యంత నతనితో 'రామా! నిన్నుఁ బొసినం
 దున నాకు నీస్వర్గభోగము గాని యీదేవర్షులు గావించు సమ్మానముగూడ నంతగా
 మెచ్చు గాకున్నది. ఇది సత్యము. ఇట్లని యొట్టుపెట్టి చెప్పుచున్నాను. ఇప్పుడు శత్రు
 వులను వధించి ననవాసప్రతిజ్ఞను తీర్చి నిండుమనంబున సంతృప్తుండవై యున్న నిన్నుఁ
 జూడఁగా నాకు మిక్కిలియుఁ ప్రితియగుచున్నది. మేటిచూటకారీ ! నిన్నూరు వెడ
 లఁ బంపుటకై కైక యేమిచూటలు చెప్పినదో యవియన్నియు మఱపునొందక నా
 మనస్సుననే నాటుకొని నన్ను దుఃఖపెట్టుచునేయున్నవి. నీవును లక్ష్మణుఁడును గుశల
 ముగానుండుటఁజూచి నిన్నును నానిని గౌఁగిలింతుకొన్నపిదప నిపు డాదుఃఖమునుండి,
 మంచునండి సూర్యు డు విడిచివడినట్లు, విముక్తుడనయితిని. పుత్రా! మున్ను అష్టానకుండు
 కహలోభుం డను బ్రాహ్మణుని జనకసభయందు వాదంబునఁ బగవాని దరింపఁజేసినట్లు,
 మహాత్ముఁడును సుపుత్రుండు నగునీవు సత్యపాశబద్ధుఁడ నగునన్ను నసత్యదోషము
 నుండి తఁడంప జేసితివి. సౌమ్యా! పురుషోత్తమా ! మేటిదేవత లే రావణుని వధముగా
 వించుటకై యప్పు డాయభిషేక విఘ్నాదులు గలిగించిరని నాకిప్పుడే తెలిసినది. శత్రు
 నిఘాదనా! కాసల్య వనమునుండి గృహమునకు వచ్చిననిన్ను మిక్కిలి సంతోషము
 పొంగఁ జూడఁగలదు. కాన, యది కృతార్థురాలుచుమీ. రామా! అయోధ్యా
 పురముననుఁబోయి పట్టాభిషే క్తుండవై యభిషేకజలంబులం దోఁగి యపుడు భూనా

భుండవై తేజరిలుచున్న నిన్నుఁ జూడఁగల మనుష్యులందఱును గృతార్థులేకదా. నీ
యందనురక్తిగలిగి, బలవంతుఁడును శుచియును ధర్మవర్తినుండునై యొప్పు భరతు
నిఁ బోయి నీవు గలియఁగాఁ జూడఁగోరెద. కాన యవశ్య మతనిని బోయి చేరుము.
సౌమ్యా! నీవు సీతను బుద్ధిమంతుఁ డగులక్ష్మణునిని గూడి, యరణ్యంబున వాసము
సేయుచుఁ బదునాలుగేండ్లునుఁ గడపి పుచ్చితివి. నీవు వనవాసంబు దీర్చుకొంటివి. నీ
ప్రతిజ్ఞయు సఫలమయ్యెను. రావణుని యుద్ధమున వధించి దేవతలనందఱ సంతోష
పఱిచితివి. శత్రుసూదనా! చేయవలసిన కార్యము చేసితివి. శ్లోఘ్యమయిన యశస్సును
బొందితివి. ఇంక రాజ్యమునందుఁ బట్టాభిషిక్తుఁడవై నెలకొని, నీవును దమ్ములును
దీర్ఘాయుల రై సుఖముండుఁడు' అనెను. దశరథమహారాజుఁడు పలుకఁగా రాముఁ
డంజలి గీలించి యతనితో 'తండ్రీ! నీవు సమస్తధర్మములను దెలిసినవాఁడవు. రా
ము నడవికిఁ బంపుదువేని, నిన్నును నీకొడుకునుగూడ దిగవిడుతు' నని కై కేయితో
నీవు శపథముచేసితివే! కాఁబట్టి యిపు డాకై కేయిమందును భరతునియందు నను
గ్రహముసేయుము. ప్రభూ! ఘోర మయినయాశాపము, కై కేయిని యామెపుత్రుఁ
డగుభరతునిఁ దాఁకకుండునట్లు దయసేయుము' అనెను. అప్పుడారాజు తనయెదుట
చేతులు మోడ్చి యున్న రామునిం జూచి 'వల్లె'యని యంగీకరించి, లక్ష్మణుని మరలఁ
గొఁగిటంజేర్చి యతనితో 'నీవు రామునకును విదేహరాజసుతకు సీతకును భక్తితోడ
శుశ్రూష సేసి నాకు మిక్కిలియుసంతోషము గలిగించితివి. ధర్మమున కగుఫలము
నీకుఁ గలిగినదయ్యె. ధర్మజ్ఞా! *రాముఁడు ప్రసన్నుండు కాఁగా నీకు ధర్మంబును భూ
మియందు విశాల మయినయశస్సును సుఖమును గొప్పతనమునుఁ గలుగును. సుమి
త్రానందవర్ధనా! రామునకు శుశ్రూష సేయుచుండుము. దాన నీకు శుభం బగును. రా
ముఁడు సమస్తలోకములకును నెల్లప్పుడును, శుభము లొనరించుటయందే యాస
కి గలవాఁడు. † ఈదేవేంద్రుఁడు మొదలగుమూఁడులోకములవాసును సిద్ధులును
మహర్షులును, మహాత్ముండును బురుషోత్తముండు సగురామునిఁ గొలిచి పూజించుచు
న్నారు. సౌమ్యా! సమస్తదేవతాంతర్యామియు వేదతాత్పర్యభూతము నై య
గ్నిం ద్రాదిరూపమున సర్వకర్తములచే నారాధ్యమై సాక్షాదుపనిపత్తులచేఁ దెలియం
దగి భక్తిశూన్యులకుఁ దెలియ నలవి గానిదై పద్భావవికారరహిత మై యొప్పెడి
యాబ్రహ్మమే యిట్లు రామరూపమున నవతరించినదని బ్రహ్మాదులు చెప్పుదురు. నీవు
రామునకును వెదేహికి సీతకును భక్తితో శుశ్రూష సేయుటవలన ధర్మము నొనరిం
చినవాఁడ వయితివి; విశాలమయిన కీర్తిని జెందితివి' అనెను. మహాబాహుండగు ధ
ర్మాత్ముఁ డాదశరథుఁడు తనమోక్షుల చేమోడ్చి నిలిచి యున్నలక్ష్మణున కవ్వధంబునం

* లక్ష్మణుఁగూడ విష్ణునవతారమని దశరథుఁ డెఱుంగఁడు.

† ఇందు దశరథుఁడు రాముఁడు సర్వోత్తముఁ డని యింద్రాదిశిష్టులయాచారమునుబట్టి తెలు
పుచున్నాఁడు.

జెప్పి యంత సీతాదేవిని జూచి శుభవచనమున 'సీతా! రాముఁ డిప్పుడు నిన్ను 'పరిత్యజించినా'నని చెప్పినందులకై నీవు కోపముసేయరాదు. నీచరిత్రము పరిశుద్ధముగా నుండవలయునని రాముఁడు నీమేలుగోరి నీపరిశుద్ధత వెల్లడియగుటకై యిట్లు చేసినాఁడేకాని మఱియేమి గాదు. సుభూ! వెనిమిటికి శుశ్రూష సేయువిషయమునుగుఱించి నీ కుపదేశింపవలసినది లేదు. అయిన నేను మామనగుటచే చెప్పవలసినవాఁడను. కాన యవశ్యము చెప్పెదను. ఈరాముఁడే నీకు పరదైవము' అనెను.' దశరథుఁ డివిధమున పుత్రులగు రామలక్ష్మణులకును కోడలయిన సీతకును జెప్పి విమానంబుతోఁ దేజరిల్లుచు నింద్రలోకమునకుం బోయెను. ఇది నూటయిరువదిరెండవ సర్గము.

(దేవేంద్రుని ప్రసాదమువలన నిదురించి లేచినట్లు యుద్ధమృ

తు లయినవానరు లెల్ల లేచుట. దేవతలు

స్వస్థానమునకుఁ బోవుట.

దశరథుఁడు మహేంద్రవైభవమున మరలి దేవలోకమునకుఁ బోఁగానే, దేవేంద్రుఁడు మిక్కిలియు సంతోష్టుఁడై తనముంగల నంజలి గీలించి నిలుచున్న రామునిఁ జూచి 'రామా! పరంతపా! * మేము దశరథుని పుత్రకామేష్టికాలమున నొసంగినదర్శనము నీకు రావణవధ పర్యంతమగు ఫలము కలిగించినది. మేము మిక్కిలియు సంతోషించితిమి. అందువలనఁ బ్రత్యుపకారముగా నీవు మనమున నేమిగోరెదవో చెప్పుము' అనెను. ఇంద్రుఁ డిట్లు చెప్పఁగా, రాముఁడు తానును తమ్ముం డగులక్ష్మణుండును భార్యయగు సీతయుఁ జేతులుమోడ్చి 'సమస్తదేవాధిపతీ! మాటలాడువారలలో మేటి! నీకు నాయందుఁ బ్రీతిగలిగినయెడల నేను గోరునది చెప్పెదను. నీవట్లుచేసి నీమాటను సత్యము గావించుకొనుము. నాకొఱకై పరాక్రమించి యుద్ధంబున మృతులై యనులోకమునకుఁ బోయినవానరు లందఱును మరల బ్రతికి లేచునట్లుగావింపుము. ఎవ్వరు నాకుఁ బ్రియము లయినకార్యములం దాసక్తులై మరణమునుగూడ లెక్కగొనక కావించి, కొడుకులను పెండ్లాలనుం బొసి మృతులయిగోయావానరులందఱును మరల బ్రతికి తమపుత్రకళత్రములతోఁ గూడునట్లు లనుగ్రహింపుము. ఈసరమే నేను వేడుచున్నాను. మానదా! వానరులును భల్లూకములు నెంతమాత్రమును బీడలేక, గాయములును లేక యెప్పటియట్లు బలపరాక్రమసంపన్నులై యుండఁ జూడఁగోరుచున్నాను. వానరులుండు స్థలములందు కాలముగానియప్పుడుగూడ ముఖ్యము లయినఫలమూలములు గలుగవలయును. నదులు నిర్మలజలములతో నొప్పుచుండవలయును' అనెను మహాత్ముం డారాముఁడు పలికినమాటను విని,

నీవిప్పుడు మమ్మునర్పించితి వ్యర్థము గాఁదు. మేమును సంతోషించితిమి. కాన నీవు వానరులఁ గోరువర మడుగుము ఇచ్చెదమని యర్థాంతరము.

దేవేంద్రుడు ప్రీతిసూచకం బగుమాటల 'నాయనా! రఘునందనా! చెల్లాచెదర
యిన కాలుసేతులు తోకలు మొదలగు నవయనముల నెప్పటిరూపు గాఁ జేర్చి లో
కాంతరగతు లయినవారిని మరలఁ దెచ్చి యిట్లు వానరాదుల బ్రతికింపవలసియున్నది
గాన నీ వడిగినయీవరము మిక్కిలియుగొప్పది. అయిన నేను మొదలొకటిచెప్పి మఱి
యొకటి రెండవతూరి యింతవఱకుఁ జెప్పినది లేదు. కాన నీవడిగినట్లు కాఁగలదు. రాక్ష
సులచే యుద్ధంబునఁ గాలుసేతులు తలలుదెగి హతులయిన కొండముచ్చులు నెలుఁగు
గొడ్డులును వానరులును మరలబ్రతికి లేవఁగలరు. వానరు లందఱు నేపీడయును గాయ
మునులేక యెప్పటిబలపరాక్రములు చ క ఁగాఁబడసి, నిదురించి మేలుకొన్నపుడు లేచు
నట్లు, లేవఁగలరు. అందఱును మిక్కిలియు మోదమునఁబొంది తమస్నేహితులతోను
బంధువులతోను దాయాదులతోను స్వజనములతోను జేరి సుఖముండఁగలరు. మే
టివిలుకాఁడా ! ఈవానరు లున్నస్థలములందుఁగూడ, అకాలమునందును వృక్షము
లు నానావిధపుష్పములచే పలువన్నెలు గులుకుచు మంచిపండ్లునుం గలిగియుండఁ
గలవు. నదులు నిర్మలజలములు గలిగియుండఁగలవు. మునుపు గాయములుపడిన
యంగములతోఁ గూడియుండినవానరులందఱును మరల నవయములందు గాయము
లు లేక యుందురు', అనెను. అంత మృతు లయినవానరవీరు లందఱును నిదురించి
లేచినట్లు బ్రతికిలేచిరి. మృతులు గాకుండినవానరులందఱును చచ్చినవారు మరల లే
చుటను జూచి 'ఇదేమివంత' యని యాశ్చర్యమునొందిరి. మరల బ్రతికినవానరులం
దఱును లేచివచ్చి రామునకు నమస్కారము గావించిరి. ఆదేవ్రాత్తములందఱును
అట్లు రాముఁడు సమస్తాభీష్టంబులనొంది యలరుచుండుటను గాంచి, స్తోత్రార్హుండగు
నతనిని మొదట స్తుతించి, యంతలక్ష్యుఁడు వినుచుండ నతనితో 'వీరా ! పరంతపా!
నీవిచటనుండి యయోధ్యకుఁబోము. ఈవానరులను వారివారి నెలవులకు వీడ్కొలుపు
ము. నీయం దెంతయు ననురాగముగలిగి, మిక్కిలి తపస్సంపన్నయై యున్న యీనీత
పడిన యిడుమలను దలంపఁగా జాలిగలుగుచున్నది. కాన యీ దేవి నుపలాలింపుము.
నీతల్లులనందఱను, మహాత్ముండగు శత్రుఘ్నుని, నిన్నుఁ బాసినశోకముచే దాపనవ్రత
ముదాల్చియున్న నీతమ్ముని భరతునిసి జూడుము. నీవు పట్టాభిషేకము చేసికొని పురజ
నులనందఱను మిక్కిలియు సంతోషవెట్టుము' అనిరి. ఇట్లు చెప్పి దేవతలు రామలక్ష్యు
లయొద్ద సెలవుపుచ్చుకొని సంతుష్టులై సూర్యునివలెఁ బ్రకాశించుచున్న విమానము
లనారోపించి * దేవలోకమునకుం బోయిరి. రాముఁడు, లక్ష్యుఁడును దానును, ఆదే
వ్రాత్తముల కందఱకును నమస్కరించి యపుడు వానరులనందఱను వీఁడుబట్ల విశ్ర
మించునట్లాజ్ఞాపించెను. అంత విజయమునొంది కీర్తి గాంచిన యమృతహావానర సైన్య
ము మిక్కిలియు సంతోషి నొంది. రామలక్ష్యులపాలనము క్రింద కాంతిసాంపునం

* ఇట ప్రథమయందు రాక్షససంస్కారము జరుగఁగా ద్వితీయయందు విభీషణాభిషేకమును
నీతాప్రాప్తియును దేవతలను బంపుటయుఁ దెలియునది.

దక్షిణత్తుచు చంద్రునిచే బ్రకాశించుశుక్ల పక్షరాత్రివలె నెంతయు విలసిల్లు చుం
డెను. ఇది నూటయిరువదిమూడవసర్గము.

విభీషణుడు రాముని మంగళస్నానము సేయఁ బ్రార్థింపఁ

గా భరతుండులేక తానట్లు చేయననిచెప్పట. విభీషణుడు

రెండుమూడు దినములు లంక నుండునట్లు ప్రార్థించినను

రాముడు భరతుని జూడఁగోరి యట్లు సేయ నొల్లక

పుష్పక విమానమును దేరబంచుట.

బ్రహ్మాదిదేవతలు వచ్చి పోయినపిదప, ఆనాటిరాత్రియంతయు సరిందముఁ
డగు రాముడు లంకయందుండి సుఖముగా నిదురించి వేకువను మేలుకొనియుం
డఁగా, విభీషణుం డంజలి గీలించి జయం బడిగి యతనితో 'రామా ! స్నానంబు
నకుఁ దగిన జలములు, కుంకుము మొదలయిన మెఘాతలు, వస్త్రములు భూషణ
ములు, దివ్యంబులగు చందనములు, నానావిధములయిన పుష్పమాలికలునుం దెచ్చి
యున్నాను. చక్కఁగా నలంకరింప వలంతు లయి తామరలవంటి కన్నుంగవలఁ
జెన్నాగుచున్న యీకాంతిలును వచ్చియున్నాడు. నిన్ను నుపచారముతోఁ జక్కఁగా
స్నానము సేయింతురు. మఱెందులకుఁ గాదు; నన్ననుగ్రహించుటకై నీవు వాని నం
తయుఁ బ్రతిగ్రహింపుము' అనెను. విభీషణుఁ డిట్లుచెప్పఁగా రాముడతనితో 'సుగ్రీ
వుడు మొదలగువానరవీరులనే నీవు స్నానార్థము పిలువుము. ఏలనఁగా, మహా
బాహుఁ డాభరతుడు నామనసుననే యున్నాడు. వాడు సుకుమారుడు; మఱి
యుఁ బసివాడు; కామ సుఖములకే తగినవాడయ్యు నాకొఱకు, నన్ను మరల లభిం
చుకొఱకు, తాపసధర్మము నాచరించుటవలననే కష్టపడుచున్నాడు. మఱి పదు
నాలుగేండ్లు నిండఁగానే రానియెడల నగ్గిలోబడుదునని ప్రతిజ్ఞ చేసియు నున్నాడు;
ప్రతిజ్ఞను దప్పవాడు గాడు. అట్టివాడు నాకు స్నానమున కుపకరణము గనుక
నతఁడు లేక స్నానమెట్లు సేయఁగూడును. కై కకిడువునం బుట్టినందులకే యాయమ
వలన దుఃఖము పడియున్నాడు. ఇక నేనుగూడ నాదుఃఖము పెట్టవలయునా?
నన్నుఁ బొసినందున బహు వ్రతధర్మము లతఁ డాచరించుచుండఁగా నేనుమాత్రము
వ్రతమువిడుచుట యుక్తమగునా? మఱియు రాజయిన నేను వేనపుడు రాజ్యమును
జక్కఁగ జరిపినవాడు. అట్టివాడు దగ్గఱలేనందున నాకు మొదలు స్నానమె యంత
గా మెచ్చు గాకున్నది. ఇక వస్త్రాభరణములసంగతి చెప్పనేల? ఇదియే కదా య
యోధ్యకుఁ బోవుమార్గము. ఇది చాలదూరమగుటచేఁ బోవుటకు మిక్కిలియుఁ గ
ష్టమైనది. ఈమార్గమునే పట్టి నేనిప్పుడే శీఘ్రముగా నాపట్టణమునకుఁ బోయెదను'
అనెను. రాముఁ డిట్లుచెప్పఁగా విభీషణుండు మరల నతనితో 'రాజకుమారా ! అస
దృశపరాక్రమశాలీ! ఒకదినములోపల నిన్నాయయోధ్యాపురమును జేర్చెదను.
నీకు శుభంబగుఁగాక. సూర్యప్రకాశంబగు పుష్పక మను విమానమున్నది. అది నా

యన్నయైన కుబేరునిది. దానిని రావణుడు బలవంతముగాఁ బట్టి తెచ్చుకొనెను. దొంగిలించి కాదు; కుబేరుని యుద్ధంబున జయించి తెచ్చుకొన్నాఁడు. మిక్కిలి యుత్తమంబయిన యది దివ్యమయినది గాన తలఁచినచోటికి తనంతటఁ బోవంగలదు. ఇయ్యది యిప్పుడు కుబేరుఁడు వచ్చినను నియ్యక నీ వెక్కిపోవుటకొఱకై పదిలముగా నిలుపుకొనియున్నాను. మేఘమువలె నాకాశమున మహావేగమున సంచరించునట్టి యాపుష్పకవిమాన మిదె యిచటనున్నది. నీ వావిమానమునెక్కి యేతుందుడుకు శీతయయోధ్యను జేరంగలవు. రామా! స్నానాదులు గయింకొనకున్నఁ బోయెఁగాక. నీవు ప్రాజ్ఞుండవు; కాన నీకుఁ దెలియని దేదియులేదు. నీకు నాయందనుగ్రహ ముంపఁదగు నేని, నాభక్త్యాదిగుణములు నీమనంబునకు వచ్చునేని, నాయందు నీకు నెయ్యము గలదేని, రెండొక దినములు నీవును నీతమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడును నీభార్య సీతయు నిందు నిలువుఁడు. నేను సమస్తకామితపదార్థములఁ గావించుపూజలం గయికొని యటు పిమ్మటఁ బోదువు, నీకు వలయుపూజ మునుపే సమకట్టియున్నాను. క్రొత్తగా సమకట్టఁబూని జాగుసేయుటలేదు; కనుక ఆయితముగా సమకట్టి యున్ననాసత్కారమును నే నత్యంత ప్రీతిని జేయఁగా నీవు నీసైన్యమువారును నీ మిత్రగణమును, నంతకుఁ బ్రతిగ్రహింపుఁడు. నిర్బంధము సేసెదనని తలంపకుము. నామాటతప్పక విందు వనెడినమ్మకమువలనను, నాయందు నీవు గావించులాలనమువలనను, నీయందు నాకుఁగల భక్తిబలమువలనను, నీభృత్యుఁ డగునే నిట్లుగావింపఁ బ్రార్థించుచున్నా నింతేకాని ని న్నాజ్ఞాపించువాఁడనుగాను జూమి'లనెను. విభీషణుఁ డిట్లుచెప్పఁగా నంత రాముఁడు, రాక్షసులును వానరులును నందఱును వినుచుండఁగా నతనితో 'సౌమ్యా! పరంతసా ! నీవు గావించినసాహాయ్యము, యుద్ధంబున నీవు నెఱపినపౌరుషములు, ఉత్తమమయిన నీభక్తి, వీనిచేత నే నన్నివిధములఁ బూజితుండనయితిని. రాక్షసేశ్వరా! నీవు చెప్పినయీమాటను నేను జేయకుండనుజూమి. అయినను సన్ను వనమునుండి మరల్చి పట్టణమునకుఁ గొనిపోవుటకై యెవ్వఁడు చిత్రకూటసర్వతమునకు వచ్చెనో, ఎవ్వండు పట్టాభిషేకము సేసికొమ్మని తల నేల సోఁక మొక్కి యెంత బతిమాలుకొన్నను నే నట్లుచేయనయితినో, అట్టిపరమభక్తుని నాతమ్ముని భరతునిఁ గన్నారంజూచుటకు నామనసు తొందరపడుచున్నది. భరతునే కాదు, కౌసల్యను, సుమిత్రను, కీర్తిమతి యగుకై కేయిని, వసిష్ఠాదిగురువులను స్నేహితులను పురజనులను వారి పుత్రులనుం జూడవలయునని నామనస్సు తుకతుకలాడుచున్నది. రాక్షసేశ్వరా! నాకొఱకు శీఘ్రము పుష్పకవిమానమును రావింపుము. రెండుమూఁడుదినము లుండమన్నను, పదునాలుగేండ్ల వనవాసము నిర్వర్తించి వచ్చినపని తీర్చి యయినపిదప, పదునాలుగేండ్లకు రానిచో, యగ్నిం బ్రవేశింతునని ప్రతినచేసి యుండునపుడు, నేని చటనుండ మన సెట్లువచ్చును? సౌమ్యా ! విభీషణా! నాకనుజ్ఞయిమ్ము. ఈవిమానము నొసఁగుటచేతనే పూజితుండనయితిని. నీవు కోపము సేయవలదు. నాకు శీఘ్రము

గాఁబోవ ననుమతియొసంగుము' అనెను. రాముఁడు చెప్పినదివిని, రాక్షసేశ్వరుఁడగు విభీషణుఁడు పోయి శ్రీఘ్రముగా నావిమానమును దీసికొని మరలివచ్చెను. అది బంగారుమయము లయినచిత్రావయవములును వైడూర్యమయము లయినవేదికలును గలిగియుండెను. దానిలోపల మంటపములు పెక్కులు వ్యాపించియుండెను. అది యంతటను వెండివలె సతివిశదకాంతి నొప్పుచు తెల్లనిపతాకలచేతను ధ్వజములచేతను జక్కఁగా సలంకృతమై యుండెను. అందు మఱియు బంగారుమయములైన యవాంతర రాజగృహములును వన్నెఁజూపుచుండెను. వ్రేలాడుచున్న బంగారుపద్మములును దాని కొక చెలువు గూర్చుచుండెను. దానికి ముత్తైములచే నిర్మింపఁబడిన కిటికలుండెను. మఱియు దానినలుప్రక్కల చిఱుగంటల సమూహములును కోణములందు పెద్దగంటలును వ్యాపించియుండుటచే నది యన్నిప్రక్కల శ్రావ్యుగా శబ్దించుచుండెను. అది విశ్వకర్త చే నిర్మితము. మేరుశిఖరాకారమునం జూపట్టుచు, ముత్తైములవలెను రజతమువలెను నచ్చ మయిన పెక్కుహర్ష్యములచే పొలుపు గులుకుచు, పటికమయములైన చిత్రావయవములు గల ప్రదేశములతోను, వైడూర్యమయములై మేలయినపఱపులు గలిగి మిక్కిలి నెలపొడుగయియున్న యుత్తమాసనములతోను గూడియుండెను. అది యెట్టివారికిని జెనకరాని దై మనోవేగమున నొప్పుచుండెను. అట్లు విభీషణుఁ డావిమానమును దెచ్చి రామునకు సమర్పించి యచ్చో నిలుచుండెను. ఇది నూటయిరువదినాలుగవసర్గము.

{ రామునియాజ్ఞ చే విభీషణుఁడు సమస్తవానరులను బహు }
 మానించుట. శ్రీరాముఁడు తనతో రాఁగోరిననుగ్రీవాది
 వానరులతోను విభీషణునితోను సతనిమంత్రులతో }
 ను సీతాలక్ష్మణులతోను బుష్పక మారోహించి
 యయోధ్యకుఁ బయనమగుట. }

విభీషణుండు పుష్పమాలికాలంకృత మగునాపుష్పకవిమానము వచ్చి యుండుటను రామునకుం జూపి సమీపంబున నిలుచుండి యతనితో నిట్లనియె. రాక్షసేశ్వరుం డతఁడు చేతులు మోడ్చి, వినయవినమితాంగుండై యాదరాతిశయంబువలన వేగపాటు గదుర రాముని ' ఇంక నేనేమి సేయవలయును ' అని యడిగెను. మహాతేజం డగురాముం డాలోచించి లక్ష్మణుఁడు మాత్రము దాపున వినుచుండఁగా, నతని సమ్మతిమీఁద స్నేహంబుదొలఁకాడ నవ్విభీషణునితో ' విభీషణా ! కష్టసాధ్యమగు నీకార్యమునంతయుఁ దగినట్లు పాటుపడి సాధించినవారలు వానరులు. కావున నీవు నానావిధములైన రత్నములను నస్త్రములను ఆభరణములను నొసంగి వీరిని సత్కరింపుము. రాక్షసేశ్వరా! ఇదివఱకు దేవతలకుంగూడ జయింపరా కుండినయీలంకను యుద్ధంబున వెనుదీయక ప్రాణభయంబును దిగవిడిచి యుబ్బున వీరు సాహాయ్యపడుట

చేత మనము జయించితిమిగాని వేటుగాదు. వీరివలననే నీకు లంకారాజ్యప్రాప్తియు ననఁదగు. అట్లు కార్యమును సాధించినయీవానరుల నందఱను బూజింపుము. ధనములను రత్నములనునొసంగి వీరు పడిన ప్రయాసమును సఫలముగావింపుము. మానదా! నీవు కృతజ్ఞత గలిగి సమ్మానార్హులగు నీవానరవీరుల నిట్లు సమ్మానింతువేని వీరంజయును పూర్ణమనోరథులై సుఖముండుదురు. అట్లుగావింతువేని, నీవు త్యాగశీలుండవనియు త్యాగములచే మిత్రుల సంగ్రహించుకొనువాఁడవనియు, దయావంతుఁడవనియు త్యాగంబువలన యశస్సంపన్నుఁడవనియు నిన్నందఱును దలంతురు. కావున నేయిది నీకుఁ దెలుపుచున్నానిం తేకాని యాజ్ఞాపింపలేదు. తమకు స్వామి యయ్యును, ప్రీతికరములయిన యశాదార్యాదిగుణము లొక్కటియు లేనివాఁడయి, దయ లేక క్రోధమునే యవలంబించి హింసించు చుండునట్టిరాజును సైనికులు విసుగునంజేసి యుద్ధకాలము నదిగవిడుతురు. కాన వారిని సమ్మానించుటయే మంచిది' అనెను. రాముండిట్లు చెప్పఁగా, విభీషణుఁ డావానరుల నందఱను వారివారియంతరువులకుం దగినట్లు మణులను ధనములను భాగములు సేసి యొసంగి సమ్మానించెను. అంత నవ్వానరయూధపతులందఱును రత్నవస్త్రాదులచేత సమ్మానితులగుటను జూచి రాముండు యశస్సంపన్నురాలగునీతను లజ్జించుచుండఁగా *నలకంబునం జేకొని, పరాక్రమవంతుఁ డగుతమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడు తనవిలుగొని వెనువెంట నెక్క, నుత్తిమం బగునాపుష్పకవిమానము నారోహించెను. రాముఁడట్లు విమానము నారోహించుటయే కాక సమస్తవానరులను మహావీర్యశాలియగు సుగ్రీవుని, విభీషణునిజూచి సమ్మానపూర్వకముగా 'వానరోత్తములారా! మీరలు మీమిత్రుండ నగునాయీ కార్యమును గావించితిరి. మీకందఱకును సెల వ్రేసంగితిని. మీయిష్టముచొప్పున మీమీనెలవులకుఁ బొండు. పరంతపా! సుగ్రీవా! మంచిహృదయము గలచెలికాఁ డేమి చేయవలయునో నీవు, అధర్మమునకు వెఱచి, అది యంతయు నాకుఁ జేసితివి. ఇక నీవు నీసేనలతోఁగూడి శీఘ్రంబుగాఁ గిష్కింధకుం బోయి సుఖముండుము. విభీషణా! †నీవు నేనొసంగిననీసాంతరాజ్యము ననుభవించుచు రావణునివలె నితరరాజ్యముల నాక్రమింపక లంకయందు సుఖముగానుండుము. అప్పుడు దేవేంద్రసహితముగా దేవతలెత్తివచ్చినను నిన్నుఁజెనక నలవిగాదు. నేనింక నాతండ్రిరాజధాని యగునయోధ్యకుఁ బోయెదను. మీరు నాకు నుమతియొసంగఁ గోరెదను. మిమ్మందఱను వీడ్కొనుచున్నాను' అనెను. రాముఁ డిట్లు చెప్పఁగా మహాబలశాలు రగునాసుగ్రీవాదివానరులును, రాక్షసుం డగువిభీషణుఁడును నంజలిగీలించి రామునిఁ జూచి 'మే మయోధ్యకు రాఁగోరుచున్నాము. దేవర మమ్మునెల్లఁ దోడ్కొనిపోవలయును. అచ్చట జనపదముల కెంతమాత్రము బాధ

* రాముఁడు వేటొక స్త్రీసహాయము లేనందున నీతను తొడయం దిడుకొనెనని తెలియునది.

† దీనింబట్టి జనస్థానమును విడిచి యంపలి కాపుపెట్టియున్నవారిని రప్పించుకొను మనియు నూచితము.

లేకుండునట్లు వనములందును సగరములందును నెచ్చరికతో మెలఁగెదము. రాజకుమారా! నీవుపట్టాభిషేకజలంబులం దోఁగుటనుజూచి శాసల్యాదేవికి నమస్కరించి, త్వరితముగానే మామాగృహములను చేరెదము' అనిరి. అట్లు విభీషణుండును సుగ్రీవాదివానరులును బ్రార్థింపఁగా, ధర్మాత్ముండును శ్రీమంతుఁడు సగురాముఁడు వారల నందఱను జూచి 'నేను భరతాదు లయిననాబంధువులను, మిమ్ము నందఱనుం గూడి యయోధ్యాపురమును బ్రవేశించి ప్రీతిం బొందఁగంటిని; కానయిది* ప్రియము నకంటె మఱిమఱిప్రియ ము నాకులభించినది. సుగ్రీవా! నీవును వానరులును శీఘ్రముగాఁ బుష్పకము నారోహింపుఁడు. రాక్షసేంద్రా! విభీషణా! నీమంత్రులతోడ నీవును శీఘ్రముగ నారోహింపుము' అనెను. అంత శీఘ్రగమనంబును దివ్యంబు నగునాపుష్పకవిమానమును సుగ్రీవుఁడును వానరసైన్యమును వేవేగ నారోహించిరి; విభీషణుండును నతనిమంత్రులును నారోహించిరి. వారందఱు నారోహింపఁగానే కుబేరుని మేటివాహన మయినయవ్వీమానము రాముడు బయలుదేఱునట్లనుజ్ఞసేయఁగా నాకాశమున కెగసెను. రాముఁడు హంసప్రతిమలతోఁగూడి ప్రకాశించుచు న్నయావిమానమున మిక్కిలి సంతృప్తుండై దేవాదులు గొనియాడుచుండ కుబేరునియట్లు చూపట్టుచుం బోయెను. ఆపుష్పకము దేవనిర్మితమై యిఱకటమునొందక యెందఱికేని యెడము గలిగి యుండునది గాన మహాబలశాలు రగునవ్వీమానరులును రాక్షసులును నందఱును నెంతమాత్రము నిఱుకు లేక హాయిగా నందుఁ గూర్చుండి యుండిరి. ఇది నూటయిరువదియెడవసరము.

రాముఁడు సీతకు మార్గమునందు లంకాపురిమొదలుగా నయా*

ధ్యవఱకుఁ గలయయ్యైవిశేషములను జెప్పట. రా

ముఁడు కిష్కింధకుఁ బోయినపుడు సీతాప్రా

ర్థమున సుగ్రీవాదివానరసత్తులను బు

ష్పకమెక్కించియందఱతోఁ గూడ భర

ద్వాజాశ్రమమును జేరుట.

అత్యుత్తమ మయినయాపుష్పకవిమానము రాముఁ డనుజ్ఞ యయ్యఁగానే, వాయువుచే జిమ్మంబడినమహామేఘముంబోలె నాకాశమున కతివేగమున నుద్గమించి పోయెను. అంత రఘునందనుండు రాముఁడు నలుదిక్కులను జూపు నిగిడించి చందురునినంటిముద్దునె మ్మొగంబు గల రాచకుమారిని సీతను జూచి 'సీతా! కైలాస

* 'ప్రియాత్పియతరం లభం యవహంససుహృజ్జనః । సర్వైర్భవద్భిస్సహితః ప్రీతింలప్స్యే పురీంగతః' అనిమూలము. సీతాలాభము ప్రియము, భరతదర్శనము. ప్రియాతిప్రియము—ప్రియమునకంటె ప్రియము. మీతోఁగూడి పురమును బ్రవేశించుట 'ప్రియాత్' ప్రియతరము—ప్రియమైనదానికంటె మఱి మఱి ప్రియమైనదని భావము.

రముం బోలుత్రి కూటశిఖరముపయి నున్నలంకాపురిని జూడుము. ఇది విశ్వకర్త చే నిర్మింపబడినది. సీతా! ఇదిగో యిటుచూడు. కండలు నెత్తురును రొంపిగొనియున్న యుద్ధభూమి యిది. వానరులును రాక్షసులును బెక్కండ్రిందు హతులయిరి. వాలుఁ గంటి! బ్రహ్మవలన వరమువడసి, లోకములనెల కలంచి నలంచు చుండినరాక్షసరాజు రావణుడు నీనిత్యము నాచే హతుండై యిచట నీటుగాఁబడియున్నాఁడు చూడుము. ఈచోట కుంభకర్ణుడు నాచేత హతుడయ్యె. ఇచటఁ బ్రహస్తుఁ డనురాక్షసుఁ డు గూలెను. ఇచట హనుమంతునిచే ధూమాత్ముఁడు గెడసెను. లెస్సజూడుము. * మహాత్ముఁ డగునుషేణునిచే నిచట విద్యున్తాలి హతుడయ్యెను. ఈచోట లక్ష్మణుఁడు రావణకుమారుని నింద్రజితుని వధించెను. ఈస్థలమున నంగదుఁడు వికటుం డను రాక్షసుని వధించెను. ఇచట దుర్ధను డగువిరూపాక్షుండును, ఇచట మహాబీరుండును మహాపార్శ్వుఁడును, ఇచట నకంపనుఁడు, నిచ్చట నిచ్చట బలవంతు లయినయి తరరాక్షసులు కొండలును వధింపఁబడిరి. రావణునిభార్య యగుమండ్వోదరి, వేగురునవ తులు కన్నుల సీళ్లు గార్చుచు చుట్టియుండఁగా మృతుం డయినరావణుంగూర్చి ప్రలాపించినస్థలమిది. సుందరవదనా! ఇదిగో నీసముద్రము రేవును జూడుము. ఇచట మేము సముద్రము దాటి యానాటిరాత్రి యంతయు నివసించియుంటిమి. విశాలాక్షీ! సగరుని చేఁ ద్రవ్వింపఁబడినయీసముద్రమునందు నీనిమిత్త మై నలునిచే నేను గట్టించినసే తువిదె చూడుము. ఇది యెంతయు దుష్కరమయినది. సీతా! క్షోభ పెట్టనలవిగానిది యు వరుణునికి స్థానమయినదియు నగుసముద్రమును జూడుము. ఇందు నడుమదీవులు మొదలగు నేలపట్లు లేవు. ఇది కరుళ్లచేఁగర్జిల్లుచు ముత్తైపుఁజిప్పలచే నొప్పుచున్నది. సీతా! హనుమంతుఁడు సముద్రమును దాటినపుడు, అతఁడు విశ్రమించుటకై సముద్రము ను భేదించి లేచినయీబంగారుమయ మయినమేటిపర్వతమును మైనాకమును జూడుము. సముద్రమధ్యమున † సేతువుపయి, నీస్థలంబున వానర సేనయంతయు విడిసియుం డినది. మహాత్ముం డగుసముద్రునియందు సేతుబంధ మనెడియీ రేవునుజూపట్టుచున్నది చూడు. ఇది ముల్లోకములచేతను బూజింపఁదగినది. ఇది పరమసావనమై సమస్తపాపముల నాశముచేయుచుండునది కాఁగలదు. ‡ ఇట సముద్రజలాధిష్ఠాతయగు సముద్ర

* సుషేణుఁడు విద్యున్తాలిని వధించుటయు అంగదుఁడు వికటుని వధించుటయు పూర్వము చెప్పఁబడకున్నను ఇప్పుడు అనువదించుటచే జరగినట్లు తెలియునది.

† ఇంతకుపూర్వము సేతువు దక్షిణకోటినిజెప్పి యిచట నుత్తరకోటిని జెప్పట తెలియునది.

‡ ఇందులకు 'అత్రపూర్వం మహాదేవః ప్రసాద మకరోత్ప్రభుః' అని మూలము. 'ఇచట పూర్వము, ప్రభుండగు మహాదేవుఁడు నాయం దనుగ్రహముచేసెను' అని సామాన్యముగా నర్థము. ఇట మహాదేవుడనఁగా రుద్రుండని కొందఱుచెప్పెదరు గాని యది సరికాదు. పూర్వము రుద్రుఁడు రామునికి ప్రసాదముచేసినట్లు చెప్పఁబడలేదు. పూర్వము చెప్పఁబడినవియేకదా మరల నిట అనువదింపఁబడినవి. కాన చెప్పఁబడనిరుద్రుని నిట చెప్పట దగదు. అయినను 'అంగదుఁడు వికటునిఁ జంపినది పూ

రాజు తన్ను శోషింపఁజేయుటకై కుపితుఁడగునాకు ప్రసన్నుండయ్యెను. రాక్షసరాజగువిభీషణుఁడు నాకడకు వచ్చిచేరినచో టిది. సీతా! ఇదిగో! చిత్రము లయినయడవులు

ర్వము చెప్పఁబడకున్నను ఇట అనువాదముచే (మరల చెప్పటచే) సిద్ధించినట్లు రుద్రుఁడు ప్రసాదము సేయుటయు పూర్వము చెప్పఁబడకున్నను నిప్పటియనువాదముచే సిద్ధించెనఁగూడదా? యనవచ్చును. కాని యిది సరికాదు. అందు విరోధమేమియులేదు. అట్లే యిందును విరోధములే దనరాదు. ఇందు విరోధము చూపట్టుచున్నది. ఎట్లనఁగా, రుద్రుఁడు మాపినప్రసాదము సేతువును నిర్మించుకాలమందా? లేక మరల వచ్చుకాలమందా? సేతువు నిర్మించునప్పుడన్నచో పూర్వమే సిద్ధించి యున్నసముద్రప్రసాదముచేతనే యది (సేతునిర్మాణము) కలుగుచున్నది గాన యందులకావశ్యకముగాదు. మఱియప్పుడు రావణవధము మొదలయిన కారణము లేమియు లేవు గాన యందులకై ప్రసాదము చూపవలసినదియులేదు. మహాదేవుఁడను పేరునకు సముద్రప్రసాదమని శ్రుతిచే బాధించుటకు యుక్తమైయున్నది. కాన సముద్రము నిర్మించునపుడనుట చెల్లదు. మరలివచ్చునపు డన్నచో 'అత్రపూర్వమ్' అను పూర్వశబ్దమున కది విరోధించును. 'పూర్వ'మనుటకు పూర్వకల్పమని యర్థముఁజెప్పటయుఁ దగదు. 'అత్తానం మానుషంమ న్యే' అని తనపరత్వమును మఱుఁగుచేసి మనుష్యునిఁగాఁ జెప్పకొన్నవాఁడు సుగ్రీవాదుల యెదుట తనవిష్ణువతారమును తెలుపునట్టి పూర్వవృత్తమును 'పూర్వకల్ప'మని చెప్పి వెలిపుచ్చెననుట ఉచితముగాదు. పూర్వకల్పమందలిసేతు వున్నయెడల మరలదానిని నిర్మించుటయు వ్యర్థము. 'అత్ర' అనుపదము పూర్వశ్లోకమునఁ జెప్పఁబడినదియు నలునిచేఁ జేయింపఁబడినదియునగు సేతువునే పరామర్శించుచున్నదిగాని పూర్వకల్ప సేతువును గాదు. అప్పటిసేతు వుండినను అది యితరములయిన పిచ్చుటివానిచే అంతరితముకాఁగూడును. పురాణాంతరముల ననుసరించి యాయర్థమిట యనుసంధించుట తగదు. ఎట్లన కూర్చపురాణమున 'సేతుమధ్యే మహాదేవ మీశానం కృత్తివాసనం | స్థాపయామాసవై లింగం పూజయమాస రాఘవః | తస్యదేవో మహాదేవః పార్వత్యా సహశంకరః | ప్రత్యక్షమేవ భగవాన్ దత్తవాన్ వరము త్తమమ్ | యే త్వయా స్థాపితం లింగం ద్రక్ష్యంతీహ ద్విజాతయః | మహాపాతక సంయుక్తాస్తేషాం పాపం వినశ్యతి | అన్యానిచ్చేష పాపాని తీరే తత్రమహోచ ధేః | దర్శనాదేవ లింగస్య నాశంయాతి నసంశయః | యావత్ స్థాస్యన్తి తరవో యావదేవం మేదినీ | యావత్సేతుశ్చ తావచ్చ స్థాస్యన్తి మృత తిరోహితః | స్నానం దానం జపశ్శాన్ధం భవిష్య త్యక్షయంతతః | స్మరణాదేవ లింగస్య దినపాపం ప్రణశ్యతి | ఇత్యుక్త్వాభగవాన్ వాచం పరివృజ్యచ రాఘవమ్ | సనందనగణోరుద్రస్త త్రైవాన్తరథీయత' అని యిందు సేతుమధ్యమున రాముఁడు శివుని లింగరూపమునస్థాపించి పూజించినట్లును శివుఁడు పార్వతీసహితుఁడై రామునకు ప్రత్యక్షమై యతఁడు స్థాపించినలింగమును దర్శించుద్విజులకెల్ల పాపములు నశించుననియు, సముద్రతీరమునం దాలింగమును దర్శించినమాత్రనే యితరపాపములును నశించుననియు, వృక్షములు భూమియు సేతువునుండువఱకు తానందు నుండునట్లును, అచట స్నానాదానాదు లక్షయముగా జరుగుననియు, లింగమును స్మరించినమాత్రముననే పాపముపోవుననియుఁ జెప్పి రామునిఁ గౌఁగి లించి సపరివారముగాఁ బోయెనని యున్నది. పార్శ్వపురాణమందును, రాముఁడు పుష్పకమునుండి దిగి శివునిం బ్రతిష్ఠించినాఁడనియు నతఁడతనికిఁ బ్రసన్నుండయ్యెననియుఁ జెప్పఁబడియున్నది. ఇట్టి పురాణవచనములచొప్పున ఈశ్లోకము లింగప్రతిష్ఠను దెలుపుచున్నది అని చెప్పవచ్చును. కాని యిందులకు దోషము విస్తరించియున్నది గాన యిది చెల్లదు. ఇతిహాసము ఎక్కువగా పరిగ్రహింపఁబడుచున్నది. మఱి యందు గ్రంథము సౌఖ్యవముగలిగియుండును. 'ఇతిహాసపురాణ పంచమమ్' ఇత్యాదులందు 'ఇతి

గలిగి, నుండరముగా సుగ్రీవునిపట్టణము కిష్కింధ కానబడుచున్నది చూడు. ఇచ్చట నే నేను వాలిని వధించితిని' అనెను. అంత, సీత, పూర్వము వాలిచే పాలితమయిన కిష్కింధాపురమును జూచి, సుగ్రీవాదులసమక్ష మగుటంజేసి ప్రణయముతో భయంబును గూడికొన రామునితో సవినయవాక్యమున 'అనఘా! రాజా! తార మొదలయిన సుగ్రీవునిప్రియభార్యలను నితర లయినవానరోత్తములభార్యలనుం బిలుచుకొనియే, నీవును నేనును రాజధాని యగునయోధ్యకుఁ బోవలయు నని కోరుచున్నాను' అనెను. సీత యిట్లుడుగఁగా రాముం డట్లై యగుఁగాక యని యాబిడకు బదులుచెప్పి కిష్కింధను జేరి విమానమును గ్రింద నిలిపి సుగ్రీవునిఁ జూచి 'వానరసింహమా! సీతకుఁగా వానరోత్తములందఱితోను, తమతమభార్యలతోఁగూడ నందఱు నయోధ్యకురావలయునని చెప్పము. మహాబలా! వాన రేశ్వరా! అట్లై నీవును భార్యల నందఱునుం దీసికొనిరమ్ము. జాగువలదు. త్వరితముగాఁ బోవలయును' అనెను. అపార తేజం డగురాముం డట్లు శ్రీమఁతుఁడగువాన రేశ్వరునకు సుగ్రీవునకును నతనిం బరివేష్టించి యున్న సమస్తవానరులకును జెప్పెను. సుగ్రీవుండు సంతఃపురమునకు శీఘ్రముగాఁ బోయి తారనుజూచి, 'ప్రియురాలా! నీవును మహాపరాక్రము లగునితరవానరుల భార్యలును నయోధ్యకురావలయునని సీతాదేవి గోరుటచే రాముఁడామెకు ప్రీతి గా వింపఁగోరి యట్లు యందఱును రావలయుననియాజ్ఞాపించెను. కాన జాగువలదు. వానర కాంతల నందఱును బిలుచుకొనిపోవుదము. అయోధ్యానగరమును జూచి దశరథమహారాజభార్యల నందఱును సందర్శించివత్తము' అనెను. సుగ్రీవుఁడుచెప్పినదివిని, సమస్తావయవములను భూషణముల నలంకరించుకొనియున్న తార, వానర కాంతలనందఱును బిలిచి 'మీరు మీమీభర్తలతో నయోధ్యకు రావలయు నని సుగ్రీవుఁడనతిచ్చెను. మీరు నాతోఁగూడ నయోధ్యకువచ్చి యందలివిశేషములను జూచుటవలన నాకు సంతోషము గావింపవలయు. పౌరులును జానపదులు నెదుర్కొన వారింగూడి రాముఁడు పేరొలగమున నయోధ్యాపురమును బ్రవేశించుటను, దశరథమహారాజభార్యలంద

హాస'శబ్దము అధికాక్షరముగానుండుటచే ఉత్తరపదముగా నుండవలసియుండఁగా పూర్వపదముగాప్రయోగింపఁబడుటంబట్టి పూజ్యత్వమును చూపుచున్నది. కాబట్టి యదిపురాణమునకంటె గొప్పదియగును. మఱియు, 'వేదఃప్రాచేతి సాదాసీత్సాక్షాద్రామాయణాత్తనా' అని వేదమయమని చెప్పటచేతను చతుర్ముఖవరప్రదాన మూలమగుటచేతను రామాయణము పురాణములకంటెను ప్రబలమైనది. కాన దానితో విరోధించినపుడు తామసపురాణములు ప్రమాణము గాదు. మఱియు పురాణము సర్గప్రతిసర్గాదులలో దేనినయిన గుఱించినదేకాని యితహాసమువలె పూర్వచరిత్రములను జెప్పటయందు తాత్పర్యముగలదిగాదు. మఱియు నీసర్గమందలిశ్లోకములు తెలుచుగా ప్యత్యస్తముగా నున్నవిని పూర్వవ్యాఖ్యాతలు చెప్పినరుగాన యీశ్లోకము మండ్లోపరీప్రలాపము చెప్పినవివేప నుండఁదగినది. అప్పుడు 'మహాదేవప్రసాద' మనఁగా శివునివలని పితృదర్శనమేయగును. ఇదియ రాముఁడు హనుమంతుని భరతునికడకుఁ బంపునపుడు 'మహాదే

చ్చ పితృమమసమాగమమ్' అని చెప్పియున్నాఁడు. గోవిందరాజులు.

అకుం గలయైశ్వర్యమును గన్నులారం జూచివత్తము ' అనెను.* తారయి ట్లనుజ్జ
సేయఁగా వానరకాంతలందఱును మంగళాచరణాదివిధిపూర్వకముగా నలంకారము
లు గావించుకొని సీతాదేవిని జూచుకోరికలు ముప్పిరిగొన నవ్విమానమునకుఁ బ్రద
క్షీణమగునట్లుగాఁబోయి తారయును దాము నారోహించిరి. రాముఁడు, తారమున్నగు
వానరకాంత లారోహించువఱకు నవ్విమానము క్రిందనుండినదై వారలెక్కినవెనుక
పయికి శీఘ్రముగా నుద్గమించుటనుజూచి ఋశ్యమూక సమీపమును జేరఁగామరలసీత
నుజూచి'సీతా! పర్వతరాజ మగునీ మేటిఋశ్యమూకము బంగారుధాతువులచేఁ బరివృత
మై మెఱపులతోఁగూడిన మేఘమువలెనొప్పుచున్నది, చూడుము సీతా! ఇందు, నాకును
వానరరాజయిననుగ్రీవునకును సమాగమము గలిగెను. ఇచ్చటనే నేనువాలిని వధించు
టకై ప్రతిజ్ఞగావించితిని. చిత్రము లయినయడవులు గలయాపంపాసరస్సు నిదె చూ
పట్టుచున్నది చూడుము. ఇచట నిన్నుఁ బాసి మిక్కిలియు దుఃఖముపట్టఁజాలక విలపిం
చితిని. ఈసరస్సుతీరమున నేను ధర్మచారిణి యగుశబరిని జూచితిని. ఈచోట నేను యో
జనముపొడ వయిన బాహువులు గలకంబంధునిఁ జంపితిని. విలాసినీ! సీతా! జన
స్థానమున జటాయువు వాసమగుటచే శ్రీమంతం బగువటవృక్ష మదె కానఁబడుచున్న
ది చూడుము. ఆవృక్షముదాపున క్రూరుం డగురావణునకును మహాత్ముం డగుజటా
యువునకును నీనిమిత్త మై మహాయుద్ధము జరిగెను. వరవర్ణినీ! నేను ఖరుని దూ
షణుని మహావీర్యుఁ డగుత్రిశిరునిని గుఱిదప్పక సూటిగాఁ దగులుబాణముల నేస్థల
మునం గూల్చితి నో యామనయాశ్రమపదం బిదిగో చూడుము. ఇదిగో చిత్రమై
శుభంబు గాఁ జూపట్టుమనపర్ణశాలను జూడుము. ఇచటనే రాక్షసరా జగురావ
ణుఁడు బలాత్కారమున నిన్న వహరించెను. సీతా! ఇదిగో గోదావరీనది రమణీయమై
నిర్మలజలములు గలిగి మంగళప్రదముగాఁ జూపట్టుచున్నది చూడు. ఇదిగో అగస్త్యా
శ్రమము కానఁబడుచున్నది. మహాత్ముఁ డగునుతీర్ణునియాశ్రమ మదిగో దేదీప్య
మానమైయున్నది చూడు. సీతా! పగవారిపురంబుల భేదించువేయుగన్నులప్రోడ
యగునింద్రుఁ డెచటికి వచ్చెనో యట్టిమహనీయుం బగుశరభంగాశ్రమ మిచటఁ
జూపట్టుచున్నది చూడు. ఈప్రదేశముననే మహాకాయుం డగువిరాధుఁడు నాచేత
హతుఁడయ్యెను. సీతా! సన్ననినెన్నడుము గలదానా! మనము పదిసంవత్సరము
లందంద వసించియుండినయాఋష్యాశ్రమము లివియె చుమీ. ఇచట వారలకుఁ
గులపతియు సూర్యాగ్ని సమాన తేజుండు నగునత్రిమహర్షి యున్నాఁడు. ఇచట ధర్మ
చారిణి యగుతాపసిని అనసూయాదేవిని నీవు దర్శించితివి. నుందరగాత్రీ! ఇదిగో

* వానరభార్యలనందఱును బలుచుటకు, వారలలంకారముగావించుకొనివచ్చి విమానమెక్కుట
కును కిష్కింధయందు ఒకదినము పట్టినదని చెప్పెదరు. మఱియు వానరస్త్రీలు 'కృత్వాచాఽప్రదక్షి
ణమ్' అని యావిమానమునకుఁ బ్రదక్షిణముచేసినట్లు చెప్పినను అది చాల విశాలమగుటచే నట్లు త్వరిత
ముగాఁ జేయసాధ్యముగాదు గనఁ ప్రదక్షిణమగునట్లుగా దానినెక్కిరని గ్రహించవలయును.

పర్వతరాజం బగుచిత్రకూటము ప్రకాశించుచున్నది చూడుము. కైకకుమారుం
డగుభరతుడు నన్ను కలఁకఁదేర్చి రాజ్యము నంగీకరింపఁ జేయుటకై వచ్చినస్థల
మిదియే. అల్లదిగో యమునానది సుందరము లయినయడవులతో దూరంబునం గనఁ
బడుచున్నది. మనము మున్ను భరద్వాజాశ్రమమును జూచినయాశ్రీమంత మగు
ప్రదేశము దాపుగానుండుటచే నదిగోఁ జక్కఁగా కనఁబడుచున్నది చూడుము. వర
వర్ణినీ! ఇదిగో ఆకాశభూపాతాళము లనుమూఁడుమూర్తములం బ్రవహించుటచే
త్రిపథగ యనంబడుగంగ యిదిగో నానావిధములయిన పక్షులు నెరయ తీరములందు
చక్కఁగాఁ బూచినయడవులు నిక్కుఁజూపఁ జూపట్టుచున్నది. ఇదియే శృంగిబేర
పురము. ఇచటనే గుహుఁడు మనయొద్దకు వచ్చెను. సీతా! అల్లదిగో ఆసరయువు
కనఁబడుచున్నది చూడు. దానితీరములందు పెక్కుయజ్ఞములు గావింపఁబడుటవలన
వరుసలు వరుసలుగా పెక్కు యాపస్తంభము లున్నవి. పలువిధము లయినవందల
కొలదివృక్షములును చక్కఁగాఁ బూచినయడవులును దానియిరుప్రక్కల నొప్పు
చున్నవి. మాతండ్రిరాజధాని యైనయాయయోధ్యానగరము నదే కానవచ్చుచున్నది
చూడు. సీతా! అయోధ్యకు మరలి టేమముగా వచ్చితివి గావున ఆపట్టణమునకు
నమస్కరింపుము ' అనెను. అంత నావచ్చినవానరు లందఱును రాక్షసుఁ డగువిభీష
ణుఁడును అందఱును లేచిలేచి శుభదర్శన మగునాయయోధ్యాపురమును జూచిరి.
అంత తెల్లని మేడలవరుసలచే మురువు చూపుచు విశాలము లయినకక్ష్యలు గలిగి
గుఱ్ఱములును నేనుఁగులును గ్రిక్కిరిసి దేవేంద్రునియమరావతిపురముం బోలి
వెలుంగు చున్నయయోధ్యానగరమును వానరులు సందర్శించినవారియిరి. ఇది నూట
యిరువదియాఱవసర్గము.



రాముఁడు భరద్వాజాశ్రమమున భరద్వాజమునివలననయా
ధ్యయందలిమాతృభరతాదులక్షేమమును వినుట. ఆముని
ప్రార్థనమున భరద్వాజాశ్రమమం దొకదినమునిలుచుట. |
అమ్ముని తనయాశ్రమముమొదలుకొని యయాధ్యవ
అకు మార్గమునఁ గలవృక్షలతాదులకాలకుసుమపు
ష్పఫలాదులతోనుండునట్లు వరమిచ్చుట.)

లక్ష్మణాగ్రజం డగురాముఁడు పదునాలుగేండ్లు నిండఁగా*చైత్రశుద్ధపంచమి

* ఇట్లుకవులు తీరమందు యాగము చేసినపదపఁ గీర్తికొఱకు శిలలతోఁ గావించినయాపము
లని తెలియునది.

† చైత్రశుద్ధపంచమియందు రాముఁడరణ్యవాసమునకై అయోధ్యను విడిచెనుగాన యాచైత్రశు
ద్ధపంచమికి పదునాలుగేండ్లు నిండఁగా చైత్రశుద్ధపంచమిని భరద్వాజాశ్రమము చేరెనని తెలియునది.
ఇదియెట్లన చైత్రశుద్ధపంచమియందు అయోధ్యనుండి వడలుట; ఆనాటిరాత్రి తమసాతీరమునవాసము.

యందు భరద్వాజాశ్రమముఁ జేరి త్రికరణశుద్ధిగా నమృహామునికి వందనము చేసెను. రాముఁడు తపమే ధనముగాఁ గలభరద్వాజమహర్షికి నమస్కరించి 'మహాత్మా! అయోధ్యానగరమున సుభిక్షమును ఆరోగ్యము గానున్నసంగతిని విందువాయేమి? భరతుఁడు ప్రజాపాలనమందు జాగరూకుఁడే కదా. మాతల్లులు మొదలగువారందఱును బ్రతికియున్నారాయేమి?' అని యడిగెను. రాముఁ డిట్లుడుగఁగానే భరద్వాజ

వృష్టినాఁడు శృంగిబేరపురమునందు, సప్తమిని పృథ్విమూలమందు, అష్టమిని భరద్వాజాశ్రమమునందు, నవమిని యమునాతీరమునందు. దశమిని రాముఁడు చిత్రకూటమునకు పోవనున్నఁ డని గుహునిచారులవలన వృత్తాంత మెఱిగి సుమంత్రుఁడు నాఁటిసాయంకాలము అయోధ్యను బ్రవేశించుట. నాఁటి రాత్రియే దశరథునిమరణము. ఏకాదశియందు రాజుక శేబరమును తైలద్రోణియందు నిక్షేపించుట. ద్వాదశిని భరతునియొద్దకు దూతలనుబంపుట, ఆదూతలు మార్గమునందు త్రయోవశిని చతుర్దశిని గడపి పున్నమరాత్రి కేకయనగరమును బ్రవేశించుట. పాడ్యమియందు భరతుఁ డయోధ్యకుఁ పయనమగుట. మార్గమున ఏడురాత్రులుండి అష్టమదినమున మిక్కుటమైన త్వరచే రేయుంబవలు పోయి ననమి సూర్యోదయమున భరతుఁ డయోధ్యను బ్రవేశించుట. ఆనవమినాఁడే దశరథునికి సంస్కారము. ఆదినము మొదలుకొని పదుమూడవదినమున అనఁగా వైశాఖశుద్ధపంచమియందు దానికి యునుపటిదినమందును భరతుఁడు రాజునకు శ్రాద్ధకర్తములు నేయుట. షష్ఠిని ఆదేశాచారముచొప్పున దహనదేశమును శోధించుట, సప్తమియందు రామునియొద్దకుఁ బోని మార్గము చక్కఁబెట్టుటకు పనివాండ్రను బంపుట. పనివాండ్రు దశమివఱకు, నాలుగుదినములుమార్గము చక్కఁబెట్టుట. ఏకాదశిని భరతుఁడు రామునియొద్దకు పయనమగుట, ఆనాఁటిరాత్రి గంగాతీరమున వసించుట. ద్వాదశిని భరద్వాజాశ్రమమున నుండుట, త్రయోవశిని రామునితో సమాగమము, చతుర్దశి పూర్ణిమా పాడ్యములయందు భరతుఁడు చిత్రకూటమున వసించియుండుట. వైశాఖబహుళద్వితీయయందు భరతుఁ డయోధ్యకు పయనమగుట. చతుర్థిని అయోధ్యను బ్రవేశించుట. ఇట్లు రాముఁడు అయోధ్యనుండి చైత్రశుద్ధపంచమిని వెడలినది మొదలుగా వైశాఖబహుళ చతుర్థివఱకు ఒకటిన్నరమాసమయ్యెను. వైశాఖబహుళ పంచమియందు రాముఁడు చిత్రకూటమునుండి బయలుదేరి అత్రియాశ్రమమును బ్రవేశించుట. ఆశ్రమమండలమున పదిసంవత్సరములు. ఇట్లు పదిసంవత్సరములును ఒకటిన్నరమాసమును గడవఁగా మిగతకాలమున పంచవటియందు వాసము. అందు మూడేండ్లు. అనఁగా మొత్తమున పదుమూడేండ్లు గడచిపోఁగా పిదప పదునాలుగవయేట చైత్రమాసమున నీతాపహరణము. వైశాఖమున సుగ్రీవచర్యనము. ఆషాఢమున వాలివధము, ఆశ్వయుజమున నీతా స్వేషణమునకు సైన్యము లుద్యోగించుట. ఫాల్గునమున హనుమదాదులప్రాయోపవేశము. ఫాల్గున శుద్ధచతుర్దశియందు లంకాదహనము. ఫాల్గునము అమావాస్యయందు రావణవధము. చైత్రశుద్ధపాడ్యమిని రావణసంస్కారాదులు. ద్వితీయయందు విభీషణాభిషేకము నీతాప్రాప్తి దేవతాప్రస్థాపనము. తృతీయయందు లంకనుండి బయలుదేలుట. చతుర్థిని కిష్కింధయందు నాఁగుట, పంచమిని భరద్వాజాశ్రమమందుండుట అని తెలియుచుంది. ఇందు వానివాని కుపపత్తులు అందంద తెలుపఁబడినవి. కాబట్టి హనుమంతునిసమక్షమున రావణుఁడు 'ద్వామాసౌరక్షితవ్యా' అని రెండునెలలుచెప్పట నీత నూఱడించుటకేకాని వేఱుగాదు. 'మాసాదూర్ధ్వం నజీవిష్యే' మాసమునకుమీఁద బ్రతుకను అని నీత చెప్పినదే సరిగా పోనఁగుచున్నది. ఆనీత చెప్పినమాసమును అప్పుడు జరుగుచుండినమాసమే యని పలు

మహర్షి రాముని మరలఁ జూచినందులకు సంతోషుఁడై * చిఱునగవు మోమునఁ
దోఁప నతనితో భరతుఁడన్న నోడుమున బ్రుంగి జడలుదాల్చి నీపాదుకల మున్నిడు
కొని ప్రజాపాలనము సేయుచు నీరాక కెదురుచూచుచున్నాఁడు గృహమున నన్నియు
క్షేమమే. సమితింజయా! నీవు మున్ను కేవలము ధర్మమునుమాత్రమే కోరినవాఁడవై
పితృవాక్యము దప్పక చేయువాఁడవై కై కేయివచనముఁ గయికొని సర్వస్వమును
దిగవిడిచి సమస్తభోగములను బరిత్యజించి ప్రాతనారచీరలం గట్టుకొని సీతయు
లక్ష్మణుఁడును దోడ రా స్వర్గమును బాసినదేవతయుంబోలె రాజ్యమును బాసి
మహారణ్యమున కందమూలఫలాదు లాహారముగాఁ గాలినడక నడచి ప్రవేశించుచు
వచ్చినపుడు నిన్నుఁజూడఁగా నాకు దుఃఖము కలిగినది. ఇప్పుడో శత్రులను జయించి
కార్యసిద్ధి యొంతయునొంది, మిత్రగణములను బంధువులనుం గూడి క్షేమముగా నీవు
వచ్చుటను జూడఁగా నాకు మిక్కిలియుఁబ్రీతి యైనది. రామా! నీకు వనవాసకాలము
న పంచవటీవాసాదులం గలిగినసుఖమును సీతాహరణమునం గలిగినదుఃఖమును
నాకుఁ దెలిసియున్నది. ధర్మనత్సలా! జనస్థానమున రాక్షసుల మహాఘోర
యుద్ధమున వధింప సంభవించుటయు, ఋషిజనులు వేడికొనఁగా నీ విట్లు ఖరాదుల
ను వధించి వారలను రక్షించుచుండఁగా అనిందిత యైననీభార్యను ఈబిడను రావ
ణుం డపహరింపఁ దలంచుటయు, మారీచుండు జింకరూపమునఁ బొడతెంచుటయు,
సీత యపహృత యగుటయు, కబంధునిఁ గాంచుటయు, పంపాసరస్సునకుఁ బోవుట
యు, సుగ్రీవునితోడ నీవు స్నేహముచేయుటయు, వాలిని నీవు వధించుటయు, సీతను
వెదకుటయు, హనుమంతుఁడు సముద్రము దాటి సీతను జూచి లంకం గాల్చి వచ్చిన
మహాకర్మమును, సీతావృత్తాంతము దెలిసినవిదప నలునిచే సేతువు గట్టించినవిధ
మాఱు చెప్పఁబడినది. రావణుఁడు 'పదినెలలయినవి, ఇంక మిగత రెండుమాసములున్నవి' అని చెప్పట
మధుపానమత్తతచే వివేచింపక చెప్పినదగును. సీత 'మాసాదూర్ధ్వమ్' 'మాసమునకు మీఁదుగా' ననుట
జరగుచుండినమాసమే యని తెలియునది—గోవిందరాజులు. భరద్వాజాశ్రమమును ప్రాపించుటను జెప్ప
టచే మహనీయులస్థానము లనుప్రాప్యము లగునని చెప్పఁబడినది.

* ఇట మునికి చిఱునగవు 'రాముఁడు సర్వజ్ఞుఁ డయి తెలియన ట్లడుగుచున్నాఁడే' యని కలుగ
వలయును. లేక 'భరతుఁడు పరిపాలనమున జాగరూకుఁడా' అని రాము డడుగుటకు భరతుఁడు ప్రజా
పాలనమున సంతోషుఁడైయున్నాఁడా యని యతనిప్రశ్నాభిప్రాయము గాన పరతంత్రుఁడైయున్న
భరతుఁ డిట్లు సంతోషుఁడైయుండుట యొక్కడిది యనికాని కలిగినది గావలయును.

† భరతుఁడు జటలుధరించియుండుటచే స్నానముచేయకుండుటవలన దుష్టున బ్రుంగినాఁడని తెలి
యునది. స్నానములేకపోయినను నిత్యానుష్ఠానముల దీక్షితునివలె గౌరవాన్ని నముచే జరుపుట తెలియు
నది. స్నానములేనప్పుడు 'కథం నృపరరాత్రేషు సరయా మపగాహతే' అని రాముఁడు భరతుని సర
యువునందు గ్రుంగి లిడునని పగచెనే. ఇదియెట్లు? అన్నచో ఇది యొకానొకప్పుడు చేయుస్నానము
గా గ్రహించినచో పాపగుపాటు గావచ్చును.

మును, వానరవీరు లుబ్బునఁ జెలరేఁగి లంకను దహించిన తెఱంగును, దేవకంటకుం డగురావణుండు పుత్రమంత్రి బంధుసహితముగా సైనికులతోను వాహనములతోను యుద్ధంబున నీచే వధింపఁబడిన ప్రకారమును, బ్రహ్మాదిదేవతలు నీయొద్దకు వచ్చుటయు, నీ కింద్రుఁడు మృతవానరులు జీవించునట్టిచ్చినవరముచొప్పును, ఇది యంతయు నేను తపోబలంబున నెఱింగియున్నవాఁడను. ఆయుధధారులలో నెల్ల మేటి! నేను గూడ నీ కిచట వర మొసంగెదను. అడుగుము. ఇప్పుడు నేను గావించెడియీపూజను గయికొని తే పయోధ్యకుం బోవచ్చును' అనెను. రాజకుమారుఁడు రాముఁడు బుద్ధిమంతుఁడు గాన యచటనుండి భరతునియొద్దకు దూతఁ బంపుట యుచితమని తలంచుకొని భరద్వాజమహర్షి వచనమును శిరసా వహించి యల్లెయని పలికి మిక్కిలియు హర్షంబున నతనిని జూచి 'మహానుభావా! నేనయోధ్యకుఁ బోవుమార్గమున వృక్షము లన్నియును గాలము కానపుడు గూడ, ఫలవంతము లై మధువు స్రవించుచుండవలయును. ఫలములు అమృతముంబోలె రుచి గలిగి పెక్కులు పలువిధములుగా నుండవలయును' అని వర మడిగెను. ఆమహర్షి యల్లెయని ప్రతిజ్ఞ సేయఁగానే ఆయనమాటవెంబడినే యచటివృక్షము లన్నియు స్వర్గమునందలికల్పవృక్షములవలె సర్వకాలసమృద్ధము లై యుండినవి. అప్పు డావానరు లయోధ్యకుఁ బోవునపుడు మార్గము నేవై పుచూచినను మూఁడామడలవఱకును ఫలింప కుండినవృక్షములు ఫలవంతము లయినవి. పుష్పింపనివి పుష్పించినవి. ఎండిపోయినవృక్షము లన్నియు ఆకులతో దట్టముగా నిండిన వై మధువు స్రవించినవి. అంత నవ్వానరసింహములు మేను గగురుపొడువఁ బరమసంతుష్టులై దివ్యంబు లగుఫలముల ననేకంబులను యథేష్టముగా వేలకొలఁదిని భజించుచు స్వర్గమునుం బొందినవారలుంబోలె నానందంబు నొందిరి. ఇది నూటయిరువదియేడవసర్గము.

(రామనియోగంబున హనుమంతుఁడు శృంగిబేరపురమున
గుహునికి రామాగమనముఁ జెప్పి భరతునికి సత్లేపోయి
రామురాక నెఱిగింపఁగా సతం డానందమగునుఁడగుట.)

రాముఁ డయోధ్యను దలంచుకొని కొంతసే పాలోచించెను. అంతఁ డట్లాలోచించి వానరోత్తముం డగుహనుమంతునిఁ బిలిచి 'అయోధ్యలో రాజగారిసగరిలో మాతల్లి మొదలగువారందఱును తేమమా? యని తెలిసికొనుము. నీవు శృంగిబేరపురమునకుఁ బోయి యచట వనఛరుండును నిషాదరాజు నగుగుహునిఁ జూచి నేను జెప్పినట్లు నీవు నాతేమ మతనికిఁ జెప్పుము. ఆగుహుఁడు నే నాగోగ్యముతో మరలఁ గుశలముగా వచ్చితిని నన్నుఁ బాసిపొతుండుడు కంతయుఁ దీఱఁగా విన్నంత నే మిక్కిలియు సంత

తోషము నొందఁగలఁడు. * అతఁడు నాకు నాయంతటివాఁడగుచెలికాఁడు. ఆబోయల రాజు గుహఁడు అయోధ్యకుఁ బోవుమార్గమును భరతునివృత్తాంతమును నీకు సంతోషమునఁ దెలుపఁగలఁడు. నేను జెప్పినట్లుగా భరతునకు నాక్షేచుమునుఁ జెప్పవలయును. నేను వనవాసము తీర్చి పితృవచనపరిపాలన గావించి భార్య యగుసీతతోడను లక్ష్మణునితోడను క్షేమముగ వచ్చితినిని యతనికిఁ జెప్పము. మఱియు బలవంతుఁడగురావణుఁడు సీత నపహరించుకొని పోవుటయు, సుగ్రీవునితోఁగలసి సఖ్యము గావించుటయు, వాలిసుగ్రీవులయుద్ధంబున వాలిని వధించుటయు, సీతను వెడకుటయు, నీ వపారబలంబు గలిగియుండుటంజేసి యన్యయ మైననదీపతిని సముద్రమును దాటి సీతను జూడఁగాంచినవిధమును, అందఱును సముద్రముకడకుఁ బోవుటయు, సముద్రరాజు దర్శన మొసంగుటయు, అందు సేతువు గట్టించినవిధమును, రావణుని నేను వధించినతెఱంగును, † దేవేంద్రుఁడును బ్రహ్మయు వరుణుండును నాకు వర మొసంగుటయు, శివుని ప్రసాదమున నాకు తండ్రితోడ సమాగమము గలుగుటయును, భరతునకుం జెప్పము. మఱియు నేను రాక్షసరా జగువిభీషణుని తోను వానరనాథుఁడగుసుగ్రీవునితోను ‡ సమీపించి వచ్చియున్నాననియు సౌమ్యుఁడవు గాన మెల్లమెల్లఁగ నతనికిఁ జెప్పము. ఈ వృత్తాంతము వినినపుడు § భరతుని ముఖమున నేమి జాడలు తోచునో, నావిషయ మై యింగిత చేష్టాదు లేమేమి గనఁబడునో, దాని నంతయు నీవు సూటిగాఁ దెలిసికొనవలయును. నీవు భరతునితో ‘రాముఁడు శత్రుసమూహములను జయించి యుత్తమ మయినయశము నొంది యభీష్టము చక్కఁగా నీడేటి మహాబలవంతు లగుమిత్రులతోఁ గూడి సమీపించి వచ్చుచున్నాఁడు’ అని చెప్పి, యతనిముఖవర్ణమువలనను, దృష్టివలనను, మాటలవలనను, అతనివృత్తాంతములను ఇంగితముల నన్నింటిని గలరూపునఁ దెలిసి

* ‘సమ మాత్మసమస్సభా’ అనిమూలము. ‘ఆత్మసమః’ అని రాముఁడు గుహనింజెప్పటచే గుహుని హీనజాతిని బాటింపక ప్రేమాతిశయమున తనవలె నిట్వొక్కకులీనునిగాఁ దలఁచెనని యర్థము. గోవిందరాజులు.

† మునుపు దేవేంద్రుఁడొకఁడే వర మొసంగిన ట్లుండఁగా బ్రహ్మయు వరుణుండును గూడ నిచ్చినట్లు చెప్పటచే బ్రహ్మాదులయనుమతియు నావరదానమునకుఁ గలదని తెలియుచున్నది.

‡ చతుర్థినాఁడే పదునాలుగవయేఁడు గడచిపోవుటచే నేను వచ్చియుండుట చెప్పనియెడల భరతుఁడగ్ని ప్రవేశించుననియు ‘సౌమ్య’శబ్దముచే మెల్లగాఁ జెప్పవలయుననియు లేనిచో ఆనంద మతనికి ఉత్తస్థకమయి పోవుననియు రాముని భావము.

§ ఇక్కడ భరతునియింగితాదులను దెలిసికొని ర మ్మనుటకుఁ గారణము—అతనితో ‘నీవే రాజ్యమును పరిపాలింపుము’ అన్నచో అంగీకరించునా అంగీకరింపఁడా యని తెలిసికొనుట కని తెలియునది. అట్లు తెలిసికొననియెడ భరతునిప్రకృతికిని రామప్రకృతికిని విరుద్ధ మైనది కలుగును. రాముఁడు ‘ననర్హ భ్రాతృతర స్తాత భవన్తి భరతోపమాః’ ‘నాయనా ! అందఱు తోబుట్టువులును భరతునివంటి

కొనవలయును. 'అండఱకును రాజ్యాధిపత్యమం దాశయేగదా. ఇందు భరతుని మాత్రము పరీక్షింపవలయునా' యందువా? సమస్తకాలములందు సమృద్ధమై రథగజతురగములచేతను నెరసి బెరసి కులపరంపరాగత మై యొప్పురాజ్యము అను భవించు చుండునప్పుడు (భరతుఁడు దప్ప మఱి) యెవ్వనిని మనస్సు నాకర్షింపక విడుచును. 'భరతునియింగితము తెలిసి పిదప నేమిచేయవలయు'నందువా? (పూర్వము తా నెంతమాత్రము రాజ్యపాలన మంగీకరింప నని చెప్పినను పదునాలుగేండ్లు న న్నే డఁబాసి యాతురుఁ డై యుండుటవలన)నన్నుఁగలియఁగానే, పూర్వము నాప్రీతికొఱకు రాజ్యభారము నంగీకరించి నాయెడ సహజపారతంత్య్ర సంపత్తి గలిగియుండు నా భరతుఁడు (నన్నుఁ జూచినయుబ్బు పట్టజాలక నేను నీవే రాజ్యము నేలు మనఁగా) అట్లే రాజ్యము నేలఁగోరునా? అని యున్విల్లూరెడ. అట్లేని యతఁడే జనసమృద్ధ మైనభూమండల మంతయు నేలుఁగాక. (తండ్రి నాయభిషేకసంభ్రమము పొందనివాడయ్యె. నే నయినను భరతాభిషేకమహోత్సవము ననుభవించెదను). అతఁడు త్రైలోక్యమును భరింపఁ జాలురఘుకులమున కానందకరము గాఁ బుట్టిన వాఁడు గాన యీరాజ్యమును భరింపఁగలఁడు. హనుమంతా! అతఁడు నాసన్నిధానమున నెట్లో రాజ్య మంగీకరింప నున్నబుద్ధిని, సర్వవిధముల నంగీకరింప ననియే యున్ననిశ్చయమును, దెలిసికొని రాజ్యము నంగీకరించునేని మే మిచ్చోటనుండి దూరము వచ్చుటకు మునుపే మాయొద్దకు శీఘ్రముగారావలయును. *అంగీకరింపని

వారు గారు'అనియు భరతుఁడు 'యావన్న చరణౌ భౌతుఃపార్థివవ్యజ్ఞ నాన్వితౌ' శిరసా ధారయిష్యామి నమేశాన్తి ర్భవిష్యతి 'రాజలక్షణలక్షితము లయినయన్న చరణములు శిరస్సునఁ దాల్చునంతవఱకును నాకు నెవ్వుదికలుగదు' అన్నాడు. వీరిరువురప్రకృతు లిట్లున్నది గనుక రాముఁడు భరతునిప్రకృతిని బరిశీలింపక తనప్రకృతిచొప్పున 'నీవే రాజ్యమేలు'మని ముతనితోఁ జెప్పినచో పాసఁగునో పాసఁగదోయని తెలియుటకై యిట్లు పరిశీలనముచేయుచున్నాడు—గోవిందరాజులు. భరతునకు రాజ్యమునందే యభిలాష యున్నదో లేదో ఆకారమువలనను ఇంగితములవలనను దెలిసికొమ్మని రాముఁడు చెప్పఁగా అట్టిసాహృదముగలవాని నట్లు పరీక్షింపవచ్చునాయని హనుమంతుఁ డడుగ కులక్రమాగత మైనరాజ్య మెట్టివానిని మనస్సునాకర్షించునని రాముఁడు చెప్పఁగా, అట్లేని యతఁడు తా నేయేలెదనన్నచో నేమిచేసెదనని యతఁ డడుగ చిరకాలము రాజ్యముతోడిపరిచయముచే దానిని తా నే యేలఁగోరు నేని యతనినే యేల నిత్తునని రాముఁడు చెప్పెనని తెలియునది—మహేశ్వరతీర్థులు.

* కావుననే హనుమంతుఁడు భరతుఁడు రాజ్యమంగీకరింపఁడన్ననిశ్చయము నెఱింగి, భరతుని యొక్కనే యుండెను గాని మరలి రామునొద్దకు రాలేనని తెలియునది. కొందఱు 'రాముఁడు భరతుని భావము తెలిసినవాడయ్యును సర్వవిధముల నమర క్తుఁడయినవానినిగూడ రాజు పరీక్షింపవలయునని లోకమునందు రాజనీతి ప్రవర్తించుటకైయే యిట్లు మిక్కిలిశంకతోఁ గూడిన మాటలు చెప్పెను. వాస్తవమునకు తాను తటాలున వచ్చినయెడల భరతునకు హర్షము ఉన్న స్తకమైపోవునని ముందు హనుమంతునిఁ బంపినాడు. హనుమంతుఁడు రామునిహృదయము నెఱింగినవాడు గావున భరతునికి రామునిరాకంజెప్పి భరతునితోడనే రామునొద్దకు వచ్చె'నని చెప్పెదరు—గోవిందరాజులు.

యెడ రావలదు ' అనెను. రాముఁ డిట్లు తనహృదయమును గాక యందులకు ప్రతి
కూల మయినదానిని జేయ నాజ్ఞాపింపఁగా వాయుపుత్రుం డగుహనుమంతుండు మను
ష్యరూపమును ధరించి త్వరితముగా నయోధ్యాపురమునకుఁ బోన నుద్యుక్తుఁడయ్యెను.
అట్లుద్యుక్తుం డై యవ్వాయుకుమారుఁడు హనుమంతుఁడు, గరుత్మంతుఁడు మంచి
సర్పమును బట్టుకొనఁగోరి దానిపయికి వేగ యెగిసి పోవునట్లు అతివేగమున నాకాశ
మున కెగిసిపోయెను. వీర్యవంతుఁడగు నాహనుమంతుఁడు, అట్లు తనతండ్రిసంచారమా
ర్గ మయినయాకాశంబునకుఁ గుప్పించి, మహాసర్పములకు నివాసస్థానమును మంగళిక
రము నగుగంగాయము నాసంగమము సతిక్రమించి, శృంగి బేరపురమునకుఁ బోయి గు
హనిం జూచి సంతృప్తుఁ డై శుభవచనంబున సతనితో 'సత్యపరాక్రముఁడును కాకుత్స్థు
కులుండు నగునీచెలికాఁడు రాముఁడు సీతను లక్ష్మణునిని గూడి నీతో తనక్షేమమును
జెప్పమనెను. రాముఁడు భరద్వాజమహర్షి పంపునంజేసి యీపంచమిరాత్రి యమ్ముని
యాశ్రమముననుండి రేపు తెల్లవాఱునంతకు సమ్మనియనుజ్ఞ నొంది బయలుదేటి
రాఁగలఁడు. అతిత్వరలోనే యతనిం జూడఁగలవు' అని యతనికిఁ జెప్పెను. మహా
తేజుండును వేగనంతుఁడు నగునాహనుమంతుఁ డిట్లు చెప్పి సకలలోకానందకిర మగు
రామాగమము భరతునకు వినిపింప వలసినభాగ్యము లభించినందులకు పులకాంకిత
శరీరుఁ డై మార్గమందలిపర్వతసద్యాదుల యొప్పిదమను బాటింపక యతివేగం
బున నాకాశమునకు నెగిసిపోయెను. అతండు మార్గమునఁ బరశురామతీర్థమును
వాలుకినీనదిని ప్రసిద్ధం బగుగోమతినదిని, భయంకర మగుసాలవృక్షవనమును, నానా
సస్యసమృద్ధము లయిన కోసలజనపదములను అందుఁ బెక్కువేలకొలఁది నున్న
ప్రజలనుం గాంచెను. ఆకపికుంజరుఁడు త్వరితముగా బహుదూరము పోయి నంది
గ్రామమునకు సమీపమున పుష్పితము లై యున్నవృక్షములను జూచెను. ఆవృక్ష
ములు స్త్రీ లని బాలురనియువృద్ధు లనియు నీక యందఱకు నానందము గూర్చుచుం
డుటచే స్త్రీలును పుత్రులతోడ వృద్ధులును వానియందుఁ గ్రీడించుచు వాని కొక
చెలుపు గూర్చుచుండిరి. మఱియును దేవేంద్రునినందనవనమునందును కుబేరుని
చైత్ర రథవనమందును గలవృక్షములుంబోలె నవి వెలయుచుండెను. అయోధ్యా
నగరముకు రెండుగడియలదూరమున, చీరకృష్ణాజనముల నడుమ నంగట్టి యాశ్రమం
బున వసించుచుఁ గృశుండు రాముఁ డంతకును రాకుండుటకు దీనుండు యున్నభరతునిఁ
గాంచెను. ఆభరతుఁడు జడలు దాల్చి రామునిఁ బాసినవ్యసనంబున నకనక స్రుక్కి,
దేహ మంతయు ముఱికి గ్రమ్మియుండ, బహిరింద్రియముల నిగ్రహించి ఫలమూలా
హారం డై తాపసవృత్తిని ధర్మము లాచరించుచునుండెను. అతఁడు వెనుపొంది పొడు
వయినజడలగుంపుతో నల్కలాజినముల నుత్తరీయము గా వైచుకొని వాఙ్మి
యమము గలిగి మనోనియమమున నాత్మ ధ్యానముసేయుచు బ్రహ్మకింబోని తేజంబు
న వెలుంగుచుండెను. మఱియు నతండు రాముఁ డొసంగినపాదుకలు మున్నిడుకొని

భూమండలమును బాలించుచుఁ జతుర్వర్ణములవారికిని నేభయమునుం గలుగకుండ రక్షించుచు నుండెను. అతనిని జాగరూకులై పరిశుద్ధులై యున్నమంత్రులును బుగోహితులును సేనాపతులును గాషాయవస్త్రంబులు ధరించి కొలుచుచుండిరి. వార లట్లు కాషాయవస్త్రముల ధరింప నేల యన్నచో *రాజపుత్రుం డగుభరతుఁ డు నారచీరలను వల్కలములను ధరించి యుండఁగా ధర్మమునం దెంతయు నాసక్తు లగుతామును నతనిని విడిచి మంచి వస్త్రములు మొదలయినభోగముల ననుభవింప నొల్లనివా రయిరి. వాయుకుమారుఁ డగుహనుమంతుఁడు, సమస్త ధర్మంబులను దెలిసి దేహము నొందినమఱియొకధర్మమువలె (మూర్తి వహించిన రెండవ ధర్మదేవతయుంబోలె) చూపట్టుచు, (అగ్నిని విధ్యుక్తప్రకారమున దరికొలిపి శుచియై దేహమును ద్యజింపఁ గోరుచు) నున్నయాభరతునిఁ జూచి యంజలి గీలించి 'దండకారణ్యమున వల్కలములు ధరించి జడలం దాల్చియున్న యెవ్వనినిగుఱించి నీ విట్లు దుఃఖించు చున్నావో యారాముఁడు తనక్షేమమును నీకుఁ జెప్పటకై నన్నుఁ బంపెను. దేవా ! ప్రియ మైనవార్త నీకుఁ జెప్పెదను. మిక్కిలిభయంకర మయిననీయీదుఃఖమంత ను నిదేదిగవిడువఁగలవు. ఏలన ఈముహూర్తమందే నీవు నీయన్నయగు రామునితోఁ గూడికొందువు. రాముఁడు రావణునిఁ జంపి నీతను మరలం బడసి మనోరథ మీడేతినవాఁడై మహాబలవంతు లగుమిత్రులతో వచ్చుచున్నాఁడు. మహాతేజం డగులక్ష్మణుండును వచ్చుచున్నాఁడు. కీర్తిమతి యగునీతయు మనోరథ మీడేతిన దై, దేవేంద్రునితోఁ గూడ శరీదేవివలె, రామునితోఁ గూడ వచ్చుచున్నది' అనెను. †హనుమంతుఁ డిట్లు చెప్పఁగా, భరతుం డన్నయందు మిక్కిలియుమక్కున గలవాఁడు గావున నుబ్బుపట్టలేక తటాలున నేలం బడెను. మఱి యాయుబ్బువలన మూర్ఛయు నొందెను. రాముఁడు వచ్చు నన్నవార్తకే యిట్లయినచో నింక రాముఁడే

ఇందులకు 'నహి షే రాజపుత్రీం తం చీరకృష్ణాజినాంబరమ్ | పరిభోక్తుం వ్యవస్యన్తి పౌరావై ధర్మవత్సలాః' అని మూలము. ఇందులకు విశేషార్థము.—(పౌరాః) మంత్రులు మొదలయినపౌరులు, (పరి) భరతునిచుట్టు వర్తిం నుచున్నవారమునను, (భరతుం) భరతుని, (భోక్తుం) అనుభవించుటకు—చూచుటకును, (వ్యవస్యన్తి) వ్యవసాయమును జేయురు-అతని చూచువిషయమున నిరాశులగుదు రనుట. ఏలనఁగా, (రాజపుత్రం) రామునిఁ బొసినయు త్తరక్షణమే మృతుఁ డయినవానికొడుకు గదా యితఁడు; ఇప్పుడు రాముఁడు రాకుండు నేని, ఇతనిని మనము చక్కింపఁగలమా యని చూడరియిరని భావము. అట్లు చూడకుండుటకు మఱియొక హేతువును జెప్పచున్నాఁడు. (ధర్మవత్సలం) ధర్మార్థము, తనయాత్మను త్యజించుటయందు పితను బోలినవాఁడు పదునాలు గొండ్లు నిండియు రామాగమమును గానరాకుండుటచే ప్రాణముల త్యజింప నుక్యుక్తుం డయినభరతునిఁ జూచి పౌరులును దాపాతిశయమునొందుటయీశ్లోకమునఁ జెప్పఁబడినది—అని ఆచార్యులు.

† ఇట హనుమంతుఁడు భరతునితో పరిచయము లేనందున నతనికి పంచనము సేయలే దని గ్రహించునని. లేక ముందు చేసినయంజలి పంచనపూర్వకమైనది గా గ్రహింపవచ్చును. లేక భరతుఁ

గొబ్బున వచ్చునేని యే మవునోకదా ! అంతః గొంతసేపటికి రఘుకులుడును శ్రీ
మంతుడు నగుభరతుడులేచి తెప్పిటిలి సంభ్రమంబున ప్రియవార్తఁ జెప్పుచున్న
హనుమంతునిఁ గొగిలించికొని శోక మంతయు దిగవిడిచి యానందజనితము లయిన
బాష్పములచే నతనిదేహ మంతయుఁ దడిపెను. అతఁడు హనుమంతునిఁ జూచి యతని
తేజోవిశేషమునకు మనుష్యుఁ డగుటను సంశయించి యతనితో 'సౌమ్యా ! నీవు
నామొడ దయ గలిగి యిచ్చటికి వచ్చిన దేవతవ్రా మనుష్యుడవ్రా తెలియరాదు.
మిక్కిలియింపు గ మాట లాడుచున్నావు. ఇట్టిసీప్రియనచనమునకుఁ బారితోషిక
ముగా లక్షగోవులను నుత్తమము లయిననూలుగ్రామములను, మే లయినకుండల
ములం దాల్చి మంచినడవడి గలిగి బంగాడువంటిచాయయు సౌగ సయినముక్కును
బెడం గయినతొడలును చందురునివంటితిన్ననినెమ్మెగమును గలిగి సమస్తాభరణ
ములచే నెంతయునలంకృతలై మంచికులంబును జాతీయును గలిగి పెండ్లియాడం
దగినట్టికన్యలు పదునార్వరను నొసంగుచున్నాను ' అనెను. ఆరాజకుమారుఁడు కపి
వీరుఁ డగుహనుమంతునివలన నాశ్చర్యకర మయినరామునిరాకను విని రామునిఁ
జూడ నువ్విల్లారుచు మిక్కిలియుబ్బు నొంది మఱల హర్షము పట్టక హనుమంతుని
తో ని ట్లనియె. ఇది నూటయిరువదియెనిమిదవనర్తము.

భరతుఁ డడుగఁగా హనుమంతుఁడు చిత్రకూటమును విడిచి
నది మొదలు మరల భరద్వాజాశ్రమమునకు వచ్చువఱకుఁ
గలరామవృత్తాంతమును జెప్పి తేపు పుష్కయోగ
మున రాముఁడు సీతాలక్షణాదిచరివారసహితము గా
వచ్చుటను జూతువని చెప్పట. భరతుఁడు పరిపూర్ణ
మనోరథుఁ డై యానందపారవశ్యము నొందుట.

“మహారణ్యమునకుఁ బెక్కు సంవత్సరములు పోయి యుండిననానాథుఁ డగు
రాముని గుఱించినయింపారుముచ్చట నిప్పటికి వినఁగఁటినిగదా ! దీనినిబట్టి ‘మను
ష్యుఁడు బ్రతికియుండినయెడ నూలుసంవత్సరముల కయినను దప్పక యానందము
నొందును’ అని లోకు లాడికొనెడియీవార్త యథార్థ మనియే నాకుఁ దోచుచు

డున్నయవస్థను జూడఁగానే ప్రియవార్త వినిపించుటకు తుణము జాగుచేసినచో నతఁడు ప్రాణములు వి
డుచునని శంకించి గోడ యుండినఁ జిత్తువు వ్రాచువచ్చు ననున్యాయమున తనపందనమునకు నుద్దేశ్య మైన
వస్తువు నశించుచుండఁగా పందనముచే బస యేమి యని యతని నుజ్జీవింపఁజేయుప్రియవార్తయే ముం
దు చెప్పినాఁడని గ్రహించునది. లేక భరతుని చూడఁగానే తనస్వరూపమును మఱచినాఁడు గాన పందన
ముచేయలేదనియు గ్రహించునది—గోవిందరాజులు.

న్నది. *రామునకును వానరులకును సమాగమ మెట్లు గలిగినది? ఎందులకొకరు గలిగినది? ఎచట గలిగినది? అడుగుచున్నాను గాన యున్నది యున్నట్లు చెప్పము” అనెను. ఆరాజకుమారు డిట్లడిగి తపస్వులకు దగినయొకయాసనమున నతనిని గూర్చుండఁబెట్టఁగా, నంత నతఁ డరణ్యమున జరిగినరామునిచరిత్ర మంతయు భరతునకుఁ జెప్పవాఁడై. ప్రభూ! మహాబాహూ! నీతల్లి కైకకు దశరథుఁడు వర మొసంగుటయు, దానింబట్టి రాముఁ డడవికిఁ బంపఁబడుటయు, బుత్రశోకమున రాజు దశరథుఁడు మృతుఁ డగుటయు, దూతలు నిన్ను రాజగృహమునుండి యయోధ్యకుఁ దోడ్కొనివచ్చుటయు, నీ వయోధ్యకు నచ్చి రాజ్యమును శత్రువులపీచ మడచి పాలింప నమర్థుండ వయ్యుఁ జేకొన నొల్లకుండుటయు, సత్పురుషులధర్మము ననుష్ఠించు వాఁడై నీవు చిత్రకూటపర్వతమునకుఁ బోయి రాజ్యమును గయికొమ్మని రామునిఁ బ్రార్థించుటయు, రాముఁడు తండ్రియాజ్ఞయందే నిలిచి రాజ్యము నొల్లక దిగవిడుచుటయు, నీ వాపూజ్యని పాదుకలు గ్రహించి మరలివచ్చుటయు, ననేడివృత్తాంతమును నీకుఁ గలరూపునం దెలిసియున్నది. నీవు పాదుకలను దీసికొని మరలిపోయిన తరువాత నేమి జరిగినదో చెప్పెదను వినుము. నీవు మరలి పోవఁగా నపు డపూర్వ పురుషులను జూచుటవలన నవ్వనమునందలిమృగములును పక్షులును నటు నిటు కలంగఁబొఱఁగా నావనము మిక్కిలియుఁ బరితాపము నొందిన ట్లుండెను. అంత రాముఁ డడవియేనుఁగుల త్రొక్కుశ్లచే నొప్పి, సింహములు పులులు మృగములు మిక్కిలియుఁ గలిగి భయంకర మై నిర్జన మై మిక్కిలివిస్తీర్ణము గా నుండు దండకారణ్యమునకుఁ బోయెను. రామలక్ష్మణులును నీతయు విజన మయినయరణ్యమునఁ బోవుచుండఁగా బలవంతుఁ డగువిరాధుఁడు బిగ్గఱగా నఱచుచు వారికడ్డముగాఁ బొడకట్టెను. అట్లు బిగ్గఱగా నఱచుచు వాఁడు రాఁగా వారలు చేతులు మీఁదుగను దల క్రిందు గను నుండునట్లు వానిని బట్టియై తిగిర్జించు చున్న మదగజమునుంబోలె పల్లములోఁ † బడవైచి పూడ్చిరి. అంత నాయన్నదమ్ములు రామలక్ష్మణు లట్లు దేవతలకును జేయ నలవి గానియాకార్యమునుజేసి నాటిసాయంకాలము రమణీయ మైనశరభంగాశ్రమమునకుఁ బోయిరి. శరభంగుఁడు శరీరము వదలి దేవలోకము నకుఁ బోయినపిమ్మట, సత్యవరాక్రముఁ డగురాముఁడు, అచటినునుల కందఱకును బ్రణమిల్లి జనస్థానమును జేరెను. అంతఁ గొంతకాలమునకు శూర్పణఖ యనునది రామునియొద్దకు వచ్చెను. అంత రామునియాజ్ఞచే మహాబలుఁ డగులక్ష్మణుఁడు తటా

* వానులతోడిసమాగమమును భరతుఁ డెచట నడుగుటవలన నింతకుముందు నానమఁతుఁడు భరతునకు వానరి సేనలను రాముఁడు సమకట్టికొని పచ్చట సామాన్యముగా చెప్పియుండవలయునని తెలియుచున్నది.

† ఇందులకు ‘ప్రక్షిప స్తస్త్వ’ అని మూలము. ఇది బహుపదముగా నుండుటచే రామలక్ష్మణులతో నీతికూడ వానిని బడవైచుటయందు తోడుగా నుండెనని తెలియుచున్నది.

లున లేచి ఖడ్గంబు గొని యారాక్షసి ముక్కుఁజెవులనుఁ గోసివైచెను. మహాత్ముం డగురాముఁ డాజనస్థానమున నుండునపుడు, భయంకరకర్తు లగురాక్షసులఁ బదునాలుగువేలమందిని వధించెను. ఆరాక్షసులు పదునాలుగువేవురును నొక్కటిగాఁ గూడి రామునిపయి నెత్తివచ్చిరి కాని రాముఁడొక్కరుఁడే వారి నెదుర్కొని పోరి మూఁడుగడియలలో నందఱు నిశ్చేపముగా నఱుమాడినవాఁ డయ్యె. దండకారణ్యమున వసించుచుఁ దపోవిఘ్నము గావించుచుండినమహాబలవంతులును మహావీర్యవంతులు నయినయారాక్షసుల నందఱును రాముఁడు యుద్ధమున వధించెను. ఆరాక్షసులు యుద్ధమున నజ్జగు జ్జయిరి. వారినాయకుఁ డగుఖరుఁడును హతుఁ డయ్యెను. దూషణుఁడు మొదటనే నశించెను. త్రిశిరుఁడు వానికి వెంటనే కూలెను. అట్లు రామునిచే విరూప గావింపఁ బడిన మూర్ఖురా లాశూర్వణఖ ఖరాదులు హతులు కాఁగా నంత రావణునొద్దకుఁ బోయి తన మొఱి చెప్పకొనెను. రావణునియనుచరుఁడును భయంకరుఁడు నయిననూరీచుఁడనురాక్షసుఁడు రత్నమయ మైనయొకమృగముగూపము దాల్చి సీతమాండటఁ జెరలాడి యాబిడ కాశ పుట్టించెను. అంత సీత రామునిం జూచి 'ఈజింకను పట్టితెచ్చు. ఇదియుండినయెడ మన యీయాశ్రమ మాహా! యెంతరమణీయ మై మనను నాకర్షించుచుండును' అనెను. అంత రాముఁడు విలు గొని, యామృగము పరుగెత్తిగా దానివెంటఁ దఱుముకొని పోయెను. అంత నది చిక్కక పరుగెత్తుటను జూచి యది మాయయని తలఁచి గణుపులు చదునుగాఁ జెక్కింబడియున్నయొకనున్ననిభాణ మేసి దానిని రూపుమాపెను. సౌమ్యా! అంత రాముఁడు జింక వెంటఁ బోయియుండఁగా, లక్ష్మణుఁడు గూడ తరలిపోవఁగా, నపుడు రావణుఁ డది సమయమని రామునాశ్రమమును బ్రవేశించెను. వాఁ డాకాశమున నంగారక గ్రహము గోహిణిని బట్టునట్లు బలాత్కారమున సీతాదేవిని బట్టుకొని, యంత నాబిడను గాపాడు గోరి యడ్డపడినజటాయు ననుగృధ్రమును యుద్ధమునం జంపెను. ఆరావణుఁ డిట్లు బలాత్కారమున సీతం బట్టుకొని వేగం బోయెను. అంతఁ బర్వతములుంబోలె నద్భుతాకారు లయినవానరులు ఋశ్యమూకపర్వతముపయినుండి, సీత నపహరించుకొని పోవు చున్నరాక్షసనాథుం డగురావణుని నాశ్చర్యపడి చూచిరి. అంత మహాబలుం డగులోకరావణుఁ డారావణుఁడు (మఱింతవేగమునఁ బోయి మనోజవం బగుపుష్పకవిమానము నెక్కి) సీతతో లంకను బ్రవేశించెను. రావణుఁ డాసీతను బంగారుపూత పూసినదియు సొగసయినదియు నగునొక గొప్పమందిరమున నుంచి మంచిమాటల నాశ్వాసించెను. సీత యామాటలను నారాక్షసరాజును గడ్డిపరకలుగాఁగొని వానినెంతమాత్రమును సరకు సేయుకుండుటయు రావణుం డాబిడ నశోకవనమునకుఁ బంపఁగా నామె యందే యుండెను. అట రాముఁ డమృతావనమున నామృగమును జంపి మరలి యాశ్రమమునకు వచ్చెను. అట్లతఁడు మరలివచ్చి సీతనును గృధ్ర మగుజటాయువును గానక మిక్కిలివ్యధ నొందెను. అంత

రాముఁడు లక్ష్మణునితో సీతను వెదకుచుం బోయితనతండ్రికిఁ జెలికాఁడగుజటాయు
వు హతుండయి యుండుటను జూచి యతని కగ్నిసంస్కారము గావించి గోదావరీ తీర
మందును, అందుఁ బూచియున్న వన ప్రదేశములందును, సీత పువ్వులకై వచ్చియుండు
నేమోయని సంచరించెను. ఆరామలక్ష్మణులు మహారణ్యమునఁ బోవుచుఁ గబంధుఁ
డను రాక్షసునిఁ దారసించిరి. అంత సత్యపరాక్రమఁ డగురాముఁడు కబంధునివచ
నముంబట్టి ఋశ్యమూకపర్వతమునకుఁ బోయి యచట సుగ్రీవునితో సమాగమ
ము నొందెను. ఆ రామసుగ్రీవు లిరువురకు నొకరి నొకరు చూచుటకు మునుపే నొం
డొరులతో సఖ్యము చేసికొనవలయు నని మనస్సునఁ గోరిక పుట్టెను. మున్ను సుగ్రీవు
ని నతనియన్న యగువాలి క్రుద్ధుఁడై రాజ్యమునుండి వెడలఁగొట్టియుండెను. ఆరామ
సుగ్రీవు లొకొకరి ప్రయోజనము లొండొరులతోఁ జెప్పికొనఁగా వారికి స్నేహము
మిక్కిలి యతిశయించిన దయ్యె. రాముని భుజపరాక్రమమున సుగ్రీవుఁడు యుద్ధ
మున మహాకాయుండును మిక్కిలిబలవంతుఁడు నగువాలిని జంపి తనకు రాజ్యము
ను సంపాదించుకొనెను. సుగ్రీవుఁడు రాజ్యమునఁ బట్టము కట్టుకొని సమస్తవానరుల
తోఁ గూడినవాఁడయ్యెను. మఱియు నతఁడు రాజకుమారిని సీతను వెదకించునట్లు
రామునితోఁ బ్రతిజ్ఞ గావించెను. మహాత్ముఁ డగువానరేంద్రుఁడు సుగ్రీవుఁ డాజ్ఞ
చేయఁగా సీతను వెదకుటకై పదికోట్లవానరవీరులు సమస్తదిక్కులకును బోయిరి.
అట్లు సీతను వెదకుటకై పంపఁబడినవారిలో మేము పర్వతోత్తమ మయినవింధ్యము
నందే బహుకాలము జాగు గలుగ బిలమునందు బహుదూరము పోయి దారి తెలియ
క మిక్కుట మయినశోకమునఁ దప్పుల మయి యుండఁగా పెద్దయుంగాలము గడచి
నది. జటాయువునన్న యుఁ బరాక్రమశాలియు నయినసంపాతి సీతాదేవి లంకయందు
రావణుమందిరమున నున్న దని మాకుఁ జెప్పెను. అప్పుడు నేను బంధువులయిన వా
నరు లందఱు నట్లు దుఃఖావేశము నొందియుండుటను జూచి వారిదుఃఖముపోఁగొట్టు
వాఁడ నై నాదుబలము నవలంబించి నూఱుయోజనములు విఠివిగల సముద్రమును
దాఁటితిని. ఆరావణునిగృహమున నశోకవనమునందు సీత యొంటిమైనుండఁ గంటిని.
ఆబిడ మున్ను కట్టినపట్టుపుట్టముతో నంగములు ముఱికి గ్రమ్మ నానందముదూలి
పాతివ్రత్యమునుమాత్రము దృఢముగా నవలంబించి యుండెను. నేను యథావిధి నా
బిడను సందర్శించి యనిందిత యైన యాసుందరివృత్తాంతమువంతయు నడిగి తెలిసికొని
గుఱుతునకై రాముఁ డిచ్చిన యుత్తమ మయినయంగుళీయకము నొసంగితిని. సీత
నన్నుఁజూచిమరలఁ బ్రతుకునం దాశగొన్నదయ్యె) సీత నాకుమిక్కిలియుఁ గాంతిదల్కొ
త్తుచున్న డన చూడఁచుచుని రామున కానవాలుగా నొసంగెను. (నే నపుడు రావ
ణునిమనసునకు మిక్కిలియుఁ గూర్పు నశోకవనికను ధ్వంసముగావించి రాక్షసోత్తము
లను యుద్ధమున వధించి లంకను భస్మముసేసి మనం బుబ్బునఁజెలంగ నానవాలుగాఁ
జూడఁచుచుని దీసికొని కృతార్థుఁడ నై వచ్చితిని.) నేను మరల వచ్చి యెట్టికార్యమును

జాల్మంజేయునట్టిరాముని సందర్శించి యతనికి నానవాలు గా సీత యొసంగినయ
మ్మహామణిని కాంతి మిక్కిలిదళు కొత్తుచున్నదానిని నిచ్చితిని. రోగము ముంచుకొని
ప్రాణములు వెడలనుండునపుడు అమృతపానంబు చేసి రోగి మరల బ్రదుకునట్లు లిం
తకు ముందు జీవితముపై నిరాశ గలిగియుండినరాముడు సీతక్షేమవృత్తాంతమును
విని యెంతయుసంతోషుండు మఱల జీవితముపయి నాశం బూనెను. రాముడు అంత లం
కకుఁ బోవుప్రయత్నము సేసి మనంబున రావణుని వధింప నెంతయుఁ దమకంబు మీ
ఱ ప్రలయకాలమున ముల్లోకములను సంహరింపఁ గోరి చిమ్మి రేగినకాలాగ్నివలె న
య్యెను. అంత రాముడు సముద్రమును జేరి నళునిచే సేతువును గట్టించెను. ఆ సేతువు
మీఁదనే వానరసైన్య మంతయు సముద్రమును దాటెను. నీలుడు ప్రహస్తునిఁ
జంపెను. రాముడు కుంభకర్ణునివధించెను. ఇంద్రజిత్తును లక్ష్మణుడు పరిమార్చెను.
రావణుని రాముడు తానే వధించెను. అంత నింద్రుడును యముడును వరుణు
డును శివుడును బ్రహ్మయు స్వర్గమం దున్నదశరథుండును శ్రీమంతుఁ డైనపరంత
పుఁ డగురామునొద్దకు వచ్చి యతనికి వరము లొసంగిరి. ఋషులును దేవర్షులును వచ్చి
రామునకు వరములిచ్చిరి. రాముడట్లు దేవతలవలన వరములొంది దానంజేసి మృతు
లయినవానరులం బ్రతికించి వారలతో సంతోషమునఁ గూడి పుష్పకవిమాన
మాహోహించి కిష్కింధకు వచ్చెను. అతఁ డిపుడు మరల గరిగాతీరమునకు వచ్చి భర
ద్వాజాశ్రమంబున నమ్మునిసన్నిధానమున నున్నాడు. రేపు పుష్పనక్షత్రంబున నీ
వతని నిర్విఘ్నముగాఁ జూడఁగలవు. (పుష్పయోగము లభించుటకే యిపుడు గంగా
తీరమున నున్నాడు) అనెను. అంత భరతుండు సత్యమును నుహార్థంబు నగుహాను
మంతునివచనమును విని హర్షించి యంజలి గీలించి 'చిరకాలమునకు నామనోరథ
మీడేతినది' యని మనస్సున కెంతయుసంతసము గూర్చుపలుకు పలికినవాఁ డయ్యె.
ఇది నూటయిరువదితొమ్మిదవసర్గము.

భరతుడు సమస్తపురవీధిగోపురాదుల నలంకరింప నాజ్ఞ
సేయుట. అంతఃపురజనపటసర్తక రాజసరివా రాదులుమొదలు
గా సగరజరులెల్ల రామునిఁ జూచుటకై శత్రుఘ్నుసం
పుర సందిగ్రామమును బ్రవేశించుట. అందఱతోడ భర
తుడు రామునిఁగూర్చి పోవుట. భరతుండు రామునిఁ
గలియుట. అందఱురు భరతాశ్రమమునకు వచ్చుట.

రాముడు పుష్పకమును గుజేరునకిచ్చి భర

తాశ్రమమున వసిష్ఠాదులతో నుచి

తాసంబుసం గూర్చుండుట.

శత్రువీరుల ను హూహుసత్యపరాక్రమం డగుభరతుడు పరమానందకర
మయినహానుమంతునివచనమును విని సంతోషుఁ డగుశత్రుఘ్నునిఁ జూచి 'పురు

మలు శుచు లయి సమ స్తదై వతములను పట్టణమందలి చతుష్పథమంటపములను మంచిగంధములచేతను పుష్పమాలికలచేతను వాద్యములచేతను బూజింతురుగాక. స్తోత్రములందును బురాణకథలందును బ్రాజ్ఞు లయినస్తుతిపాఠకులును, పట్టణంబు నఁ గలవై తాళికు లందఱును, వాద్యములు వాయించుటయందు నేరుపు గలవా రెల్ల వారును వేశ్యానమూహములును చందురునివంటిరాముని నెమ్మగమును జూచు టకు బయలు వెడలుదురు గాక' అని యాజ్ఞాపించెను. భరతుఁడు చెప్పినది విని శత్రు వీరుల నుఱుమాడువీర్యశాలి యగుశత్రుఘ్నుఁడు కూలివాండ్రను పెక్కువేలమందిని రప్పించి వారితో 'నందిగ్రామమునుండి యయోధ్యవఱకుఁ బల్లములందు మట్టిద్రో సియు మిట్టపల్లములను సరిచేసియు మిట్టలను ద్రవ్వి యె త్తివై చియు భూమియంతయు సమముగాఁ జేయవలయును. మఱికొందఱు, భూమినంతటిని మంచువంటిచల్లనినీటిచేఁ దడిపి యంత నంతటను గలయఁ బేలాలును బూలును జల్లుదురు గాక. సూర్యుఁ డుదయించునంతకు, పట్టణంబులం దెల్ల మేటి యయినయయోధ్యయందలి, పెద్ద మార్గములందును ధ్వజము లెత్తుదురు గాక. పూదండలవరుసలను గట్టి వారముల గ్రువ్వంబడనితామరలు కలువలు మొద లగువిడిపువ్వులను జెరివి గృహముల నలంకరింతురు గాక. విశాల మగురాజమార్గమందు వందలకొలఁది మనుష్యులు మంచివా ననలు గుబాళించు నయిదువన్నెల ముగ్గుఁబిండ్ల చే ముగ్గులు పెట్టి యలంకారము నే యవలయును' అని యాజ్ఞాపించెను. రాజభార్యలును, మంత్రులును, సైనికులును, సైనికులభార్యలును, బ్రాహ్మణులును క్షత్రియులును సంఘములలో ముఖ్యు లయినవారు ను ఆసమూహములును రాముని దర్శింప వెడలిరి. ధృష్టియు జయతుఁడును విజయుఁ డును సిద్ధార్థుండును అర్థసాధకుఁడును అశోకుఁడును మంత్రపాలుఁడును సుమంత్రుఁ డును నువర్ణాభరణాలంకృతము లయినమత్తగజములును నుత్తమాశ్వములును వేల కొలఁదిని ముందును వెనుక నలంకరింప బయలుదేరిరి. రాజున కంతరంగు లయిన వేఱుకొందఱు నడుమునకు బంగారుమోసు గట్టంబడి మగ మేనుంగులతోఁ గూడి యున్నయాఁడుగజముల నారోహించి వెడలిరి. మఱికొందఱు మిక్కిలిమహారథు లగు వారు మంచిగుఱ్ఱములు పూన్చినరథముల నెక్కి వెడలిరి. శక్తులను అష్టులను ప్రాసములను దాల్చి రాతులు ధ్వజములను బతాకలనుంగొని యెక్కియున్న వేలకొలఁది గుఱ్ఱపుదడములును, మేటి పురుషులతోఁగూడియున్న మంచి పదాతులు వేలకొలఁదియుఁ, బరివేష్టించి రా వీరులు వెడలిరి. అంత దశరథుని భార్యలందఱును పల్లకీల నారోహించి కాసల్యను సుమిత్రను ముందిడుకొని బయలు వెడలిరి. * కైకేయీ సహితముగా దశరథునిభార్య లందఱును నపుడు నందిగ్రామమునకు వచ్చిరి. అయోధ్యానగరములోనివార లందఱు నపుడు నందిగ్రామమునకు వచ్చిరి. అంతఁ జతు

* ఇట భరతుఁడు కైక నుపేక్షించి పిలువకుండుటచే నాబిడ కాసల్యాదులతో బయలు వెడలక పిచ్చుట బయలుదేలి నందిగ్రామమున నంతటితోఁ గలసి చేరెనని తెలియునది.



1742. అగ్ని దేవుడు సీతను అగ్ని నుండి వెలిపుచ్చి రామునికి పవిత్రరాలని చెప్పి సమర్పించుట;
 బ్రహ్మదేంద్రాదులు రామునిస్వరూపమును వెలిపుచ్చి స్తోత్రము చేయుట.



1771. శ్రీ పరమేశ్వర రామస్వామిలనగు శివరాత్రి పండుగలోని రామలింగ
వేడుకలోని చిత్రము.

రంగసైన్యములు నడచునపుడు గుఱ్ఱంబులగొరిజలచప్పుళ్లును రథసేమిధ్వనులును, శంఖభేరినాదములును భూమిని నల్లలాడించునవియుంబోలెఁ జెలంగినవి. భరతుండు మహాత్ముండును బహుధార్మికుఁడును సమస్తధర్మంబులఁ బ్రాజ్ఞుండు నగుటవలన నన్నకై యుపవాసంబులఁ గృశించి కుందుచు నారచీరలును గృష్ణాజినమును ధరించియుండెను. మఱి యంతకు మునుపు రామునిరాక హనుమంతునివలన విని హర్షము నూనియుండెను. అట్టిభరతుఁ డపుడు బ్రాహ్మణోత్తములును వర్తకులును నయ్యై సంఘముల ముఖ్యులగువారలును బరివేష్టించి నడువ, నసిష్ఠాది మంత్రులు మాల్యములను గుడుములను జేకొని వెంబడింప, శంఖభేరిధ్వనులు బోరుకొన వందిజనులు కై వారములు సేయ, రామపాదుకలు శిరసున వహించి తెల్లని పూలదండలచే నలంకృత మయిన శ్వేతచ్ఛత్రమును బంగారుకాండలతో రాజార్హములై యొప్పు చున్న తెలిచామరములను దీసికొని సుమంత్రాదినచివులతోడ రామునెదుర్కొనఁ బోయెను. భరతుఁడు కొంతసేపు నిరీక్షించి యంత హనుమంతునిఁజూచినీకు వానరులకు సవాజ మయినచిత్తచాపల్యము కలుగదు గదా. ఆచాపల్యమున నూరకఁగి రాముఁడు వచ్చుచున్నాఁడని చెప్పవు గదా! ఏల యనఁగా కాకుత్స్థతిలకుండును బూజ్యుండును బరంతపుఁడు నగురాముఁ డింకను గనఁబడలేదే! అతఁడు దూరమున నున్నను నతని సేన మొగమున వచ్చువానరులయినను గనఁబడవలయునే! వారును గనఁబడలేదుగదా! వారు కామరూపులు కావున స్వరూపముతోఁ గనఁబడకున్నను మఱి వేఱురూపమున నయినను గనఁబడలేదేమి? అని యడిగెను. భరతుం డిట్లు చెప్పఁగా హనుమంతుఁడు సత్యపరాక్రముఁ డగునతనికి రాముఁడును వానరులును వచ్చుటకు జాగయిన కారణమును విన్నవించువాఁ డై 'భరద్వాజునియనుగ్రహమునం జేసి వృక్షము లన్నియు నెప్పుడును ఫలములు గలిగి పుష్పములు పూచుచు తుమ్మెదలు మత్తెల్లి జంజుమ్మని రసశిసేయం దేనియలు దొరఁగుచున్నవి. వానిని బొంది వానరులుబుచ్చుచు నున్నవారు. పరంతపా! దేవేంద్రుఁ డారామునకు వానరు లున్నచోట వృక్షము లెల్ల నకాలమున ఫలించి యుండునట్లు వర మొసంగెను. అట్లే భరద్వాజ మహర్షియు రామునకును నతనివానరసైనికులకును వృక్షము లెల్లఁ దేనియలు దొరుఁగు చుండునట్లు సర్వగుణసంపన్న మయినయట్టి యాతిధ్యము(విందు)నొసంగినవాఁడయ్యెను. కాబట్టి వనంబునందు వృక్షము లకాలమున ఫలించుటయు దేనియలు దొరుఁగుటయు యుక్తమే. కావుననే యీలాగున వానరులు మిక్కిలియుబ్బునఁ గావించుభయంకర మగుకోలాహలధ్వని యదే వినఁబడు చున్నది. కాన యిప్పుడు వానరసేన గోమతీనదిని దాటుచుండు నని తలంచెదను. కనుకనే యీధ్వని యింత బెట్టిదము గానున్నది. ఆనదిని దాటుటే కాదు. పయికిఁ జిమ్మి రేగి దొరుఁగు చున్నదుమ్ముముంపును జూఁడు. దీనినిబట్టి వానరులు వాలుకినీనదియందు పోవుచుండు రని తోచుచున్నది. వానరు లిపుడు రమణీయ మయినసాలవనంబున వృక్షములు గడలించు

చు విహరించు చుందు రని తలంచెదను. కావున వారియీవిలంబము. అదిగో దూరమునఁ జంద్రునివలె నిర్మలమై పుష్పక మనుదివ్యవిమానము చూపట్టు చున్నది. దీనిని బ్రహ్మదేవుఁడు మనస్సుచేతనే నిర్మించినాఁడు. మహాత్ముం డగురాముఁడు రావణుని బంధుసహితము గాఁ జంపి దీనిని బడసినాఁడు. బాలసూర్యునివలె వెలుంగుచున్నదై రాముఁ డెక్కి వచ్చుచున్నయాదివ్యవిమానము బ్రహ్మదేవుని ప్రసాదముచేఁ గుజేరునికి లభించినది. మనోవేగమునం బోవునది. ఇందు వీరు లయినయన్నదమ్ములు రామలక్ష్మణులును సీతయు మహాతేజం డయినసుగ్రీవుఁడును రాక్షసరా జగువిభీషణుఁడును గూర్చుండియున్నవారు' అనెను. అంత 'వీఁడుగో రాముఁడు వచ్చినాఁ' డన్నంతనే స్త్రీలు బాలురును వయసుకాండ్రును వృద్ధులును నుబ్బి చెలరేగి కావించుకోలాహలధ్వని నింగి ముట్టినదయ్యె. ఆమనుష్యులందఱును రథములు గజములు గుఱ్ఱములు మున్నగువాహనములనుండి డిగి నేలపయి నిలుచుండి యాకాశంబునఁ జంద్రునిం బోలె పుష్పకవిమానంబునఁ దేజరిల్లుచున్న రామచంద్రునిం గాంచిరి. భరతుఁ డంత మిక్కిలి సంతోషమున రామునకెదుర్కొని నిలిచి చేతులుమోడ్చి 'పడునాలుగేండ్లు నిండఁగా మరలఁ దప్పకవత్తునని యాడినమాటఁ దప్పక రాముఁడు విజయంచేసినాఁ'డని యతనిని గొనియాడెను. భరతాగ్రజుం డగురాముఁడు, విశాలము లయిననిడువాలు కన్నుంగవతో బ్రహ్మ మానసముచే సృజించిన యాదివ్యమానంబున నధివసించి రెండవ దేవేంద్రునివలె శోభిల్లెను. అంత నపుడు భరతుఁడు మేరుపర్వతముపయి నున్న సూర్యునికి నమస్కరించునట్లు పుష్పకవిమానవయి నున్న రామునకుఁ బరిశుద్ధహృదయమున నమస్కరించెను. అంత హంసాకారము లయినప్రతిమలతోఁ గూడి, మహావేగమును మిక్కిలియు త్తమంబు నయినయవ్యమానము రాముననుమతిమీఁద నేలకు వ్రాలెను. రాముం డందఱకును జూపుటకై సత్యపరాక్రమం డగుభరతుని పుష్పకవిమానముపయి నెక్కించుకొనఁగా నతఁడు రామసాన్నిధ్యము నొంది ముదం బంది మరల రామునకు నమస్కారము గావించెను. రాముఁడు చిర కాలమునకుఁ గిన్నులకు విందుగా నగపడినవాఁ డయినతమ్ముని భరతుని నెత్తి, తనతోడపైఁ గూర్చుండఁ బెట్టుకొని ముదం బెంతయుఁ బొదల బిగ్గఁ గౌఁగిలించుకొనెను. అంత భరతుఁడు తనకు మొక్కిన లక్ష్మణునిని సంభావించి * సీతాదేవికిని నమస్కరించి సంతోషమునఁ దననామము గూడ వచించెను. భరతుఁడు సుగ్రీవునినిజాంబవంతుని, నంగదుని, మైందద్వివిదులను, నీలుని, ఋషభుని, కౌఁగిలించుకొని సంభావించెను. భరతుఁడు మఱియునలుని, గవాక్షుని, గంధమాదనుని, శరభుని, బనసుని, కౌఁగిటం జేర్చి గారవించెను. ఆవానరు

* ఇట లక్ష్మణుండుచేయ నున్ననమస్కారమును భరతుఁడు రామసన్నిధియందు వలదని వారించినట్లును గొందఱు చెప్పెదరు. భరతుఁడు లక్ష్మణుని సంభావించినపిదప సీతాదేవికి మ్రొక్కుటను జెప్పటచే, సీత రామునిసమీపముననే తారాదులతోఁగూడఁ గొంతయవ్వలగా నుండెనని తెలియుచున్నది. గోవిందరాజులు



1772. రాముడు పుష్కలికాచమునుండి దిగుట ; భరతుడు పాదకలను

చదుర్కొని భరించుకొనుటకై ప్రార్థించుట.

లందఱును గామరూపులు గావున మున్నే మనుష్యరూపము ధరించి యుండిరి. కాన వారలవుడు భరతుం జూచి మిక్కిలిసంతోషులై కుశలము నడిగిరి. అంత మహాతేజం దును ధార్మికోత్తముండు నయినయారాజకుమారుడు వానరేంద్రుని సుగ్రీవుని మరలఁ గౌగిలించుకొని, 'సుగ్రీవా! నీవు మాకు నలువురకును నయిదవతోడంబుట్టు పయి తివి. లోకమున మంచిమనస్సున నుపకారము సేయువాఁడు మిత్రుఁ డగును. అపకారము చేసినవాఁడు శత్రుఁ డగును. అపకారమే శత్రులక్షణము' అనెను. పిదప భరతుఁడు విభీషణునిఁ జూచి సామవచనములతో మాభాగ్యవశమున నీవు రామునకు సహాయుఁడవై యుండి మిక్కిలియుఁ జేయనలవి కానికార్యము చేసితివి ' అనెను. అప్పుడు శత్రుఘ్నుఁడును రామునకును లక్ష్మణునకు నమస్కారము గావించి, పిదప సీతాదేవిచరణములకు వినయంబుతోడఁ బ్రణమిల్లెను. రాముఁడు శోకంబునఁ గృశించి యెంతయు దురపిల్లు చుండినతనతల్లి కాసల్యయొద్దకుఁ బోయి, 'మనువు నీవు వలదన్నను వినకపోయినందులకు మనస్తాపము వల'దని యామెమనసు కలంక దే ఱ్చుచు, నామెపాదంబులు పట్టికొని నమస్కారము గావించెను. రాముఁడు సుమిత్ర కును * కీర్తిమతియగుకై కేయికిని దక్కినతల్లులకందఱకును నమస్కరించి యంతఁ బురోహితుం డగువసిష్ఠుకడకు వచ్చి మ్రొక్కెను. పురజనులందఱును రామునిం జూచి 'మహాభాగా! కాసల్య కానందము వర్ధిల్లఁ జేయువాఁడా! నీకు స్వాగత మగుఁగాక' యనిరి. ఆపౌరు ల్లు తామర మొగ్గలవలె గావించిన పెక్కు వేలచేమోడ్పులను రాముఁ డు చూచి యాదరించెను. భరతుఁడు ధర్మవిదుండు గావునఁ దొల్లి తనయొద్ద రాముఁ డొసంగినయాపాదుకలను జేకొని నరనాథుం డగురామునిపాదములకుఁ దానే తొడి గెను. అప్పుడు భరతుఁ డంజలి గీలించి రామునితో 'రాజా! నే నిల్లడ గా రక్షించుచుండినయీనీదురాజ్యమును నిదిగో నీ కప్పగించినై చితిని. నీవు మరల నయోధ్యకు వచ్చి రాజుగా నుండుటను జూచుచున్నాఁడను గాన యివుడు నాజన్మముకృతార్థమయినది. ఇప్పుడు నాకోర్కీయంతయుఁ బండినది. నీవు, బొక్కనమును ధాన్యశాలను, పట్టణమును, సైన్యమును, జూచుకొనుము. నీప్రభావంబున సమస్తమును నీవు పోవునప్పటి కన్న నిప్పటికిఁ బదిమడుంగులుగా వృద్ధిబొందియున్నవి.' అనెను. అట్లు పలుకుచున్న భరతునికిఁ దనయన్నయందుఁ గలభక్తిపారతంత్య్రమును జూచి తమకులమువారి యందటువంటితోఁబుట్టుదనము లేమికి వానరులందఱును రాక్షసుఁ డయినవిభీషణుఁ డుగూడఁ గన్నీరు విడిచిరి. అంత రాముఁడు సంతోషమునఁ దనతోడపయిని భరతునిఁ గూర్చుండఁబెట్టుకొని సైన్యసమేతముగా నావుష్పకవిమానముతోనే భరతాశ్రమ మగునందిగ్రామమునకుఁ బోయెను. రాముఁడు నందిగ్రామము చేరినపిదప నవుడు సైన్యములును దానును బుష్పకవిమానముపయినుండి భూమికి దిగెను. రాముఁడవుడు

* ఇట్లకైకను కీర్తిమతి యనుట రాజనాదివధరూపమయిన దేవతాకార్యమును జరిపించుట కావిడ హేతువగుటంబట్టి యని తెలియునది.

మిక్కిలియు త్తమ మగునావిమానమును జూచి 'నీ విఁకఁ గుబేరునకు వాహనముగా నుండుము. అనుజ్ఞయొసంగితిని, పొమ్ము' అనెను. అంత ను త్తమం బగునావిమానము రామునియనుజ్ఞ నొంది యు త్తరదిక్కుగాఁ బోయి కుబేరునిభవనమును జేరెను. దేవేంద్రుఁడు బృహస్పతిచరణములకు మ్రొక్కునట్లు రాముఁడు తన కనురూపుఁ డగుపురోహితుని వసిష్ఠునిపాదములను బట్టికొని మ్రొక్కి యతఁడును దానును సొ గ సయినమానసంబుల వేటువే అయినవానియం దేక కాలంబునఁ గూర్చున్నవాఁ డయ్యె. ఇది నూటముప్పదియవసర్గము.

~*~

* భరతుఁ డంజలిబంధపూర్వకముగా రాముని రాజ్యముగ యిక్కొనఁ బ్రార్థింపఁగా నతం డంగీకరించి లక్ష్మణాదిసహిత ముగా జటలు విడిచి మంగళస్నానముచేసి సుగ్రీవాదు లతో దివ్యరథమున చయోధ్యను బ్రవేశించుట. అందు మాణిక్యమంటసమున దివ్యసింహాసనమున జాంబవ దనుమదాదులు రత్న కాంచనకలశంబులం దెచ్చిన తీర్థోదకములచే వసిష్ఠాదులు శ్రీ రామున కభి షేకముగావించుట. రాముఁడు విభీషణుని గ్రీవాదులందఱకును సమ్మానములు సేయు ట. సుగ్రీవాదులు తమతమచగరములకుఁ బోవుట. భరతునియావరాజ్యము నకుఁ బట్టముగట్టుట. రామరాజ్యపా లనవైభవము. శ్రీ రామాయణచ తుశ్రవణాదిఫలశ్రుతి.

భరతుఁడు శిరసున నంజలి గీలించి కైక కానందము పెచ్చు పెరుగుచుండ, స త్యపరాక్రముఁ డగుతనయన్నను రామునిఁ జూచి "నీవు రాజ్యమును దిగవిడిచి వనవా సము నంగీకరించుటచే నాతల్లిని సంతోషపెట్టితివి. పిదప నీరాజ్యమును జిత్ర కూటమున నా కొసంగితివి. నీ వేవిధంబున నిల్లడగా నాయొద్దరాజ్యము నుండితివ్రా

* ఇట పుష్పకము కుబేరునొద్దకుఁ బంపి వసిష్ఠునితోఁ గూడికొని భరతునియనుజ్ఞ లేక యయో ధ్యను బ్రవేశింపరాదని రాముఁడు నందిత్రామామందే యాసనమునఁ గూర్చుండి యుండుటయు పౌర వర్గము నట్లై కూర్చుండుటయు తెల్లులును సమీపమున నేయుండుటయును జూచి యప్పటిసూక్ష్మేంద్రియము లను నిపుణుండు గాఁ భరతుఁడు గనుఁగొని రామునకుఁ సనహృదయమును నివేదించుచున్నాఁడు. ఇట 'శిరస్సునం దంజలి గీలించి' యనుట పూర్వకృత మయినప్రపత్తిని తెలఁపించుచున్నది. అనన్యగతికర్తవ్య మును సూచించుముద్రయే కదా యంజలి. గోవిందరాజులు.

యావిధముననే యారాజ్యము మరల నీకొసంగి యాబరువు తీర్చుకొనుచున్నాను. ఈ హేతువునుబట్టి నీవు మరల నంగీకరింపక తీరదు. 'అయోధ్యాయందు రాజ్యభోగముల నిచ్చుకొలది ననుభవించెద. రాజ్యమును నీవే పాలింపు' మందువా? లేక 'నీవు మరల నడుగువఱకు నిల్లడను నేనుబెట్టుకొనియున్న దోషము లేదు. అడిగినపు డి' మందువా? బలిష్ఠం బయినయొక గొప్పవృషభము తా నొక్కటి మోయుబరువును లేదూడపయిని వైచినయెడ నది యా పెనుబరువును మోయఁజాలనట్లు మహాబలవంతుండగునీ పైకొడు పూనఁదగినయీ రాజ్యభారమును నాపయి నుంచినయెడ నా పెనుభారము నేను వహింపక క్తుడనుగాను. 'అయిన నింతవఱకు నెట్లువహించియుంటి' వందువా? గొప్ప దయినజలప్రవాహములచేఁడెగి నీరు కాలుచున్నయనకట్ట, గడ్డి యాకుమండలు మొదలగునవి వేసి కప్పిపుచ్చనిచో దాని నిలుపుట కష్టమగునట్లు, పెక్కుఛిద్రములు గలరాజ్యమును మంత్రగోపనము మొదలయినరాజగుణములచేఁ ఛిద్రములను గప్పిపుచ్చనిచో దాని నిలుపుట యశక్యము. అంతటికీ క్తి నాకుఁ గలదా? 'నావలెనే, నీవు గుణములచే లోకమును వశీకరించుచున్నా'వందువా? అరిందమా! మంచియశ్వమువలె గర్ధభము పరుగెత్తింజాలనట్లు, హంవలెఁ గాకి యెగురఁజాలనట్లు, నీవలె రాజ్యభారమును నడపుటకు నే నోపఁజాలను. 'అప్పటికి నాయు పోద్యలముక్రింద నీవేరాజ్యమును బాలించుచుండు' మందువా? మహాబాహూ! ఇంటిలోపల నొకవృక్షము నాటఁగా మిక్కిలిపెద్దదియై యెక్కుట కెంతమాత్రమ లవి గానట్లు గొప్పబోదెయును బెనుగొమ్మలును గలిగి పువ్వులును బూచి ఫలింపకయే నశించెనేని, అదియెందులకు నాటంబడినదో యాఫలము నాటినవానికిఁ గలుగకయే పోవునుగదా. *దశరథుఁడు, పుత్రకామేష్టి మొదలయినవి చేసి నిన్నుఁ బడయఁగా, నీవును బెద్దపెరిగి మహావరాక్రమశాలి వై బంధువులును మిత్రులును గొప్పవారు నుగలిగి, కల్యాణగుణము లెల్లఁ బొంది వెలయుచున్నావు. అట్టి నీవు నిన్నుఁ బడసినందులకు ఫలముగా రాజ్యమును బాలించి భక్తులును భృత్యులు నగు మమ్ము నేలుకొనవేని, మున్ను దాహరించినవృక్షముపోలిక యగును. ఈపోలిక నీకొఱకె చెప్పఁబడినదని తెలియఁదగును. ఇప్పుడు నీవు పట్టాభిషిక్తుడవై పట్టవగలింట మిక్కిలి ద్వలించుచున్నసూర్యునివలె, తేజంబు నలుగడల వెలుంగుచుండఁగా నిన్ను లోక మంతయుఁ జూచునుగాక. రామా! నానావిధవాద్యధ్వనులు, మేలుకొలుప నర్తనము గావించు వారలకాంచీనూపురధ్వనులును లలితనృత్యధ్వనులును, రమణీయములయినగీతికలధ్వనులును, వీనులఁ జెలంగ మేలుకొనుము. ఇట్లు సమస్తరాజభోగముల ననుభవింపుము. జ్యోతిశ్చక్ర మంతకాలము తిరుగుచుండునో, భూమి యెంతవఱకు నుండునో. యంత

* విత్తునాటుటకును పుత్రకామేష్టి మొదలయినవి నేయుటకును, గొప్పబోదెకును తోఁబుట్టువులు కలిమికిని, కొమ్మలకును సుగ్రీవాది మిత్రగుణమువలనను, పుష్పములకును కల్యాణగుణములకును, ఫలింపక పోవుటకును రాజ్యము పాలింపకపోవుటకును, సామ్యము తెలియునది.

కాలము నీవచట ననుస్తరాద్యమున కేలిక వై యుండుము. నడుమఁగూడ నాకు రాద్యముమీఁదియపేక్ష గలుగదు" అనెను. శత్రుపురములను జయించువీరుఁడు రాముఁడు, భరతుఁడు చెప్పినది విని, వల్లె యని యంగీకరించెను. అంత నిలుచుండినభరతుఁడును శుభ మయినయాసనమునఁ గూర్చుండెను. అంత శత్రుఘ్నుఁ డాజ్ఞాపింపఁగా, పట్టాభిషేకముహూర్త మతిక్రమింపకుండ నతిశీఘ్రముగాను హస్తలాఘవముచే నుఖముగాను బని చేయఁ గలనిపుణు లగుక్షౌరకులు, గడ్డమును మీసలను గత్తిరించునట్టివారు, రామునకు భరతునకును లక్ష్మణునకును మీసలను గత్తిరించిరి. * మొదట భరతుఁడు స్నానము చేసెను. అంత మహాబలుఁ డగులక్ష్మణుఁడు స్నానము గావించెను. అంత వానరరా జగుసుగ్రీవుఁడును, రాక్షసరా జగువిభీషణుఁడును స్నానము గావించిరి. పిదప రాముఁడు జటలువిడచి నున్నగాసవరింపఁ బడినతలవెండ్రుకలతో స్నానము గావించి నానావిధము లయినపూవులు గ్రున్యంబడుటచే వింత లగుపూదండలచేతను మంచివాసనలు గుఱాళించుచు కర్పూరకస్తూరీకుంకుమాదిమిళిత మయినచందనముచేతను నలంకృతుఁడై మేలయిరవీతాంబరములు గట్టి మిస్కుటను మనతేజస్సుచే జ్వలించుచు సింహాసనమునఁ గూర్చుండెను. వీర్యవంతుఁడును నిత్యైకుకులవర్ధనుండు నగుశ్రీమంతుఁడు శత్రుఘ్నుఁడు, రామునకును లక్ష్మణునకును భరతునకును హాంకేయారాదులఁ దొడిగించి యలంకారము సేయించెను. అంతనపుడు దశరథభార్యలు, మంచియగుమనంబున, నందఱును జేరి నీతాదేవికి, తామే తమచేతులార మనన్సును హరించునట్టియలంకారము గావించిరి. అంతఁ గౌసల్యాదేవి పుత్రునియందు మిక్కిలిమక్కువ గలది గావున, మిక్కిలియు నుబ్బు నొంది, యతనిమిత్రము లయినవానరులభార్యలకందఱుకును బ్రయత్నపడి మనోహర మయినయలంకారము గావించెను. అంత శత్రుఘ్ను నాడ్జవలన మమంత్రుఁ డనుసారథి, యన్నియవయవములును సొగసు గులుకుచున్నయుత్తమ మయినరథమును, మేలయినయశ్వములం బూన్చి తెచ్చెను. మహాబాహుండును సత్యవరాక్రముండు నగురాముఁడు సూర్యమండలమువలె వెలుగుచు దివ్యం బగునమ్మేటిరథము నచ్చుటనుజూచి దాని నారోపించెను. సుగ్రీవుఁడును

* 'నమే స్నానం బహుమతం తం వినాకైకయూచతం' 'కైకకొడుకు భరతుఁడు స్నానమునే యక సేను స్నానముచేయుట కొల్లను' అని రాముఁడునున్న చెప్పియున్నచొప్పున, ప్రథమస్నానము భరతుఁడుచేసెను. సుగ్రీవుఁడును గిక్కింధనుండి వెడలివచ్చినదాదిగా స్నానములేనందున నతనికప్పుడు స్నానము. అట్లేలంకను విడిచివచ్చినది మొదలుగా స్నానములేనందున విభీషణునకును నప్పుడుస్నానము. శత్రుఘ్నుఁడు స్నానముచేసినట్లు చెప్పమిచే, నపుడతని కవసరము గాదు. మఱి పూర్వ మతఁడునతము పూసినట్లును జెప్పఁబడలేదు 'నన్దిగ్రామే జటాంహిత్యా భ్రాతృభి స్సహితోఽనఘః' అని నందిగ్రామమున తమ్ములతోఁగూడ జడలువిడచికొన్నట్లు సంక్షేపముగా చెప్పఁబడియుండుటంబట్టి, శత్రుఘ్నుఁడు స్నానముచేసెనని యర్థపీఠముగాఁ జేయవచ్చును.

హనుమంతుడును స్నానముచేసి దేవలోకమండలివస్త్రములుంబోనివస్త్రములనుగట్టి సాగ సయినకుండలములు దళు కొత్త, దేవేంద్రునివలె గాంతి దేజరిలుచు నయోధ్యకుం బోయిరి. సుగ్రీవునిభార్యలును సీతాదేవియు, మేలయినయాభరణములం గయి సేసి, మంచికుండలములను దాల్చి యయోధ్యాపురమును జూడఁ దుకతుకపడుచుఁ బోయిరి. దశరథమహారాజమంత్రు లగువారు ముందే యయోధ్యకుఁ బోయి, పురోహితుఁ డగువసిష్ఠుని మున్నిడికొని రామునిపట్టాభిషేకమునకుఁ గావలసినమంగళ ద్రవ్యములను సమకట్టువిషయ మై పసమీతి నాలోచనము సేసిరి. అశోకుడును విజయుడును సుమంత్రుడును జేరి, పట్టాభిషేకము రామునకును నగరమునకును వృద్ధి కరముగా నుండునట్లు జరుపుట కై వసిష్ఠునితో నాలోచనము సేసి యతనితో 'మహాత్ముం డగురామునికి జయార్హుండగు వానికి నభిషేకము సేయుకొఱకు మంగళకరము లయినవాని నన్నిటిని మీరు చక్కఁగా సమకట్టఁదగువారు' అనిరి. ఆమంత్రులం దఱు నిట్లు పురోహితుఁ డగువసిష్ఠునికిఁ జెప్పి, యంత రామునిఁ జూచుచునగుటతో మరల పురమువెలువడి రామున కెదురుగాఁ బోయిరి. వేయికన్నులు గలయింద్రుడు పచ్చనిగుఱ్ఱములు పూన్చినరథము నారోహించి పోవునట్లు, అనఘుడు రాముఁ డుత్తమ మయినరథము నధిరోహించి పట్టణమునకుఁ బోయెను. రామునకు భరతుడు పగ్గములు పట్టి సారథ్యము గావించెను. శత్రుఘ్నుడు ఛత్రము పట్టెను. లక్ష్మణుడు ముందట నిలుచుండి రామునిశిరస్సుపయి వీవనతో వినరుచుఁ దెల్లనివింజామరమును * గూడఁబూనెను రాక్షసరాజగువిభీషణుడు చంద్రబింబ సమాన మయినమణియొక తెల్లని వింజామరమును బట్టుకొనెను. ఆకాశమున నపుడు ఋషులును వాయుగణములును దేవతలును రాముఁడు గావించిన వీరకృత్యములను ముచ్చటించుచుండఁగా ఆధ్వని మధుర మై వినంబడెను. అంత మహాతేజం డగువానరసింహుఁడు సుగ్రీవుఁడు పర్వతాకార మయినశత్రుంజయ మనుకుంజరమును నారోహించి పోయెను. వానరులు మనుష్యరూపములను దాల్చి సర్వాభరణభూషితు లయి, తొమ్మిదివేలయే నుంగుల నారోహించి పోయిరి. పురుషలలాముఁడు రాముఁడు శంఖధ్వనులును జనులుబృహదఁ గావించుకోలాహలధ్వనులును భేరులభాంకృతులును బోరుకొన మేడల వరుసలచే నురువు గులుకుచున్నయయోధ్యాపురమునకుఁ బోయెను. అంత నపు డయోధ్యకుఁ బోయియుండి రామాభిషేకమును గుఱించి యాలోచించుకొని మరలి యెదుర్కొని నచ్చినసుమంత్రాదిమంత్రులు, అతిరథుం డగురాముఁడు పరివార సహితుఁ డై నిజదేహకాంతిచే దేజరిల్లుచు రథమున వచ్చుచుండఁగాఁ జూచిరి. వారు రాముని జయ జయ యని యాశీర్వదించి యతఁడు బదులున కెంతయు నున్నింపఁ

* 'అహం సర్వం కరిష్యామి' రామునికిన్నికైంకర్యములు సేసే చేయుచును. అ. లక్ష్మణుడు మున్ను చెప్పిట్టివాఁడు గాన యందులకై త్వరపడి యారెంటిని గ్రహించె నని తెలియునది. గోవిందరాజులు.

నమ్ములు పరివేష్టించి వచ్చుచున్నయమ్మహాత్మునివెంటఁ బోయిరి. మంత్రులును బ్రాహ్మ
ణులును బ్రజలును బలసి కొలువ రాముఁడు నక్షత్రపరివృత్తుఁ డగుచంద్రునివలె
నెంతయుఁ గాంతిసొంపున వెలింగినవాఁ డయ్యె. అతఁడు వాద్యముల వాయించు
వారును తాళికులును స్వస్తిక వాద్యములవారును మంగళపాఠకులును ముందుఁబో
వఁగాఁ, దాను బోయెను. మఱియు బంగారక్షతలు దాల్చినవారును గోవులును,
కన్యలును, బ్రాహ్మణులును, కుడుములు చేతఁదాల్చిన మనుష్యులును రామునికి
ముందుపోయిరి. రాముఁడు సుగ్రీవునకుఁ దనయందు గలస్నేహమును, వాయు
పుత్రుం డయిన హనుమంతుని ప్రభావమును, యుద్ధమున వానరులు గావించి
న వీరకర్తములును, రాక్షసుల బలవిశేషమును, విభీషణుఁడు తన్ను శర
ణొందుటయు, మంత్రులకుం జెప్పెను. అయోధ్యాపురవాసు లందఱు నా వృ
త్తాంతమును విని యాశ్చర్యము నొందిరి. మహాతేజం డగురాముఁ డీవృత్తాంత
మును జెప్పుచు, మనంబునఁ దుష్టియు ధనాదులచేఁ బుష్టియు గలజనులు నెరసి బెరసి
యందునయోధ్యాపురమును వానరసహితముగాఁ బ్రవేశించినవాఁ డయ్యె. అతఁడు
ప్రవేశింపఁగానే పురజను లెల్లఁ బ్రతిగృహమునను బొడవుగా ధ్వజము లెత్తి నిలిపిరి.
రాముఁ డిక్ష్వాకువంశపురాజులు వాసము సేయునట్టిదియు రమణీయ మయినదియు
నగుతనతండ్రిగృహమును సమీపించెను. అంత రఘుకులానందకరుం డగురాజు
కుమారుఁ డారాముఁడు మహాత్ముఁ డయినతండ్రిగృహమును బ్రవేశించి కౌసల్యకును
సుమిత్రకును గై కేయికిని నమస్కరించి ధార్మికత్వ మగుభరతునిఁ జూచి
మహార్థవంతం బగుమాటల నుధురముగా 'ము తైములచేతను నైడూర్యములచే
తను బొదుఁగంబడిన నా పెద్దమేటిగృహమును దానియంతఃపురోద్ధానముతోఁ గూడ
సుగ్రీవునకు విడిపట్టు గా నిమ్ము' అనెను. అమాఘపరాక్రముఁ డగుభరతుఁడు రా
ముఁడు చెప్పినది విని, సుగ్రీవునిఁ జేయి పట్టుకొని యారామగృహమునకుఁ దీసికొనిపో
యెను. అంత శత్రుఘ్నునియాజ్ఞ నలనఁ బరిచారకులు తైలదీపములును మంచము
లను పలుపులను దీసికొని శీఘ్రమున నాగృహమును బ్రవేశించిరి. సుగ్రీవుఁడు వీడుఁ
బట్టులో సుఖముగాఁ జొచ్చినపిదప మహాతేజం డగుభరతుఁ డతనిని జూచి 'ప్రభూ!
రామునిపట్టాభిషేకమునకై దూతలం బంపుము. అందులకు నీవు సమర్థుండవు' అ
నెను. అంత సుగ్రీవుఁడు శీఘ్రముగా సమస్తరత్నఖచితము లయిననాలుగుసునర్ణ
కలశములును నలుగురువానరోత్తములచేతి కొసంగి వారితో 'వానరులారా! మీరు
రేపుతెల్ల వాఱునంతకు నాలుగుసముద్రములయుఁ బుణ్యనదులయు జలంబులు నించు
కొని యీకలశములం గొని యిచటికి వచ్చి మ మ్మైదురుచూచుచుండవలయును' అని
యాజ్ఞాపించెను. సుగ్రీవుఁ డిట్లు చెప్పఁగా నేనుంగులం తేసియాకారములు గలమహా
త్ములవానరులు గరుడునివలె మహావేగము గలవారఱు గావున శీఘ్రముగా నాకా



1779. శ్రీరామదంధ్రునికి పట్టాభిషేకపూర్వమంగళస్నానములు.

శమున కెగసిపోయిరి. అంత *జాంబవంతుఁడును హనుమంతుఁడును వేగదర్శి యను వానరుఁడును ఋషభుఁడును జలములతో నిండినకలశములను దెచ్చిరి. జాంబవంతుఁడు మొదలు గాఁ గలయావానరులు నలువురును నయిదువందలనదులనుండి జలమును కలశములం బట్టి తెచ్చిరి. పిదప బలసంపన్నుఁ డగునుషేణుఁడు తూర్పు సముద్రమునుండి సర్వరత్నములు దాపిసనువర్ణకలశమున జలమును దెచ్చెను. ఋషభుఁడు దక్షిణసముద్రమునుండి బంగారుకలశమున జలంబు నించి యచ్చటి రక్తచందనపురెమ్మలచే దానిని గప్పి వేగమునదెచ్చెను. గవయుఁడు వాయువేగుఁడు గావున పడమటిసముద్రమునుండి చల్లనిజలమును గొప్పరత్నకలశమునం దీసికొనివచ్చెను. సమస్తగుణసంపన్నుఁడును గరుడవాయువేగుఁడును నగుధర్మాత్ముఁ డానలుఁడు శీఘ్రముగా నుత్తరసముద్రమునుండి జలమును దెచ్చెను. అంత శత్రుఘ్నుఁడుతానును మంత్రులు నామేటివానరులు దెచ్చినజలమును జూచి రామునియభిషేకమునకై పురోహితశ్రేష్ఠుం డగునస్మితమహర్షి కిని బంధువులకును సముద్రాదిజలములు వచ్చి యుండుటను దెలిపెను. అంతఁ బరిశుద్ధుఁడును వృద్ధుండు నగునస్మిఁ

◆◆◆ శ్రీ రామునిచట్టాభిషేకమహోత్సవము. ◆◆◆

డు బ్రాహ్మణులతోడంగూడి రాముని సీతాసమేతముగా రత్నమయపీఠంబునఁ గూర్చుండబెట్టెను. అంత నష్టవసువులు దేవేంద్రున కభిషేకముగావించునట్లు వసిష్ఠుఁడును వామదేవుఁడును జాబాలియుఁ గాశ్యపుఁడును గాత్యాయనుఁడును సుయజ్ఞుఁడును గౌతిముఁడును విజయుఁడు న నెడియూయెనమంద్రును స్థిలమును సుగంధియు నయినజలముచేఁ బుషరులలాముఁ డగురామున కభిషేకము చేసిరి. అంత వసిష్ఠాదులు తామభిషేకము చేసినపిదప, మిక్కిలిహర్షమున తొలుత ఋత్విజులచేతను, పిమ్మట బ్రాహ్మణులచేతను సంతఁ గన్యలచేతను మంత్రులచేతను పురజనులచేతను యోధులచేతను రామున కభిషేకము చేయించిరి. వసిష్ఠాదులచే నాహూతు లయి లోకపాలురు నలువురును, దక్కినదేవత లందఱును నొకటిగాఁ జేరి, యాకాశమునం దుండి, దివ్యము లయినసమస్తౌషధిరసములచే రాము నభిషేకించిరి. (తొల్లి బ్రహ్మచేత నేది నిర్మితమైనదో, మనువు తొల్లి దేనిచేత నభిషిక్తుఁ డయ్యెనో, అతనివంశపురాజులు క్రమమున దేనిచేత నభిషేకము గావించఁబడినో, రత్నములచే నెలయుచు తేజస్సు వెలుంగుచున్న యాకీరీటమును, బంగారువర్ణమై నెలపొడు గయినన స్తువులచే శోభితమై మిక్కిలిసుందరిములైననానావిధరత్నములచే చిత్రంపఁబడి యున్న సభయందు, నానామణిమయమైనపీఠముపము నుంచి విద్యుక్తముగాఁ బూజించి పినప మహోత్తుం డగునస్మిఁడును

* జాంబవంతుఁడు మొదల అనునలుపురు నదీజలములను సుషేణుఁడు మొదల అయినలువురు సముద్రజలములను దెచ్చుటకు నియోగింపఁబడిరిని తెలియునది. జాంబవదాదులలోఁ జేరినఋషభునకిం బె సుషేణాదులలోఁ జేరినఋషభుఁడు వేఱని తెలియునది.

ఋత్విజులును ఋషులును నా కీరీటముతో రాము నభిషేకించిరి.) అప్పుడు రాముఁడు శుభమయిన శ్వేతచ్ఛత్రమును శత్రుఘ్నుఁడు పట్టెను. వానరరా జయినసుగ్రీవుఁడు తెల్లనివింజానురవీచెను. రాక్షసేంద్రుఁ డగువిభీషణుఁడు చంద్రునివలె దెల్ల నై మెఱయు చున్న మఱియొకవింజానురను బట్టి సంతృప్తిమీఱి వీచెను. వాయుదేవుఁడు దేవేంద్రునిపనుపున నిజకాంతిచే నెంతయు వెలుగుచున్న దై నూఱుదా మరలతోఁ గొమరారు చున్న బంగారుహారమును దెచ్చి రాముని కొసంగెను. వాయుదేవుఁడు మరల నింద్రుఁడు ప్రేరింపఁగా, సర్వరత్నములతోఁ గూడినదియు నాయకమణిచే నడుమ నలంకృత మయినదియు నగుముక్తాహారమును రామున కొసంగెను. పట్టాభిషేకమున కర్హుం డయినయారామునియభిషేకసమయమున సంతోషమున దేవగంధర్వులు పాడిరి. అప్సరోజను లాడిరి. ఆయభిషేకసమయమున భూమియందు *లెస్సగాఁ బైరులుపండెను. వృక్షములు మంచిఫలములతోనొప్పెను. పుష్పములు మేలయినవాసనలు గుబొళించుచుండెను. పురుషలలాముఁ డగురాముఁడు తొలుత లక్షగుఱ్ఱములను క్రొత్తగా నీనినలక్షయావులను నూత్రాఁబోతులను, బ్రాహ్మణుల కొసంగెను. రాముఁడు మరల, ముప్పదికోట్లబంగారునాణెములను మఱియు నమూల్యము లయిన నానావిధవస్త్రాభరణములను బ్రాహ్మణుల కొసంగెను. ఆపురుషులకుఁడు సూర్యకిరణములుంబోలె వెలుగుచు మణులు మెండుగాఁ బొదిగి యున్న దివ్యమయిన బంగారుహారమును సుగ్రీవున కొసంగెను. రాముఁడు మిక్కిలి ప్రీతి గడలుకొన వాలికుమారుఁ డగునంగదునకు వైడూర్యమణులును వజ్రములును బొదుగంబడి వింతపాలుపు గులుకుచున్న బాహుపురులను నొసంగెను. రాముఁడు సీతకు, మేలయినరత్నములతోఁ గూడిన ద్వి చంద్రకిరణములవలె మెఱుంగులఁడుఁటఁ గలించుచున్నదియు నీడుంజోడు లేనిదియు నగునొకముక్తాహారమును (హనుమంతునకి య్యందగు ననుతలంపున) నొసంగెను. అంత, సీత, స్త్రీల కేదిచేయుటకును స్వాతంత్ర్యము లేనందున, భర్తయనుజ్ఞ నెదురుచూచుచు నతనియనుమతిఁ గనుఁగొని, నిర్మలములును దివ్యములు నయిన రేండువస్త్రములును, సుందరము లయినయాభరణములును వాయుపుత్రుం డగుహనుమంతున కొసంగినదయ్యె. మఱియు నాబిడ రాముఁడు తన కొసంగిన † ముక్తాహారమును మెడనుండి తీసి వానరుల కెవ్వరికి నియ్యందగునో యని సమస్తవానరులఁ జూచుచు, నెవ్వని కియ్యఁదగునని భర్తయభిప్రాయమోయని యతనిని

* పూర్వము 'విషయే తే మహారాజ రామస్యసంకల్పితా॥ అపి సృష్టోపరిష్టానా స్సపుష్పాంకురకోరకాః' అని వాఁడి దూలినట్లు చెప్పబడినదస్తువులన్నియు నిపుడు రామసంకల్పమునలన నప్పటివలెను విడిచి మిక్కిలి సంతృప్తియునయినది యందుఁ జెప్పబడియె.

† సీత, రాముఁడు తన కానకస్సనండు ముక్తాహారమిచ్చుట తనచేతులార నెవ్వనికో యిప్పింపఁదలఁచియేయని యభిప్రాయమును గనుఁగొని నదప నెవ్వరికి యియ్యందగునో యని యెల్లవానరులను, భర్తయభిప్రాయ మెవ్వనియందో యని భర్తను, మాటికిఁ జూచినదని తెలియునది.



1780. శ్రీ రామచంద్రనివట్టాభిషేక మహోత్సవము.

మాటిమాటికిం జూచెను. రాముండింగితజ్ఞుడు గాన నీతాదేవియభిప్రాయమును దెలిసి యాబిడతో 'సుందరీ! కాంతా!*' ఎవ్వనియందు బలమును బరాక్రమమును బుద్ధియు మొదలుగా సమస్తకల్యాణగుణములు నున్నవో, మఱివ్వఁడు, వాఁడెట్టివాఁడయినను నీకు సంతోషము గావించినాఁడో, యట్టివానికి నీహారము నొసంగుము' అనెను. అంత నల్లనివాలుంజూడ్కులు గలయానీత ఆముక్తాహారమును హనుమంతున కిచ్చెను. తెల్లనిమేఘముతోఁ గూడి పర్వతము దేజరిల్లుచున్నట్లు, చంద్రకిరణసమూహమువలె మిక్కిలియుఁ దెల్లనయినయాహారమును దాల్చి హనుమంతుఁడు ప్రకాశించెను. అంతఁ బరంతపుండ్రుడయిన యాభూషకుఁడు రాముఁడు, ద్వివిదునకును మైందునకును నీలునకును వారువారుకోరినట్లు గుణములుగలవస్తువిశేషముల నన్నిటిని బహుళాకృతిగా నొసంగెను. సమస్తవానరులలోపల వృద్ధులగువారలకును మఱియు నితరవానరోత్తములకును, రాముఁడు వారివారియంతరువులకుఁ దగినట్లు, వస్త్రములను భూషణముల నిచ్చి గారవించెను. అంత నెట్టికార్యము నేని చుల్కంజేయురాముఁడు 'విభీషణునకును నుగ్రీవునకును హనుమంతునకును జాంబవంతునకును మఱియుం దక్కినసకలవానరముఖ్యులకును వారివారిపరువులకుఁ దగినట్లు సమృద్ధములు గా రత్నములు మొదలయిన కామితపదార్థముల నొసంగఁగా, అందఱును మనంబుల మిక్కిలి సంతుష్టులయి తమతమపట్టులకుం బోయిరి. అంత వానరసింహులందఱును మహాత్ముం డగురామునిపట్టాభిషేకమహోత్సవమును జూచి రాజేంద్రుఁ డగురాముని యనుజ్ఞనొంది కిష్కింధాపురమునకుఁ బోయిరి. వానరశ్రేష్ఠుఁ డగుసుగ్రీవుఁడు రామునియభిషేకమును జూచియతనివలనఁ బూజలంది కిష్కింధాపురమునకుఁ) బోయెను. (రాముఁడు కోరినపదార్థములనెల్లఁ బూజింపఁగా) రాక్షసరాజగువిభీషణుఁడు ఇక్ష్వాకుకులధన మయిన శ్రీరంగవిమానమును గొని లంకకుఁ బోయెను. ఆరాముఁడు

* బలము సముద్రమును దాటుటచేతను, పరాక్రమము లంకనుదహించుటచేతను, బుద్ధి యశోక వినికిను బ్రవేశించుటచేతను గలవాఁడు హనుమంతుఁడే యని రాముఁ డిట్లనూచించి మరిల నితరులను తిక్కుపెట్టిచిట్లు దానివలనఁ దోచుచున్నది గాన 'నీ కన్ననియందు సంతోషము గలదో వాని కి'చ్చు న్నాఁడని తెలియునది.

† ముందు విభీషణుని బహుళాకరించుట చెప్పఁబడకున్నను నిపు డట్లు సంభావించఁబడినవారిని మరిల గణించునపుడు విభీషణుఁడు మొదటఁ జెప్పఁబడుటచే విభీషణుఁడును సుగ్రీవాదులకుఁ బూర్వము సంభావించఁబడినాఁడని యర్థసిద్ధముగాఁ దెలియుచున్నది. గోవిందరాజులు.

‡ ఇది గోవిందరాజమతము. ఇక్ష్వాకుకులధన మనఁగా వాఙ్మూలదైవత మయినశ్రీరంగవిమానమని సంప్రదాయము. మహేశ్వరతీర్థు లివట 'కులధన మనఁగా రాముఁడు పూర్వమిచ్చెదనని ప్రతిజ్ఞ చేసి యున్న రాక్షసకులధన మగులంకారాజ్య మగునేకాని శ్రీరంగవిమానము గాదు. ఏ లనఁగా రాముఁడు తనయవతారసమాప్తికాలమందు విభీషణునకు శ్రీరంగవిమానము నిచ్చినట్లు తరకాండమునఁ జెప్పఁబడినది; కాన పట్టాభిషేకనమయమందే విభీషణుఁడు రంగవిమానమును బొందుట కయితలేదు. అట్లు తరకాండమున 'శింశాపాద్యక్షు మిచ్చామి రాక్షసేంద్రమహాబల' అరాధయ జగన్నాథ మిక్ష్వాకుకు

శత్రువులచందఱిని నధించి మహాయశమునొంది సర్వోత్కృష్టః డియి దుష్టుల శిక్షిం
చుచు సను స్తరాద్యమును మిగుల సంతోషమునఁ గొలిచెను. రాముఁడు ధర్మ
జ్ఞుఁడగులక్ష్మణునిఁ జూచి తాను *ధర్మ పరాయణుఁడుగావున 'లక్ష్మణా! నీవు ధర్మజ్ఞు
డవు. కాన నీకుఁ జెప్పనక్కఱలేదు. మనువు మొదలయిన పూర్వారాజులు, బలసంపత్తిని
గొలిచుచు చింతినయీ భూమండలమును నీవు నాతోడఁగూడి పరిపాలింపుము మన
తాతలు ముత్తాతలు మొదలగు పూర్వారులు పూనియుండినయీరాద్యభారమును నీవు
యశానరాద్యము నవలంబించి నాతోఁ గాటిగా నహింపుము' అనెను. రాముఁడు
యశానరాద్యమును గొనుకొను మని నియోగిపూర్వకముగా నెంత చెప్పినను, అనున
యనచనంబుల నెంత యడిగికొన్నను, లక్ష్మణుఁడు దానినెంతమాత్రము నంగీకరింపఁ
డయ్యె. అంత మహాత్ముఁడు రాముఁడు యశానరాద్యమునందు భరితు సభిషిక్తుఁగావిం
చెను. రాజలలాముఁ డగు రాముఁడు, సౌండరీకమును, అశ్వమేధమును నాజపేయ
మును, మజీయు నితరీమా లయిన నానావిధయజ్ఞములను బలుమాఱు గావించెను.
రాముఁడు పదివేలసంవత్సరములు రాద్యము గావించి యుత్తమాశ్వములతోను,
అదైవతోమ' 'మహాబలుఁ డగురాక్షసము! మణియు నింకొకటి నీతోఁ జెప్పఁదలఁచుచున్నాను. ఇ
త్సాకులదైవత మయినగిన్నాను నానాధర్మము' అని రాముఁడు తారము మిగయునపుడు కథించి
నంతోడే తిప్పికొట్టె. అట్లే పుష్పపుష్పమును, మును 'నావచ్చితి' శ్చ మూర్ధ్వశ్చ నావత్తిత్తమి' అ
తావత్తమస్య నావత్తశ్చ కాతే మమహం ప్రాణం అత్యత్వా ప్రవేశాత్తై స్సర్వశ్చేమసహస్థితే | శీర్ష్య
కాయితం స్వస్థం అత్సాకులదైవతోమ' నిర్మలముగాదాము అంకాఁ జూచుకూర్చుకొనఁ' "అప్పుడూ
ర్పులు ముడిమిడి భూమిముండు అతఁడు నిర్మలముగా నుండఁ జూచుకూర్చుకొనఁ జూచుట
నావచ్చి మమపుష్ప నావత్తిత్తమి' అని రాముఁడు చెప్పి నిరసముగా నుండఁ జూచి
కథించుకూర్చుకొనఁ జూచుట మును 'నావచ్చితి' శ్చ మూర్ధ్వశ్చ నావత్తిత్తమి' అ
దేవతాం | కాపుష్పం బోధయతి' అని రాముఁడు తార సమాప్తి గాలమునందు రాద్యం కథించుకూర్చు
రాముఁడు రింకొకమాట చెప్పింబడియున్నా. కాబట్టి రాముఁడు రాద్యము చెప్పి అంకాం
శ్యముగా ముట్టచే పుష్ప మరలం కప్పు బడిగాగా నేలుగాదు' అనుచున్నాడు. అందులకు సమాధా
నమట్లు — 'కింవాస్వచ్ఛత్తం బ్వామి' అనెట్లొకమాట రెండుగా పక్షి పక్షులనొకరిం జూచుచున్నట్లు మ
హేశ్వరశీర్షధులే చెప్పి యున్నాడు. అట్లే ప్రక్షత్తం బుగాగాల వివరం, వాస్యపుష్పం బానానానానానానా
ల్యాంశరదానా గూర్చుకొనగా నె వనవో, వాస్యమే ప్రాప్త మయిన అంకాం శ్యముగా మరలంబో దో
నానా వాస్యమగుటం బెరికినవో, సువోచనముం బెరికినవో మేర్పడుచున్నానని తెలియునది. కాన గొప్ప
దానం మతానునానాకుగా పుష్పవచనంగా శీర్షకవచనం మే యుం తెలియును.

* మును, తనసొంతి హర్షము నొంది పట్టాభిషేకము నేమిం జయిత్తుంటి' అనుచు, భూమిని
యబ్బిధానమున లక్ష్మణునితో 'లక్ష్మణముం మయాగార్థం ప్రకాశ్యం కన్యధామ్' 'లక్ష్మణా! నీవు
నాతోఁగూడి నిభూమి పరిపాలింపు' అని చెప్పెను. 'రా రావ్యాం పృథివీ' అన్నట్లు రాముఁడు
మొదట నొకటిచేప్పి చుట్టం పేటకొకటి చెప్పఁడు గాన యామాటం పుష్పం లక్ష్మణునిం బు క్షిప్తుండై
భరితుఁడున్నును, లక్ష్మణుని నే చూచుకూర్చుకొనఁ బట్టముగట్ట నియోగించెను తెలియునది.

భూరిదక్షిణలతోనుం గూడినయశ్వమేధయాగములు నూలు గావించెను. ఆజాను బౌహువులును బలుమూపులును గలరాముడు లక్ష్మణుడు సహాయుండై యొప్ప, మిక్కిలియుఁ బరాక్రమము మెఱసి భూమిని బరిచాలించెను. ఆప్రజలభాగ్య మేమి చెప్ప ! ధరాత్తుఁ డగురాముడును మిక్కిలియుత్తమ మనునరాజ్యమును బొంది మిత్రులను జ్ఞాతులను బంధవులనుం గూడి బహువిధయజ్ఞములను గావించెను. రాముడు రాజ్యము చాలించుచుండనపుడు, స్త్రీలు నైకవ్యదుఃఖమే తెలియఁ గయిరి. దుష్టచూగములవలనిభయముగాని గోభయముగాని యెంతమాత్రముగలుగజయ్యె. లోకమానండు దొంగలే కలుగఁగయిరి. ఏయధమును నెచ్చిననిగాని ముట్టనుగూడ ముట్టజయ్యె. నృద్ధులకు ముందు బాలుక మృతిఁ బొందుటయు లేదు. కాన వృద్ధులు బాలుకకు ప్రతికార్యములు గానిచుట గానరాదు సమస్తమును నెప్పుడును సంతోషము నొందియుండెను. సమస్తజనులును ధర్మపరాయణులై యుండిరి. జను లొకరియెడ నొకరు వైరిముపూనుటకు నయితికి లిగియుండునపుడు రామునిజూచి యతని మొగ వందులకు వాడునని యావాడుటకు సైంధవజాలమిచే నొండొంగల హింసించుకొనక నైరము మానుకొనియుండిరి. రాముడు రాజ్యము పరిచాలించునపుడు జనులు నేయి పుత్రులం బడిరి, అంగులయు, శోకిదూకు లయు, పుష్టియుఁ దుష్టియుఁగలిగి, పెక్కు వేలసంవత్సరములు జీవించియుండిరి. రాముడు దొరతనము నెయనపుడు, జనులు, 'రాముడురాముడు రాముడు' అని రాముని ముచ్చట లే చెప్పుకొనుచుందురు. జగమంతయు నెచ్చును, నేన్యవహరిమును రామమయముగా నే యుండెను. నృక్షము లెప్పుడును బుష్పించుచు నెప్పుడును ఫలించుచు మిక్కిలి తిరుగుపు గలబోదెలు గలిగి నెలయుచుండెను. మేఘములు కాలముదిప్పక నర్దించుచుండెను. వాయువు సుఖము గా నీచుచుండెను. గ్రాహణులును క్షత్రియులును శూద్రులును సంతమాత్రమను లోభము నీనివారలయు తమకు విహితములగునర్హములందే తృప్తికీగి వానిని దప్పక యనుష్ఠించుచుండిరి. రాముడు చాలించుచుండఁగా జనులందఱును, ధర్మపతులై ధర్మపరాయణులై, సత్యవాదులై యుండును శుభలక్షణసంపన్నులయి యుండిరి. రాముడు తిమ్మలంఘాడి సి దొలఁకాడ పదునొకండువేల సంవత్సరములు రాజ్యము చేసెను. ఈరామాయణము మున్ను వాల్మీకిమహర్షి చే రచింపఁబడినది; కాన్యంబు లందెల్ల మొదటిది. కాన ధనస్రవమును యశస్కరమును ఆయుర్వృద్ధిరము నయినది; రాజులకు జయప్రదమయినది; వేదార్థప్రకాశమయినది. కాన దీనినెందు చదువునో విననో యామనుష్యుడు సమస్తచాపములకుండి విడివెడును శ్రీరాముని పట్టాభిషేకమును విన్నయెడఁ, బుత్రులుగోగువానికి సత్పుత్రులుగలుగుదురు; ధనముగోగు వానికి ధనముగలుగును. రాజయినవాడు వినునేని, శత్రువులనుజయించి భూమిని గయింనును. స్త్రీలు విందురేని, రామునిని శౌసల్యయు, లక్ష్మణునిని సుమిత్రయు, భరతునిఁ గ కేయయుఁ గన్నవిధమన నీర్ణాయువు లయిననుపుత్రులం బడయుదురు,

ఎవ్వరికిని క్లేశముగలుగనట్టికార్యములం జేయు రామునివిజయము సంతయుఁ బ్రతి
 పాదించెడి యారామాయణమును విన్నవాఁడు దీర్ఘాయువును బొందును. వాల్మీకి
 మహర్షిచే రచితమయి వేదోపబృంహణమై యొప్పు నీయాదికావ్యము నెవ్వఁడు
 శ్రద్ధగలిగి కామక్రోధంబుల నిగ్రహించి వినునో యతఁడు, దారిద్ర్యాది సమస్తక
 ణ్డంబులను గడచిపోవును. మఱియు దేశాంతరమునకుఁ బోయియున్నను సది ముగిసి
 నురలఁ దనబంధువులతోఁ గూడికొనును. ఈలోకముననే రాముని యనుగ్రహము
 వలన, కోరినవరముల నన్నింటిని బ్రాప్తించును. ఈరామాయణమును జక్కఁగా విం
 దు చేసి, దీనంజేసి నను స్తదేవతలును సంప్రీతినొందుదురు. మఱియు గృహమునందు
 విఘ్నకారులగు భూతములును శాంతములగును. ఈరామాయణమును విన్నయెడ,
 రాజు భూమండలముసంతయు జయించును. దేశాంతరమునకుఁ బోయినవాఁడు తే
 మముగా స్వస్థానముఁ జేరును. పుష్పవతు లగుస్త్రీలు మిక్కిలి యుత్తము లయినపు
 త్రులం బడయుదురు. పురాతన మయినయీతిహాసమును మనుష్యులు పూ
 జించినను జదివినను, వారి సమస్తపాపములును నశించును. దీర్ఘమయిన యాయు
 వును గలుగును. ఈరామాయణమును శ్రుతియు లెప్పుడును శిరసు నేలసోక నమ
 స్కరించి బ్రాహ్మణునిపలన వినవలెను. వారిలకై శ్వేద్యమును, నువుత్రలాభమును
 దప్పక కలుగును. సందేహములేదు. ఈరామాయణమును సంపూర్ణముగా నిత్యము
 ను వినువానియందును జదువువానియందును రాముండు నెప్పుడును ప్రీతుండై యుం
 దును. ఏలన, నారాయణుడే సనాతనుండును ఆదిదేవుండును, మహాబాహుండును
 సర్వేశ్వరుండు నారాయణుండు నగువిష్ణుండు; కాని యతఁడు ప్రీతుం డయినచోఁ
 గొఱతయేమి?కనుక నతఁ డాయురారోగ్యములను అతిదుర్లభమయిన ముక్తినిగూఁ
 డ నిచ్చును. మహర్థివంతిమైన యీశుభ కావ్యమును వినువాఁడు కుటుంబవృద్ధిని
 ధనధాన్యవృద్ధినిఁ బడయును; మేటిపడంతులను జేపట్టును; ఉత్తమ మయినసౌఖ్య
 మునొందును; కోరినకార్యము సిద్ధినిొందును; భూమియందలి సమస్తను
 చును. ఈపుణ్యచరిత్రము ఆయుష్కరమును ఆరోగ్యకరమును యశస్కరమును
 మంచి తోఁబుట్టుడనము గలిగించునదియు బుద్ధివర్ధకమును సుఖప్రదమును తేజస్క
 రము నయినది గావున, నభ్యుదయము గోరునట్టి సత్పురుషులు నియమ
 నవశ్యము వినవలయును. జనులారా! ఇట్లీది ముందుజరిగిన చరిత్రము. మీకు భ
 ద్రమగుఁగాక. దీనిని శ్రద్ధతోఁ బఠింపుఁడు. విష్ణుదేవుని మహత్త్వము పఠిల్లుఁగాక. రా
 మాయణము విన్నను దానియర్థము గ్రహించినను సమస్తదేవతలును సంతోషిం
 తురు. రామాయణమును వినుటవలనఁ బితృదేవతలును కృప్తిబొందుదురు. మఱియు
 భక్తి గలిగి యెవగు వాల్మీకిమహర్షి కృత మయి శ్రీరామదివ్యచరిత్ర సప్రతిపాదక
 మైనయీసంహితను నితరులచే వ్రాయుంతురో తామును వ్రాయుదురో వార లీ

